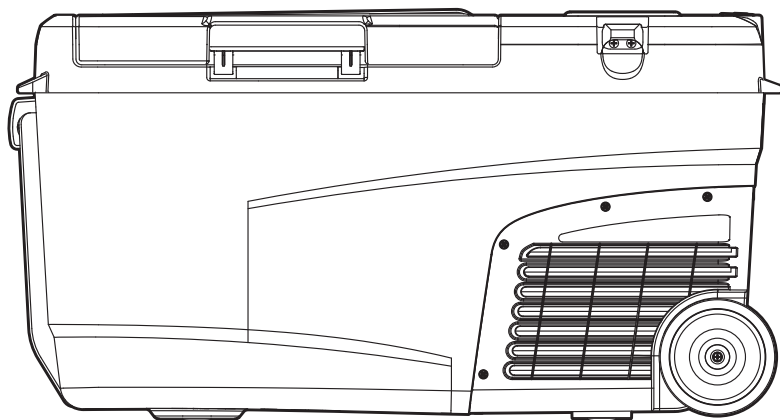
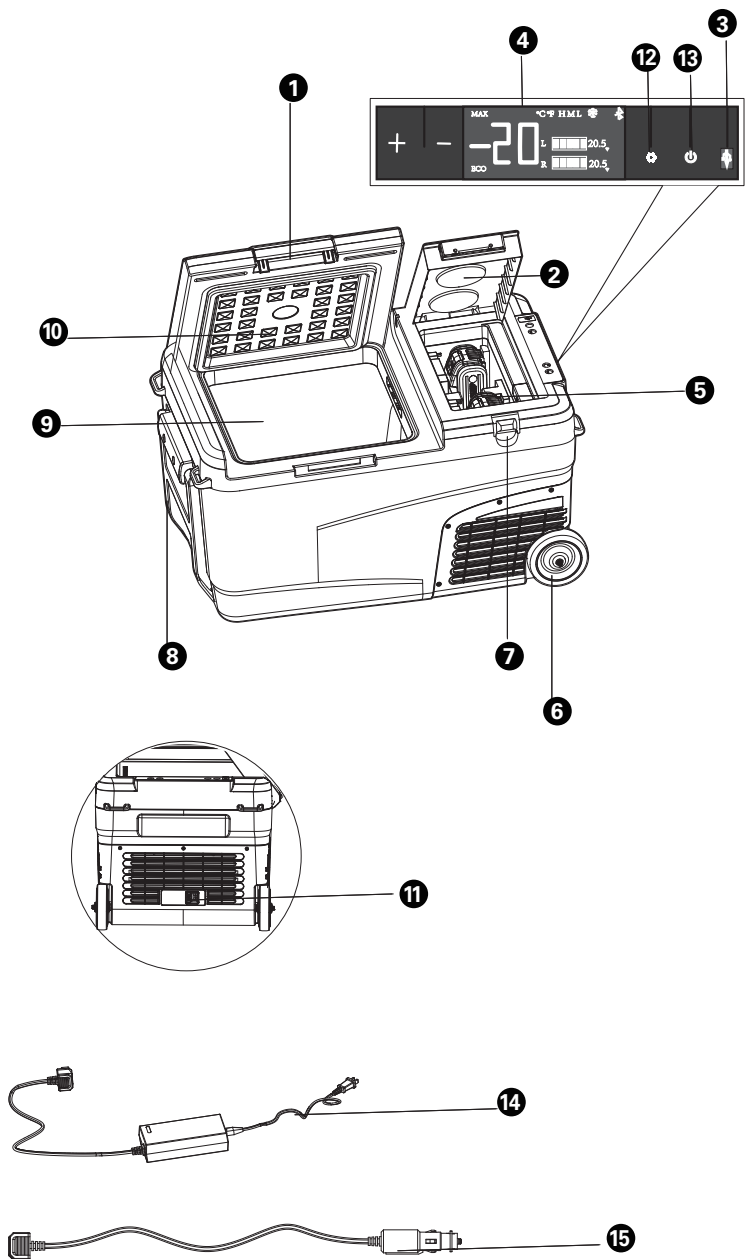


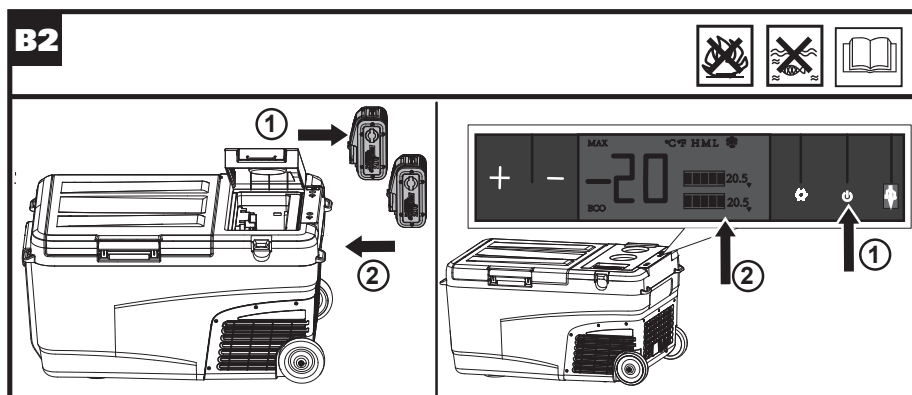
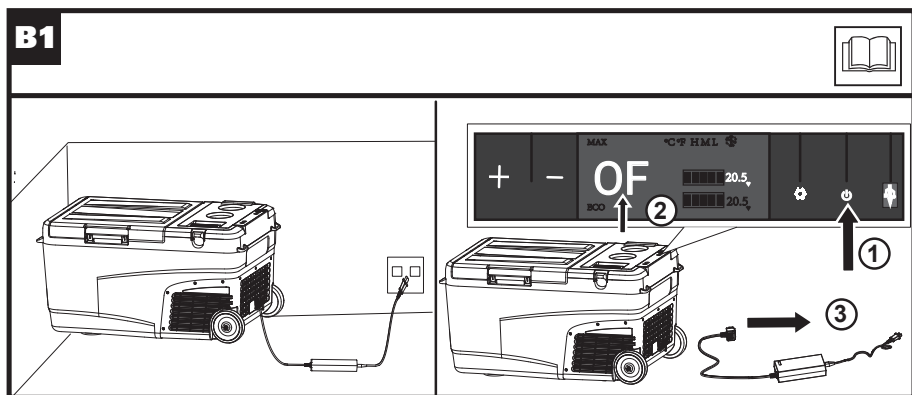
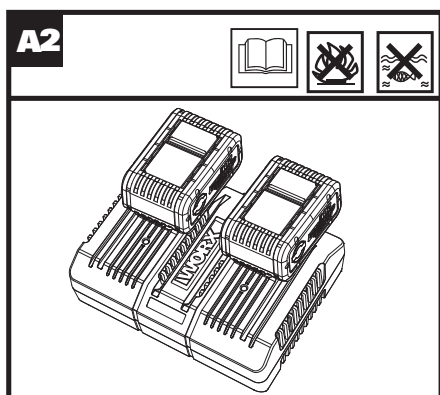
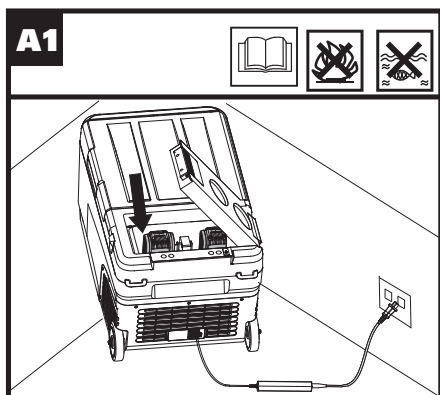


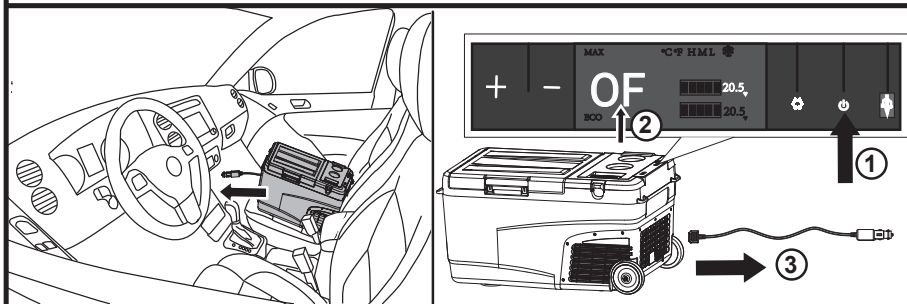
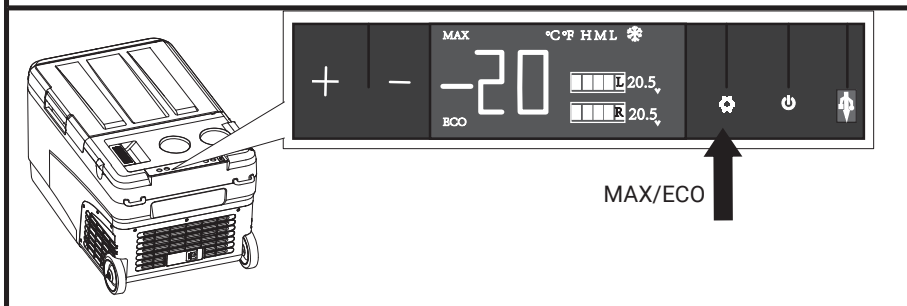
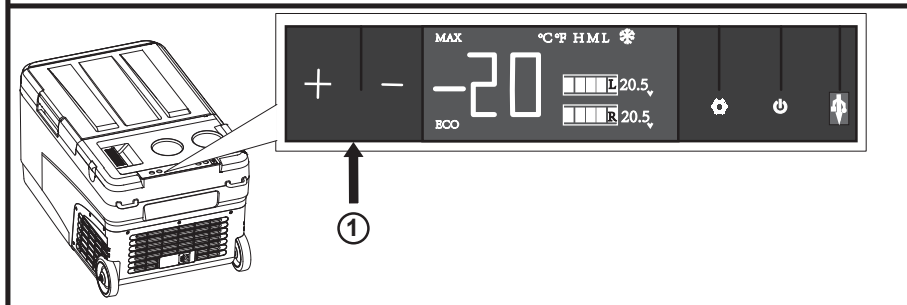
20V Portable Electric Cooler	EN	P07
Tragbare elektrische Kühlbox 20V	D	P17
Glacière électrique portable 20V	F	P29
Frigorifero elettrico portatile da 20V	I	P40
Nevera eléctrica portátil de 20 V	ES	P51
Geleira Elétrica Portátil de 20 V	PT	P62
20V Draagbare Elektrische Koeler	NL	P73
20 V bærbar elektrisk køler	DK	P84
20 V bærbar elektrisk kjøler	NOR	P94
20V portabel elektrisk kylbox	SV	P104
Przenośna lodówka elektryczna 20 V	PL	P114
Φορητός ηλεκτρικός ψύκτης 20V	GR	P125
20V-os hordozható elektromos hűtő	HU	P137
Frigider electric portabil de 20 V	RO	P148
20 V Přenosná elektrická chladnička	CZ	P159
20 V prenosná elektrická chladnička	SK	P169
Prenosni električni hladilnik 20 V	SL	P179
Портативный аккумуляторный холодильник	RU	P189

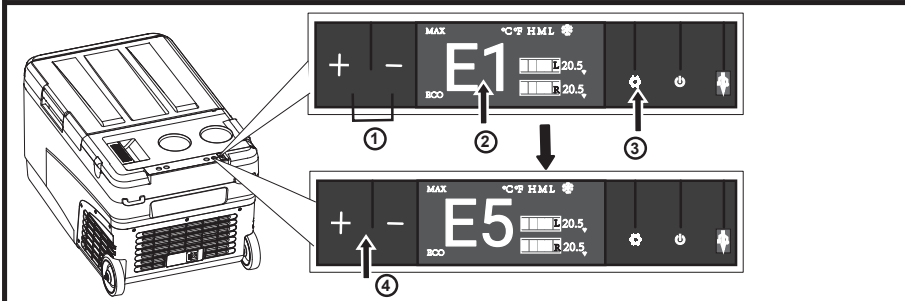
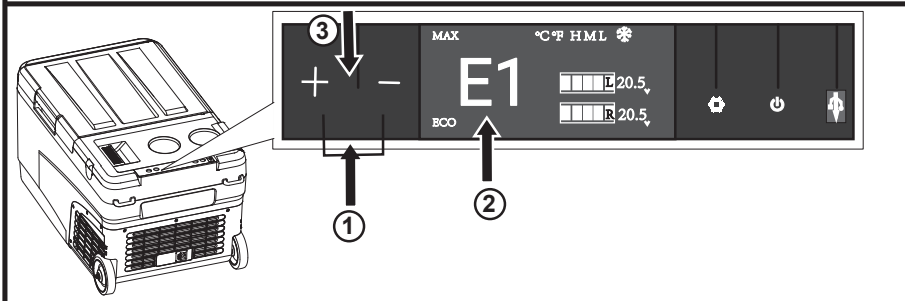
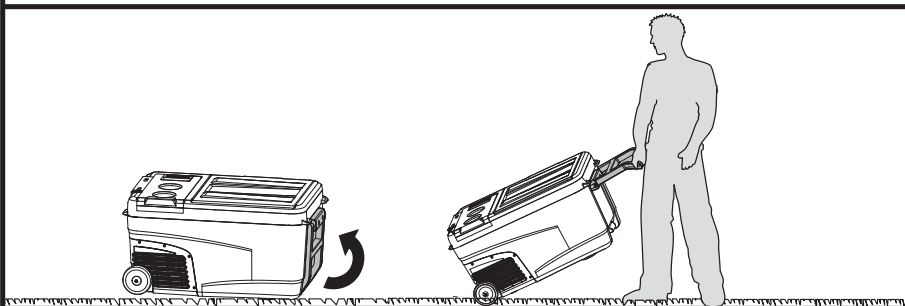
WX876 WX876.X

Original instructions	EN
Originalbetriebsanleitung	D
Notice originale	F
Istruzioni originali	I
Manual original	ES
Manual original	PT
Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing	NL
Original brugsanvisning	DK
Opprinnelige Instruksjonene	NOR
Bruksanvisning i original	SV
Instrukcja oryginalna	PL
ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΗΣ	GR
Eredeti használati utasítás	HU
Instrucțiuni originale	RO
Původní návod k používání	CZ
Pôvodný návod na použitie	SK
Izvirna navodila	SL
Оригинальное руководство по эксплуатации	RU





B3**C****D1**

D2**D3****E**

Users can view the electronic instructions at <https://eu.worx.com>.

TABLE OF CONTENTS

1. SAFETY INSTRUCTIONS
2. COMPONENT LIST
3. TECHNICAL DATA
4. INTENDED USE
5. OPERATION INSTRUCTIONS
6. CLEANING
7. STORAGE
8. MAINTENANCE
9. TROUBLESHOOTING
10. DECLARATION OF CONFORMITY

1. SAFETY INSTRUCTIONS PRODUCT SAFETY GENERAL SAFETY WARNINGS

 **WARNING: Read all safety warnings and all instructions.** *Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.*
Save all warnings and instructions for future reference.

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless

they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

2. Children aged from 8 years and above are allowed to use the appliances. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. The battery must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance. The battery is not washable.
4. Check the voltage

specification on the type plate corresponds to that of the energy supply. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

SAFETY WARNINGS TO YOUR CAR REFRIGERATOR

1. The appliance may be connected to more than one source of energy;
2. The appliance shall not be exposed to rain.
3. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
4. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by

clients in hotels, motels and other residential type environments;

- bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
5. **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
 6. **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance
 7. **WARNING:** To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
 8. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the

- refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
 - 9. Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
 - 10. Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
 - 11. Do not damage the refrigerant circuit.
 - 12. Do not use electrical appliances inside the drink storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

SAFETY WARNINGS FOR BATTERY PACK

- a) **Do not dismantle, open or shred cells or battery pack.**
- b) **Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials.** When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- c) **Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.**
- d) **Do not subject battery pack to mechanical shock.**
- e) **In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.**

- f) **Keep battery pack clean and dry.**
- g) **Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.**
- h) **Battery pack needs to be charged before use. Always refer to this instruction and use the correct charging procedure.**
- i) **Do not maintain battery pack on charge when not in use.**
- j) **After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.**
- k) **Recharge only with the charger specified by Worx. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.**
- l) **Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.**
- m) **Keep battery pack out of the reach of children.**
- n) **Retain the original product literature for future reference.**
- o) **Remove the battery from**

the equipment when not in use.

- p) **Dispose of properly.**
- q) **Do not use battery packs of different manufacture, size or type.**
- r) **Keep the battery away from microwaves and high pressure**

SYMBOLS

	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	Read operator's manual
	Warning
	Plus, positive polarity
	Minus, negative polarity
	Batteries may enter water cycle if disposed improperly, which can be hazardous for ecosystem. Do not dispose of waste batteries as unsorted municipal waste.
	Do not burn
	Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

 Li-Ion 	Li-Ion battery. This product has been marked with a symbol relating to 'separate collection' for all battery packs and battery pack. It will then be recycled or dismantled in order to reduce the impact on the environment. Battery packs can be hazardous for the environment and for human health since they contain hazardous substances.
	Warning: Risk of fire / flammable materials
	Adaptor

2. COMPONENT LIST

1. DOOR LATCH
2. CUP HOLDER
3. USB PORT
4. CONTROL PANEL
5. BATTERY PACK *
6. WHEEL
7. BOTTLE OPENER
8. PULL HANDLE
9. STORAGE ROOM
10. SEALING STRIP
11. PORT
12. SET BUTTON
13. ON/OFF SWITCH
14. AC CHARGER
15. CAR CIGARETTE LIGHTER PLUG CABLE

* Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

3. TECHNICAL DATA

Type Designation **WX876 WX876.X** (8- designation of machinery, representative of Car Refrigerator)

WX876 WX876.X**

Rated voltage	20 V $\approx$ Max ***
AC(Adaptor)Rated voltage	100 V-240 V~ 50-60 Hz
DC Rated voltage	12 V / 24 V
Rated Current	AC:1.2 A-0.5 A DC:5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Temperature Range	-20 ~ 20 °C
Power Supply	60 W
Machine Weight (Bare tool)	13.5 kg

** X=1-999, A-Z, M1-M9 there are only used for different customers, there are no safe relevant changes between these models.

*** Voltage measured without workload. Initial battery voltage reaches maximum of 20 volts. Nominal voltage is 18 volts.

SUGGESTED BATTERIES AND CHARGERS

Category	Type	Capacity
20V Battery	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
20V Charger	WA3883	4.0 A

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Choose the type according to the work you intend to undertake. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

4. INTENDED USE

The cooler can not only be used to cool food and drinks in the room, but also be taken as the small portable refrigerator to store fresh food and drinks in the car.

5. OPERATION INSTRUCTIONS



NOTE: Before using the tool, read the instruction book carefully.

ASSEMBLY AND OPERATION

ACTION	FIGURE
BEFORE OPERATION	
Charging the detachable batteries. Connect the cooler to the DC/AC power supply, then put the batteries into the battery case, finally the batteries will be charged randomly. You can also charge the batteries with a Worx PowerShare Charger . Note: 1. The batteries will be charged more quickly if just switch off the cooler when charging, as the power supply will mainly power the compressor instead of batteries when the cooler is running. 2. The batteries will be charged randomly.	See Fig. A1,A2
OPERATION	
-AC Power Mode Turn on: Plug the AC cord into the cooler and to a power supply, then the cooler is ready to work. Turn off: Long press the ON/OFF button for 3 seconds until "OFF" shows in the control panel. Remove the power cord.	
-Battery Power Mode Turn on: If batteries already in the battery pack compartment, remove batteries out and reinsert the batteries into the slots in the battery compartment; if no batteries in the compartment, just put the batteries in the compartment to turn on. Turn off: Long press the ON/OFF button for 3 seconds to power the cooler off. Note: 1. If the batteries have been left in the battery compartment and the cooler is not turning on, remove the batteries and reinsert them. Also check that the batteries are fully charged. -Car Mode Turn on: Plug the cigarette lighter adaptor into the cooler and to the power supply in the car to turn it on. Turn off: Long press the ON/OFF button for 3 seconds to power the cooler off. Remove the power cord.	See Fig. B1,B2,B3

Exchange the cooling mode Press the SET switch to choose the suitable cooling mode MAX(fast-cooling) or ECO(energy saving) Note: 1. The factory setting is MAX mode.	See Fig. C
Setting the Temperature Note: Batteries must be installed or cooler connected to power source to change settings Setting the Temperature Turn ON the cooler. Use the +- buttons to select desired temperature. Note: Temperature setting range is -20°C~20°C / -4°F~68°F Setting the Temperature Unit Turn the cooler on. Long press +- at the same time for 3 seconds until E1 is displayed. Then press the SET button again until E5 is shown. Press + or - to select Celsius or Fahrenheit. Note: Factory default is Celsius/°C Reset Temperature Turn the cooler on, then Long press +- at the same time for 3 seconds until E1 is displayed ,then press + or - to reset the temperature . Note: The minimum temperature setting is -20°C / -4°F	See Fig. D1, D2,D3
Transportation and Moving It is available to hold the handle, leave the cooler at a 30° angle and move the cooler gently to anywhere you need to go. Note: 1. When used outside, for best cooling results and extended runtime, pre-cool the cooler with the AC power supply or cigarette lighter adaptor. When the cooler has reached desired temperature, install the batteries for portable cooling. 2.The cooler can also be used without the batteries if connected to the AC power supply or the cigarette lighter adaptor.(see Fig B1,B3)	See Fig. E

BATTERY PROTECTION MODE

In order to prevent the cooler from running down the car battery, the cooler is equipped with BATTERY PROTECTION MODE.

How to select BATTERY PROTECTION MODE:

1. When the cooler is running, please press the SET button for three seconds until screen flashes, then press SET button again to select protection mode H(high), M(medium), L(low). Factory setting is H

mode.

INPUT	DC 12V		DC 24V	
	CUT OUT	CUT IN	CUT OUT	CUT IN
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Note:

1. It is suggested to select H when connected to car power, while, M or L should be set when it is connected to a portable battery or other back-up battery.

RECOMMENDED TEMPERATURE FOR COMMON FOOD

Common Food	Recommended Temperature
Fruits	5~8° C/41 ~46° F
Vegetable	3~ 10°C/37~50° F
Meat	-18°C/0° F
Drinks	5°C/41°F
Delicatessen	4°C/39°F
Wine	10° C/50° F
Ice cream	-10°C/14° F

6. CLEANING

It is well-suggested to use the wet cloth to wash the cooler.

WARNING:

- 1. Turn the cooler off and unplug the product before clean the cooler.
- 2. Do not sink the cooler in water and wash the cooler directly.
- 3. Do not use any abrasive cleaning agents to clean the cooler as these agents may cause damages to the product.

7. STORAGE

Short-time storage

Just turn the cooler off and unplug the product, the use a dry cloth to clean the storage room. Finally, put the cooler in storage.

Long-time storage

- 1. Switch off and unplug the device;
- 2. Empty the storage room and use a dry cloth to wipe the excess water from the cooler;
- 3. Put the cooler in a dry place and keep the lid slightly open to avoid odors.
- 4. Recommended storage environment:ambient temperature: 25°C, ambient humidity:75%.

8. MAINTENANCE

Frost will reduce the cooling capacity. It is well-suggested to defrost in time to avoid this:

- 1. Switch off and unplug the device;
- 2. Empty the storage room;
- 3. Leave the lid open;
- 4. Wipe off the defrosted water with a soft cloth.

WARNING: Never use the hard or sharp tools to break the ice or remove any objects which have frozen in place.

FOR BATTERY TOOLS

The ambient temperature range for tool and battery use and storage is 0°C-45°C.
The recommended ambient temperature range for the charging system during charging is 0°C-40°C.

9. TROUBLESHOOTING

Problem	Reasons/Suggestions
Cooler does not work	1. Check if the ON/OFF switch is on; 2. Check if connected to a power source or batteries are installed; 3. Check if the fuse is burnt; 4. Ensure power supply is functioning correctly; 5. Do not switch on/off the cooler frequently as it may cause start delay of the compressor.
Objects are frozen in the cooler	The temperature is set too low
Cooler storage box is abnormally warm	1. The cooler has stored a large amount of warm or hot food recently; 2. The cooler lid is opened frequently; 3. The cooler has been cut off power for a long time
Water flow noise from the cooler inside	This is normal and comes from the compressor inside.
Water drops around the cooler lid	It is normal that the moisture will condense to water when it touches a cold surface of the cooler
The compressor is slightly noisy when running	No need to worry because the noise will be reduced after the compressor is stably running.
Code F1 shown	Possible reasons: low voltage Adjust the battery protection mode from High to Medium or from Medium to Low
Code F2 shown	Possible reasons: condenser fan is overloaded Cut the power off for five minutes and re-start If the code shows again, please contact manufacturer for help.
Code F3 shown	Possible reasons: the compressor is starting too frequently. Cut the power off for five minutes and re-start If the code shows again, please contact manufacturer for help.
Code F4 shown	Possible reasons: compressor not kicking in Cut the power off for five minutes and re-start If the code shows again, please contact manufacturer for help.
Code F5 shown	Possible reasons: overheating of the compressor & electronics. Cut the power off for five minutes and re-start If the code shows again, please contact manufacturer for help.
Code F6 shown	Possible reasons: no parameter can be detected by the controller. Cut the power off for five minutes and re-start If the code shows again, please contact manufacturer for help.
Code F7 shown	Possible reasons: temperature sensor is faulty. Contact manufacturer for help.

Code FA shown	Possible reasons: Compressor module failure Remove the batteries out and plug the batteries again to see if it works. If code still shows, contact manufacturer for help.
Code Fb shown	Possible reasons: Compressor module failure Remove the batteries out and plug the batteries again to see if it works. If code still shows, contact manufacturer for help.
Code FC shown	Possible reasons: Low battery voltage or faulty battery pack Remove the batteries out and plug the batteries again to see if it works. If code still shows, contact manufacturer for help.
Code C1 shown	Possible reasons: The ambient temperature is too high. Wait for the temperature to drop to recover
Code C2 shown	Possible reasons: The ambient temperature is too high. Wait for the temperature to drop to recover
Code C3 shown	Possible reasons: The ambient temperature is too low. If it does not recover after the temperature rises and restart the machine, please remove the batteries out and plug the batteries again to see if it works. If code still shows, contact manufacturer for help.
Code C4 shown	Possible reasons: Battery pack failure Remove the batteries out and plug the batteries again to see if it works. If code still shows, contact manufacturer for help.
Code C5 shown	Possible reasons: Battery pack failure Remove the batteries out and plug the batteries again to see if it works. If code still shows, contact manufacturer for help.
Code C6 shown	Possible reasons: Battery pack failure Remove the batteries out and plug the batteries again to see if it works. If code still shows, contact manufacturer for help.
Code C7 shown	Possible reasons: Low battery voltage or battery pack failure. Remove the batteries out and plug the batteries again to see if it works. If code still shows, contact manufacturer for help.
Code C8 shown	Possible reasons: Battery pack failure Remove the batteries out and plug the batteries again to see if it works. If code still shows, contact manufacturer for help.
Code C9 shown	Possible reasons: Battery pack failure Remove the batteries out and plug the batteries again to see if it works. If code still shows, contact manufacturer for help.

10. DECLARATION OF CONFORMITY

We,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

On behalf of Positec declare that the product,
Description **20V Portable Electric Cooler**
Type **WX876 WX876.X (8 - designation of machinery, representative of Car Refrigerator)**
Function **Intended to be used for the preservation of food, one of whose compartments is suitable for the storage of fresh food**

Complies with the following Directives:
2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Standards conform to
EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000

The person authorized to compile the technical file,
Name Marcel Filz
Address Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

16



2022/07/20
Allen Ding
Deputy Chief Engineer, Testing & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Die elektronischen Anleitungen sind abrufbar unter <https://eu.worx.com>.

INHALTSVERZEICHNIS

1. SICHERHEITSHINWEISE
2. KOMPONENTEN
3. TECHNISCHE DATEN
4. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH
5. HINWEISE ZUM BETRIEB
6. REINIGUNG
7. LAGERUNG
8. WARTUNG
9. STÖRUNGSBEHEBUNG
10. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. SICHERHEITSHINWEISE PRODUKTSICHERHEIT ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

 **WARNUNG Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.** *Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.*

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

1. Dieses Gerät ist nicht dafür

bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

2. Die Benutzung der Geräte ist Kindern ab 8 Jahren gestattet. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung oder Kenntnis verwendet werden, wenn sie von einer Person beaufsichtigt oder bezüglich des Gebrauchs des Gerätes in einer sicheren Umgebung unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen und Reinigungs- und Wartungsarbeiten nur unter Aufsicht durchführen.

3. Entfernen Sie den Akku aus der Halterung, bevor Sie Einstellungen, Service- oder Wartungsarbeiten durchführen. Der Akku ist nicht abwaschbar.
4. Prüfen Sie, ob die Spannungsangabe auf dem Typenschild mit derjenigen der Energieversorgung übereinstimmt. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzgerät verwendet werden.
5. Falls das Netzkabel beschädigt sein sollte, muss es vom Hersteller, einem seiner Service-Beauftragten oder einer ähnlich qualifizierten Person instandgesetzt werden, damit es nicht zu Gefährdungen kommt.
- entflammbarem Treibmittel in diesem Gerät auf.
4. Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und für ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie zum Beispiel
- Küchenbereiche für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhöfen und durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
 - Bed & Breakfast-ähnliche Umgebungen;
 - Gastronomie und ähnliche Anwendungen außerhalb des Einzelhandels.
5. WARNUNG! Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
6. WARNUNG! Bringen Sie nicht tragbare Mehrfachsteckdosen oder Netzgeräte an der Rückseite des Geräts an
7. WARNUNG! Um eine Gefährdung durch Instabilität des Geräts zu vermeiden, muss es gemäß den Anweisungen aufgestellt werden.

SICHERHEITSWARNUNGEN FÜR IHREN KÜHLSCHRANK IM FAHRZEUG

1. Das Gerät kann an mehr als eine Energiequelle angeschlossen werden;
2. Das Gerät darf nicht dem Regen ausgesetzt werden.
3. Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit

8. Um eine Kontamination der Lebensmittel zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:
 - Ein längeres Öffnen der Tür kann zu einem erheblichen Temperaturanstieg in den Fächern des Geräts führen.
 - Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, sowie die zugänglichen Abflusssysteme.
 - Lagern Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, so dass es zu keinem Kontakt mit anderen Lebensmitteln kommt oder auf diese tropft.
 - Wenn das Kühlgerät längere Zeit nicht benutzt wird, müssen Sie es ausschalten, entfrosten, reinigen, trocknen und die Tür offen lassen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.
9. Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaustruktur frei von Hindernissen.
10. Verwenden Sie keine mechanischen Hilfsmittel oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauprozesses, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
11. Beschädigen Sie den Kühlkreislauf nicht.
12. Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Getränkeaufächern des Geräts, es sei denn, es handelt sich um die vom Hersteller empfohlenen Typen.

WARNUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich die diesem Gerät beiliegende, abnehmbare Stromversorgungseinheit.

SICHERHEIT HINWEISE FÜR AKKUPACK

- a) Zellen bzw. Akkupack nicht zerlegen, öffnen oder zerdrücken.
- b) Akkupack nicht kurzschließen. Akkupacks nicht wahllos in einer Schachtel oder Schublade aufbewahren, wo sie einander kurzschließen oder durch andere leitfähige Materialien kurzgeschlossen

werden könnten. Bei Nichtverwendung des Akkupacks ist dieses von Metallgegenständen fernzuhalten, wie etwa Büroklammern, Münzen, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, wo sich die Batterieklemmen berühren könnten. Das Kurzschließen der Batterieklemmen kann Verbrennungen bzw. einen Brand verursachen.

- c) Zellen bzw. Akkupacks nicht Hitze oder Feuer aussetzen. Lagerung in direktem Sonnenlicht vermeiden.
- d) Akkupack nicht mechanischen Stößen aussetzen.
- e) Im Fall, dass Flüssigkeit aus dem Akku austritt, darf diese nicht in Kontakt mit der Haut oder den Augen kommen. Sollte dies dennoch geschehen, den betroffenen Bereich sofort mit viel Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.
- f) Akkupack sauber und trocken halten.
- g) Sollten die Klemmen des Akkupacks schmutzig

werden, diese mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.

- h) Akkupack muss vor Gebrauch aufgeladen werden. Immer diese Anweisungen beachten und den korrekten Ladevorgang ausführen.
- i) Akkupack bei Nichtverwendung nicht längere Zeit aufladen lassen.
- j) Nach längerer Lagerung des Gerätes ist es eventuell notwendig, die Zellen oder das Akkupack mehrere Male aufzuladen und zu entladen, um eine optimale Leistung zu erhalten.
- k) Nur mit dem von Worx bezeichneten Ladegerät aufladen. Kein Ladegerät verwenden, das nicht ausdrücklich für den Gebrauch mit dem Gerät vorgesehen ist.
- l) Kein Akkupack verwenden, das nicht für den Gebrauch mit dem Gerät vorgesehen ist.
- m) Akkupacks von Kindern fernhalten.
- n) Die originalen Produktunterlagen zum späteren Nachschlagen

- aufbewahren.**
- o) Den Akku bei Nichtverwendung aus dem Gerät nehmen.**
- p) Ordnungsgemäß entsorgen.**
- q) Vermischen Sie keine Zellen verschiedener Hersteller, Kapazitäten, Größen oder Typen innerhalb eines Geräts.**
- r) Halten Sie den Akku von Mikrowellen und hohem Druck fern.**

SYMBOLS

	Zur Reduzierung der Verletzungsgefahr bitte die Bedienungsanleitung durchlesen.
	Bedienungsanleitung lesen
	Warnung
	Plus, positive Polarität
	Minus, negative Polarität
	Wenn die Akkus unsachgemäß behandelt wird, kann sie in den Wasserkreislauf gelangen und das Ökosystem schädigen. Entsorgen Sie verbrauchte Akkus nicht über den Hausmüll.
	Nicht verbrennen

	Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.
	Li-Ion-Akku Dieses Produkt wurde mit einem Symbol 'getrennte Sammlung' für alle Akkupacks und Akkupack gekennzeichnet. Diese Abfälle werden dann recycelt oder demontiert, um die Umweltbelastung zu verringern. Akkupacks können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein, da sie schädliche Substanzen enthalten.
	Warnung: Brandgefahr / brennbare Materialien
	Adapter

2. KOMPONENTEN

1. TÜRRVERRIEGLUNG

2. BECHERHALTER

3. USB-ANSCHLUSS

4. BEDIENFELD

5. AKKU*

6. RÄDER

7. FLASCHENÖFFNER

8. ZUGGRIFF

9. LAGERRAUM

10. DICHTUNGSTREIFEN

11. ANSCHLUSS

12. SET-TASTE

13. EIN/AUS-SCHALTER

14. AC-LADEGERÄT

15. AUTO-ZIGARETTENANZÜNDER-STECKERKABEL

* Abgebildetes oder beschriebenes Zubehör gehört teilweise nicht zum Lieferumfang.

3. TECHNISCHE DATEN

Typ **WX876 WX876.X (8-Bezeichnung des Gerätes, stellvertretend für Fahrzeug-Kühlgeräte)**

	WX876 WX876.X**
Nennspannung	20 V  Max ***
AC(Adapter) Nennspannung	100 V-240 V~ 50-60 Hz
DC Nennspannung	12 V / 24 V
Nennstrom	AC:1.2 A-0.5 A DC:5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Temperaturbereich	-20 ~ 20 °C
Stromversorgung	60 W
Gewicht (Ohne Akku)	13.5 kg

** X=1-999, A-Z, M1-M9 werden nur für verschiedene Kunden verwendet, es gibt keine sicherheitsrelevanten Veränderungen zwischen diesen Modellen.
***Spannung ohne Arbeitslast gemessen.
Anfangsakkuspannung erreicht maximal 20 Volt.
Nennspannung ist 18 Volt.

EMPFOHLENE AKKUS UND LADEGERÄTE

Kategorie	Typ	Kapazität
20V Akkupack	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
20V Lader	WA3883	4.0 A

Wir empfehlen Ihnen, sämtliche Zubehörteile beim selben Fachhändler zu beziehen, bei dem Sie auch Ihr Elektrowerkzeug gekauft haben. Weitere Informationen finden Sie auf der Verpackung der Zubehörteile. Auch Ihr Fachhändler berät Sie gerne.

4.BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Die Kühlbox kann nicht nur zum Kühlen von Speisen und Getränken im Zimmer verwendet werden, sondern auch als kleiner tragbarer Kühlschrank zur

Aufbewahrung von frischen Speisen und Getränken im Auto benutzt werden.

5. HINWEISE ZUM BETRIEB



HINWEIS: Lesen Sie das Handbuch vor Inbetriebnahme des Werkzeuges sorgfältig durch.

MONTAGE UND BEDIENUNG

MASSNAHME	ABBILDUNG
VOR INBETRIEBNAHME	
Aufladen der abnehmbaren Batterien. Schließen Sie die Kühlbox an das DC/ AC-Netzteil an, legen Sie dann die Akkus in das Akkufach, und die Akkus werden nach dem Zufallsprinzip geladen. Sie können die Akkus auch mit einem Wox PowerShare-Ladegerät aufladen. Hinweis: 1. Die Akkus werden schneller aufgeladen, wenn Sie die Kühlbox während des Ladevorgangs ausschalten, da die Stromversorgung hauptsächlich den Kompressor und nicht die Akkus versorgt, wenn die Kühlbox in Betrieb ist. 2. Die Akkus werden nach dem Zufallsprinzip aufgeladen.	Siehe Abb. A1,A2
BETRIEB	

- AC-Strombetrieb

Einschalten: Stecken Sie das Netzkabel in die Kühlbox und in eine Steckdose, dann kann die Kühlbox in Betrieb genommen werden.

Ausschalten: Drücken Sie die EIN/AUS-Taste 3 Sekunden lang, bis auf dem Bedienfeld "AUS" angezeigt wird. Entfernen Sie das Netzkabel.

- Akku-Betrieb

Einschalten: Wenn sich bereits Akkus im Akkufach befinden, nehmen Sie die Akkus heraus und legen Sie die Akkus wieder in die Steckplätze des Akkufachs ein. Wenn sich keine Akkus im Fach befinden, legen Sie die Akkus zum Einschalten einfach in das Fach ein.

Ausschalten: Drücken Sie die EIN/AUS-Taste 3 Sekunden lang, um die Kühlbox auszuschalten.

Hinweis: 1. Wenn die Akkus im Akkufach gelassen wurden und sich die Kühlbox nicht einschaltet, nehmen Sie die Akkus heraus und setzen Sie diese wieder ein. Überprüfen Sie auch, ob die Akkus vollständig geladen sind.

- Fahrzeug-Modus

Einschalten: Schließen Sie den Zigarettenanzünder-Adapter zum Einschalten an die Kühlbox und an das Stromnetz im Fahrzeug an.

Ausschalten: Drücken Sie die EIN/AUS-Taste 3 Sekunden lang, um die Kühlbox auszuschalten. Entfernen Sie das Netzkabel.

Wechsel des Kühlmodus

Drücken Sie den SET-Schalter, um den geeigneten Kühlmodus MAX (Schnellkühlung) oder ECO (Energiesparen) zu wählen

Hinweis:

1. Die Werkseinstellung ist der MAX-Modus.

Siehe Abb. B1,B2,B3

Siehe Abb. C

Einstellen der Temperatur

Hinweis: Zum Ändern der Einstellungen müssen Akkus installiert oder die Kühlbox an eine Stromquelle angeschlossen sein.

Einstellen der Temperatur

Schalten Sie die Kühlbox EIN. Verwenden Sie die Tasten +-, um die gewünschte Temperatur auszuwählen.

Hinweis: Temperatur-Einstellbereich: -20°C~20°C / -4°F~68°F

Einstellen der Einheit der Temperatur

Schalten Sie die Kühlbox ein. Halten Sie +- gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, bis E1 angezeigt wird. Drücken Sie dann erneut die SET-Taste, bis E5 angezeigt wird. Drücken Sie + oder -, um Celsius oder Fahrenheit zu wählen.

Hinweis: Die Werkseinstellung ist Celsius/°C

Temperatur zurücksetzen

Schalten Sie die Kühlbox ein, drücken Sie dann 3 Sekunden lang gleichzeitig +-, bis E1 angezeigt wird, und drücken Sie dann + oder -, um die Temperatur zurückzusetzen.

Hinweis: Die minimale Temperatureinstellung ist -20°C / -4°F

Transport und Ortswechsel

Sie können den Griff festhalten, die Kühlbox in einem Winkel von 30° abstellen und die Kühlbox vorsichtig dorthin bewegen, wohin Sie wollen.

Hinweis:

1. Bei Verwendung im Freien sollten Sie die Kühlbox mit dem Netzteil oder dem Zigarettenanzünder-Adapter vorkühlen, um optimale Kühlergebnisse und eine längere Laufzeit zu erzielen. Wenn die Kühlbox die gewünschte Temperatur erreicht hat, setzen Sie die Akkus für den mobilen Kühlbetrieb ein.

2. Die Kühlbox kann auch ohne Akkus betrieben werden, wenn sie an das Stromnetz oder an den Zigarettenanzünder angeschlossen wird. (Siehe Abb. B1, B3)

Siehe Abb. D1, D2,D3

Siehe Abb. E

AKKUSCHUTZMODUS

Um zu verhindern, dass die Kühlbox die Autobatterie entlädt, ist die Kühlbox mit dem AKKUSCHUTZMODUS ausgestattet. So wählen Sie den AKKUSCHUTZMODUS:

1. Wenn die Kühlbox in Betrieb ist, drücken Sie bitte die SET-Taste drei Sekunden lang, bis der Bildschirm blinkt, und drücken Sie dann erneut die SET-Taste, um den Schutzmodus H (hoch), M (mittel) oder L (niedrig) auszuwählen. Die Werkseinstellung ist der H-Modus.

EINGABE	DC 12V		DC 24V	
	AUSSC HNITT	EINSC HNITT	AUSSC HNITT	EINSC HNITT
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Hinweis:

1. Es wird empfohlen, H zu wählen, wenn das Gerät an das Stromnetz des Fahrzeugs angeschlossen ist, während M oder L eingestellt werden sollte, wenn es an einen tragbaren Akku oder einen anderen Notstromakku angeschlossen ist.

EMPFOHLENE TEMPERATUR FÜR GÄNGIGE LEBENSMITTEL

Gängige Lebensmittel	Empfohlene Temperatur
Früchte	5~8° C/41 ~46° F
Gemüse	3~ 10°C/37~50° F
Fleisch	-18°C/0° F
Getränke	5°C/41°F
Feinkost	4°C/39°F
Wein	10° C/50° F
Eiscreme	-10°C/14° F

6. REINIGUNG

Es wird empfohlen, die Kühlbox mit einem feuchten Tuch zu reinigen.

WARNUNG!

1. Schalten Sie die Kühlbox aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie die Kühlbox reinigen.
2. Tauchen Sie die Kühlbox nicht in Wasser ein und reinigen Sie die Kühlbox direkt.
3. Verwenden Sie keine scheuernden Putzmittel zur Reinigung der Kühlbox, da diese Mittel das Produkt beschädigen können.

7. LAGERUNG

Kurzzeitige Lagerung

Schalten Sie einfach die Kühlbox aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und verwenden Sie ein trockenes Tuch, um den Kühlraum zu reinigen. Abschließend stellen Sie die Kühlbox in den Lageraum.

Langzeitlagerung

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker;
2. Entleeren Sie den Kühlraum und wischen Sie mit einem trockenen Tuch das überschüssige Wasser aus der Kühlbox;
3. Stellen Sie die Kühlbox an einen trockenen Ort und lassen Sie den Deckel offen, um Geruchsbildung zu vermeiden.
4. Empfohlene Lagerungsbedingungen: Umgebungstemperatur: 25°C, Luftfeuchtigkeit: 75%.

8. WARTUNG

Frost verringert die Kühlleistung. Um dies zu vermeiden, ist es ratsam, rechtzeitig zu enteisen:

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker;
2. Leeren Sie den Kühlraum;
3. Lassen Sie den Deckel geöffnet;
4. Wischen Sie das enteiste Wasser mit einem weichen Tuch ab

WARNUNG! Verwenden Sie niemals harte oder scharfe Werkzeuge, um das Eis zu brechen oder festgefrorene Gegenstände zu entfernen.

GEBRAUCH VON AKKUWERKZEUGEN

Der Umgebungstemperaturbereich für die Nutzung und Lagerung von Werkzeug und Akku liegt zwischen 0°C und 45°C.

Der empfohlene Umgebungstemperaturbereich für die Ladestation liegt zwischen 0°C und 40°C.

9. STÖRUNGSBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursachen/Abhilfemaßnahme
Die Kühlbox funktioniert nicht	1. Prüfen Sie, ob der EIN/AUS-Schalter eingeschaltet ist; 2. Prüfen Sie, ob das Gerät an eine Stromquelle angeschlossen ist oder Akkus vorhanden sind; 3. Prüfen Sie, ob die Sicherung durchgebrannt ist; 4. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung ordnungsgemäß funktioniert; 5. Schalten Sie den Kühler nicht häufig ein und aus, da dies zu einer Startverzögerung des Kompressors führen kann.
Objekte sind in der Kühlbox eingefroren	Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt
Kühlbox ist ungewöhnlich warm	1. In der Kühlbox wurde in letzter Zeit eine größere Menge an warmen oder heißen Lebensmitteln gelagert; 2. Der Deckel der Kühlbox wird häufig geöffnet; 3. Die Kühlbox ist seit einem längeren Zeitraum von der Stromversorgung getrennt.
Wasserströmungsgeräusche aus dem Inneren der Kühlbox	Das ist normal und kommt vom internen Kompressor..
Wasser tropft rund um den Deckel der Kühlbox	Es ist normal, dass die Feuchtigkeit zu Wasser kondensiert, wenn sie auf eine kalte Oberfläche der Kühlbox trifft.
Der Kompressor ist im Betrieb etwas laut	Sie brauchen sich keine Sorgen zu machen, denn das Geräusch wird geringer, sobald der Kompressor stabil läuft.
Code F1 wird angezeigt	Mögliche Ursachen: Unterspannung Einstellen des Akkuschutzmodus von Hoch auf Mittel oder von Mittel auf Niedrig.
Code F2 wird angezeigt	Mögliche Ursachen: Überlastung des Verflüssigerlühfers Schalten Sie das Gerät fünf Minuten lang aus und schalten Sie es dann wieder ein. Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.
Code F3 wird angezeigt	Mögliche Ursachen: Der Kompressor startet zu häufig. Schalten Sie das Gerät fünf Minuten lang aus und schalten Sie es dann wieder ein. Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.
Code F4 wird angezeigt	Mögliche Ursachen: Der Kompressor schaltet sich nicht ein Schalten Sie das Gerät fünf Minuten lang aus und schalten Sie es dann wieder ein. Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.

Code F5 wird angezeigt	Mögliche Ursachen: Überhitzung von Kompressor und Elektronik. Schalten Sie das Gerät fünf Minuten lang aus und schalten Sie es dann wieder ein. Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.
Code F6 wird angezeigt	Mögliche Ursachen: Parameter können vom Controller nicht erkannt werden. Schalten Sie das Gerät fünf Minuten lang aus und schalten Sie es dann wieder ein. Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.
Code F7 wird angezeigt	Mögliche Ursachen: Der Temperatursensor ist defekt. Wenden Sie sich an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.
Code FA wird angezeigt	Mögliche Ursachen: Ausfall des Kompressormoduls Nehmen Sie die Akkus heraus und stecken Sie die Akkus wieder ein, um festzustellen, ob es funktioniert. Wenn der Code weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.
Code Fb wird angezeigt	Mögliche Ursachen: Compressor module failure Nehmen Sie die Akkus heraus und stecken Sie die Akkus wieder ein, um festzustellen, ob es funktioniert. Wenn der Code weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.
Code FC wird angezeigt	Mögliche Ursachen: Niedrige Akkuspannung oder defekter Akkupack. Nehmen Sie die Akkus heraus und stecken Sie die Akkus wieder ein, um festzustellen, ob es funktioniert. Wenn der Code weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.
Code C1 wird angezeigt	Mögliche Ursachen: Die Umgebungstemperatur ist zu hoch. Warten Sie, bis die Temperatur gesunken ist, um zu regenerieren.
Code C2 wird angezeigt	Mögliche Ursachen: Die Umgebungstemperatur ist zu hoch. Warten Sie, bis die Temperatur gesunken ist, um zu regenerieren.
Code C3 wird angezeigt	Mögliche Ursachen: Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig. Wenn das Gerät sich nicht wieder erholt, nachdem die Temperatur angestiegen ist, nehmen Sie bitte die Akkus heraus und legen Sie die Akkus wieder ein, um festzustellen, ob es funktioniert. Wenn der Code weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.
Code C4 wird angezeigt	Mögliche Ursachen: Battery pack failure Nehmen Sie die Akkus heraus und stecken Sie die Akkus wieder ein, um festzustellen, ob es funktioniert. Wenn der Code weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.

Code C5 wird angezeigt	Mögliche Ursachen:Ausfall des Akku-Packs Nehmen Sie die Akkus heraus und stecken Sie die Akkus wieder ein, um festzustellen, ob es funktioniert. Wenn der Code weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.
Code C6 wird angezeigt	Mögliche Ursachen:Ausfall des Akku-Packs Nehmen Sie die Akkus heraus und stecken Sie die Akkus wieder ein, um festzustellen, ob es funktioniert. Wenn der Code weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.
Code C7 wird angezeigt	Mögliche Ursachen:Niedrige Akkuspannung oder defekter Akkupack. Nehmen Sie die Akkus heraus und stecken Sie die Akkus wieder ein, um festzustellen, ob es funktioniert. Wenn der Code weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.
Code C8 wird angezeigt	Mögliche Ursachen:Ausfall des Akku-Packs Nehmen Sie die Akkus heraus und stecken Sie die Akkus wieder ein, um festzustellen, ob es funktioniert. Wenn der Code weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.
Code C9 wird angezeigt	Mögliche Ursachen:Ausfall des Akku-Packs Nehmen Sie die Akkus heraus und stecken Sie die Akkus wieder ein, um festzustellen, ob es funktioniert. Wenn der Code weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich an den Hersteller, um Hilfe zu erhalten.

10.KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

Erklären im Namen von Positec, dass das Produkt,
Beschreibung **Tragbare elektrische Kühlbox 20V**
Typ **WX876 WX876.X (8-Bezeichnung des Gerätes,**
stellvertretend für Fahrzeug-Kühlgeräte)
Funktion **Für die Aufbewahrung von Lebensmit-**
teln bestimmt, wobei eines der Fächer für die
Lagerung von frischen Lebensmitteln geeignet ist.

den Bestimmungen der folgenden Richtlinien
entspricht:
2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU &
(EU)2015/863

Verwendete Normen
EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233,
EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000

Zur Kompilierung der technischen Datei ermächti-
gte Person,

Name **Marcel Filz**
Anschrift **Positec Germany GmbH**
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

28



2022/07/20
Allen Ding
Stellvertretender Cheffingenieur, Prüfung und
Zertifizierung
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Les utilisateurs peuvent consulter les instructions électroniques à l'adresse <https://eu.worx.com>.

TABLE DES MATIÈRES

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ
2. LISTE DES COMPOSANTS
3. DONNÉES TECHNIQUES
4. UTILISATION PRÉVUE
5. INSTRUCTIONS D'UTILISATION
6. NETTOYAGE
7. STOCKAGE
8. ENTRETIEN
9. GUIDE DE DÉPANNAGE
10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ SÉCURITÉ DU PRODUIT AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX

 **AVERTISSEMENT**
Lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Ne pas suivre les avertissements et instructions peut donner lieu à un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse. Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour référence future.

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé

par des personnes (y compris les enfants) dont les aptitudes physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissance, à moins qu'elles ne se soient supervisées ou qu'elles n'aient reçus des instructions concernant l'utilisation de l'appareil auprès d'une personne responsable de leur sécurité.

2. Les enfants âgés de 8 ans et plus sont autorisés à utiliser les appareils. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou présentant un manque d'expérience et de connaissances, si elles sont sous surveillance ou formées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques qu'il entraîne. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Surveillez les enfants afin de vous assurer qu'ils ne jouent pas

avec l'appareil. L'entretien et le nettoyage ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

3. Retirez la batterie de la prise avant de procéder à tout ajustement, révision ou maintenance. La batterie n'est pas lavable.
4. Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de l'alimentation en énergie. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
5. Si l'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant, son agent de maintenance ou une personne qualifiée de façon similaire, afin d'éviter tout danger.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR LE RÉFRIGÉRATEUR DE VOTRE VOITURE

1. L'appareil peut être connecté à plus d'une source d'énergie ;
2. L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie.
3. Ne stockez pas de substances explosives

telles que des bombes aérosols contenant un gaz propulseur inflammable dans cet appareil.

4. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que
 - les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - les maisons de ferme et par les clients des hôtels, des motels et d'autres environnements de type résidentiel ;
 - les environnements de type chambre d'hôtes ;
 - la restauration et les applications non commerciales similaires.
5. MISE EN GARDE : Lorsque vous positionnez l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
6. MISE EN GARDE : Ne pas placer plusieurs prises de courant ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil
7. MISE EN GARDE : Pour éviter tout danger dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé

conformément aux instructions.

8. Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :

- L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut provoquer une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
 - Nettoyez régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec les aliments et les systèmes de drainage accessibles.
 - Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou qu'ils ne dégoulinent pas.
 - Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures dans l'appareil.
9. Veillez à ce que les ouvertures de ventilation,

dans le boîtier de l'appareil ou dans la structure intégrée, ne soient pas obstruées.

10. N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
11. N'endommagez pas le circuit du réfrigérant.
12. N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des boissons de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

AVERTISSEMENT: pour recharger la batterie, n'utilisez que l'unité d'alimentation amovible fournie avec cet appareil.

MISES EN GARDE CONCERNANT LA BATTERIE

- a) **La batterie et les piles secondaires ne doivent pas être ouvertes, démontées ou broyées.**
- b) **La batterie ne doit pas être court-circuitée. Évitez de**

mettre la batterie en vrac dans une boîte ou dans un tiroir où elles risqueraient de se court-circuiter entre elles ou au contact d'autres objets métalliques. Après usage, évitez tout contact de la batterie avec d'autres objets métalliques de petite taille (trombones, pièces, clés, clous, vis etc.) susceptibles de court-circuiter les pôles. Un court-circuit entre les pôles de la batterie peut être à l'origine de brûlures ou d'un incendie.

- c) La batterie ne doit pas être exposée au feu et à la chaleur. Évitez de la ranger à la lumière du soleil.**
- d) La batterie et les piles ne doivent pas être soumises à des chocs mécaniques.**
- e) En cas de fuite des piles, évitez tout contact du liquide avec la peau et les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la surface touchée avec de l'eau et appelez les urgences.**
- f) La batterie et les piles doivent rester propres et sèches.**
- g) Si la batterie ou les piles se**

salissent, essuyez-les avec un chiffon propre et sec.

- h) La batterie et les piles doivent être chargées avant usage. Utilisez toujours le chargeur adéquat, et respectez les instructions du fabricant ou le mode d'emploi de l'appareil concernant la procédure de recharge.**
- i) Évitez de laisser une batterie se charger pendant trop longtemps lorsqu'elle n'est pas utilisée.**
- j) Après de longues périodes d'inutilisation, il peut être nécessaire de charger et décharger la batterie et les piles à plusieurs reprises avant que celles-ci ne retrouvent leur capacité maximale.**
- k) N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifié par Worx. N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifiquement fourni avec l'appareil.**
- l) N'utilisez en aucun cas une batterie autre que celle prévue pour cet appareil.**
- m) La batterie doit être tenue hors de portée des enfants.**
- n) Gardez la documentation d'origine du produit afin**

de pouvoir vous y référer ultérieurement.

- o) Enlevez la batterie de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.**
- p) Respectez les procédures de mise au rebut.**
- q) Ne pas mélanger des piles de fabrication, capacité, taille ou type différents dans un appareil.**
- r) Protégez la batterie des micro-ondes et des hautes pressions.**

SYMBOLES

	Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le mode d'emploi
	Lire le mode d'emploi
	Avertissement
	Plus, polarité positive
	Moins, polarité négative
	Les piles peuvent entrer dans le cycle de l'eau si elles sont éliminées de manière inappropriée, ce qui peut être dangereux pour l'écosystème. Ne jetez pas les piles utilisées avec les déchets ménagers non triés.
	Ne pas brûler

	Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.
	La batterie Li-Ion. Ce produit a été identifié par un symbole «Collection séparée» pour toutes les batteries et pour toutes les paquets de batterie. Il sera ensuite recyclé ou démantelé afin de réduire l'impact sur l'environnement. Les paquets de batterie peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé humaine car elles contiennent des substances dangereuses.
	Mise en garde : Risque d'incendie / matériaux inflammables
	Adaptateur

33

2. LISTE DES COMPOSANTS

1. VERROUILLAGE DE LA PORTE

2. PORTE-GOBELET

3. PORT USB

4. PANNEAU DE COMMANDE

5. BLOC DE BATTERIE *

6. ROUE

7. OUVRE-BOUTEILLES

8. POIGNÉE DE TRACTION

9. SALLE DE RANGEMENT

10. BANDE D'ÉTANCHÉITÉ

11. PORT

12. BOUTON DE RÉGLAGE

13. INTERRUPTEUR MARCHÉ/ARRÊT

14. CHARGEUR DE COURANT ALTERNATIF

15 CÂBLE DE PRISE ALLUME-CIGARE DE VOITURE

* Les accessoires reproduits ou décrits ne sont pas tous compris avec le modèle standard livré.

3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle **WX876 WX876.X (8 - désignation des machines, représentant du réfrigérateur de voiture)**

	WX876 WX876.X**
Tension nominale	20 V $\equiv$ Max ***
Tension nominale CA (adaptateur)	100 V-240 V ~ 50-60 Hz
Tension nominale CC	12 V / 24 V
Courant nominal	AC:1.2 A-0.5 A DC:5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Plage de température	-20 ~ 20 °C
Alimentation électrique	60 W
Poids (Outil nu)	13.5 kg

** X = 1-999, A-Z, M1-M9, la seule différence entre ces modèles est que les clients visés sont différents. Il n'y a pas de changement concernant la sécurité.

*** La tension est mesurée à vide. La tension initiale de la batterie atteint un maximum de 20 volts. La tension nominale est de 18 volts.

BATTERIES ET CHARGEURS CONSEILLÉS

Catégorie	Type	Capacité
20V Batterie	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
20V Chargeur	WA3883	4.0 A

Nous recommandons d'acheter tous les accessoires dans le magasin d'acquisition de la machine. Choisir la vitesse en fonction du travail à réaliser. Pour plus d'informations, se référer à l'emballage des accessoires.

Le personnel du magasin est également là pour vous conseiller.

4. UTILISATION CONFORME

La glacière peut non seulement être utilisée pour refroidir les aliments et les boissons dans une pièce, mais aussi être utilisée comme petit réfrigérateur portable pour stocker des aliments et des boissons frais dans la voiture.

5. INSTRUCTIONS D'UTILISATION



REMARQUE: Avant d'utiliser cet outil, lire attentivement le mode d'emploi.

ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

ACTION	FIGURE
AVANT UTILISATION	
Chargement des batteries amovibles Connectez la glacière à l'alimentation CC/CA, puis placez les batteries dans le boîtier, enfin les batteries seront chargées de manière aléatoire. Vous pouvez également charger les batteries avec un chargeur PowerShare de Worx. Remarque : 1. Les batteries seront rechargées plus rapidement si vous éteignez la glacière pendant la charge, car l'alimentation électrique alimentera principalement le compresseur au lieu des batteries lorsque la glacière fonctionne. 2. Les batteries seront chargées de manière aléatoire.	Voir Fig. A1,A2
FONCTIONNEMENT	

-Mode d'alimentation CA

Allumer : Branchez le cordon d'alimentation sur la glacière et sur une alimentation électrique, puis la glacière est prête à fonctionner.

Éteindre : Appuyez longuement sur le bouton ON/OFF pendant 3 secondes jusqu'à ce que « OFF » s'affiche sur le panneau de commande. Retirez le cordon d'alimentation.

-Mode d'alimentation de la batterie

Allumer : Si des batteries se trouvent déjà dans le compartiment, retirez-les et réinsérez-les dans les fentes du compartiment ; si aucune batterie ne se trouve dans le compartiment, il suffit de mettre les batteries dans le compartiment pour mettre l'appareil en marche.

Éteindre : Appuyez longuement sur le bouton ON/OFF pendant 3 secondes pour éteindre la glacière.

Remarque : 1. Si les batteries ont été laissées dans le compartiment de batteries et que la glacière ne s'allume pas, retirez les batteries et remettez-les en place. Vérifiez également que les batteries sont entièrement chargées.

-Mode voiture

Allumer : Branchez l'adaptateur allume-cigare sur la glacière et sur l'alimentation électrique de la voiture pour la mettre en marche.

Éteindre : Appuyez longuement sur le bouton ON/OFF pendant 3 secondes pour éteindre la glacière. Retirez le cordon d'alimentation.

Changer le mode de refroidissement

Appuyez sur le bouton SET pour choisir le mode de refroidissement approprié MAX (refroidissement rapide) ou ECO (économie d'énergie)

Remarque :

1. Le réglage d'usine est le mode MAX.

Voir Fig. B1,B2,B3

Voir Fig. C

Réglage de la température

Remarque : Les batteries doivent être installées ou la glacière doit être connectée à une source d'alimentation pour modifier les paramètres

Réglage de la température

ALLUMEZ la glacière. Utilisez les boutons +/- pour sélectionner la température souhaitée.

Remarque : La plage de réglage de la température est de -20 °C~20 °C / -4 °F~68 °F

Réglage de l'unité de température

Allumez la glacière. Appuyez longuement sur +/- en même temps pendant 3 secondes jusqu'à ce que E1 s'affiche. Ensuite, appuyez à nouveau sur la touche SET jusqu'à ce que E5 s'affiche. Appuyez sur + ou - pour sélectionner Celsius ou Fahrenheit.

Remarque : Affiché en Celsius/°C par défaut

Réinitialisation de la température

Mettez la glacière en marche, puis appuyez longuement sur +/- en même temps pendant 3 secondes jusqu'à ce que E1 s'affiche, puis appuyez sur + ou - pour réinitialiser la température.

Remarque : La température minimale est de -20 °C / -4 °F

Transport et déménagement

Il est possible de tenir la poignée, de laisser la glacière à un angle de 30° et de déplacer la glacière en douceur jusqu'à l'endroit où vous devez vous rendre.

Remarque :

1. Lorsqu'elle est utilisée à l'extérieur, pour obtenir les meilleurs résultats de refroidissement et une durée de fonctionnement prolongée, pré-refroidissez la glacière à l'aide de l'alimentation CA ou de l'adaptateur allume-cigare. Lorsque la glacière a atteint la température souhaitée, installez les batteries pour un refroidissement portable.
2. La glacière peut également être utilisée sans les batteries si elle est branchée sur le secteur ou sur l'adaptateur pour allume-cigare. (voir Fig B1,B3)

Voir Fig. D1, D2,D3

Voir Fig. E

MODE DE PROTECTION DE LA BATTERIE

Afin d'éviter que la glacière ne décharge la batterie de la voiture, elle est équipée d'un MODE DE PROTECTION DES BATTERIES.

Comment sélectionner le MODE DE PROTECTION DES BATTERIES :

1. Lorsque la glacière fonctionne, appuyez sur le bouton SET pendant trois secondes jusqu'à ce que l'écran clignote, puis appuyez à nouveau sur le bouton SET pour sélectionner le mode de protection H (élevé), M (moyen), L (faible). Le réglage d'usine est le mode H.

ENTRÉE	DC 12V		DC 24V	
	COUPURE	REDÉMARAGE	COUPURE	REDÉMARAGE
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Remarque :

1. Il est conseillé de sélectionner H lorsque la glacière est connectée à l'alimentation de la voiture, tandis que M ou L doit être sélectionné lorsqu'elle est connectée à une batterie portable ou à une autre batterie de secours.

TEMPÉRATURE RECOMMANDÉE POUR LES ALIMENTS COURANTS

Aliments courants	Température recommandée
Fruits	5~8° C/41 ~46° F
Légumes	3~ 10°C/37~50° F
Viande	-18°C/0° F
Boissons	5°C/41°F
Charcuterie	4°C/39°F
Vin	10° C/50° F
Crème glacée	-10°C/14° F

6. NETTOYAGE

Il est conseillé d'utiliser un chiffon humide pour laver la glacière.

MISE EN GARDE :

1. Éteignez la glacière et débranchez le produit avant de le nettoyer.

2. Ne plongez pas la glacière dans l'eau et lavez-la directement.

3. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs pour nettoyer la glacière car ces produits pourraient l'endommager.

7. STOCKAGE

Stockage à court terme

Il suffit d'éteindre la glacière et de débrancher le produit, puis d'utiliser un chiffon sec pour nettoyer le compartiment de stockage. Enfin, rangez la glacière.

Stockage à long terme

1. Éteignez et débranchez l'appareil ;
2. Videz le compartiment de stockage et utilisez un chiffon sec pour essuyer l'excès d'eau de la glacière
3. Placez la glacière dans un endroit sec et gardez le couvercle bien ouvert pour éviter les odeurs.
4. Environnement de stockage recommandé : température ambiante : 25 °C, humidité ambiante : 75 %.

8. ENTRETIEN

Le gel réduira la capacité de refroidissement. Il est conseillé de dégivrer à temps pour éviter cela :

1. Éteignez et débranchez l'appareil ;
2. Videz le compartiment de stockage ;
3. Laissez le couvercle ouvert ;
4. Essuyez l'eau dégelée avec un chiffon doux.

MISE EN GARDE : N'utilisez jamais d'outils durs ou tranchants pour briser la glace ou retirer les objets qui ont gelé à certains endroits.

POUR LES OUTILS À BATTERIE

La plage de température ambiante pour l'utilisation et le stockage de l'outil et de la batterie est de 0°C à 45°C.

La plage de température ambiante recommandée pour le système de recharge au cours de la charge est de 0°C à 40°C.

9. GUIDE DE DÉPANNAGE

Problèmes	Causes possibles/Solution
La glacière ne fonctionne pas	1. Vérifiez si l'interrupteur ON/OFF est en marche ; 2. Vérifiez si l'appareil est connecté à une source d'alimentation ou si des batteries sont installées ; 3. Vérifiez si le fusible est brûlé ; 4. Assurez-vous que l'alimentation électrique fonctionne correctement ; 5. N'allumez pas/n'éteignez pas fréquemment la glacière, car cela pourrait retarder le démarrage du compresseur.
Les objets sont gelés dans la glacière	La température est réglée trop basse
La boîte de stockage de la glacière est anormalement chaude	1. La glacière a stocké récemment une grande quantité d'aliments tièdes ou chauds ; 2. Le couvercle de la glacière est ouvert fréquemment ; 3. La glacière est privée d'électricité depuis longtemps.
Bruit du flux d'eau provenant de l'intérieur de la glacière	Ce phénomène est normal et provient de l'intérieur du compresseur.
Gouttes d'eau autour du couvercle de la glacière	Il est normal que l'humidité se condense en eau lorsqu'elle touche une surface froide de la glacière.
Le compresseur est légèrement bruyant lorsqu'il fonctionne	Il n'y a pas lieu de s'inquiéter car le bruit sera réduit une fois que le compresseur fonctionnera de manière stable.
Code F1 affiché	Raisons possibles : basse tension Réglez le mode de protection de la batterie de haut en moyen ou de moyen en bas.
Code F2 affiché	Raisons possibles : le ventilateur du condenseur est surchargé Coupez l'alimentation pendant cinq minutes et remettez-la en marche Si le code apparaît à nouveau, veuillez contacter le fabricant pour obtenir de l'aide.
Code F3 affiché	Raisons possibles: le compresseur démarre trop fréquemment. Coupez l'alimentation pendant cinq minutes et remettez-la en marche Si le code apparaît à nouveau, veuillez contacter le fabricant pour obtenir de l'aide.
Code F4 affiché	Raisons possibles: le compresseur ne se met pas en marche Coupez l'alimentation pendant cinq minutes et remettez-la en marche Si le code apparaît à nouveau, veuillez contacter le fabricant pour obtenir de l'aide.
Code F5 affiché	Possible reasons: surchauffe du compresseur et de l'électronique. Coupez l'alimentation pendant cinq minutes et remettez-la en marche Si le code apparaît à nouveau, veuillez contacter le fabricant pour obtenir de l'aide.

Code F6 affiché	Raisons possibles: aucun paramètre ne peut être détecté par le contrôleur. Coupez l'alimentation pendant cinq minutes et remettez-la en marche. Si le code apparaît à nouveau, veuillez contacter le fabricant pour obtenir de l'aide.
Code F7 affiché	Raisons possibles: le capteur de température est défectueux veuillez contacter le fabricant pour obtenir de l'aide.
Code FA affiché	Raisons possibles: Défaillance du module du compresseur Retirez les batteries et rebranchez-les pour voir si cela fonctionne. Si le code est toujours affiché, contactez le fabricant pour obtenir de l'aide.
Code Fb affiché	Raisons possibles: Défaillance du module du compresseur Retirez les batteries et rebranchez-les pour voir si cela fonctionne. Si le code est toujours affiché, contactez le fabricant pour obtenir de l'aide.
Code FC affiché	Raisons possibles: Faible tension de la batterie ou batterie défectueuse Retirez les batteries et rebranchez-les pour voir si cela fonctionne. Si le code est toujours affiché, contactez le fabricant pour obtenir de l'aide.
Code C1 affiché	Raisons possibles: La température ambiante est trop élevée. Attendez que la température baisse pour que la glacière puisse fonctionner.
Code C2 affiché	Raisons possibles: La température ambiante est trop élevée. Attendez que la température baisse pour que la glacière puisse fonctionner.
Code C3 affiché	Raisons possibles: La température ambiante est trop basse. Si la glacière ne se rétablit pas après l'augmentation de la température et le redémarrage de la machine, veuillez retirer les batteries et les rebrancher pour voir si cela fonctionne. Si le code est toujours affiché, contactez le fabricant pour obtenir de l'aide.
Code C4 affiché	Raisons possibles: Défaillance de la batterie Retirez les batteries et rebranchez-les pour voir si cela fonctionne. Si le code est toujours affiché, contactez le fabricant pour obtenir de l'aide.
Code C5 affiché	Raisons possibles: Défaillance de la batterie Retirez les batteries et rebranchez-les pour voir si cela fonctionne. Si le code est toujours affiché, contactez le fabricant pour obtenir de l'aide.
Code C6 affiché	Raisons possibles: Défaillance de la batterie Retirez les batteries et rebranchez-les pour voir si cela fonctionne. Si le code est toujours affiché, contactez le fabricant pour obtenir de l'aide.

Code C7 affiché	Raisons possibles:Faible tension de la batterie ou batterie défectueuse. Retirez les batteries et rebranchez-les pour voir si cela fonctionne. Si le code est toujours affiché, contactez le fabricant pour obtenir de l'aide.
Code C8 affiché	Raisons possibles:Défaillance de la batterie Retirez les batteries et rebranchez-les pour voir si cela fonctionne. Si le code est toujours affiché, contactez le fabricant pour obtenir de l'aide.
Code C9 affiché	Raisons possibles:Défaillance de la batterie Retirez les batteries et rebranchez-les pour voir si cela fonctionne. Si le code est toujours affiché, contactez le fabricant pour obtenir de l'aide.

10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

Positec déclare que le produit,
Description **Glacière électrique portable 20V**
Modèle **WX876 WX876.X (8 - désignation des machines, représentant du réfrigérateur de voiture)**
Fonctions **Destiné à être utilisé pour la conservation des aliments, dont l'un des compartiments est adapté au stockage des aliments frais**

Est conforme aux directives suivantes:
2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Et Conforme Aux Normes
EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000

La personne autorisée à compiler le dossier technique,
Nom Marcel Filz
Adresse Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

2022/07/20
Allen Ding
Ingénieur en chef adjoint, Essais & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Gli utenti possono consultare le istruzioni in formato digitale sul sito <https://eu.worx.com>.

TABELLA DEI CONTENUTI

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA
2. ELENCO DEI COMPONENTI
3. SPECIFICHE TECNICHE
4. USO CONFORME ALLE NORME
5. ISTRUZIONI SUL FUNZIONAMENTO
6. PULIZIA
7. STOCCAGGIO
8. MANUTENZIONE
9. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA SICUREZZA DEL PRODOTTO AVVISI GENERALI PER LA SICUREZZA

 **ATTENZIONE!** È assolutamente necessario leggere attentamente tutte le istruzioni. Eventuali errori nell'adempimento delle istruzioni qui di seguito riportate potranno causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni qualora fosse necessario consultarle in futuro.

1. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non agiscano sotto supervisione o abbiano ricevuto istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
2. I bambini dagli 8 anni in su possono utilizzare gli apparecchi. L'apparecchio può essere usato da bambini da 8 anni in su e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono sotto la supervisione o seguono le istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini devono essere supervisionati per garantire che non giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere fatte dai bambini

- senza supervisione.
3. Rimuovere la batteria dalla presa prima di eseguire qualsiasi regolazione, riparazione o intervento di manutenzione. La batteria non è lavabile.
 4. Verificare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda a quella dell'alimentazione. L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore fornito in dotazione.
 5. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal centro servizi o da personale qualificato in modo da evitare rischi.

AVVERTENZE DI SICUREZZA PER IL VOSTRO FRIGORIFERO PER AUTO

1. L'apparecchio può essere collegato a più di una fonte di energia;
2. L'apparecchio non deve essere esposto alla pioggia.
3. Non conservare in questo apparecchio sostanze esplosive come bombolette spray con propellente infiammabile.
4. Questo apparecchio è destinato all'utilizzo in applicazioni domestiche e simili, come ad esempio
 - aree di cucina per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - case coloniche e da clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti di tipo bed and breakfast;
 - ristorazione e applicazioni simili non al dettaglio.
5. **ATTENZIONE:** Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia incastrato o danneggiato.
6. **ATTENZIONE:** Non collocare prese multiple o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
7. **ATTENZIONE:** Per evitare rischi dovuti all'instabilità dell'apparecchio, è necessario fissarlo secondo le istruzioni.
8. Per evitare la contaminazione degli alimenti, rispettare le seguenti istruzioni:
 - L'apertura prolungata dello sportello può causare

un aumento significativo della temperatura nei vani dell'apparecchio.

- Pulire regolarmente le superfici che possono entrare in contatto con gli alimenti e i sistemi di drenaggio accessibili.
 - Conservare la carne e il pesce crudi in appositi contenitori in frigorifero, in modo che non vengano a contatto o gocciolino su altri alimenti.
 - Se l'apparecchio di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per evitare la formazione di muffa all'interno dell'apparecchio.
9. Mantenere libere le aperture di ventilazione nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura incorporata.
10. Non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, se non quelli raccomandati dal produttore.
- 11 Non danneggiare il circuito del refrigerante.

12 Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dei vani portabevande dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore.

ATTENZIONE: Per la ricarica della batteria, utilizzare solo l'alimentatore separato fornito con questo apparecchio.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL PACCO BATTERIA

- a) Non smontare, aprire o strappare le cellule secondarie o il pacco batteria.**
- b) Non cortocircuitare un pacco batteria. Non conservare un pacco batteria disordinatamente in una scatola o un cassetto in cui potrebbero cortocircuitarsi tra essi o essere cortocircuitati da altri oggetti metallici. Quando il pacco batteria non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti e altri piccoli oggetti**

- metallici, potrebbe avverarsi un collegamento tra i due terminali. Collegare i terminali della batteria potrebbe causare incendi o ustioni.**
- c) Non esporre il pacco batteria a calore o fuoco. Evitare di conservarli alla luce diretta del sole.**
 - d) Non sottoporre il pacco batteria a scosse meccaniche.**
 - e) In caso di perdite da una cellula, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.**
 - f) Tenere le cellule e il pacco batteria puliti e asciutti.**
 - g) Pulire i terminali delle cellule e del pacco batteria con un panno pulito e asciutto nel caso in cui si sporchino.**
 - h) Il pacco batteria deve essere caricato prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricatore corretto e consultare le istruzioni.**
 - i) Non lasciare un pacco batteria in carica se non in uso.**
 - j) Dopo lunghi periodi di conservazione, potrebbe essere necessario caricare e scaricare le cellule o il pacco batteria diverse volte per ottenere le massime prestazioni.**
 - k) Ricaricare solo con il caricatore specificato da Worx. Non utilizzare caricatori diversi da quelli forniti per l'uso specifico con l'apparecchiatura.**
 - l) Non utilizzare un pacco batteria non progettato per l'uso con l'apparecchiatura.**
 - m) Tenere il pacco batteria fuori dalla portata dei bambini.**
 - n) Conservare i documenti originali del prodotto per riferimenti futuri.**
 - o) Rimuovere la batteria dall'apparecchiatura, se non in uso.**
 - p) Smaltire adeguatamente.**
 - q) Non mischiare batterie di diverse marche, capacità, dimensioni o tipologia nello stesso dispositivo.**
 - r) Tenere la batteria lontano da microonde e alta pressione.**

SIMBOLI

	Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni
	Leggere le istruzioni
	Attenzione
	Più, polarità positiva
	Meno, polarità negativa
	Le batterie potrebbero entrare nel ciclo dell'acqua se non siano smaltite in modo inappropriato, il che può essere pericoloso per l'ecosistema. Non smaltire le batterie usate come rifiuti urbani non differenziati.
	Non bruciare
	I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.
	Batteria agli ioni di litio Questo prodotto è contrassegnato da un simbolo relativo alla "raccolta separata" per tutti i pacchi batteria e il pacco batteria. Quindi, sarà riciclata o smantellata per ridurre l'impatto sull'ambiente. I pacchi batteria possono essere pericolosi per l'ambiente e per la salute umana poiché contengono sostanze pericolose.
	Attenzione Rischio di incendio / materiali infiammabili

Adattatore

2.ELENCO DEI COMPONENTI

1.	CHIUSURA DELLO SPORTELLO
2.	PORTABICCHIERI
3.	PORTA USB
4.	PANNELLO DI CONTROLLO
5.	PACCO BATTERIA *
6.	RUOTA
7.	APRIBOTTIGLIE
8.	MANIGLIA A STRAPPO
9.	SALA DEPOSITO
10.	STRISCIA DI SIGILLATURA
11.	SPORTELLO
12.	PULSANTE DI IMPOSTAZIONE
13.	INTERRUTTORE DI ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO
14.	CARICATORE CA
15.	CAVO DELLA SPINA DELL'ACCENDISIGARI DELL'AUTO

* Accessori illustrati o descritti non fanno necessariamente parte del volume di consegna.

3. SPECIFICHE TECNICHE

Codice **WX876 WX876.X** (8 - designazione del macchinario, rappresentante di Frigorifero per auto)

	WX876 WX876.X**
Potenza Nominale	20 V $\approx$ Max ***
AC (adattatore) Tensione nominale	100 V-240 V~ 50-60 Hz
Tensione nominale CC	12 V / 24 V
Corrente nominale	AC:1.2 A-0.5 A DC:5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Gamma di temperatura	-20 ~ 20 °C
Alimentazione	60 W

Peso (Utensile nudo)	13.5 kg
----------------------	---------

** X = 1-999, A-Z, M1-M9 solo per clienti diversi, non ci sono cambiamenti rilevanti sicuri tra questi modelli.

*** Tensione misurata senza carico di lavoro.

La tensione iniziale della batteria raggiunge un massimo di 20 Volt. La tensione nominale è di 18 Volt.

BATTERIE E CARICABATTERIE CONSIGLIATI

Categoria	Tipo	Capacità
20V Batteria	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
20V Caricabatteria	WA3883	4.0 A

Si raccomanda di acquistare tutti gli accessori nello stesso negozio in cui è stato acquistato l'attrezzo. Scegliere il tipo in base al lavoro che si intende effettuare. Fare riferimento alla confezione dell'accessorio per altri dettagli. Il personale del negozio può aiutarvi e consigliarvi.

4. USO CONFORME ALLE NORME

Il frigorifero non solo può essere utilizzato per raffreddare cibi e bevande nella stanza, ma può anche essere utilizzato come piccolo frigorifero portatile per conservare cibi e bevande fresche in auto.

5. ISTRUZIONI SUL FUNZIONAMENTO



NOTA: Leggere scrupolosamente il manuale delle istruzioni prima di usare l'attrezzo.

MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO

AZIONE	FIGURA
PRIMA DEL FUNZIONAMENTO	

Ricarica delle batterie staccabili.

Collegare il frigorifero all'alimentatore CC/CA, quindi inserire le batterie nell'apposito alloggiamento; infine, le batterie verranno caricate in modo casuale.

È inoltre possibile caricare le batterie con un caricabatterie Worx PowerShare.

Nota:

1 Le batterie si ricaricano più rapidamente se si spegne il frigorifero durante la ricarica, poiché l'alimentazione alimenta principalmente il compressore anziché le batterie quando il frigorifero è in funzione.
2 Le batterie vengono caricate in modo casuale.

Vedi Fig. A1,A2

FUNZIONAMENTO

-Modalità di alimentazione CA

Accendere: Collegare il cavo CA al frigorifero e all'alimentatore, quindi il frigorifero è pronto per funzionare.

Spegnere: Premere a lungo il pulsante ON/OFF per 3 secondi fino a quando sul pannello di controllo non appare "OFF". Rimuovere il cavo di alimentazione.

-Modalità di alimentazione della batteria

Accendere: Se le batterie sono già presenti nell'alloggiamento del pacco batterie, rimuoverle e reinserirle nelle apposite fessure; se non ci sono batterie nell'alloggiamento, è sufficiente inserire le batterie nell'alloggiamento per accenderlo.

Spegnere: Premere a lungo il pulsante ON/OFF per 3 secondi per spegnere il frigorifero.

Nota: 1 Se le batterie sono state lasciate nel vano batterie e il frigorifero non si accende, rimuoverle e reinserirle. Controllare anche che le batterie siano completamente cariche.

Modalità Auto

Accendere: Collegare l'adattatore dell'accendisigari al frigorifero e all'alimentazione dell'auto per accenderlo.

Spegnere: Premere a lungo il pulsante ON/OFF per 3 secondi per spegnere il frigorifero. Rimuovere il cavo di alimentazione.

Vedi Fig. B1,B2,B3

Sostituire la modalità di raffreddamento Premere l'interruttore SET per scegliere la modalità di raffreddamento adatta MAX (raffreddamento rapido) o ECO (risparmio energetico). Nota: 1 L'impostazione di fabbrica è la modalità MAX.	Vedi Fig. C
Impostazione della temperatura Nota: Per modificare le impostazioni è necessario installare le batterie o collegare il frigorifero alla fonte di alimentazione. Impostazione della temperatura Accendere il frigorifero. Utilizzare i pulsanti +- per selezionare la temperatura desiderata. Nota: L'intervallo di impostazione della temperatura è -20°C~20°C / -4°F~68°F. Impostazione dell'unità di misura della temperatura Accendere il frigorifero. Premere a lungo +- contemporaneamente per 3 secondi fino a visualizzare E1. Quindi premere nuovamente il pulsante SET finché non viene visualizzato E5. Premere + o - per selezionare Celsius o Fahrenheit. Nota: L'impostazione di fabbrica è Celsius/°C. Azzeramento della temperatura Accendere il frigorifero, quindi premere a lungo +- contemporaneamente per 3 secondi finché non viene visualizzato E1, quindi premere + o - per azzerare la temperatura. Nota: L'impostazione della temperatura minima è -20°C / -4°F	Vedi Fig. D1, D2, D3

Trasporto e spostamento È possibile impugnare la maniglia, lasciare il frigorifero con un angolo di 30° e spostarlo delicatamente ovunque sia necessario. Nota: 1 Se utilizzato all'esterno, per ottenere i migliori risultati di raffreddamento e un'autonomia prolungata, raffreddare preventivamente il frigorifero con l'alimentatore CA o l'adattatore per accendisigari. Quando il frigorifero ha raggiunto la temperatura desiderata, installare le batterie per il raffreddamento portatile. 2. Il frigorifero può essere utilizzato anche senza batterie, se collegato all'alimentazione CA o all'adattatore per accendisigari. (Vedi Fig B1, B3)	Vedi Fig. E
---	-------------

MODALITÀ DI PROTEZIONE DELLA BATTERIA

Per evitare che il frigorifero scarichi la batteria dell'auto, è dotato di una MODALITA' DI PROTEZIONE DELLA BATTERIA.

Come selezionare la MODALITA' DI PROTEZIONE DELLA BATTERIA:

1 Quando il frigorifero è in funzione, premere il pulsante SET per tre secondi finché lo schermo non lampeggia, quindi premere nuovamente il pulsante SET per selezionare la modalità di protezione H (alta), M (media), L (bassa). L'impostazione di fabbrica è la modalità H.

INPUT	DC 12V		DC 24V	
	CUT OUT	CUT IN	CUT OUT	CUT IN
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Nota:

1 Si suggerisce di selezionare H quando è collegato all'alimentazione dell'auto, mentre si consiglia di impostare M o L quando è collegato a una batteria portatile o a un'altra batteria di riserva.

TEMPERATURA CONSIGLIATA PER GLI ALIMENTI PIÙ COMUNI

Cibo comune	Temperatura consigliata
Frutta	5~8° C/41 ~46° F
Vegetali	3~ 10°C/37~50° F
Carne	-18°C/0° F
Bevande	5°C/41°F
Dolci	4°C/39°F
Vino	10° C/50° F
Gelato	-10°C/14° F

4 Asciugare l'acqua scongelata con un panno morbido.

ATTENZIONE: Non utilizzare mai strumenti duri o affilati per rompere il ghiaccio o rimuovere oggetti congelati.

PER GLI UTENSILI A BATTERI

La temperatura ambientale raccomandata per l'uso e la conservazione dell'utensile e della batteria è di 0°C-45°C.

La temperatura ambientale raccomandata per il caricabatterie durante la carica è di 0°C-40°C.

6. PULIZIA

Si consiglia di utilizzare un panno bagnato per lavare il frigorifero.

ATTENZIONE:

- 1. Spegner e scollegare il frigorifero e scollegare il prodotto prima di pulirlo.
- 2. Non immergere il frigorifero in acqua e lavarlo direttamente.
- 3. Non utilizzare detergenti abrasivi per pulire il frigorifero, poiché potrebbero danneggiare il prodotto.

7. STOCCAGGIO

Stoccaggio di breve durata

È sufficiente spegnere il frigorifero e scollegare il prodotto, quindi utilizzare un panno asciutto per pulire l'interno. Infine, riporre il frigorifero.

Stoccaggio a lungo termine

- 1 Spegner e scollegare il dispositivo;
- 2 Svuotare l'interno e pulire con un panno asciutto l'acqua in eccesso dal frigorifero;
- 3 Mettete il frigorifero in un luogo asciutto e tenete il coperchio ben aperto per evitare gli odori.
- 4 Ambiente di conservazione consigliato: temperatura ambiente: 25°C, umidità ambientale: 75%.

8. MANUTENZIONE

Il gelo riduce la capacità di raffreddamento. Si consiglia di scongelare in tempo per evitare questo problema:

- 1 Spegner e scollegare il dispositivo;
- 2 Svuotare l'interno;
- 3 Lasciare il coperchio aperto;

9. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile Causa/Soluzione
Il frigorifero non funziona	1 Verificare che l'interruttore ON/OFF sia acceso; 2 Controllare se è collegato a una fonte di alimentazione o se sono installate le batterie; 3 Controllare se il fusibile è bruciato; 4 Assicurarsi che l'alimentazione funzioni correttamente; 5 Non accendere/spengere frequentemente il frigorifero per non causare ritardi nell'avvio del compressore.
Gli oggetti sono congelati nel frigorifero	La temperatura è impostata troppo bassa
Il box di conservazione del frigorifero è anormalmente caldo	1 Il frigorifero ha conservato di recente una grande quantità di cibo caldo o bollente; 2 Il coperchio del frigorifero viene aperto frequentemente; 3 Il frigorifero è rimasto senza corrente per molto tempo.
Rumore del flusso d'acqua proveniente dal radiatore interno	È normale e proviene dal compressore interno.
Gocce d'acqua intorno al coperchio del frigorifero	È normale che l'umidità si condensi in acqua quando tocca la superficie fredda del frigorifero.
Il compressore è leggermente rumoroso quando è in funzione	Non c'è da preoccuparsi perché il rumore si ridurrà dopo che il compressore avrà funzionato stabilmente.
Codice F1 mostrato	Possibili motivi: bassa tensione Regolare la modalità di protezione della batteria da Alta a Media o da Media a Bassa
Codice F2 mostrato	Possibili motivi: il ventilatore del condensatore è sovraccarico Interrompere l'alimentazione per cinque minuti e riavviarla. Se il codice si ripresenta, contattare il produttore per assistenza.
Codice F3 mostrato	Possibili motivi: il compressore si avvia troppo spesso. Interrompere l'alimentazione per cinque minuti e riavviarla. Se il codice si ripresenta, contattare il produttore per assistenza.
Codice F4 mostrato	Possibili motivi: Il compressore non entra in funzione. Interrompere l'alimentazione per cinque minuti e riavviarla. Se il codice si ripresenta, contattare il produttore per assistenza.
Codice F5 mostrato	Possibili motivi: surriscaldamento del compressore e dell'elettronica. Interrompere l'alimentazione per cinque minuti e riavviarla. Se il codice si ripresenta, contattare il produttore per assistenza.

Codice F6 mostrato	Possibili motivi: nessun parametro può essere rilevato dal controller. Interrompere l'alimentazione per cinque minuti e riavviarla. Se il codice si ripresenta, contattare il produttore per assistenza.
Codice F7 mostrato	Possibili motivi: Il sensore di temperatura è difettoso. contattare il produttore per assistenza.
Codice FA mostrato	Possibili motivi: Guasto del modulo compressore Rimuovere le batterie e reinserirle per vedere se funziona. Se il codice continua a essere visualizzato, contattare il produttore per assistenza.
Codice Fb mostrato	Possibili motivi: Guasto del modulo compressore Rimuovere le batterie e reinserirle per vedere se funziona. Se il codice continua a essere visualizzato, contattare il produttore per assistenza.
Codice FC mostrato	Possibili motivi: Bassa tensione della batteria o pacco batteria difettoso. Rimuovere le batterie e reinserirle per vedere se funziona. Se il codice continua a essere visualizzato, contattare il produttore per assistenza.
Codice C1 mostrato	Possibili motivi: La temperatura ambiente è troppo alta. Attendere che la temperatura si abbassi per recuperare.
Codice C2 mostrato	Possibili motivi: La temperatura ambiente è troppo alta. Attendere che la temperatura si abbassi per recuperare.
Codice C3 mostrato	Possibili motivi: La temperatura ambiente è troppo bassa. Se non si riprende dopo l'aumento della temperatura e si riavvia la macchina, rimuovere le batterie e reinserirle per vedere se funziona. Se il codice continua a essere visualizzato, contattare il produttore per assistenza.
Codice C4 mostrato	Possibili motivi: Guasto alla batteria Rimuovere le batterie e reinserirle per vedere se funziona. Se il codice continua a essere visualizzato, contattare il produttore per assistenza.
Codice C5 mostrato	Possibili motivi: Guasto alla batteria Rimuovere le batterie e reinserirle per vedere se funziona. Se il codice continua a essere visualizzato, contattare il produttore per assistenza.
Codice C6 mostrato	Possibili motivi: Guasto alla batteria Rimuovere le batterie e reinserirle per vedere se funziona. Se il codice continua a essere visualizzato, contattare il produttore per assistenza.
Codice C7 mostrato	Possibili motivi: Bassa tensione della batteria o pacco batteria difettoso. Rimuovere le batterie e reinserirle per vedere se funziona. Se il codice continua a essere visualizzato, contattare il produttore per assistenza.

Codice C8 mostrato	Possibili motivi:Guasto alla batteria Rimuovere le batterie e reinserirle per vedere se funziona. Se il codice continua a essere visualizzato, contattare il produttore per assistenza.
Codice C9 mostrato	Possibili motivi:Guasto alla batteria Rimuovere le batterie e reinserirle per vedere se funziona. Se il codice continua a essere visualizzato, contattare il produttore per assistenza.

10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

NOI,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

A nome di Positec si dichiara che il prodotto,
Descrizione **Frigorifero elettrico portatile da 20V**
Codice **WX876 WX876.X (8 - designazione del macchinario, rappresentante di Frigorifero per auto)**

Funzioni **Destinato alla conservazione degli alimenti, uno dei cui scomparti è adatto alla conservazione di alimenti freschi.**

È conforme alle seguenti direttive,
2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

conforme a,
EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000

Il responsabile autorizzato alla compilazione della documentazione tecnica,

Nome Marcel Filz

Indirizzo Positec Germany GmbH

Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany




2022/07/20

Allen Ding

Vice capo ingegnere, testing e certificazione

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Los usuarios pueden consultar las instrucciones electrónicas en <https://eu.worx.com>.

TABLA DE CONTENIDOS

1. LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
2. LISTA DE COMPONENTES
3. DATOS TÉCNICOS
4. UTILIZACIÓN REGLAMENTARIA
5. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO
6. LIMPIEZA
7. ALMACENAMIENTO
8. MANTENIMIENTO
9. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
10. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

1. LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD SEGURIDAD DEL PRODUCTO ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERALES

 **ADVERTENCIA: Lea todos los consejos e instrucciones de seguridad. Si no se respetan las instrucciones, existe un riesgo de descargas eléctricas, de incendio y/o de graves heridas. Conserve este manual de consejos e instrucciones para futuras consultas.**

1. Este aparato no ha sido diseñado para su uso por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que lo hagan bajo la supervisión o instrucción de una persona responsable de su seguridad.
2. Este aparato puede ser usado por niños de 8 años y mayores. Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento si se les ha proporcionado supervisión o instrucción con referencia al uso de este dispositivo de manera segura y que entiendan los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con este aparato. Los niños deberán ser vigilados para asegurar que no jueguen con el aparato. La limpieza y mantenimiento de uso no deben ser llevados a cabo

por niños sin supervisión de un adulto.

3. Retire el enchufe de la toma de corriente antes de efectuar cualquier ajuste, reparación o mantenimiento. La batería no es lavable.
4. Compruebe que las especificaciones de voltaje en la placa de características corresponden a la del suministro de energía. Este aparato se debe usar únicamente con la unidad de suministro de energía proporcionada.
5. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su service autorizado o personas calificadas, a fin de evitar riesgos.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD ACERCA DE LA NEVERA PARA COCHES

1. El aparato se puede conectar a más de una fuente de energía.
2. El aparato no debe estar expuesto a la lluvia.
3. No almacene sustancias

explosivas, como aerosoles con agente propelente inflamable en este aparato.

4. Este aparato está diseñado para ser utilizado en el hogar y en usos similares como en
 - zonas de cocina del personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas de campo y por los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - pensiones;
 - catering y aplicaciones similares no minoristas.
5. ADVERTENCIA: Al posicionar el aparato, asegurar que el cable de alimentación no está atrapado o dañado.
6. ADVERTENCIA: No colocar bases múltiples de tomas de corriente o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.
7. ADVERTENCIA: Para evitar un riesgo debido a la inestabilidad del aparato, debe fijarse según las instrucciones.
8. Para evitar la contaminación de los alimentos, respetar las siguientes instrucciones:
 - Abrir la puerta durante

- mucho tiempo puede causar un aumento considerable de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpiar regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
 - Guardar la carne y el pescado crudo en los recipientes adecuados dentro del refrigerador para que no entren en contacto con otros alimentos o se derramen en ellos.
 - Si el aparato de refrigeración se deja vacío durante largos períodos de tiempo, apagar, descongelar, limpiar y secar el aparato, además de dejar la puerta abierta para evitar la aparición de moho en el aparato.
9. Mantener las aberturas de ventilación del armario del aparato o de la estructura incorporada libre de obstrucciones.
10. No utilizar dispositivos mecánicos u otros medios distintos de los recomendados por el

fabricante para acelerar el proceso de descongelación.

11. No dañar el circuito refrigerante.
12. No utilizar aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de bebidas del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilizar únicamente la unidad de suministro desconectable suministrada con el aparato.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA

- a) **No desmonte, abra o destruya las pilas o las baterías recargables.**
- b) **No provoque un cortocircuito en la batería. No almacene las baterías de forma descuidada en una caja o cajón donde podría provocar un cortocircuito entre ellas o mediante otros objetos metálicos. Cuando la batería no esté siendo utilizada, manténgala alejada de objetos metálicos, como**

clips de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que pueden posibilitar la conexión de un borne con otro. Al provocar un cortocircuito con los bornes de la batería se pueden sufrir quemaduras o generar un incendio.

- c) No exponga las baterías al calor o al fuego. No las guarde expuestas directamente al sol.**
- d) No exponga las baterías a impactos mecánicos.**
- e) En caso de que la batería tenga fugas de líquido, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se produce el contacto, lave la zona afectada con grandes cantidades de agua y acuda a un médico.**
- g) Mantenga las baterías limpias y secas.**
- h) Limpie los bornes de la batería con un paño limpio si se ensucian.**
- i) Cargue la batería antes de utilizarla. Consulte siempre estas instrucciones y aplique el procedimiento de carga adecuado.**

- j) No deje la batería cargándose durante prolongados períodos de tiempo cuando no se utilice.**
- k) Después de prolongados períodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar la batería varias veces para obtener el máximo rendimiento.**
- n) Recargue solo con el cargador indicado por Worx. No utilice ningún otro cargador que no sea el específicamente proporcionado para el uso con este equipo.**
- o) No utilice ninguna batería distinta a la diseñada para utilizarse con el aparato.**
- p) Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.**
- q) Conserve la documentación original del producto por si tuviera que consultarla en otro momento.**
- r) Extraiga la batería del aparato cuando no lo utilice.**
- s) Deshágase del producto correctamente.**
- t) No se deben mezclar pilas de diferentes fabricantes, capacidad, tamaño o tipo**

en un mismo dispositivo.
r) Mantener la batería lejos de microondas y alta presión.

SÍMBOLOS

	Para reducir el riesgo de lesión, lea el manual de instrucciones
	Lea el manual
	Advertencia
	Más, polaridad positiva
	Menos, polaridad negativa
	Las baterías pueden entrar en el ciclo del agua si se desechan incorrectamente, lo que puede ser peligroso para el ecosistema. No deseché las baterías usadas como residuos municipales sin clasificar.
	No quemar
	Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.
	Batería de ión de litio. Este producto se ha marcado con un símbolo relacionado con la "colección separada" para todos los paquetes de baterías y paquetes de baterías. Luego se reciclará o desmontará para reducir el impacto en el medio ambiente. Los paquetes de baterías pueden ser peligrosos para el medio ambiente y para la salud humana, ya que contienen sustancias peligrosas.

	Advertencia: Riesgo de incendio / materiales inflamables
	Adaptador

2. LISTA DE COMPONENTES

1.	CIERRE DE PUERTA
2.	PORTABEBIDAS
3.	PUERTO USB
4.	PANEL DE CONTROL
5.	BATERÍA *
6.	RUEDA
7.	ABRIDOR
8.	TIRADOR
9.	ESPACIO DE ALMACENAMIENTO
10.	TIRA DE SELLADO
11.	CONEXIÓN
12.	BOTÓN «SET»
13.	INTERRUPTOR DE ENCENDER/APAGAR
14.	CARGADOR DE CORRIENTE ALTERNA
15.	CABLE DE ENCHUFE PARA EL ENCENDEDOR DE CIGARRILLOS DE COCHE

* Los accesorios ilustrados o descritos pueden no corresponder al material suministrado de serie con el aparato.

3. DATOS TÉCNICOS

Modelo **WX876 WX876.X (8 - designación de maquinaria, representativa de nevera para coches)**

	WX876 WX876.X**
Potencia nominal	20 V Max ***
Tensión nominal de corriente alterna (adaptador)	100 V-240 V~ 50-60 Hz

MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO

ACCIÓN	FIGURA
ANTES DE UTILIZAR	
Cargar las baterías extraíbles Conectar la nevera a la fuente de alimentación de corriente continua / corriente alterna y luego insertar las baterías en la caja de batería. Por último, las baterías se cargarán aleatoriamente. También puede cargar las baterías con un cargador PowerShare de Worx. Nota: 1. Las baterías se cargarán más rápido si se apaga la nevera durante la carga, ya que la fuente de alimentación alimentará principalmente el compresor en lugar de las baterías cuando la nevera está en funcionamiento. 2. Las baterías se cargarán aleatoriamente.	Véase La Fig. A1,A2
FUNCIONAMIENTO	

Tensión nominal de corriente continua	12 V / 24 V
Intensidad nominal	AC:1.2 A-0.5 A DC:5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Intervalo de temperatura	-20 ~ 20 °C
Potencia	60 W
Peso (Sin batería)	13.5 kg

** X = 1-999, A-Z, M1-M9 solo se utilizan para diferentes clientes, no hay cambios relevantes seguros entre estos modelos.

*** Voltaje medido sin carga. El voltaje inicial máximo de la batería es de 20 voltios. El voltaje nominal es de 18 voltios.

BATERÍAS Y CARGADORES RECOMENDADOS

Categoría	Tipo	Capacidad
20V Batería	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
20V Cargador	WA3883	4.0 A

Le recomendamos que compre sus accesorios en la misma tienda que compró la herramienta. Consulte el paquete de accesorios para obtener más detalles. El personal de la tienda puede ayudarlo y ofrecerle asesoramiento.

4. UTILIZACIÓN REGLAMENTARIA

La nevera no solo se puede utilizar para enfriar alimentos y bebidas en el lugar, sino que también se puede utilizar como una pequeña nevera portátil para guardar alimentos y bebidas frescas en el coche.

5. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



NOTA: Antes de utilizar la herramienta, lea detenidamente el manual de instrucciones.

-Modo «Alimentación por CA»

Encender: Conectar el cable de corriente alterna a la nevera y a la fuente de alimentación, dejando la nevera lista para funcionar.

Apagar: Mantener pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos hasta que se muestre «APAGADO» en el panel de control. Desconectar el cable de alimentación.

-Modo «Alimentación por batería»

Encender: Si las baterías se encuentran ya en el compartimento de batería, retirar las baterías y volver a insertarlas en las ranuras del compartimento de batería; si las baterías no están insertadas en el compartimento, solo hay que insertar las baterías en el compartimento para encenderlo.

Apagar: Mantener pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos para apagar el refrigerador.

Nota: 1. Si las baterías se han dejado en el compartimento de batería y la nevera está en funcionamiento, retirar las baterías y volver a insertarlas. Comprobar también que las baterías estén totalmente cargadas.

-Modo «Coche»

Encender: Conectar el adaptador de encendedor de cigarrillos a la nevera y a la fuente de alimentación en el coche para encenderlo.

Apagar: Mantener pulsado el botón de encendido/apagado durante 3 segundos para apagar el refrigerador. Desconectar el cable de alimentación.

Cambiar el modo de refrigeración

Pulsar el botón «SET» para elegir el modo de refrigeración adecuado entre «MAX» (refrigeración rápida) o «ECO» (ahorro de energía).

Nota:

1. El ajuste de fábrica es el modo «MAX».

Véase
La Fig.
B1,B2,B3

Véase La
Fig. C

Ajuste de la temperatura

Nota: Las baterías deben estar instaladas o la nevera conectada a la fuente de alimentación para cambiar los ajustes.

Ajuste de la temperatura

Encender la nevera. Pulsar los botones +/- para seleccionar la temperatura deseada.

Nota: El rango de ajuste de temperatura es de -20 °C ~ 20 °C / -4 °F ~ 68 °F.

Ajuste de la unidad de temperatura

Encender la nevera. Mantener pulsado +/- al mismo tiempo durante 3 segundos hasta que se muestre E1. Luego volver a pulsar el botón de ajuste «SET» hasta que se muestre E5. Pulsar +/- para seleccionar Celsius o Fahrenheit.

Nota: El ajuste de fábrica es Celsius / °C

Restablecer la temperatura

Encender la nevera, mantener pulsado +/- al mismo tiempo durante 3 segundos hasta que se muestre E1, y luego pulsar + o - para restablecer la temperatura.

Nota: El ajuste de la temperatura mínima es de -20 °C / -4 °F.

Transporte y traslado

Hay un asa incorporada para sujetar y sostener la nevera en un ángulo de 30° y llevarla con cuidado a cualquier lugar al que se necesite ir.

Nota:

1. Si se utiliza en el exterior, enfriar previamente la nevera conectándola a una fuente de alimentación de corriente alterna o al adaptador del encendedor de cigarrillos para obtener el mejor rendimiento de refrigeración y un uso prolongado. Cuando la nevera haya alcanzado la temperatura deseada, insertar las baterías para contar con una nevera portátil.

2. La nevera se puede utilizar también sin baterías si se conecta a una fuente de alimentación de corriente alterna o al adaptador del encendedor de cigarrillos. (Ver Fig. B1, B3).

Véase La
Fig. D1,
D2,D3

Véase La
Fig. E

MODO «PROTECCIÓN DE BATERÍA»

Para prevenir que la nevera agote la batería del coche, esta cuenta con el MODO «PROTECCIÓN DE BATERÍA».

Cómo seleccionar el MODO «PROTECCIÓN DE BATERÍA»:

1. Cuando la nevera está en funcionamiento, pulsar el botón «SET» durante tres segundos hasta que la pantalla parpadee, luego volver a pulsar el botón «SET» para seleccionar el modo de protección «H» (alto), «M» (medio) o «L» (bajo). El ajuste de fábrica es el modo «H».

ENTRADA	DC 12V		DC 24V	
	DESCO NEXIÓN	CONE XIÓN	DESCO NEXIÓN	CONE XIÓN
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Nota:

1. Se recomienda seleccionar el modo «H» cuando la nevera está conectada a la alimentación de coche, mientras que el modo «M» o «L» se deben seleccionar cuando está conectada a una batería portátil o a otra batería de respaldo.

TEMPERATURA RECOMENDADA PARA ALIMENTOS COMUNES

Alimentos comunes	Temperatura recomendada
Frutas	5~8° C/41 ~46° F
Verduras	3~ 10° C/37~50° F
Carne	-18° C/0° F
Bebidas	5° C/41° F
Charcutería	4° C/39° F
Vino	10° C/50° F
Helados	-10° C/14° F

6. LIMPIEZA

Es muy recomendable usar un paño húmedo para limpiar la nevera.

ADVERTENCIA:

1. **Apagar y desconectar la nevera antes de limpi-**

arla.

2. **No sumergir la nevera en agua ni enjuagarla directamente.**

3. **No usar agentes de limpieza abrasivos para limpiar la nevera, ya que estos agentes pueden causar daños al producto.**

7. ALMACENAMIENTO

Almacenamiento a corto plazo

Tan solo apagar y desconectar la nevera. Usar un paño seco para limpiar el espacio de almacenamiento. Por último, colocar la nevera en el lugar de almacenamiento.

Almacenamiento a largo plazo

1. Apagar y desconectar el aparato.
2. Vaciar el espacio de almacenamiento y usar un paño seco para retirar el exceso de agua de la nevera.
3. Colocar la nevera en un lugar seco y mantener la tapa ligeramente abierta para evitar malos olores.
4. Ambiente de almacenamiento recomendado: temperatura ambiente: 25 °C, humedad ambiental: 75 %.

8. MANTENIMIENTO

La formación de escarcha reducirá la capacidad de refrigeración. Es muy recomendable descongelar la nevera a tiempo para evitar esto:

1. Apagar y desconectar el aparato.
2. Vaciar el espacio de almacenamiento.
3. Mantener la tapa abierta.
4. Limpiar el agua descongelada con un paño suave.

ADVERTENCIA: No usar herramientas afiladas o duras para romper el hielo o retirar los objetos que se hayan congelado en el lugar.

PARA LAS HERRAMIENTAS A BATERÍA

El rango de temperatura ambiente de funcionamiento y almacenamiento para la herramienta y la batería es de 0°C-45°C.

El rango de temperatura ambiente recomendado para el Sistema de carga durante el proceso de carga es de 0°C-40°C.

9. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas	Posibles causas/Acción
La nevera no funciona	1. Comprobar si el interruptor de encendido/apagado está encendido. 2. Comprobar si está conectada a una fuente de alimentación o si las baterías están insertadas. 3. Comprobar si el fusible está fundido. 4. Asegurarse de que la fuente de alimentación funciona correctamente. 5. No encender/apagar la nevera repetidamente, ya que puede causar un retardo de arranque del compresor.
Hay objetos congelados en la nevera.	La temperatura es demasiado baja.
La caja de almacenamiento de la nevera está inusualmente caliente.	1. Se ha almacenado recientemente una gran cantidad de comida templada o caliente. 2. La tapa de la nevera se abre frecuentemente. 3. Se ha desconectado el refrigerador durante mucho tiempo.
Hay un ruido de flujo de agua en el interior de la nevera.	Esto es normal y viene del interior del compresor.
Hay gotas de agua alrededor de la tapa de la nevera.	Lo normal es que la humedad se condense en agua cuando entra en contacto con una superficie fría de la nevera.
El compresor hace un poco de ruido durante el funcionamiento.	No hay que preocuparse, porque el ruido disminuirá una vez que el compresor funcione de forma estable.
Se muestra el código F1.	Posibles causas: baja tensión. Cambiar el modo «Protección de batería» de «Alto» a «Medio» o de «Medio» a «Bajo».
Se muestra el código F2	Posibles causas: el ventilador del condensador está saturado. Cortar la corriente durante cinco minutos y volver a encenderlo. Si se vuelve a mostrar el código, ponerse en contacto con el fabricante para obtener ayuda.
Se muestra el código F3.	Posibles causas: El compresor arranca con demasiada frecuencia. Cortar la corriente durante cinco minutos y volver a encenderlo. Si se vuelve a mostrar el código, ponerse en contacto con el fabricante para obtener ayuda.
Se muestra el código F4	Posibles causas: El compresor no funciona. Cortar la corriente durante cinco minutos y volver a encenderlo. Si se vuelve a mostrar el código, ponerse en contacto con el fabricante para obtener ayuda.
Se muestra el código F5	Posibles causas: Sobrecalentamiento del compresor y de los componentes electrónicos. Cortar la corriente durante cinco minutos y volver a encenderlo. Si se vuelve a mostrar el código, ponerse en contacto con el fabricante para obtener ayuda.

Se muestra el código F6	Posibles causas: El controlador no detecta ningún parámetro. Cortar la corriente durante cinco minutos y volver a encenderlo. Si se vuelve a mostrar el código, ponerse en contacto con el fabricante para obtener ayuda.
Se muestra el código F7.	Posibles causas: El sensor de temperatura está defectuoso. ponerse en contacto con el fabricante para obtener ayuda.
Se muestra el código FA	Posibles causas: Fallo del módulo compresor. Extraer las baterías y volver a insertar las baterías para ver si funciona. Si el código todavía se muestra, ponerse en contacto con el fabricante para obtener ayuda.
Se muestra el código Fb.	Posibles causas: Fallo del módulo compresor. Extraer las baterías y volver a insertar las baterías para ver si funciona. Si el código todavía se muestra, ponerse en contacto con el fabricante para obtener ayuda.
Se muestra el código FC	Posibles causas: Baja tensión de la batería o batería defectuosa. Extraer las baterías y volver a insertar las baterías para ver si funciona. Si el código todavía se muestra, ponerse en contacto con el fabricante para obtener ayuda.
Se muestra el código C1	Posibles causas: La temperatura ambiente es muy alta. Esperar a que disminuya la temperatura para la recuperación.
Se muestra el código C2	Posibles causas: La temperatura ambiente es muy alta. Esperar a que disminuya la temperatura para la recuperación.
Se muestra el código C3	Posibles causas: La temperatura ambiente es muy baja. Si no se recupera después de que aumente la temperatura y de volver a poner en marcha la máquina, retirar las baterías y volver a insertarlas para ver si funciona. Si el código todavía se muestra, ponerse en contacto con el fabricante para obtener ayuda.
Se muestra el código C4	Posibles causas: Fallo de la batería Extraer las baterías y volver a insertar las baterías para ver si funciona. Si el código todavía se muestra, ponerse en contacto con el fabricante para obtener ayuda.
Se muestra el código C5	Posibles causas: Fallo de la batería Extraer las baterías y volver a insertar las baterías para ver si funciona. Si el código todavía se muestra, ponerse en contacto con el fabricante para obtener ayuda.

Se muestra el código C6	Posibles causas:Fallo de la batería Extraer las baterías y volver a insertar las baterías para ver si funciona. Si el código todavía se muestra, ponerse en contacto con el fabricante para obtener ayuda.
Se muestra el código C7.	Posibles causas:Baja tensión de la batería o batería defectuosa. Extraer las baterías y volver a insertar las baterías para ver si funciona. Si el código todavía se muestra, ponerse en contacto con el fabricante para obtener ayuda.
Se muestra el código C8	Posibles causas:Fallo de la batería Extraer las baterías y volver a insertar las baterías para ver si funciona. Si el código todavía se muestra, ponerse en contacto con el fabricante para obtener ayuda.
Se muestra el código C9	Posibles causas:Fallo de la batería Extraer las baterías y volver a insertar las baterías para ver si funciona. Si el código todavía se muestra, ponerse en contacto con el fabricante para obtener ayuda.

10. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Los que reciben,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

En nombre de Positec declaran que el producto;
Descripción **Nevera eléctrica portátil de 20 V**
Modelo **WX876 WX876.X (8 - designación de maquinaria, representativa de nevera para coches)**
Funciones **Destinado a ser utilizado para la conservación de alimentos, uno de sus compartimentos es adecuado para almacenar alimentos frescos.**

Cumple con las siguientes Directivas,
2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Normativas conformes a
EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000

La persona autorizada para componer el archivo técnico,

Firma Marcel Filz
Dirección Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany




61

2022/07/20
Allen Ding
Ingeniero Jefe Adjunto. Pruebas y Certificación.
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Os utilizadores podem consultar as instruções eletrónicas em <https://eu.worx.com>.

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA
2. LISTA DE COMPONENTES
3. DADOS TÉCNICOS
4. UTILIZAÇÃO CONFORME AS DISPOSIÇÕES
5. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO
6. LIMPEZA
7. ARMAZENAMENTO
8. MANUTENÇÃO
9. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

SEGURANÇA DO PRODUTO

AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA

 **ATENÇÃO! Leia atentamente as seguintes instruções.** *A não observância destas instruções pode causar choque eléctrico, incêndio e/ou lesões graves.*

Guarde estas instruções para referência futura.

1. Esta ferramenta não deve ser usada por pessoas (incluindo crianças) com reduzidas capacidades

físicas, sensoriais ou mentais, ou com falta de experiência ou conhecimentos, a não ser que sejam devidamente supervisionadas ou tenham recebido formação dada por uma pessoa responsável pela sua segurança.

2. As crianças com 8 anos e mais podem utilizar este aparelho. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento caso lhes tenha sido dada supervisão ou instrução relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As crianças devem ser sempre supervisionadas para ter a certeza de que não brincam com esta ferramenta. A limpeza e a manutenção que cabe ao utilizador não devem ser

realizadas por crianças sem supervisão.

3. Remova o conjunto de pilhas da ferramenta antes de realizar qualquer ajuste, reparação ou manutenção. A bateria não pode ser lavada.
4. Verifique se a especificação da tensão na placa de características corresponde à da alimentação de energia. O aparelho só deve ser utilizado com a unidade de alimentação fornecida com o aparelho.
5. Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, seu agente autorizado ou pessoal técnico qualificado para evitar qualquer situação de perigo.

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA DA GELEIRA PARA O SEU AUTOMÓVEL

1. O aparelho pode ser ligado a mais do que uma fonte de energia;
2. O aparelho não deve ser exposto à chuva.
3. Não guarde neste aparelho

substâncias explosivas, tais como latas de aerossol com propulsor inflamável.

4. Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:
 - áreas de cozinha dos funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas rurais e por clientes em hotéis, motéis e ambientes residenciais de outros tipos;
 - ambientes de cama e pequeno almoço;
 - aplicações de catering e de não-retalho semelhantes.
5. ADVERTÊNCIA: Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.
6. ADVERTÊNCIA: Não coloque tomadas múltiplas ou fontes de alimentação portáteis atrás do aparelho.
7. ADVERTÊNCIA: Para evitar um perigo devido à instabilidade do aparelho, este deve ser fixo de acordo com as instruções.
8. Para evitar a contaminação dos alimentos, por favor respeite as seguintes

instruções:

- A abertura da porta por longos períodos pode levar a um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
 - Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
 - Guarde a carne e o peixe crus em recipientes adequados na geleira, para que não entrem em contacto ou pinguem sobre outros alimentos.
 - Se a geleira for deixada vazia durante longos períodos, deve ser desligada, descongelada, limpa e seca e a porta deverá ficar aberta para evitar o desenvolvimento de bolores no interior da geleira.
9. Mantenha as aberturas de ventilação, na caixa do aparelho ou na estrutura interna, livres de obstruções.
10. Nunca utilize quaisquer dispositivos mecânicos nem outros meios para acelerar o processo de

descongelação, a não ser os recomendados pelo fabricante.

11. Não danifique o circuito de refrigeração.
12. Nunca utilize aparelhos elétricos no interior dos compartimentos de conservação de alimentos, a não ser os que tenham sido recomendados pelo fabricante.

ADVERTÊNCIAS: Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este aparelho.

AVISOS DE SEGURANÇA PARA A BATERIA

- a) Não desmonte, abra ou corte as células da bateria.
- b) Não submeta a bateria a curto-circuitos. Não armazene as baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam provocar um curto-circuito ou submetidas a curto-circuitos por materiais condutores. Quando não estiver a utilizar a bateria, mantenha-a afastada de outros objectos metálicos,

- como cliques, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objectos de metal, que possam realizar uma ligação de um terminal a outro. Um curto-circuito dos terminais da bateria pode provocar queimaduras ou um incêndio.
- c) Não exponha a bateria ao calor ou a incêndios. Evite o armazenamento à exposição de luz solar directa.
 - d) Não exponha a bateria ao choque eléctrico.
 - e) Em casos de fugas na bateria, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou olhos. Caso entre em contacto, lave a área afectada com quantidades abundantes de água e procure aconselhamento médico.
 - f) Mantenha a bateria limpa e seca.
 - g) Limpe os terminais da bateria com um pano limpo e seco em caso de sujidade.
 - h) A bateria necessita de ser carregada antes de ser utilizada. Consulte sempre estas instruções e utilize o procedimento de carga correcto.
 - i) Não mantenha a bateria a carregar quando não for utilizada.
 - j) Após longos períodos de tempos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar a bateria diversas vezes para obter o desempenho máximo.
 - k) Recarregue apenas com o carregador especificado pela Worx. Não utilize um carregador que não se encontra especificado para a utilização com o equipamento.
 - l) Não utilize uma bateria que não se encontra concebida para a utilização com o equipamento.
 - m) Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.
 - n) Preserve as informações originais do produto para futura referência.
 - o) Retire a bateria do equipamento quando não estiver em utilização.
 - p) Elimine-a de forma adequada.
 - q) Não misture pilhas de diferente fabrico,

- capacidade, tamanho ou tipo num dispositivo.**
- r) Mantenha a bateria longe de fornos micro-ondas e altas pressões.**

SÍMBOLOS

	Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador deve ler o manual de instruções.
	Ler o manual
	Atenção
	Mais, polaridade positiva
	Menos, polaridade negativa
	As baterias podem entrar no ciclo da água se descartadas incorretamente, o que pode ser perigoso para o ecossistema. Não descarte baterias usadas como lixo municipal não selecionado.
	Não queimar
	Os equipamentos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas, deve reciclá-los. Consulte as autoridades locais ou o fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

	Bateria de iões de lítio Este produto foi marcado com um símbolo relativo à "recolha separada" para todas as baterias e conjuntos de baterias. Será então reciclada ou desmontada para reduzir o impacto no meio ambiente. As baterias podem ser perigosas para o meio ambiente e para a saúde humana, pois contêm substâncias perigosas.
	Advertência: Risco de incêndio / materiais inflamáveis
	Adaptador

2. LISTA DE COMPONENTES

1.	TRINCO DA PORTA
2.	SUPORTE PARA COPOS
3.	PORTA USB
4.	PAINEL DE CONTROLO
5.	MÓDULO DE BATERIA *
6.	RODA
7.	ABRIDOR DE GARRAFAS
8.	PEGA
9.	ESPAÇO DE ARMAZENAMENTO
10.	FITA DE VEDAÇÃO
11.	PORTA
12.	BOTÃO DE AJUSTE
13.	BOTÃO PARA LIGAR/DESLIGAR
14.	CARREGADOR DE CA
15.	CABO PARA LIGAR À TOMADA PARA ISQUEIRO

* Acessórios ilustrados ou descritos não estão totalmente abrangidos no fornecimento.

3. DADOS TÉCNICOS

Tipo **WX876 WX876.X** (8 - designação da máquina, representativa de uma Geleira para Automóvel)

	WX876 WX876.X**
--	------------------------



NOTA: Antes de utilizar a ferramenta, leia atentamente o livro de instruções..

MONTAGEM E FUNCIONAMENTO

AÇÃO	FIGURA
------	--------

ANTES DO FUNCIONAMENTO

Carregamento das baterias de- stacáveis.

Conecte a geleira à fonte de alimentação de CC/CA e, em seguida, coloque as baterias na respetiva caixa, finalmente as baterias serão carregadas aleatoriamente.

Pode carregar as baterias com um carregador Worx PowerShare.

Nota:

1. As baterias serão carregadas mais rapidamente se desligar a geleira durante a carga, pois a fonte de alimentação alimentará principalmente o compressor em vez das baterias quando a geleira estiver a funcionar.
2. As baterias serão carregadas aleatoriamente.

Veja
figura.
A1,A2

FUNCIONAMENTO

Voltagem	20 V Max ***
Tensão nominal de CA (adaptador)	100 V-240 V~ 50-60 Hz
Tensão nominal de CC	12 V / 24 V
Corrente nominal	AC:1.2 A-0.5 A DC:5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Limites de temperatura	-20 ~ 20 °C
Fonte de alimentação	60 W
Peso da máquina (Ferramenta nua)	13.5 kg

** X = 1-999, A-Z, M1-M9, são utilizados apenas para clientes diferentes, não há alterações relevantes seguras entre esses modelos.

*** Tensão medida sem carga. A tensão inicial da bateria atinge o máximo de 20 volts. A tensão nominal é de 18 volts.

BATERIAS E CARREGADORES SUGERIDOS

Categoria	Tipo	Capacidade
20V Baterias	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
20V Carregador	WA3883	4.0 A

Recomendamos-lhe que compre todos os acessórios no fornecedor onde tenha adquirido a ferramenta. Escolha o grau de acordo com o trabalho que pretende empreender. Para mais pormenores, consulte a embalagem destes. Os comerciais também pode ajudar e aconselhar.

4.UTILIZAÇÃO CONFORME AS DISPOSIÇÕES

A geleira pode ser utilizada para refrigerar alimentos e bebidas no quarto, mas também pode ser utilizada como um pequeno frigorífico portátil para armazenar alimentos e bebidas frescas num automóvel.

5. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

-Modo de alimentação de CA

Ligar: Ligue o cabo de CA à geleira e a uma fonte de alimentação; a geleira fica pronta a funcionar.

Desligar: Pressione o botão para ligar/desligar (ON/OFF) durante 3 segundos até que a indicação "OFF" surja no painel de controlo. Remova o cabo de alimentação.

-Modo de alimentação por bateria

Ligar: Se as baterias já estiverem no respetivo compartimento, retire-as e insira-as novamente nos alojamentos do compartimento das baterias; se não houver baterias no compartimento, basta colocar as baterias no compartimento para ligar a geleira.

Desligar: Pressione o botão para ligar/desligar (ON/OFF) durante 3 segundos para desligar a geleira.

Nota: 1. Se as baterias tiverem sido deixadas no respetivo compartimento e se a geleira não estiver a funcionar, remova as baterias e volte a inseri-las. Verifique também se as baterias estão totalmente carregadas.

-Modo automóvel

Ligar: Ligue o adaptador para isqueiro à geleira e à fonte de alimentação do automóvel para ligar a geleira.

Desligar: Pressione o botão para ligar/desligar (ON/OFF) durante 3 segundos para desligar a geleira. Remova o cabo de alimentação.

Trocar o modo de arrefecimento

Pressione o interruptor SET para escolher o modo de arrefecimento MAX (arrefecimento rápido) ou ECO (economia de energia)

Nota:

1. A configuração de fábrica é o modo MAX.

Veja figura. B1,B2,B3

Veja figura. C

Ajustar a temperatura

Nota: Para alterar as configurações, as baterias devem estar instaladas ou a geleira deve estar ligada à fonte de alimentação

Ajustar a temperatura

Ligue a geleira. Utilize botões +/- para selecionar a temperatura desejada.

Nota: O intervalo de temperaturas é de -20°C~20°C / -4°F~-68°F

Escolher as unidades de temperatura

Ligue a geleira. Pressione + ao mesmo tempo durante 3 segundos até que seja mostrado E1. Em seguida, pressione o botão SET até que seja mostrado E5.

Pressione + ou - para selecionar Celsius ou Fahrenheit.

Nota: A predefinição de fábrica é Celsius/°C

Reajustar a temperatura

Ligue a geleira e pressione +/- ao mesmo tempo durante 3 segundos até que seja mostrado E1 e, em seguida, pressione + ou - para reajustar a temperatura.

Nota: A temperatura mínima selecionável é -20°C / -4°F

Transporte e deslocações

Segure a geleira pela pega, mantenha a geleira com um ângulo máximo de 30° e mova-a com cuidado para qualquer lugar em que seja necessária.

Nota:

1. Quando utilizada no exterior, para melhores resultados de arrefecimento e tempo de funcionamento prolongado, faça o pré-arrefecimento da geleira com a fonte de alimentação de CA ou o adaptador para isqueiro. Quando a geleira atingir a temperatura desejada, instale as baterias para uma utilização da geleira em modo portátil.

2. A geleira também pode ser utilizada sem as baterias se estiver ligada à fonte de alimentação de CA ou ao adaptador para isqueiro (ver Fig. B1, B3).

Veja figura. D1, D2,D3

Veja figura. E

MODO DE PROTEÇÃO DA BATERIA

Para evitar que a geleira descarregue a bateria do automóvel, a geleira tem um MODO DE PROTEÇÃO DA BATERIA.

Como selecionar o MODO DE PROTEÇÃO DA BATERIA:

1. Quando a geleira estiver em funcionamento, pressione o botão SET durante 3 segundos até que o visor pisque e, em seguida, pressione novamente o botão SET para selecionar o modo de proteção H (alto), M (médio), L (baixo). A configuração de fábrica é H.

ENTRADA	DC 12V		DC 24V	
	CORTE	LIGAÇÃO	CORTE	LIGAÇÃO
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Nota:

1. Sugere-se que selecione H quando estiver ligada à alimentação do automóvel, e que selecione M ou L quando estiver ligada a uma bateria portátil ou a outra bateria de reserva.

TEMPERATURA RECOMENDADA PARA ALIMENTOS COMUNS

Alimento	Temperatura recomendada
Frutos	5~8° C/41 ~46° F
Vegetais	3~ 10°C/37~50° F
Carne	-18°C/0° F
Bebidas	5°C/41°F
Guloseimas	4°C/39°F
Vinho	10° C/50° F
Gelado	-10°C/14° F

6. LIMPEZA

Sugere-se que utilize um pano molhado para lavar a geleira.

ADVERTÊNCIA:

- 1.Desligue a geleira e desconecte a energia elétrica antes de limpar a geleira.
- 2.Não mergulhe a geleira em água para lavá-la.
- 3.Não utilize nenhum agente de limpeza abrasivo para limpar a geleira, pois estes agentes podem causar danos ao produto.

7. ARMAZENAMENTO

Armazenamento de curta duração

Basta desligar a geleira, desconectar a energia elétrica e utilizar um pano limpo para limpar o compartimento de armazenamento. Em seguida, pode guardar a geleira.

Armazenamento de longa duração

- 1. Desligue o aparelho e desconecte a energia elétrica.
- 2. Esvazie o compartimento de armazenamento e utilize um pano seco para limpar o excesso de água do interior da geleira;
- 3. Coloque a geleira num lugar seco e mantenha a tampa ligeiramente aberta para evitar a criação de odores.
- 4. Ambiente de armazenamento recomendado: temperatura ambiente: 25 °C, humidade ambiente: 75%.

8. MANUTENÇÃO

A congelação reduzirá a capacidade de arrefecimento. Sugere-se que a geleira seja descongelada oportunamente para evitar essa situação:

- 1. Desligue o aparelho e desconecte a energia elétrica;
- 2. Esvazie o compartimento de armazenamento;
- 3. Deixe a tampa aberta;
- 4. Limpe a água descongelada com um pano macio.

ADVERTÊNCIA: Nunca utilize ferramentas duras ou afiadas para quebrar o gelo ou remover quaisquer objetos que tenham congelado no seu interior

PARA FERRAMENTAS ELÉTRICA

A amplitude térmica ambiente para utilização e armazenamento da ferramenta e da bateria é 0°C–45°C.

A amplitude térmica ambiente recomendada para o Sistema de carregamento durante o carregamento é 0°C–40°C.

9. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problemas	Causas possíveis/Ação
A geleira não funciona	1. Verifique se o botão para ligar/desligar (ON/OFF) está ligado; 2. Verifique se a geleira está ligada a uma fonte de energia ou se as baterias estão instaladas; 3. Confirme que o fusível não está queimado; 4. Certifique-se de que a fonte de alimentação está a funcionar corretamente; 5. Não ligue/desligue a geleira com frequência, pois pode causar um atraso no arranque do compressor.
Existem objetos congelados na geleira	A temperatura ajustada é demasiado baixa
A caixa de armazenamento da geleira está anormalmente quente	1. Foi colocada na geleira recentemente uma grande quantidade de alimentos quentes ou mornos; 2. A tampa da geleira é aberta com frequência; 3. A geleira esteve com a alimentação desligada durante muito tempo.
Ouve-se um ruído de água a circular dentro da geleira	Isso é normal e é devido ao funcionamento do compressor no interior.
Surgem gotas de água em redor da tampa da geleira	É normal que a humidade condense quando entra em contacto com uma superfície fria da geleira.
O compressor emite um ruído durante o funcionamento	Não precisa de se preocupar, porque o ruído será reduzido quando o compressor estiver a funcionar em modo estável.
70 É mostrado o código F1	Causas possíveis: baixa tensão Ajuste o modo de proteção da bateria de Alto para Médio ou de Médio para Baixo
É mostrado o código F2	Causas possíveis: sobrecarga do ventilador do condensador Desligue a alimentação durante cinco minutos e volte a ligá-la, se o código for mostrado novamente, entre em contacto com o fabricante para obter ajuda.
É mostrado o código F3	Causas possíveis: O compressor está a arrancar com demasiada frequência. Desligue a alimentação durante cinco minutos e volte a ligá-la, se o código for mostrado novamente, entre em contacto com o fabricante para obter ajuda.
É mostrado o código F4	Causas possíveis: O compressor não está a arrancar. Desligue a alimentação durante cinco minutos e volte a ligá-la, se o código for mostrado novamente, entre em contacto com o fabricante para obter ajuda.
É mostrado o código F5	Causas possíveis: Sobreaquecimento do compressor ou dos sistemas eletrónicos. Desligue a alimentação durante cinco minutos e volte a ligá-la, se o código for mostrado novamente, entre em contacto com o fabricante para obter ajuda.

É mostrado o código F6	Causas possíveis: O controlador não deteta quaisquer parâmetros. Desligue a alimentação durante cinco minutos e volte a ligá-la, se o código for mostrado novamente, entre em contacto com o fabricante para obter ajuda.
É mostrado o código F7	Causas possíveis: Avaria do sensor de temperatura. entre em contacto com o fabricante para obter ajuda..
É mostrado o código FA	Causas possíveis: Avaria do módulo do compressor. Remova as baterias e volte a inseri-las para verificar se a geleira funciona. Se o código continuar a ser mostrado, contacte o fabricante para obter ajuda.
É mostrado o código Fb	Causas possíveis: Avaria do módulo do compressor. Remova as baterias e volte a inseri-las para verificar se a geleira funciona. Se o código continuar a ser mostrado, contacte o fabricante para obter ajuda.
É mostrado o código FC	Causas possíveis: Tensão da bateria baixa ou módulo de bateria avariado. Remova as baterias e volte a inseri-las para verificar se a geleira funciona. Se o código continuar a ser mostrado, contacte o fabricante para obter ajuda.
É mostrado o código C1	Causas possíveis: Temperatura ambiente demasiado alta. Aguarde que a temperatura desça para recuperar.
É mostrado o código C2	Causas possíveis: Temperatura ambiente demasiado alta. Aguarde que a temperatura desça para recuperar.
É mostrado o código C3	Causas possíveis: A temperatura ambiente é muito baixa. Se a geleira não recuperar após o aumento da temperatura e recomeçar a funcionar, remova as baterias e volte a inseri-las para verificar se a geleira funciona. Se o código continuar a ser mostrado, contacte o fabricante para obter ajuda.
É mostrado o código C4	Causas possíveis: Avarias do módulo de bateria. Remova as baterias e volte a inseri-las para verificar se a geleira funciona. Se o código continuar a ser mostrado, contacte o fabricante para obter ajuda.
É mostrado o código C5	Causas possíveis: Avarias do módulo de bateria. Remova as baterias e volte a inseri-las para verificar se a geleira funciona. Se o código continuar a ser mostrado, contacte o fabricante para obter ajuda.
É mostrado o código C6	Causas possíveis: Avarias do módulo de bateria. Remova as baterias e volte a inseri-las para verificar se a geleira funciona. Se o código continuar a ser mostrado, contacte o fabricante para obter ajuda.
É mostrado o código C7	Causas possíveis: Tensão da bateria baixa ou módulo de bateria avariado. Remova as baterias e volte a inseri-las para verificar se a geleira funciona. Se o código continuar a ser mostrado, contacte o fabricante para obter ajuda.

É mostrado o código C8	Causas possíveis: Avarias do módulo de bateria. Remova as baterias e volte a inseri-las para verificar se a geleira funciona. Se o código continuar a ser mostrado, contacte o fabricante para obter ajuda.
É mostrado o código C9	Causas possíveis: Avarias do módulo de bateria. Remova as baterias e volte a inseri-las para verificar se a geleira funciona. Se o código continuar a ser mostrado, contacte o fabricante para obter ajuda.

10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

Em nome da Positec, declara que o produto,
Descrição **Geleira Elétrica Portátil de 20 V**
Tipo **WX876 WX876.X (8 - designação da máquina, representativa de uma Geleira para Automóvel)**
Função **Destinada a ser utilizada para a preservação de alimentos, sendo um dos compartimentos adequado para guardar alimentos frescos**

Cumpramos as seguintes Directivas:
2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Normas em conformidade com:
**EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233,
EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico,
Nome Marcel Filz
Endereço Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany




2022/07/20
Allen Ding
Engenheiro-chefe adjunto, Teste e Certificação
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Gebruikers kunnen de elektronische gebruiksaanwijzingen bekijken op <https://eu.worx.com>.

INHOUDSOPGAVE

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
2. ONDERDELENLIJST
3. TECHNISCHE GEGEVENS
4. GEBRUIK VOLGENS BESTEMMING
5. BEDIENINGSINSTRUCTIES
6. DE MACHINE SCHOONMAKEN
7. OPSLAG
8. ONDERHOUD
9. PROBLEMEN OPLOSSEN
10. CONFORMITEITVERKLARING

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES PRODUCTVEILIGHEID ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

 **WAARSCHUWING! Lees alle instructies zorgvuldig door.** *Indien u zich niet aan alle onderstaande instructies houdt, kan dat leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.*

Bewaar alle veiligheidsvoorschriften en alle instructies voor toekomstig gebruik.

1. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen

(waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze werken onder toezicht of instructie betreffende het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor de veiligheid.

2. Kinderen met de leeftijd van 8 jaar en ouder mogen dit apparaat gebruiken. Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of de nodige instructies betreffende het veilige gebruik van het apparaat hebben ontvangen en als ze de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Kinderen moeten onder toezicht worden gehouden om te verhinderen dat ze met de machine gaan spelen. De reiniging en het gebruikersonderhoud mogen niet gebeuren door

- kinderen zonder toezicht.
3. Verwijder de batterij uit de houder voor alle instel-, service- of onderhoudswerkzaamheden. De batterij kan niet worden gewassen.
 4. Controleer of de op het typeplaatje aangegeven spanning overeenkomt met dat van de energievoorziening. Dit apparaat mag alleen worden gebruikt met de met het apparaat meegeleverde voedingseenheid.
 5. Wanneer de stroomtoevoerdraad beschadigd is, dient deze vervangen te worden door de fabrikant, de reparatiedienst of een soortgelijk bevoegde persoon, om zo gevaren te voorkomen.
- substanties zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas in dit apparaat.
4. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingen zoals
 - keukenafdelingen in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen en door gasten in hotels, motels en andere types woonomgeving;
 - bed en breakfast-achtige gelegenheden;
 - catering and soortgelijke toepassingen buiten de detailhandel.
 5. WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat de voedingskabel niet vast komt te zitten of beschadigd raakt tijdens het neerzetten van het apparaat.
 6. WAARSCHUWING: Zet niet meerdere stekkerdozen of draagbare voedingen aan de achterkant van het apparaat.
 7. WAARSCHUWING: Het apparaat moet worden vastgemaakt volgens de instructies zoals vermeld in de gebruiksaanwijzing, om gevaren te voorkomen

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING VOOR UW AUTOKOELKAST

1. Het apparaat mag op meerdere energiebronnen worden aangesloten.
2. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan regen.
3. Bewaar geen explosieve

- vanwege instabiliteit van het apparaat.
8. Neem de volgende instructies in acht om het bederven van eten te voorkomen:
 - Het lang open houden van de deur kan tot een significante toename van de temperatuur in de compartimenten van het apparaat leiden.
 - Maak de oppervlakken die in contact komen met etenswaren en toegankelijke afvoersystemen regelmatig schoon.
 - Bewaar rauw vlees en vis in geschikte bakken in de koelkast zodat deze niet in contact komen met of lekken op andere etenswaren.
 - Als de koelkast voor lange tijd leeg is, dan moet u deze uitschakelen, ontdooien, schoonmaken, drogen en de deur open laten staan om te voorkomen dat er schimmelvorming plaatsvindt in het apparaat.
 9. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen, in de behuizing van het apparaat of in de inbouw-constructie vrij blijven.
 10. Gebruik geen mechanische apparatuur of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, behalve die welke door de fabrikant worden aanbevolen.
 11. Beschadig het koelcircuit niet.
 12. Gebruik geen elektrische apparatuur in de drinkcompartimenten van het apparaat tenzij ze van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.

WAARSCHUWING: Voor het opladen van de batterij, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat meegeleverd werd.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR HET ACCUPACK

- a) **Batterijcellen en accupacks mogen niet gedemonteerd, geopend of vernietigd worden.**
- b) **Sluit accupacks niet kort. Bewaar accupacks niet willekeurig in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door geleidende voorwerpen**

kortgesloten kunnen worden. Houd het accupack op een afstand van andere metalen voorwerpen als paperclips, muntstukken, sleutels, nagels, schroeven en andere kleine metalen voorwerpen die de contacten van de accupack kunnen verbinden. Kortgesloten contacten van accupacks kunnen brandwonden of brand veroorzaken.

- c) Stel accupacks niet bloot aan warmte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.**
- d) Stel accupacks niet bloot aan mechanische schokken.**
- e) Als een accu lekt dient men voorzichtig te zijn dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of de ogen. Als dat toch gebeurt spoelt men de huid onder stromend water en raadpleegt men een arts.**
- f) Houd batterijcellen en accupacks schoon en droog.**
- g) Veeg de aansluitingen van het accupack schoon met een droge doek als ze vuil zijn geworden.**

- h) Accupacks moeten voor gebruik worden opgeladen. Lees de gebruiksaanwijzing voor de juiste laadinstructies.**
- i) Laat accupacks niet langdurig opladen als ze niet worden gebruikt.**
- j) Na een lange opslagperiode kan het nodig zijn het accupack enkele keren op te laden en te ontladen voor een optimale prestatie.**
- k) Laad alleen op met een lader met de technische gegevens van Worx. Gebruik geen andere lader dan de lader die specifiek voor dat doel met de apparatuur is meegeleverd.**
- l) Gebruikt geen accupack dat niet bedoeld is voor gebruik met deze apparatuur.**
- m) Houd accupacks buiten het bereik van kinderen.**
- n) Bewaar de oorspronkelijke instructies van het product voor latere gebruik.**
- o) Verwijder het batterijpakket uit de apparatuur als het niet in gebruik is.**
- p) Volg de juiste procedure voor afvalverwijdering na afdanken van dit apparaat .**
- q) Gebruik geen cellen van**

- verschillende fabrikanten, capaciteit, afmetingen of typen binnen een apparaat.**
- r) Houd de accu uit de buurt van microgolven en hoge druk.**

SYMBOLEN

	Lees de gebruikershandleiding om het risico op letsels te beperken
	Lees de gebruiksaanwijzing
	Waarschuwing
	Plus, positieve polariteit
	Minus, negatieve polariteit
	Als de batterij niet correct wordt gebruikt, kan deze de waterkringloop binnendringen en schade aan het eco-systeem veroorzaken. Gooi gebruikte batterijen niet weg als ongesorteerd gemeentelijk afval.
	Niet in brand steken
	Afgedankte elektrische producten mogen niet bij het normale huisafval terechtkomen. Breng deze producten waar mogelijk naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente informatie en advies over het recyclen van elektrische apparatuur.

	Lithium-ionbatterij, die is gelabeld met de symbolen die horen bij "gescheiden inzameling" van alle batterijpakketten en batterijpakketten. Het wordt vervolgens gerecycled of verwijderd om de milieupact te verminderen. Batterijpakketten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de volksgezondheid omdat ze schadelijke stoffen bevatten.
	Waarschuwing: Brandgevaar / brandbaar materiaal
	Adapter

2. ONDERDELENLIJST

1. DEURVERGRENDING

2. BEKERHOUDER

3. USB-POORT

4. BEDIENINGSPANEEL

5. ACCUPACK *

6. WIEL

7. FLESSENOPENER

8. TREKGREEP

9. OPBERGRUIMTE

10. AFDICHTSTROOK

11. POORT

12. SET-KNOP

13. AAN/UIT-SCHAKELAAR

14. OPLADER VOOR WISSELSTROOM

15. KABEL VOOR AUTO-AANSTEKER

* Niet alle afgebeelde of beschreven toebehoren worden standaard meegeleverd.

3. TECHNISCHE GEGEVENS

Type **WX876 WX876.X** (8 - titel van de machine -, representatief voor de Auto Koelkast)

	WX876 WX876.X**
--	------------------------

Nominale spanning	20 V $\overline{\text{---}}$ Max ***
AC(adapter)Nominale spanning	100 V-240 V~ 50-60 Hz
DC Nominale spanning	12 V / 24 V
Nominale stroom	AC:1.2 A-0.5 A DC:5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Temperatuurbereik	-20 ~ 20 °C
Stroomvoorziening	60 W
Gewicht machine (Kaal gereedschap)	13.5 kg

** X = 1-999, A-Z, M1-M9 zijn alleen voor verschillende klanten, er zijn geen veiligheidsgerelateerde wijzigingen tussen deze modellen.

*** Spanning gemeten zonder belasting.
Beginspanning batterij bereikt maximum 20 volt.
Nominale spanning is 18 volt.

JAVASOLT AKKUMULÁTOROK ÉS TÖLTŐK

Categorie	Typ	Hoedanigheid
20V Accu	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
20V Lader	WA3883	4.0 A

We raden u aan om accessoires te kopen in de winkel waar het gereedschap wordt verkocht.
Zie het accessoirepakket voor meer informatie.
Winkelpersoneel kan u helpen en adviseren.

4.GEBRUIK VOLGENS BESTEMMING

De koeler kan niet alleen worden gebruikt om eten en drinken te koelen in de kamer, maar ook worden gebruikt als kleine draagbare koelkast om verse etenswaren en dranken in de auto op te bergen.

5.BEDIENINGSINSTRUCTIES



OPMERKING: lees het instructieboekje aandachtig voor gebruik van het gereedschap.

ASSEMBLAGE EN BEDIENING

ACTIE	FIGURE
VOOR GEBRUIK	
De afneembare batterijen opladen. Sluit de koeler aan op de DC-/AC-voeding en plaats daarna de batterijen in het batterijcompartiment. Daarna zullen de batterijen willekeurig worden opgeladen. Tevens kunt u de batterijen in een Worx PowerShare Charger oplader. Opmerking: 1. De batterijen zullen sneller worden opgeladen als de koeler wordt uitgeschakeld tijdens het opladen omdat de voeding voornamelijk de compressor van energie voorziet als de koeler is ingeschakeld. 2. De batterijen zullen willekeurig worden geladen.	Zie Fig. A1,A2
BEDIENING	

-AC-Voedingsmodus

Inschakelen: Sluit het AC-snoer aan op de koeler en op een stroomvoorziening, waarna de koeler klaar is voor gebruik.

Uitschakelen: Houd de AAN/UIT-knop 3 seconden ingedrukt totdat "OFF" op het bedieningspaneel verschijnt. Haal de stekker eruit.

-Accumodus

Inschakelen: Haal de batterijen uit het batterijcompartiment als deze er reeds in zitten en plaats ze weer terug in de gleuven van het batterijcompartiment; als er geen batterijen in het compartiment zitten, dan hoeft u ze er alleen maar in te plaatsen om het apparaat in te kunnen schakelen.

Uitschakelen: Houd de AAN/UIT-knop 3 seconden ingedrukt om de koeler uit te schakelen.

Opmerking: 1. Als de batterijen in het batterijcompartiment zitten en de koeler niet wordt ingeschakeld, dan moet u de batterijen eruit halen en er weer in stoppen. Controleer ook of de batterijen helemaal zijn opgeladen.

-Automodus

Inschakelen: Sluit de adapter voor de auto-aansteker aan op de koeler en de stroomvoorziening in de auto om deze in te schakelen.

Uitschakelen: Houd de AAN/UIT-knop 3 seconden ingedrukt om de koeler uit te schakelen. Haal de stekker eruit.

De koelmodus veranderen

Druk op de SET-schakelaar om de geschikte koelmodus te selecteren: MAX (snel koelen ~) of ECO (energie besparen).

Opmerking:

1. Standaard staat het apparaat ingesteld op MAX.

Zie Fig
B1,B2,B3

Zie Fig.
C

De Temperatuur instellen

Opmerking: De batterijen moeten in de koeler worden geplaatst of de koeler moet op een voeding worden aangesloten om de instellingen te kunnen veranderen

De Temperatuur instellen

Zet de koeler AAN. Gebruik de +- knoppen om de gewenste temperatuur in te stellen.

Opmerking: Het temperatuurbereik ligt tussen -20°C~20°C / -4°F~68°F

De Temperatuureenheid instellen

Schakel de koeler in. Houd de +- knoppen 3 seconden tegelijkertijd ingedrukt totdat E1 verschijnt. Druk daarna nog een keer op SET totdat E5 verschijnt. Druk op + of - om Celsius of Fahrenheit te selecteren.

Opmerking: Standaard is het apparaat ingesteld op Celsius/°C

De Temperatuur resetten

Schakel de koeler in, en houdt de +- knoppen tegelijkertijd 3 seconden lang ingedrukt totdat E1 verschijnt. Druk daarna op + of - om de temperatuur in te stellen.

Opmerking: De minimumtemperatuur die kan worden ingesteld is --20°C/-4°F

Transporteren en Verplaatsen

De koeler kan aan de handgreep worden vastgepakt, en in een hoek van 30° worden verplaatst mits dit voorzichtig gebeurt.

Opmerking

1. Koel de koeler van tevoren met behulp van de AC-voeding of de auto-aansteker voor de beste koelresultaten en langdurig gebruik als de koeler buiten wordt gebruikt. Plaats de batterijen in de koeler als de koeler de gewenste temperatuur ~heeft bereikt zodat de koeler mobiel wordt.

2. De koeler kan ook worden gebruikt zonder de batterijen als deze wordt aangesloten op een AC-voeding of de adapter van een auto-aansteker. (zie Afb. B1, B3).

Zie
Fig. D1,
D2,D3

Zie
Fig. E

ACCUBEVEILIGINGSMODUS

De koeler is uitgerust met een ACCUBEVEILIGINGSMODUS om te voorkomen dat de koeler de accu van de auto leeg maakt.

Hoe de ACCUBEVEILIGINGSMODUS te selecteren:

1. Houd de SET-toets, als de koeler draait, drie seconden ingedrukt totdat het display begint te knipperen. Druk daarna nog een keer op SET-toets om de beveiligingsmodus te selecteren: H(oog), M(edium), L(aag). Standaard is het apparaat ingesteld op H.

INGANG	DC 12V		DC 24V	
	UITSCHAKELEN	INSCHAKELEN	UITSCHAKELEN	INSCHAKELEN
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Opmerking:

1. Het wordt aanbevolen H te selecteren als de auto-aansteker is aangesloten, M of L dienen te worden ingesteld als het apparaat is aangesloten op een draagbare accu of andere back-up-accu.

AANBEVOLEN TEMPERATUUR VOOR VEELVOORKOMENDE ETENSWAREN

Veelvoorkomende Etenswaren	Aanbevolen temperatuur
Fruit	5~8° C/41 ~46° F
Groente	3~10° C/37~50° F
Vlees	-18° C/0° F
Dranken	5° C/41° F
Delicatessen	4° C/39° F
Wijn	10° C/50° F
Roomijs	-10° C/14° F

6. DE MACHINE SCHOONMAKEN

Het wordt aanbevolen een natte doek te gebruiken om de koeler schoon te maken.

WAARSCHUWING:

1. Schakel de koeler uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat de koeler wordt schoongemaakt.
2. Dompel de koeler niet onder in water en maak de koeler direct schoon.
3. Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen om de koeler schoon te maken omdat deze producten schade aan het apparaat kunnen veroorzaken.

7. OPSLAG

Opbergen voor een korte periode

Schakel de koeler uit en haal de stekker uit het stopcontact, en gebruik een droge doek om de opbergruimte schoon te maken. Berg de koeler tenslotte op.

Opbergen voor langere tijd

1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Maak de opbergruimte leeg en gebruik een droge doek om water uit de koeler weg te halen.
3. Plaats de koeler in een droge ruimte en laat de deksel een beetje open staan om geurvorming te voorkomen.
4. Aanbevolen opslagtemperatuur: omgevingstemperatuur: 25°C, luchtvochtigheid: 75%.

8. ONDERHOUD

IJsvorming zal de koelcapaciteit reduceren. Het wordt aanbevolen om het apparaat op tijd te ontdooien om dit te voorkomen:

1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Maak de opbergruimte leeg.
3. Laat de deksel open staan.
4. Veeg het ontdooide water weg met een zachte doek.

WAARSCHUWING: Gebruik nooit harde of scherpe voorwerpen om het ijs te breken of voorwerpen te verwijderen die vast zijn gevoren.

VOOR GEREEDSCHAP MET ACCU'S

De omgevingstemperatuur voor het gebruik en de opslag van het gereedschap ligt tussen 0°C-45°C. De aanbevolen omgevingstemperatuur voor het oplaadsysteem tijdens het opladen ligt tussen 0°C-40°C.

9. PROBLEMEN OPLOSSEN

Problemen	Mogelijke oorzaken/Oplossing
De koeler functioneert niet	1. Controleer of de AAN-/UIT-knop is ingeschakeld. 2. Controleer of het apparaat is aangesloten op een stroomvoorziening of dat de batterijen erin zitten. 3. Controleer of de zekering is gesprongen. 4. Controleer of de stroomvoorziening goed functioneert. 5. Schakel de koeler niet regelmatig in of uit omdat hierdoor een vertraging van het starten van de compressor kan worden veroorzaakt.
Er zijn voorwerpen ingevroren geraakt in de koeler.	De temperatuur is te laag ingesteld.
De opbergruimte van de koeler is abnormaal warm	1. Er is recentelijk een grote hoeveelheid warme of hete etenswaren in de koeler opgeslagen. 2. De deksel van de koeler wordt regelmatig geopend. 3. De koeler heeft voor langere tijd zonder stroom gezeten.
Er is het geluid van stromend water te horen in de binnenkant van de koeler.	Dat is normaal en wordt veroorzaakt door de compressor aan de binnenkant.
Er liggen waterdruppels rondom de deksel van de koeler	Het is normaal dat vocht tot water condenseert als het in aanraking komt met het koude oppervlak van de koeler
De compressor maakt een beetje lawaai als deze actief is	Maakt u zich maar geen zorgen vanwege het lawaai omdat dit zal worden gereduceerd als de compressor stabiel draait.
Code F1 verschijnt.	Mogelijke oorzaak: een lage spanning Verander de accubeveiligingsmodus van Hoog naar Medium, of van Medium naar Laag.
Code F2 verschijnt.	Mogelijke oorzaak: de ventilator van de condensator is overbelast. Schakel de stroom uit en wacht vijf minuten en schakel het apparaat dan weer in. Neem contact op met de fabrikant als de code weer verschijnt.
Code F3 verschijnt.	Mogelijke oorzaak: de compressor start te vaak. Schakel de stroom uit en wacht vijf minuten en schakel het apparaat dan weer in. Neem contact op met de fabrikant als de code weer verschijnt.
Code F4 verschijnt.	Mogelijke oorzaak: de compressor start niet Schakel de stroom uit en wacht vijf minuten en schakel het apparaat dan weer in. Neem contact op met de fabrikant als de code weer verschijnt.
Code F5 verschijnt.	Mogelijke oorzaak: oververhitting van de compressor en elektronica. Schakel de stroom uit en wacht vijf minuten en schakel het apparaat dan weer in. Neem contact op met de fabrikant als de code weer verschijnt.

Code F6 verschijnt.	Mogelijke oorzaak: er wordt geen parameter gedetecteerd bij de controller. Schakel de stroom uit en wacht vijf minuten en schakel het apparaat dan weer in. Neem contact op met de fabrikant als de code weer verschijnt.
Code F7 verschijnt.	Mogelijke oorzaak: de temperatuursensor is defect. Neem contact op met de fabrikant.
Code FA verschijnt.	Mogelijke oorzaak: Defect bij de compressor Haal de batterijen eruit en doe ze er weer in om te kijken of het functioneert. Neem contact op met de fabrikant ~ voor hulp als de code weer verschijnt.
Code Fb verschijnt.	Mogelijke oorzaak: Defect bij de compressor Haal de batterijen eruit en doe ze er weer in om te kijken of het functioneert. Neem contact op met de fabrikant ~ voor hulp als de code weer verschijnt.
Code FC verschijnt.	Mogelijke oorzaak: Lage accuspanning of defecte accupack Haal de batterijen eruit en doe ze er weer in om te kijken of het functioneert. Neem contact op met de fabrikant ~ voor hulp als de code weer verschijnt.
Code C1 verschijnt.	Mogelijke oorzaak: De omgevingstemperatuur is te hoog. Wacht totdat de temperatuur is gedaald om te herstellen
82 Code C2 verschijnt.	Possible reasons: De omgevingstemperatuur is te hoog. Wacht totdat de temperatuur is gedaald om te herstellen
Code C3 verschijnt.	Mogelijke oorzaak: De omgevingstemperatuur is te laag. Als het niet herstelt nadat de temperatuur is gestegen en nadat de machine opnieuw werd gestart, dan moet u de batterijen eruit halen en er weer indoen om te kijken of het functioneert. Neem contact op met de fabrikant als de code weer verschijnt.
Code C4 verschijnt.	Mogelijke oorzaak: Defect bij het accupack Haal de batterijen eruit en doe ze er weer in om te kijken of het functioneert. Neem contact op met de fabrikant ~ voor hulp als de code weer verschijnt.
Code C5 verschijnt.	Mogelijke oorzaak: Defect bij het accupack Haal de batterijen eruit en doe ze er weer in om te kijken of het functioneert. Neem contact op met de fabrikant ~ voor hulp als de code weer verschijnt.
Code C6 verschijnt.	Mogelijke oorzaak: Defect bij het accupack Haal de batterijen eruit en doe ze er weer in om te kijken of het functioneert. Neem contact op met de fabrikant ~ voor hulp als de code weer verschijnt.

Code C7 verschijnt.	Mogelijke oorzaak:Lage accuspanning of defecte accupack. Haal de batterijen eruit en doe ze er weer in om te kijken of het functioneert. Neem contact op met de fabrikant ~ voor hulp als de code weer verschijnt.
Code C8 verschijnt.	Mogelijke oorzaak:Defect bij het accupack Haal de batterijen eruit en doe ze er weer in om te kijken of het functioneert. Neem contact op met de fabrikant ~ voor hulp als de code weer verschijnt.
Code C9 verschijnt.	Mogelijke oorzaak:Defect bij het accupack Haal de batterijen eruit en doe ze er weer in om te kijken of het functioneert. Neem contact op met de fabrikant ~ voor hulp als de code weer verschijnt.

10. CONFORMITEITVERKLARING

Wij,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

Namens Positec verklaar ik dat het product,
Beschrijving **20V Draagbare Elektrische Koeler**
Type **WX876 WX876.X (8 - titel van de machine ~, representatief voor de Auto Koelkast)**
Functie **Bedoeld om te worden gebruikt voor het bewaren van etenswaren, en een van de compartiment is geschikt om verse etenswaren in op te bergen**

Overeenkomt met de volgende richtlijnen:
2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Normen voldoen aan,
EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000

De persoon die bevoegd is om het technische bestand te compileren,

Naam Marcel Filz

**Adres Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany**




2022/07/20
Allen Ding
Plaatsvervangend Chief Ingenieur, Testen en Certificering
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Brugere kan se den elektroniske vejledning på <https://eu.worx.com>.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER
2. AGGREGATELEMENTER
3. TEKNISK DATA
4. BEREGNET ANVENDELSE
5. BETJENINGSVEJLEDNING
6. RENGØRING
7. OPBEVARING
8. VEDLIGEHOJDELSE
9. FEJLFINDING
10. KONFORMITETSERKLÆRING

1. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER PRODUKTSIKKERHED GENERELLE ADVARSLER

 **ADVARSEL: Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle instruktioner.** *Læs samtlige anvisninger. Manglende overholdelse af nedenstående anvisninger kan resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.*

Gem alle advarsler og instruktioner for fremtidig reference.

1. Dette redskab må ikke bruges af personer (herunder børn) med

nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, medmindre brugen foregår under opsyn, eller de er blevet instrueret i brugen af redskabet af en person, ansvarlig for deres sikkerhed.

2. Børn i alderen 8 år og derover må bruge køleren. Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de eventuelle farer. Børn må ikke lege med apparatet. Børn skal være under opsyn, så de ikke leger med redskabet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
3. Fjern batteriet fra soklen før just-ering, vedligeholdelse eller brug. Batterierne kan ikke vaskes.
4. Kontrollér, at spændingen

- angivet på mærkepladen svarer til spændingen i energiforsyningen. Blæseren må kun bruges sammen med den medfølgende strømforsyning.
5. Hvis ledningen til strømforsyningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, service agenten eller tilsvarende kvalificeret personale for at undgå fare.
 6. ADVARSEL: Placér ikke stikdåser med flere stik eller bærbare strømforsyninger bag køleren
 7. ADVARSEL: Køleren skal fastgøres i henhold til anvisningerne for at undgå fare på grund af ustabilitet.
 8. Overhold følgende anvisninger for at undgå forurening af madvarer:

SIKKERHEDSADVARSLER OM DIT BILKØLESKAB

1. Køleren kan sluttes til mere end én energikilde.
2. Udsæt ikke køleren for regn.
3. Opbevar ikke eksplosive materialer som fx aerosolbeholdere med brændbar drivgas i køleren.
4. Køleren er beregnet til husholdningsbrug eller lignende anvendelse, såsom
 - Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer
 - Landbrugsejendomme og gæster på hoteller, moteller og andre beboelsesejendomme
 - Gæsteboliger og pensionater
 - Cateringvirksomheder og lignende anvendelse uden for detailområdet
5. ADVARSEL: Kontrollér, at ledningen ikke sidder i klemme eller er beskadiget, når du placerer køleren.
6. ADVARSEL: Placér ikke stikdåser med flere stik eller bærbare strømforsyninger bag køleren
7. ADVARSEL: Køleren skal fastgøres i henhold til anvisningerne for at undgå fare på grund af ustabilitet.
8. Overhold følgende anvisninger for at undgå forurening af madvarer:
 - Åbning af låget i længere perioder kan medføre en betydelig forøgelse af temperaturen i kølerummene.
 - Rengør regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med madvarer, og tilgængelige afløbssystemer.
 - Opbevar rådt kød og fisk i egnede beholdere i køleren for at undgå kontakt med eller dryp på andre madvarer.
 - Hvis køleren efterlades tom i en længere periode, skal du slukke den, afrime, rengøre og tørre den samt lade låget

stå åbent for at forhindre dannelse af mug i køleren.

9. Hold ventilationsåbninger på køleren eller i delene i køleren fri for forhindringer.
10. Brug ikke mekaniske redskaber eller andre hjælpemidler til at fremskynde afrimningen, medmindre de anbefales af producenten.
11. Undgå at beskadige kredsløbet til kølemidlet.
12. Brug ikke elektriske apparater i rummene i køleren, der er beregnet til drikkevarer, medmindre de er af en type, der anbefales af producenten.

ADVARSEL: Til genopladning af batteriet, må du kun bruge den aftagelige forsyningsenhed, der følger med dette apparat.

SIKKERHEDSFORSKRIFTER TIL BATTERISÆT

- a) Sekundærelementer eller batterisæt må ikke skilles ad, åbnes eller knuses.
- b) Et batterisæt må ikke kortsluttes. Batterisæt må ikke opbevares lemfældigt i en kasse eller skuffe,

hvor de kan kortslutte hinanden eller kortsluttes af ledende genstande.

Når batterisættet ikke er i brug, skal det holdes væk fra andre metalgenstande, såsom papirclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, der kan skabe en forbindelse fra en pol til en anden, Kortslutning af batteripoler kan medføre forbrændinger eller brand.

- c) Batterisæt må ikke udsættes for varme eller ild. Må ikke opbevares i direkte sollys.
- d) Batterisæt må ikke udsættes for mekaniske stød.
- e) I tilfælde af at et batteri lækker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øjne. Hvis der er sket kontakt, skal det berørte område vaskes med rigelige mængder vand, hvorefter der søges lægehjælp.
- f) Opbevar batterisæt på et rent og tørt sted.
- g) Aftør batterisættets poler med en tør klud, hvis de bliver snavsede.
- h) Batterisæt skal oplades

- før anvendelsen. Anvend altid den korrekte oplader, og læs producentens anvisninger eller brugervejledning for, hvordan batterierne oplades korrekt.
- i) Et batterisæt må ikke efterlades til opladning i længere tid, hvis det ikke anvendes.
 - j) Efter længere opbevaringsperioder kan det være nødvendigt at oplade eller aflade batterisættet flere gange for at op den optimale ydelse.
 - k) Genoplad kun med laderen specificeret af Worx. Anvend ingen anden oplader end den, der specifikt er beregnet til brug med udstyret.
 - l) Brug kun det korrekte batteri til udstyret.
 - m) Batterisættet skal opbevares utilgængeligt for børn.
 - n) Opbevar den originale produktliteratur til fremtidig brug.
 - o) Batterisættet skal fjernes fra udstyret, når det ikke er i brug.
 - p) Bortskaffes på en

miljørigtig måde.

- q) Bland ikke batterier af forskellig fremstilling, kapacitet, størrelse eller type i enheden.
- r) Hold batteriet væk fra mikrobølgeovne og højt tryk.

SYMBOLER

	For at undgå risikoen for personskader skal brugeren læse brugervejledningen!
	Læs brugsanvisningen
	Advarsel
	Plus, positiv polaritet
	Minus, negativ polaritet
	Batterier kan påvirke vandmiljøet, hvis de ikke bortskaffes korrekt, hvorved de kan udgøre en fare for økosystemet. Bortskaf ikke batterierne som almindeligt affald.
	Forbrænd ikke
	Affald af elektroniske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Genbrug det på et sted med faciliteter. Kontakt dine lokale myndigheder eller forhandler for rådgivning om genbrug.

 Li-Ion	Lithium-ion batteri Dette produkt er mærket med et symbol i forbindelse med "separat indsamling" af alle batterier og batteripakker. Det genanvendes eller fjernes for at reducere miljøbelastningen. Batteriet kan være skadeligt for miljøet og menneskers sundhed, fordi det indeholder skadelige stoffer.
	Advarsel: Brandfare/brændbare materialer
	Adapter

2. AGGREGATELEMENTER

1. LÅS TIL LÅGE
2. KOPHOLDER
3. USB-PORT
4. KONTROLPANEL
5. BATTERIPAKKE *
6. HJUL
7. FLASKEÅBNER
8. TRÆKHÅNDTAG
9. KØLERUM
10. PAKNING
11. STIK
12. INDSTILLINGSKNAP
13. TÆND/SLUK-KONTAKT
14. VEKSELSTRØMSOPLADER
15. KABEL TIL CIGARETTÆNDER I BIL

*Illustreret eller beskrevet tilbehør er kun delvis indeholdt i leverancen.

3. TEKNISK DATA

Type WX876 WX876.X (8 – maskinbetegnelse, repræsentativ for bilkøleskab)

	WX876 WX876.X**
--	-----------------

Normeret spænding	20 V $\equiv$ Max ***
Nominel vekselstrømsspænding (adapter)	100 V-240 V~ 50-60 Hz
Nominel jævnstrøms-spænding	12 V / 24 V
Nominel strøm	AC:1.2 A-0.5 A DC:5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Temperaturinterval	-20 ~ 20 °C
Strømforsyning	60 W
Maskinens (Bare værktøjer)	13.5 kg

** X = 1-999, A-Z, M1-M9 er kun til forskellige kunder, der er ingen sikkerhedsrelaterede ændringer mellem disse modeller.

*** Spændingen er målt uden arbejdsbelastning. Den indledende batterispænding når maksimalt op på 20 volt. Nominel spænding er 18 volt.

ANBEFALEDE BATTERIER OG OPLADERE

Kategori	typen	Kapacitet
20V batteri	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
20V oplader	WA3883	4.0 A

Det anbefales, at alt udstyr købes i samme butik som maskinen. Vælg typen afhængigt af det arbejde, du vil foretage. Se på emballagen til tilbehøret for at få yderligere oplysninger. Få hjælp og råd i butikken.

4. BEREGNET ANVENDELSE

Køleren er beregnet til at afkøle mad- og drikkevarer i en bolig, men den kan også bruges som et lille bærbart køleskab til opbevaring af mad og drikkevarer i en bil..

5. BETJENINGSVEJLEDNING



NOTER Før du bruger dette værktøj, læs instruktionsbogen omhyggeligt.

MONTERING OG DRIFT

HANDLING	FIGUR
FØR BRUG	
Opladning af aftagelige batterier. Slut køleren til strømforsyningen med jævnstrøm/vekselstrøm, og sæt batterierne i batteriholderen. Batterierne oplades vilkårligt. Batterierne kan også oplades med en Worx PowerShare-oplader. Bemærk: 1. Batterierne oplades hurtigere, hvis køleren slukkes under opladningen, fordi strømforsyningen hovedsageligt bruges til at drive kompressoren og ikke oplader batterierne, når køleren er tændt. 2. Batterierne oplades vilkårligt.	Se Fig. A1,A2
DRIFT	
-Brug med vekselstrøm Tænd: Sæt vekselstrømsledningen i køleren og i en strømforsyning. Køleren er klar til drift. Sluk: Tryk på tænd/sluk-knappen i tre sekunder, indtil ordet "FRA" vises på kontrolpanelet. Fjern ledningen. -Brug med batteristrøm Tænd: Fjern batterierne, hvis de er anbragt i rummet i batteripakken, og sæt dem i batterirummet igen. Hvis batterierne ikke er sat i rummet, skal du sætte dem i for at tænde køleren. Sluk: Tryk på tænd/sluk-knappen i tre sekunder for at slukke køleren. Bemærk: 1. Hvis batterierne sidder i batterirummet, og køleren ikke tænder, skal du tage batterierne ud og sætte dem i igen. Kontroller også, at batterierne er fuldt opladede. -Brug i en bil Tænd: Sæt adapteren til cigarettænderen i køleren og i cigarettænderen i bilen for at tænde køleren. Sluk: Tryk på tænd/sluk-knappen i tre sekunder for at slukke køleren. Fjern ledningen.	Se Fig. B1,B2,B3

Skift mellem kølefunktionerne

Tryk på kontakten INDSTIL for at vælge en egnet kølefunktion: MAKS. (hurtig afkøling) eller ØKO (energibesparende)

Se Fig. C

Bemærk:

1. Køleren står som standard på MAKS.

Indstilling af temperatur

Bemærk: Batterierne skal være sat i, eller køleren skal være tilsluttet en strømkilde for at ændre indstillinger

Indstilling af temperatur

Tænd køleren. Vælg den ønskede temperatur med knapperne +.

Bemærk: Temperaturintervallet er -20 °C til 20 °C/-4 °F til 68 °F

Indstilling af temperaturenhed

Tænd køleren. Tryk samtidig på +/- i tre sekunder, indtil E1 vises på kontrolpanelet. Tryk derefter igen på knappen SET(INDSTIL), indtil E5 vises. Tryk på + eller - for at vælge celsius eller fahrenheit.

Bemærk: Køleren står som standard på Celsius/°C

Nulstil temperatur

Tænd køleren, og tryk samtidig på +/- i tre sekunder, indtil E1 vises. Tryk derefter på + eller - for at nulstille temperaturen.

Bemærk: Minimumsindstillingen for temperatur er -20 °C/-4 °F.

Transport og flytning

Hold i håndtaget med køleren i en vinkel på 30o, og flyt forsigtigt køleren til det nye sted.

Bemærk:

1. Afkøl køleren på forhånd med vekselstrømsstrømforsyningen eller adapteren til cigarettænderen for, at få det meste ud af køleren og forlænge driftstiden, når køleren bruges udendørs. Sæt batterierne i, når køleren har nået den ønskede temperatur, og tag køleren med dig.
2. Køleren kan også bruges uden batterier, hvis den sluttes til strømforsyningen med vekselstrøm eller adapteren til cigarettænderen (se fig. B1, B3).

Se Fig. D1, D2,D3

89

Se Fig. E

FUNKTION TIL BESKYTTELSE AF BATTERI

Køleren er udstyret med en FUNKTION TIL BESKYTTELSE AF BATTERIET, så køleren ikke bruger al strømmen på et bilbatteri.

Sådan vælger du FUNKTIONEN TIL BESKYTTELSE

AF BATTERIET:

1. Tryk på knappen SET(INDSTIL) i tre sekunder, mens køleren er tændt, indtil skærmen blinker. Tryk derefter igen på knappen SET(INDSTIL) for at vælge beskyttelsestilstand H (høj), M (mellem) eller L (lav). Køleren står som standard på H.

INDGANG	DC 12V		DC 24V	
	STOP	START	STOP	START
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Bemærk:

1. Det anbefales at vælge H, når køleren slutes til bilens strømforsyning, mens M eller L bør bruges, når den er slutes til et bærbart batteri eller et andet reservebatteri.

ANBEFALET TEMPERATUR TIL MADVARER

Madvare	Anbefalet temperatur
Frugt	5~8° C/41 ~46° F
Grøntsager	3~ 10°C/37~50° F
Kød	-18°C/0° F
Drikkevarer	5°C/41°F
Delikatesser	4°C/39°F
Vin	10° C/50° F
Is	-10°C/14° F

6. RENGØRING

Det anbefales at rengøre køleren med en våd klud.

ADVARSEL:

1. Sluk køleren, og afbryd den fra strømforsyningen før rengøring.
2. Sænk ikke køleren ned i vand, og afvask ikke køleren direkte.
3. Brug ikke rengøringsmidler med slibemiddel til rengøringen af køleren, da de kan medføre skader på køleren.

7. OPBEVARING

Korttidsopbevaring

Sluk køleren, og afbryd den fra strømforsyningen. Brug en tør klud til at rengøre kølerummet. Stil

køleren væk.

Langtidsopbevaring

1. Sluk køleren, og afbryd den fra strømforsyningen.
2. Tøm kølerummet, og tør eventuelt vand i køleren op med en tør klud;
3. Stil køleren et tørt sted, og stil låget på klem for at undgå lugt.
4. Anbefalet opbevaringsmiljø: omgivende temperatur på 25 °C, omgivende fugtighed på 75 %.

8. VEDLIGEHOLDELSE

Rim reducerer køleevnen. Det foreslås at afprime i tide for at undgå dette:

1. Sluk køleren, og afbryd den fra strømforsyningen.
2. Tøm kølerummet.
3. Lad låget stå åbent.
4. Tør afrimet vand op med en blød klud.

ADVARSEL: Brug aldrig hårde eller skarpe værktøjer til at fjerne is eller genstande, som er frosset fast.

INDTIL BATTERIET

Et temperaturområde fra 0 °C til 45 °C kan hæve temperaturen.

Hele systemet testes i temperaturområdet fra 0 °C til 40 °C.

9. FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag/Mulig løsning
Køleren virker ikke	1. Kontrollér, at køleren er tændt. 2. Kontrollér, at køleren er tilsluttet en strømforsyning, eller at batterierne er sat i. 3. Kontrollér, om sikringen er brændt. 4. Kontrollér, at strømforsyningen fungerer korrekt. 5. Tænd og sluk ikke køleren hyppigt, da det kan medføre forsinkelser i starten af kompressoren.
Genstande i køleren er frosne	Temperaturen er indstillet for lavt
Kølerummet er unormalt varmt	1. Der er for nylig placeret en større mængde varm mad i køleren. 2. Låget til køleren åbnes hyppigt. 3. Køleren har været afbrudt fra strømmen i en lang periode.
Vand kan høres løbe i køleren	Det er normalt og stammer fra kompressoren i køleren.
Der er vanddråber rundt omkring låget på køleren	Det er normalt, at fugt kondenseres til vand, når den kommer i kontakt med de kolde overflader på køleren
Kompressoren støjer lidt under kørsel	Der er ingen grund til bekymring. Støjen bliver mindre, når kompressoren har kørt lidt.
Koden F1 vises	Mulig årsag: Lav spænding. Justér tilstanden til beskyttelse af batteri fra Høj til Mellem eller fra Mellem til Lav.
Koden F2 vises	Mulig årsag: Kondensatorblæseren er overbelastet. Afbryd strømmen i fem minutter, og tænd igen. Bed producenten om hjælp, hvis koden vises igen.
Koden F3 vises	Mulig årsag: Kompressoren kører for ofte. Afbryd strømmen i fem minutter, og tænd igen. Bed producenten om hjælp, hvis koden vises igen.
Koden F4 vises	Mulig årsag: Kompressoren starter ikke Afbryd strømmen i fem minutter, og tænd igen. Bed producenten om hjælp, hvis koden vises igen.
Koden F5 vises	Mulig årsag: Overophedning af kompressor og elektronik. Afbryd strømmen i fem minutter, og tænd igen. Bed producenten om hjælp, hvis koden vises igen.
Koden F6 vises	Mulig årsag: Kontrolenheden registrerer ingen parametre. Afbryd strømmen i fem minutter, og tænd igen. Bed producenten om hjælp, hvis koden vises igen.
Koden F7 vises	Mulig årsag: Der er fejl på temperatursensor. Bed producenten om hjælp.
Koden FA vises	Mulig årsag: Der er fejl på kompressormodul Tag batterierne ud, og sæt dem i igen for at se, om det løser problemet. Bed producenten om hjælp, hvis koden fortsat vises.

Koden Fb vises	Mulig årsag: Der er fejl på kompressormodul Tag batterierne ud, og sæt dem i igen for at se, om det løser problemet. Bed producenten om hjælp, hvis koden fortsat vises.
Koden FC vises	Mulig årsag: Lav batterispænding eller fejl på batteripakke Tag batterierne ud, og sæt dem i igen for at se, om det løser problemet. Bed producenten om hjælp, hvis koden fortsat vises.
Koden C1 vises	Mulig årsag: Den omgivende temperatur er for høj. Vent, indtil temperaturen falder, før du fortsætter
Koden C2 vises	Mulig årsag: Den omgivende temperatur er for høj. Vent, indtil temperaturen falder, før du fortsætter
Koden C3 vises	Mulig årsag: Den omgivende temperatur er for lav. Hvis køleren ikke virker, når temperaturen er steget, og du har genstartet køleren, skal du tage batterierne ud og sætte dem i igen for at se, om det løser problemet. Bed producenten om hjælp, hvis koden fortsat vises.
Koden C4 vises	Mulig årsag: Fejl på batteripakke Tag batterierne ud, og sæt dem i igen for at se, om det løser problemet. Bed producenten om hjælp, hvis koden fortsat vises.
Koden C5 vises	Mulig årsag: Fejl på batteripakke Tag batterierne ud, og sæt dem i igen for at se, om det løser problemet. Bed producenten om hjælp, hvis koden fortsat vises.
Koden C6 vises	Mulig årsag: Fejl på batteripakke Tag batterierne ud, og sæt dem i igen for at se, om det løser problemet. Bed producenten om hjælp, hvis koden fortsat vises.
Koden C7 vises	Mulig årsag: Lav batterispænding eller fejl på batteripakke. Tag batterierne ud, og sæt dem i igen for at se, om det løser problemet. Bed producenten om hjælp, hvis koden fortsat vises.
Koden C8 vises	Mulig årsag: Fejl på batteripakke Tag batterierne ud, og sæt dem i igen for at se, om det løser problemet. Bed producenten om hjælp, hvis koden fortsat vises.
Koden C9 vises	Mulig årsag: Fejl på batteripakke Tag batterierne ud, og sæt dem i igen for at se, om det løser problemet. Bed producenten om hjælp, hvis koden fortsat vises.

10. KONFORMITETSERKLÆRING

Vi,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

På vegne af Positec erklæres at produktet,
beskrivelse **20 V bærbar elektrisk køler**
Type **WX876 WX876.X (8 – maskinbetegnelse, repræsentativ for køleskab)**
Funktion **Beregnet til køling af madvarer. Et er rummene er egnet til opbevaring af friske madvarer.**

Opfylder følgende retningslinjer:
2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Standarder er i overensstemmelse med,
EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000

Den person, der er ansvarlig for udarbejdelse af den tekniske dokumentation,

Navn: Marcel Filz
Adresse: Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany



2022/07/20
Allen Ding
Vicechef; Ingeniør, Test & Certificering
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Brukere finner elektroniske instruksjoner på <https://eu.worx.com>.

INNHOLDSFORTEGNELSE

1. SIKKERHETSINSTRUKSJONER
2. KOMPONENTLISTE
3. TEKNISKE DATA
4. FORMÅLSMESSIG BRUK
5. OPERASJON
6. RENGJØRING
7. OPPBEVARING
8. VEDLIKEHOLD
9. FEILSØKING
10. SAMSVARSERKLÆRING

1. SIKKERHETSINSTRUKSJONER PRODUKTSIKKERHET GENERELLE SIKKERHETS- ADVARSLER

 **ADVARSEL! Les alle sikkerhetsadvarsler og alle instruksjoner.** Hvis du unnlater å følge instruksjonene under, kan det resultere i elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade.

Ta vare på advarsler og instruksjoner for fremtidig referanse.

1. Denne maskinen er ikke tiltenkt brukt av personer (inkludert barn) med

svekkede fysiske, sanse- eller mentale evner, eller som ikke har erfaring eller kunnskaper, med mindre de gis veiledning eller er under tilsyn når det gjelder bruk av maskinen, av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.

2. Barn fra 8 år og oppover har lov til å bruke apparatene. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sanse- eller sinnsevner, eller som ikke har erfaring eller kunnskap, hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn må være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med maskinen. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
3. Fjern batteriet fra holderen før det utføres noen form for justering, service eller vedlikehold. Batteriet skal ikke vaskes.
4. Kontroller at spenningsspesifikasjonen på typeskiltet samsvarer

med strømforsyningen.

Apparatet skal kun benyttes sammen med strømforsyningen som er levert med apparatet.

5. Skadede skjøteledninger må erstattes av produsenten, service agenten eller personer med lignende autorisasjoner for å unngå fare.

SIKKERHETSADVARSLER FOR BILKJØLESKAPET

1. Apparatet kan være koblet til mer enn én energikilde;
2. Apparatet skal ikke utsettes for regn.
3. Ikke oppbevar eksplosive stoffer som spraybokser med brennbart drivmiddel i dette apparatet.
4. Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende bruksområder, som:
 - personalkjøkken i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - gårder og av kunder på hoteller, moteller og i andre boligmiljøer;
 - overnattingsmiljøer;
 - catering og lignende bruksområder utenfor

detaljhandel.

5. ADVARSEL: Ved plassering av apparatet, må det sikres at strømledningen ikke sitter fast eller skades.
6. ADVARSEL: Ikke plasser mange skjøtekontakter eller skjøteledninger bak apparatet.
7. ADVARSEL: For å unngå fare på grunn av ustabilitet til apparatet, må det festes i henhold til instruksjonene.
8. For å unngå kontaminering av mat, må følgende instruksjoner overholdes:
 - Åpning av døren over lengre perioder kan føre til en betydelig økning av temperaturen i apparatets rom.
 - Rengjør jevnlig overflater som kan komme i kontakt med mat og tilgjengelige dreneringssystemer.
 - Oppbevar rått kjøtt og fisk i egnede beholdere i kjøleskapet, slik at maten ikke kommer i kontakt med eller drypper på annen mat.
 - Hvis kjøleapparatet blir stående tomt i lengre perioder, slås det av, tines, rengjøres og tørkes. La døren stå åpen for å unngå muggutvikling inne i

- apparatet.
9. Sørg for at ventilasjonsåpningene i apparatets kabinett eller i den innebygde strukturen er fri for hindringer.
 10. Ikke bruk mekaniske enheter eller andre midler for å akselerere avrimingsprosessen, annet enn de som er anbefalt av produsenten.
 11. Ikke skad kjølevæskekreten.
 12. Ikke bruk elektriske apparater i drikkeoppbevaringsrommet, med mindre de er av en type som anbefales av produsenten.

ADVARSEL: For å lade batteriet, må du bare den avtakbare forsyningsenheten som følger med dette apparatet.

SIKKERHETSANVISNINGER FOR BATTERIPAKKE

- a) Ikke demonter, åpne eller riv opp sekundære celler eller batteripakker.
- b) Ikke kortslutt en celle eller en batteripakke. Ikke oppbevar celler eller batteripakke løst i en boks

eller skuff hvor de kan kortslutte hverandre eller bli kortsluttet av andre metallgjenstander. Når batteripakken ikke er i bruk skal den holdes adskilt fra andre metallgjenstander som binders, mynter, nøkler, spiker, skruer eller andre små metallobjekter. Kortslutning av batteriet kan forårsake skader eller brann.

- c) Ikke utsett celler eller batteripakke for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
- d) Ikke utsett celler eller batteripakke for mekanisk støt.
- e) Hvis du opplever cellelekkasje, ikke la væsken komme i kontakt med huden eller øynene. Dersom kontakt har oppstått, vask området med rikelige mengder vann og oppsøk medisinsk hjelp.
- f) Hold batteripakken ren og tørr.
- g) Tørk batteripakkekontaktene med en ren, tørr klut hvis de blir skitne.
- h) Batteripakken må lades før bruk. Bruk denne instruksjonen og korrekt

- ladeprosedyre.
- i) Ikke ha batteripakken til ladning når den ikke er i bruk.
 - j) Etter en lang lagringsperiode kan det være nødvendig å lade og utlade batteripakken flere ganger for å oppnå maksimal ytelse.
 - k) Bruk kun batterilader spesifisert av Worx. Bruk ikke andre ladere enn de som er levert for bruk med utstyret.
 - l) Tikke bruk batteripakker som ikke er beregnet for bruk sammen med utstyret.
 - m) Hold batteripakken utenfor barns rekkevidde.
 - n) Ta vare på den originale bruksanvisningen for fremtidig bruk
 - o) Ta ut batteriene fra utstyret når det ikke er i bruk
 - p) Kvitt deg med produktet på forsvarlig måte.
 - q) Ikke bland batterier av forskjellig produksjon, kapasitet, størrelse eller type i enheten.
 - r) Hold batteriet unna mikrobølger og høyt trykk

SYMBOLER

	For å redusere risikoen for personskade, må brukeren lese instruksjonsveiledningen
	Les instruksjonsveiledningen
	Advarsel
	Pluss, positiv polaritet
	Minus, negativ polaritet
	Batterier kan ende opp i vann hvis de ikke kastes på riktig måte, som kan være farlig for økosystemet. Ikke kast brukte batterier som usortert husholdningsavfall.
	Ikke brenn
	Avfall etter elektriske produkter må ikke legges sammen med husholdningsavfall. Vennligst resikuler avfallet der dette finnes. Undersøk hos de lokale myndighetene eller en detaljist for resikuleringsråd.
	Litiumionbatteri Som er merket med symbolene knyttet til "separat samling" av alle batteripakker og batteripakker. Det blir deretter resikulert eller fjernet for å redusere miljøbelastningen. Batteripakken kan være skadelig for miljøet og menneskers helse fordi det inneholder skadelige stoffer.
	Advarsel: Risiko for brann / brennbare materialer
	Adaptor

2. KOMPONENTLISTE

1.	DØRHENGSEL
2.	KOPPHOLDER
3.	USB-PORT
4.	KONTROLLPANEL
5.	BATTERIPAKKE *
6.	HJUL
7.	FLASKEÅPNER
8.	DRAHÅNDTAK
9.	OPPBEVARINGSROM
10.	TETTINGSTRIPE
11.	PORT
12.	VELG-KNAPP
13.	AV/PÅ-BRYTER
14.	AC-ADAPTER
15.	STØPSEL FOR BILSIGARETTTENNER

* Illustrert eller beskrevet tilbehør inngår delvis ikke i leveransen.

3. TEKNISKE DATA

Type **WX876 WX876.X(8 - betegnelse på maskineri, representant for bilkjøleskapet)**

	WX876 WX876.X**
Merkespenning	20 V $\equiv$ Max ***
AC (adapter) Nominell spenning	100 V-240 V~ 50-60 Hz
DC nominell spenning	12 V / 24 V
Nominell strøm	AC:1.2 A-0.5 A DC:5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Temperaturområde	-20 ~ 20 °C
Strømforsyning	60 W
Vekt (bare verktøy)	13.5 kg

** X = 1-999, A-Z, M1-M9 er kun for forskjellige kunder, det er ingen sikkerhetsrelaterte endringer mellom disse modellene.

*** Spenning målt uten belastning.

Batterispenningen er 20 V til å begynne med. Nominell spenning er 18 V.

FORESLÅTTE BATTERIER OG LADERE

Kategori	Type	Kapasitet
20 V batteri	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
20 V lader	WA3883	4.0 A

Vi anbefaler at du kjøper alt ekstrautstyr fra butikken der du kjøpte dette verktøyet. Les på tilbehørspakningen for videre detaljer. Butikkpersonalet kan også gi hjelp og råd.

4. FORMÅLSMESSIG BRUK

Kjøleskapet brukes ikke bare til å kjøle ned mat og drikke i rommet, men kan også brukes som et lite bærbart kjøleskap for å oppbevare fersk mat og drikke i bilen.

5. OPERASJON



MERK: Les nøye gjennom instruksjonsboka før du bruker verktøyet.

MONTERING OG DRIFT

HÅNDTERING	FIGUR
FØR BRUK	
Lade de avtakbare batteriene. Koble kjøleren til DC/AC-strømforsyningen og sett deretter batteriene inn i batterikassen, til slutt lades batteriene tilfeldig. Du kan også lade batteriene med en Worx PowerShare-lader. Merk: 1. Batteriene lades raskere hvis du bare slår av kjøleren under lading, siden strømforsyningen hovedsakelig driver kompressoren fremfor batteriene når kjøleren er i gang. 2. Batteriene lades tilfeldig.	Se Fig. A1,A2
DRIFT	

-AC-strømmodus

Slå på: Koble AC-ledningen til kjøleren og til en strømforsyning, og kjøleren er klar til å fungere.

Slå av: Trykk på AV/PÅ-knappen i 3 sekunder til "AV" vises i kontrollpanelet. Fjern strømledningen.

- Batteristrømmodus

Slå på: Hvis batteriene allerede er i batteripakken, tast batteriene ut og settes på nytt i sporene i batterirommet. Hvis det ikke er batterier i rommet, settes batteriene i rommet for å slå på.

Slå av: Trykk på AV/PÅ-knappen i 3 sekunder for å slå av kjøleren.

Merk: 1. Hvis batteriene har blitt liggende i batterirommet og kjøleren ikke slår seg på, fjernes batteriene og settes inn igjen. Kontroller også at batteriene er fulladet.

- Bilmodus

Slå på: Koble sigarettenneradapteren til kjøleren og til strømforsyningen i bilen for å slå den på.

Slå av: Trykk på AV/PÅ-knappen i 3 sekunder for å slå av kjøleren. Fjern strømledningen.

Bytte kjølemodus

Trykk på VELG-knappen for å velge kjølemodusen MAKS (rask kjøling) eller ØKO (energibesparelse)

Merk:

1. Fabrikkinnstillingen er MAKS-modus.

Angi temperaturen

Merk: Batterier må være installert eller kjøleren koblet til strømkilden for å endre innstillingene

Angi temperaturen

Slå PÅ kjøleren. Bruk +- knappene for å velge en ønsket temperatur.

Merk: Temperaturinnstillingsområdet er -20 °C ~ 20 °C / -4 °F ~ 68 °F

Angi temperaturenheten

Slå på kjøleren. Trykk samtidig på +- i 3 sekunder til E1 vises. Trykk deretter på VELG-knappen igjen til E5 vises. Trykk på + eller - for å velge celsius eller fahrenheit.

Merk: Fabrikkinnstilling er celsius/°C

Tilbakestill temperaturen

Slå på kjøleren og trykk deretter på +- samtidig i 3 sekunder til E1 vises, trykk deretter på + eller - for å tilbakestille temperaturen.

Merk: Minste temperaturinnstilling er -20 °C / -4 °F

Se Fig.
B1,B2,B3

Se Fig. C

Se Fig.
D1,
D2,D3

Frakt og transport

Gjøres ved å holde i håndtaket, la kjøleren stå i en vinkel på 30 grader og flytt den forsiktig dit du ønsker den.

Merk:

1. For best kjøleresultat og forlenget driftstid ved utendørs bruk, forhåndskjøles kjøleren med AC-strømforsyningen eller sigarettenneradapteren. Når kjøleren har nådd ønsket temperatur, settes batteriene for bærbar kjøling inn.
2. Kjøleren kan også brukes uten batterier hvis den er koblet til strømforsyningen eller sigarettenneradapteren. (Se bilde B1, B3).

Se Fig. E

BATTERIBESKYTTELSESMODUS

For å forhindre at kjøleren tapper batteriet, er den utstyrt med BATTERIBESKYTTELSESMODUS.

Slik velger du BATTERIBESKYTTELSESMODUS:

1. Når kjøleren er i gang, trykkes det på VELG-knappen i tre sekunder til skjermen blinker. Trykk deretter på VELG-knappen igjen for å velge beskyttelsesmodus H (høy), M (middels), L (lav). Fabrikkinnstillingen er H-modus.

INNGANG	DC 12V		DC 24V	
	KUTTE UT	KUTTE INN	KUTTE UT	KUTTE INN
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Merk:

1. Det anbefales å velge H når den er koblet til bilstrøm, mens M eller L bør velges når den er koblet til et bærbar batteri eller et annet reservebatteri.

ANBEFALT TEMPERATUR FOR VANLIG MAT

Vanlig mat	Anbefalt temperatur
Frukt	5~8° C/41 ~46° F
Grønnsaker	3~ 10°C/37~50° F
Kjøtt	-18°C/0° F
Drikke	5°C/41°F
Delikatesser	4°C/39°F

Vin	10° C/50° F
Iskrem	-10° C/14° F

6. RENGJØRING

Det anbefales å bruke en våt klut til å vaske kjøleren.

ADVARSEL:

1. Slå av kjøleren og koble den fra før rengjøring.
2. Ikke senk kjøleren i vann og vask kjøleren med direkte vannkontakt.
3. Ikke bruk skurende rengjøringsmidler for å rengjøre kjøleren, siden disse midlene kan forårsake skade på produktet.

7. OPPBEVARING

Korttidslagring

Slå av kjøleren og koble fra produktet, bruk en tørr klut for å rengjøre oppbevaringsrommet. Lagre kjøleren.

Langtidslagring

1. Slå av og koble fra enheten;
2. Tøm oppbevaringsrommet og bruk en tørr klut til å tørke av overflødig vann fra kjøleren;
3. Plasser kjøleren på et tørt sted og hold lokket lett åpent for å unngå lukt.
4. Anbefalt lagringsmiljø: omgivelsestemperatur: 25 °C, luftfuktighet: 75 %.

8. VEDLIKEHOLD

Frost reduserer kjølekapasiteten. Det anbefales å tine i forkant for å unngå dette:

1. Slå av og koble fra enheten;
2. Tøm lagerrommet;
3. La lokket stå åpent;
4. Tørk av det tinte vannet med en myk klut.

ADVARSEL: Bruk aldri harde eller skarpe verktøy til å bryte av is eller fjerne gjenstander som er frosset fast.

FOR BATTERIVERKTØY

Omgivelsestemperatur for bruk og oppbevaring av verktøy og batteri er 0°-45°.

Anbefalt omgivelsestemperatur for ladesystemet under lading er 0°-40°.

9. FEILSØKING

Problemer	Mulige årsaker/Feilrettende tiltak
Kjøleren fungerer ikke	1. Kontroller om PÅ/AV-bryteren er på; 2. Kontroller at den er tilkoblet en strømkilde eller at batteriene er installert; 3. Kontroller om sikringen er gått; 4. Sørg for at strømforsyningen fungerer som den skal; 5. Ikke slå på/av kjøleren ofte, siden det kan føre til startforsinkelse på kompressoren.
Gjenstander fryses i kjøleren	Temperaturen er angitt for lavt
Kjølerens lagringsboks er unormalt varm	1. Kjøleren har nylig lagret en stor mengde varm mat; 2. Kjølelokket åpnes ofte; 3. Kjøleren har vært slått av strømmen i lang tid.
Vannstrømsstøy innenfra kjøleren	Dette er normalt og kommer fra kompressoren på innsiden.
Vannråper rundt kjølerens lokk	Det er normalt at fuktigheten kondenserer til vann når den berører en kald overflate på kjøleren
Kompressoren er litt støyende når den kjører	Ingen grunn til bekymring, siden støyen reduseres etter at kompressoren går stabilt.
Koden F1 vises	Mulige årsaker: lav spenning Juster batteribeskyttelsesmodusen fra høy til mid-dels, eller fra middels til lav.
Koden F2 vises	Mulige årsaker: kondensatorviften er overbelastet Slå av strømmen i fem minutter og start på nytt Hvis koden vises igjen, bes du kontakte produsenten for å få hjelp.
Koden F3 vises	Mulige årsaker: kompressoren starter for ofte. Slå av strømmen i fem minutter og start på nytt Hvis koden vises igjen, bes du kontakte produsenten for å få hjelp.
Koden F4 vises	Mulige årsaker: kompressoren starter ikke Slå av strømmen i fem minutter og start på nytt Hvis koden vises igjen, bes du kontakte produsenten for å få hjelp.
Koden F5 vises	Mulige årsaker: overoppheting av kompressor og elektronikk. Slå av strømmen i fem minutter og start på nytt Hvis koden vises igjen, bes du kontakte produsenten for å få hjelp.
Koden F6 vises	Mulige årsaker: ingen parameter kan oppdages av kontrolleren. Slå av strømmen i fem minutter og start på nytt Hvis koden vises igjen, bes du kontakte produsenten for å få hjelp.
Koden F7 vises	Mulige årsaker: temperatursensoren er defekt. bes du kontakte produsenten for å få hjelp.

Koden FA vises	Mulige årsaker: Kompressormodulfeil Ta ut batteriene og koble til batteriene igjen for å se om det fungerer. Kontakt produ-senten for hjelp dersom koden fremdeles vises.
Koden Fb vises	Mulige årsaker: Kompressormodulfeil Ta ut batteriene og koble til batteriene igjen for å se om det fungerer. Kontakt produ-senten for hjelp dersom koden fremdeles vises.
Koden FC vises	Mulige årsaker: Lav batterispenning eller defekt batteripakke Ta ut batteriene og koble til batteriene igjen for å se om det fungerer. Kontakt produ-senten for hjelp dersom koden fremdeles vises.
Koden C1 vises	Mulige årsaker: Omgivelsestemperaturen er for høy. Vent til temperaturen synker for at den skal bedres.
Koden C2 vises	Mulige årsaker: Omgivelsestemperaturen er for høy. Vent til temperaturen synker for at den skal bedres.
Koden C3 vises	Mulige årsaker: Omgivelsestemperaturen er for lav. Hvis den ikke bedres etter at temperaturen stiger og maskinen er startet på nytt, tas batteriene ut og settes inn igjen for å se om det løser problemet. Kontakt produsenten for hjelp dersom koden fremdeles vises.
Koden C4 vises	Mulige årsaker: Feil med batteripakke Ta ut batteriene og koble til batteriene igjen for å se om det fungerer. Kontakt produ-senten for hjelp dersom koden fremdeles vises.
Koden C5 vises	Mulige årsaker: Feil med batteripakke Ta ut batteriene og koble til batteriene igjen for å se om det fungerer. Kontakt produ-senten for hjelp dersom koden fremdeles vises.
Koden C6 vises	Mulige årsaker: Feil med batteripakke Ta ut batteriene og koble til batteriene igjen for å se om det fungerer. Kontakt produ-senten for hjelp dersom koden fremdeles vises.
Koden C7 vises	Mulige årsaker: Lav batterispenning eller defekt batteripakke. Ta ut batteriene og koble til batteriene igjen for å se om det fungerer. Kontakt produ-senten for hjelp dersom koden fremdeles vises.
Koden C8 vises	Mulige årsaker: Feil med batteripakke Ta ut batteriene og koble til batteriene igjen for å se om det fungerer. Kontakt produ-senten for hjelp dersom koden fremdeles vises.
Koden C9 vises	Mulige årsaker: Feil med batteripakke Ta ut batteriene og koble til batteriene igjen for å se om det fungerer. Kontakt produ-senten for hjelp dersom koden fremdeles vises.

10.SAMSVARSERKLÆRING

Vi,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

På vegne av Positec erklær at produktet,
Beskrivelse **20 V bærbar elektrisk kjøler**
Type **WX876 WX876.X (8 - betegnelse på maskin-eri, representant for bilkjøleskapet)**
Funksjon **Beregnet til å brukes til oppbevaring av matvarer, hvorav ett av rommene er egnet for oppbevaring av fersk mat**

Samsvarer med følgende direktiver:
2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Standardene samsvarer med
EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000

Personen som er autorisert til å utarbeide den tekniske filen,

Navn: Marcel Filz

**Adresse: Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany**



2022/07/20

Allen Ding

Visesjefsingeniør, Testing og Sertifisering

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Användare kan se de elektroniska bruksanvisningarna på <https://eu.worx.com>.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. SÄKERHETS INSTRUKTIONER
2. KOMPONENTER
3. TEKNISKA DATA
4. ÄNDAMÅLSENIG ANVÄNDNING
5. ANVÄNDARHANDLEDNING
6. RENGÖRING
7. FÖRVARING
8. UNDERHÅLL
9. FELSÖKNING
10. DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1. SÄKERHETS INSTRUKTIONER PRODUKTSÄKERHET GENERELLA SÄKERHETS- VARNINGAR

 **VARNING: Läs igenom alla säkerhetsvarningar och -instruktioner. Läs alla instruktioner. Följs inte alla nedanstående instruktioner kan det leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga skador.**

Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens.

1. Denna apparat är inte

avsedd att användas av personer (inklusive barn) med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet och kunskap, såvida inte de är under uppsikt eller har fått instruktioner för att använda apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.

2. Barn som är 8 år och äldre får använda apparaten. Apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de har fått handledning eller instruktioner beträffande användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår vilka faror det innebär. Barn skall inte leka med apparaten. Barn bör övervakas så att de inte leker med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
3. Avlägsna batteriet från hylsan innan justeringar, service eller underhåll

utförs. Batteriet kan inte rengöras.

4. Kontrollera att den angivna spänningen på typskylten motsvarar energiförsörjningens. Apparaten skall endast användas med den medföljande strömförsörjningsenheten.
5. Om strömsladden är trasig, måste den bytas av tillverkaren eller dess serviceagent eller liknande behörig person för att undvika fara.

SÄKERHETSVARNINGAR TILL BILKYLEN

1. Apparaten får anslutas till mer än en energikälla.
2. Apparaten får inte utsättas för regn.
3. Förvara inte explosiva ämnen som aerosolflaskor med brandfarlig drivgas i apparaten.
4. Apparaten är avsedd att användas i hushåll och liknande enheter, till exempel
 - köksutrymmen för personal i butiker, på kontor och andra arbetsmiljöer
 - lanthus och av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer
 - miljö med rum och frukost
 - catering och liknande enheter utan försäljning.
5. **VARNING:** När apparaten placeras, se till att strömsladden inte kläms eller skadas.
6. **VARNING:** Placera inte flera uttag eller portabla strömkällor bakom apparaten
7. **VARNING:** För att undvika fara till följd av instabilitet hos apparaten måste den fastgöras i enlighet med instruktionerna.
8. Följ dessa instruktioner för att undvika att mat kontamineras:
 - Lämnas dörren öppen under längre perioder kan temperaturen stiga betydligt i apparatens utrymmen.
 - Rengör regelbundet ytor som kommer i kontakt med mat och åtkomliga dräneringssystem.
 - Förvara rått kött och rå fisk i lämpliga behållare i kylan så att dessa inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
 - Om kylapparaten lämnas tom under längre perioder,

stäng av, frosta av, rengör, torka och lämna dörren öppen för att förebygga mögel i apparaten.

9. Håll ventilationsöppningar i apparatens förvaringsutrymme eller dess inbyggda struktur fria från hinder.

10. Använd inte mekanisk utrustning eller andra hjälpmedel för att påskynda avfrostningen, förutom sådant som rekommenderas av tillverkaren.

11. Skada inte kylkretsen.

12. Använd inte elektronisk utrustning inuti apparatens utrymmen för dryckförvaring såvida det inte är utrustning som rekommenderats av tillverkaren.

VARNING: För att ladda batteriet ska bara den avtagbara matningsenheten som medföljer denna apparat användas.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR BATTERIET

a) Ta inte isär batteriet, öppna

inte heller batteriet eller sära på battericeller.

b) Kortslut inte batteriet.

Förvara inte batteriet på ett slarvigt sätt i en låda där det kan kortslutas eller skadas av ledande material. När batteriet inte används, håll det borta från metallobjekt, såsom pappersgem, pengar, nycklar, naglar, skruvar eller andra små metallobjekt som kan leda ström från en terminal till en annan. Om batteriterminalerna kortsluter varandra kan de förorsaka brandrisk.

c) Exponera inte batteriet för eld eller värme. Undvik förvaring i direkt solljus.

d) Utsätt inte batteriet för mekanisk chock.

e) Om batteriet läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med hud eller ögon. Om så ändå skulle hända, skölj med mycket vatten och sök läkarhjälp.

f) Håll batteriet rent och torrt.

g) Torka av batteriet om det blir smutsigt med en torr, ren trasa.

h) Batteriet måste laddas före användning. Använd den

- här bruksanvisningen för att ladda batteriet korrekt.
- i) Låt inte batteriet stå på laddning när det inte används.
 - j) Efter lång tids användning kan det bli nödvändigt att ladda och ladda ur batteriet många gånger för att nå maximal prestanda.
 - k) Ladda endast med laddare av varumärket Worx. Använd ingen annan laddare än den som specifikt ska användas med det här batteriet.
 - l) Använd inte ett batteri som inte är avsett för användning med det här verktyget.
 - m) Håll batteriet borta från barn.
 - n) Behåll den ursprungliga bruksanvisningen för framtida användning.
 - o) Plocka ur batteriet från verktyget då det inte används.
 - p) Kassera batteriet på rätt sätt.
 - q) Blanda inte celler från olika tillverkning, kapacitet, storlek eller typ inom en enhet.
 - r) Håll batteriet borta från

mikrovågor och högt tryck

SYMBOLER

	För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen
	Läs bruksanvisningen
	Varning
	Plus, positiv polaritet
	Minus, negativ polaritet
	Batterierna kan komma in i vattnets kretslopp om de inte kasseras korrekt och detta kan vara skadligt för EKO-systemet. Kasta inte batterier i de vanliga osorterade hushållssoporna.
	Får ej uppeldas
	Uttjänade elektriska maskiner får inte kasseras som hushållsavfall. Använd återvinningsfaciliteter om det finns tillgängligt. Kontrollera med din återförsäljare eller vilka lokala föreskrifter som föreligger.
 Li-Ion	Litiumjonbatteri, som har blivit märkt med symbolerna i samband med "separat samling" av alla batteripack och batteripaket. Det återvinns eller tas bort för att minska miljöpåverkan. Batterier kan vara skadliga för miljön och människors hälsa eftersom de innehåller skadliga ämnen.
	Varning: Risk för eld / brandfarliga ämnen
	Adapter

2. KOMPONENTER

1.	DÖRRLUCKA
2.	MUGGHÅLLARE
3.	USB-PORT
4.	KONTROLLPANEL
5.	BATTERIPAKET *
6.	HJUL
7.	FLASKÖPPNARE
8.	DRAGHANDTAG
9.	FÖRVARINGSUTRYMME
10.	TÄTNINGSLIST
11.	PORT
12.	INSTÄLLNINGSKNAPP
13.	STRÖMBRYTARE
14.	AC-LADDARE
15.	ANSLUTNINGSSLADD TILL CIGARETTÄNDARE I BIL

* Alla tillbehör beskrivna eller avbildade nedan medföljer inte standardprodukten.

3. TEKNISKA DATA

Typ **WX876 WX876.X** (8 - beteckning på maskinen, står för bilkyl)

	WX876 WX876.X**
Spänning	20 V $\equiv$ Max ***
Märkspänning AC (adapter)	100 V-240 V ~ 50-60 Hz
Märkspänning DC	12 V / 24 V
Märkström	AC: 1.2 A-0.5 A DC: 5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Temperaturintervall	-20 ~ 20 °C
Strömförsörjning	60 W
Maskinens vikt (Naken verktyg)	13.5 kg

** X = 1-999, A-Z, M1-M9 är endast för olika kunder, det finns inga säkerhetsrelaterade förändringar mellan dessa modeller.

*** Spänning uppmätt utan belastning. Initial

batterispanning är max. 20 V. Nominell spänning är 18 V.

REKOMMENDERADE BATTERIER OCH LADDARE

Kategori	Typ	Kapacitet
20V Batteripaket	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
20V Laddning	WA3883	4.0 A

Vi rekommenderar att du köper tillbehör från butiken där verktygen säljs. Se tillbehörspaketet för mer information. Butikspersonal kan hjälpa dig och ge dig råd.

4. ÄNDAMÅLSENIG ANVÄNDNING

Kylboxen kan användas inte bara för att kyla mat och dryck i ett rum, utan även som portabel kyl för att förvara färsk mat och dryck i bilen.

5. ANVÄNDARHANDLEDNING



OBS: Innan du använder verktyget, läs noga igenom bruksanvisningen.

MONTERING OCH DRIFT

ÅTGÄRD	FIGUR
INNAN ENHETEN TAS I BRUK	
Ladda de löstagbara batterierna. Anslut kylboxen till DC/AC-strömförsörjning och sätt batterierna i batterifacket. Batterierna kommer att laddas slumpmässigt. Batterierna kan även laddas med en Worx PowerShare-laddare. Notera: 1. Batterierna laddas snabbare om kylboxen är avstängd under laddningen, eftersom strömförsörjningen i första hand förser kompressorn med ström, inte batterierna, när kylboxen är igång. 2. Batterierna laddas slumpmässigt.	Se Fig. A1,A2
DRIFT	

-AC-strömläge

Sätta på: Sätt i AC-strömsladden i kylboxen och anslut till strömförsörjning, så kan kylboxen användas.

Stänga av: Håll PÅ/AV-knappen intryckt i 3 sekunder tills "OFF" visas på kontrollpanelen. Dra ur strömsladden.

-Batteriets strömläge

Sätta på: Om batterierna redan sitter i batterifacket, ta ur batterierna och sätt i dem igen i batterifacket. Om batterierna inte sitter i, sätt bara i dem och sätt på apparaten.

Stänga av: Håll PÅ/AV-knappen intryckt i 3 sekunder för att stänga av kylboxen.

Notera: 1. Om batterierna sitter kvar i batterifacket och kylboxen inte startar, ta ur batterierna och sätt i dem igen. Kontrollera också att batterierna är fullt laddade.

-Billäge

Sätta på: Koppla cigarettändaradaptorn till kylboxen och till strömförsörjningen i bilen för att sätta på den.

Stänga av: Håll PÅ/AV-knappen intryckt i 3 sekunder för att stänga av kylboxen. Dra ur strömsladden.

Växla kyläge

Tryck på inställningsknappen för att välja lämpligt kyläge: MAX (snabbkylande) eller ECO (energiparande)

Notera:

1. Fabriksinställningen är MAX-läget.

Ställa in temperaturen

Notera: Batterierna måste vara isatta eller kylboxen ansluten till strömförsörjningen för att kunna ändra inställningar

Ställa in temperaturen

Sätt PÅ kylboxen. Använd knapparna + för att välja önskad temperatur.

Notera: Intervallet för temperaturinställning är -20 °C ~ 20 °C / -4 °F ~ 68 °F

Ställa in temperaturenhet

Sätt på kylboxen. Håll + intryckta samtidigt i 3 sekunder tills E1 visas. Tryck sedan på inställningsknappen igen tills E5 visas. Tryck på + eller - för att välja Celsius eller Fahrenheit.

Notera: Fabriksinställningen är Celsius/°C

Återställa temperaturen

Sätt på kylboxen, håll sedan +- intryckta samtidigt i 3 sekunder tills E1 visas, och tryck därefter på + eller - för att återställa temperaturen.

Notera: Lägsta temperaturinställning är -20 °C / -4 °F

Se Fig.
B1,B2,B3

Se Fig. C

Se Fig.
D1,
D2,D3

Transport och förflyttning

Ta tag i handtaget, håll kylboxen i 30° vinkel och förflytta kylboxen försiktigt dit du vill.

Notera:

1. När kylboxen ska användas utomhus bör den förkylas med hjälp av AC-strömförsörjning eller cigarettändaradaptorn för bästa kylresultat och längre drifttid. När kylboxen har nått den önskade temperaturen, sätt i batterierna för portabel kylning.

2. Kylboxen kan även användas utan batterier om den är ansluten till AC-strömförsörjningen eller cigarettändaradaptorn. (se bild B1, B3).

Se Fig. E

BATTERISKYDDSLÄGE

För att förhindra att kylboxen drar slut på bilens batteri har kylboxen ett BATTERISKYDDSLÄGE.

För att välja BATTERISKYDDSLÄGET:

1. När kylboxen är igång, håll inställningsknappen intryckt i tre sekunder tills skärmen blinkar. Tryck därefter på inställningsknappen igen för att välja skyddsläge H (høgt), M (medel) eller L (lågt).

Fabriksinställningen är läge H.

SPÄNNING IN	DC 12V		DC 24V	
	STÄNGS AV	SÄTTS PÅ	STÄNGS AV	SÄTTS PÅ
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Notera:

1. H-läget rekommenderas vid anslutning till strömförsörjning från en bil, medan M och L bör användas vid anslutning till ett portabelt batteri eller reservbatteri.

REKOMMENDERAD TEMPERATUR FÖR VANLIGA MATVAROR

Typ av matvara	Rekommenderad temperatur
Frukt	5~8° C/41 ~46° F
Grönsaker	3~10° C/37~50° F
Kött	-18° C/0° F

Dryck	5°C/41°F
Charkuterivaror	4°C/39°F
Vin	10° C/50° F
Glass	-10°C/14° F

FÖR BATTERIVERKTYG

Verktyget och batteriet bör användas och förvaras i 0°C-45°C.

Den rekommenderade omgivningstemperaturen för laddningssystem vid laddning är 0°C-40°C.

6. RENGÖRING

Det rekommenderas att en våt trasa används för att rengöra kylboxen.

WARNING:

1. Stäng av kylboxen och dra ur kontakten på produkten innan kylboxen rengörs.
2. Nedsänk inte kylboxen i vatten och rengör kylboxen direkt.
3. Använd inte rengöringsprodukter med slipmedel för att rengöra kylboxen eftersom dessa kan skada produkten.

7. FÖRVARING

Korttidsförvaring

Stäng bara av kylboxen, dra ur kontakten på produkten och rengör sedan förvaringsutrymmet med en torr trasa. Sätt sedan kylboxen i förvaringsutrymmet.

Långtidsförvaring

1. Stäng av och dra ur kontakten på utrustningen.
2. Töm förvaringsutrymmet och använd en torr trasa för att torka av överflödigt vatten från kylboxen.
3. Sätt kylboxen på en torr plats och låt locket vara öppet på glänt för att förebygga lukt.
4. Rekommenderad förvaringsmiljö: omgivningstemperatur: 25 °C, luftfuktighet: 75 %.

8. UNDERHÅLL

Frost försämrar kylkapaciteten. För att undvika detta rekommenderas att frosta av i tid:

1. Stäng av och dra ur kontakten på utrustningen.
2. Töm förvaringsutrymmet.
3. Låt locket vara öppet.
4. Torka av det avfrostade vattnet med en mjuk trasa.

WARNING: Använd aldrig hårda eller vassa verktyg för att bryta loss is eller få bort föremål som frusit fast.

9. FELSÖKNING

Problem	Möjliga orsaker/Korrigerande åtgärd
Kylboxen fungerar inte	1. Kontrollera att PÅ/AV-knappen är påslagen. 2. Kontrollera att strömförsörjningen är ansluten eller batterierna isatta. 3. Kontrollera om säkringen har gått. 4. Se till att strömförsörjningen fungerar korrekt. 5. Stäng inte av eller sätt på kylboxen för ofta eftersom detta kan orsaka startfördröjning hos kompressorn.
Föremål har frusit fast i kylboxen	Temperaturen är inställd för lågt
Kylens förvaringsbox är onormalt varm	1. En stor mängd varm mat har förvarats i kylboxen nyligen. 2. Kylboxens lucka öppnas för ofta. 3. Kylboxen har inte varit ansluten till strömförsörjningen på länge.
Det låter som om det flödar vatten i kylboxen	Detta är normalt och kommer från kompressorn.
Det droppar vatten kring kylboxens lucka	Det är normalt att fukt kondenserar till vatten när det kommer i kontakt med en kall yta i kylboxen
Kompressorn låter lite mycket när den är igång	Detta är inget att oroa sig över, eftersom ljudet minskar när driften för kompressorn stabiliseras.
Koden F1 visas	Möjliga orsaker: låg spänning Justera batteriskyddsläget från Hög till Medel eller från Medel till Låg.
Koden F2 visas	Möjliga orsaker: kondensatorfläkten är överbelastad Stäng av strömmen i fem minuter och starta om Om koden visas igen, kontakta tillverkaren för att få hjälp.
Koden F3 visas	Möjliga orsaker: kompressorn startar för ofta. Stäng av strömmen i fem minuter och starta om Om koden visas igen, kontakta tillverkaren för att få hjälp.
Koden F4 visas	Möjliga orsaker: kompressorn startar inte Stäng av strömmen i fem minuter och starta om Om koden visas igen, kontakta tillverkaren för att få hjälp.
Koden F5 visas	Möjliga orsaker: överhettning av kompressorn och elektroniken. Stäng av strömmen i fem minuter och starta om Om koden visas igen, kontakta tillverkaren för att få hjälp.
Koden F6 visas	Möjliga orsaker: inga parametrar upptäcks av kontrollern. Stäng av strömmen i fem minuter och starta om Om koden visas igen, kontakta tillverkaren för att få hjälp.
Koden F7 visas	Möjliga orsaker: fel på temperatursensorn. kontakta tillverkaren för att få hjälp.

Koden FA visas	Möjliga orsaker: Fel på kompressormodulen Ta ur batterierna och sätt i dem igen för att se om det fungerar. Om koden fortfarande visas, kontakta tillverkaren för att få hjälp.
Koden Fb visas	Möjliga orsaker: Fel på kompressormodulen Ta ur batterierna och sätt i dem igen för att se om det fungerar. Om koden fortfarande visas, kontakta tillverkaren för att få hjälp.
Koden FC visas	Möjliga orsaker:Låg batterispänning eller fel på batteripaketet Ta ur batterierna och sätt i dem igen för att se om det fungerar. Om koden fortfarande visas, kontakta tillverkaren för att få hjälp.
Koden C1 visas	Möjliga orsaker: Omgivningstemperaturen är för hög. Vänta på lägre temperatur för den ska återhämta sig.
Koden C2 visas	Möjliga orsaker: Omgivningstemperaturen är för hög. Vänta på lägre temperatur för den ska återhämta sig.
Koden C3 visas	Möjliga orsaker: Omgivningstemperaturen är för låg. Om den inte återhämtar sig efter att temperaturen stigit och maskinen startats om, testa att ta ur batterierna och sätta i dem igen. Om koden fortfarande visas, kontakta tillverkaren för att få hjälp.
Koden C4 visas	Möjliga orsaker:Fel på batteripaketet Ta ur batterierna och sätt i dem igen för att se om det fungerar. Om koden fortfarande visas, kontakta tillverkaren för att få hjälp.
Koden C5 visas	Möjliga orsaker:Fel på batteripaketet Ta ur batterierna och sätt i dem igen för att se om det fungerar. Om koden fortfarande visas, kontakta tillverkaren för att få hjälp.
Koden C6 visas	Möjliga orsaker:Fel på batteripaketet Ta ur batterierna och sätt i dem igen för att se om det fungerar. Om koden fortfarande visas, kontakta tillverkaren för att få hjälp.
Koden C7 visas	Möjliga orsaker:Låg batterispänning eller fel på batteripaketet. Ta ur batterierna och sätt i dem igen för att se om det fungerar. Om koden fortfarande visas, kontakta tillverkaren för att få hjälp.
Koden C8 visas	Möjliga orsaker:Fel på batteripaketet Ta ur batterierna och sätt i dem igen för att se om det fungerar. Om koden fortfarande visas, kontakta tillverkaren för att få hjälp.
Koden C9 visas	Möjliga orsaker:Fel på batteripaketet Ta ur batterierna och sätt i dem igen för att se om det fungerar. Om koden fortfarande visas, kontakta tillverkaren för att få hjälp.

10. DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

På Positecs vägnar förklara att produkten,
Beskrivning **20V portabel elektrisk kylbox**
Typ **WX876 WX876.X (8 - beteckning på maskinen, står för bilkyl)**
Funktion **Avsedd att användas för att bevara mat, varav ett förvaringsutrymme är lämpligt för förvaring av färsk mat.**

Uppfyller följande direktiv:
2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Standarder överensstämmer med
EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000

Personen som godkänts att sammanställa den tekniska filen,
Namn Marcel Filz
Adress Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany



2022/07/20
Allen Ding
Vice chefsingenjör, tester och certifiering
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Użytkownicy mogą zapoznać się z elektronicznymi instrukcjami na stronie <https://eu.worx.com>.

SPIS TREŚCI

1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
2. LISTA KOMPONENTÓW
3. DANE TECHNICZNE
4. UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM
5. INSTRUKCJE OBSŁUGI
6. CZYSZCZENIE
7. PRZECHOWYWANIE
8. KONSERWACJA
9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
10. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTU OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

 **UWAGA Należy przeczytać wszystkie przepisy.** *Błędy w przestrzeganiu następujących przepisów mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.*

Należy dobrze przechowywać te przepisy.

1. Niniejsze urządzenie

nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (wliczając w to dzieci) z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi oraz nieposiadające doświadczenia i wiedzy na temat urządzenia, chyba że zostaną będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

2. Z urządzeń tych mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych i psychicznych albo o braku doświadczenia i znajomości obsługi, jeśli będą używać urządzenia pod nadzorem lub zostaną im udzielone instrukcje dotyczące używania urządzenia w bezpieczny sposób oraz zrozumieją potencjalne niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny używać urządzenia do zabawy.. Należy zadbać o to, by

- dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
3. Wyjąć akumulator z gniazda przed dokonaniem jakiegolwiek regulacji, serwisowania lub konserwacji. Baterii nie można myć.
 4. Sprawdź, czy specyfikacja napięcia na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu zasilania. Urządzenie może być używane wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z nim.
 5. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia powinien być wymieniony przez producenta, specjalistę z punktu serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ŁODÓWKI SAMOCHODOWEJ**
1. Urządzenie może być podłączone do więcej niż jednego źródła energii;
 2. Urządzenie nie powinno być wystawiane na deszcz.
 3. Nie przechowuj w tym urządzeniu substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolu, z łatwopalnym materiałem pędnym.
 4. To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i w warunkach podobnego typu, takich jak:
 - kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - domy gospodarskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
 - obiekty oferujące nocleg ze śniadaniem;
 - catering i podobne zastosowania o charakterze niedetalicznym.
 5. OSTRZEŻENIE: Podczas ustawiania urządzenia upewnij się, czy przewód zasilający nie jest przytrzaśnięty lub uszkodzony.
 6. OSTRZEŻENIE: Nie umieszczaj wielu przenośnych gniazdek lub przenośnych zasilaczy z tyłu urządzenia
 7. OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć zagrożenia związanego z

niestabilnością urządzenia, należy je zamocować zgodnie z instrukcją.

8. Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, przestrzegaj następujących instrukcji:

- Otwieranie drzwiczek na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
 - Regularnie należy czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i dostępne systemy odwadniające.
 - Przechowuj surowe mięso i ryby w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie stykało się z inną żywnością ani nie kapało na nią.
 - Jeśli urządzenie pozostaje puste przez dłuższy czas, wyłącz, rozmroź, wyczyść, wysusz i pozostaw otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.
9. Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w zabudowie powinny być wolne od przeszkód.
10. Nie należy używać urządzeń mechanicznych

ani innych środków przyspieszających proces rozmrażania, innych niż zalecane przez producenta.

11. Nie uszkadzaj obwodu czynnika chłodniczego.

12. Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz przegródek do przechowywania napojów w urządzeniu, chyba że są to urządzenia zalecane przez producenta.

OSTRZEŻENIE: Aby naładować akumulator należy używać tylko zasilacza dostarczonego wraz z tym urządzeniem.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCA MODUŁU AKU- MULATORA

- a) Nie demontuj, nie otwieraj lub nie niszcz ogniw pomocniczych lub modułu akumulatora.**
- b) Nie zwieraj ogniw lub modułu akumulatora. Nie przechowuj ogniw lub modułu akumulatora w sposób bezładny w pudle lub szufladzie, gdzie mogą się wzajemnie zewrzeć lub**

- ulec zwarcia przez inne metalowe przedmioty. Nie używany akumulator należy trzymać z daleka od spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub lub innych małych przedmiotów metalowych, które mogłyby spowodować zmostkowanie kontaktów. Zwarcie pomiędzy kontaktami akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- c) Nie narażaj ogniw lub modułu akumulatora na działanie ciepła lub ognia. Unikaj składowania w miejscach pod bezpośrednim działaniem światła słonecznego.
- d) Nie narażaj ogniw lub modułu akumulatora na uderzenia mechaniczne.
- e) W razie wycieku z ogniwa, nie dopuść, aby płyn zetknął się ze skórą lub dostał się do oczu. Jeśli już nastąpił kontakt z płynem, przemyj skażoną powierzchnię dużą ilością wody i zwróć się o pomoc medyczną.
- f) Utrzymuj ogniwa i moduł akumulatora w czystości i w stanie suchym.
- g) Jeśli zaciski ogniwa lub akumulatora zostały zanieczyszczone, oczyść je czystą i suchą szmatką.
- h) Ogniwa pomocnicze i moduł akumulatora należy przed użyciem naładować. Zawsze używaj właściwej ładowarki i przestrzegaj instrukcji ładowania zawartej w instrukcji obsługi dostarczonej przez producenta urządzenia.
- i) Nie pozostawiaj modułu akumulatora na długie ładowanie, jeśli go nie używasz.
- j) Po dłuższym okresie składowania może być niezbędne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie ogniw lub modułu akumulatora, aby uzyskać optymalną wydajność.
- k) Akumulatory należy ładować tylko w ładowarkach, które poleci producent Worx.
- l) Nie używaj ogniwa lub modułu akumulatora nie przeznaczonego do pracy z danym urządzeniem.
- m) Trzymaj ogniwa i moduł akumulatora poza zasięgiem dzieci.
- n) Zachowaj oryginalne

**instrukcje produktu do
wglądu.**

- o) Kiedy to możliwe, wyjmuj
moduł akumulatora, jeśli
urządzenia się nie używa.**
- p) Zużyte ogniwa i
akumulatory utylizuj
zgodnie z zasadami
gospodarki odpadami.**
- q) Nie używaj w urządzeniu
ogniów różnych
producentów, pojemności i
wymiarów.**
- r) Akumulatora nie
należy zbliżać do
źródeł promieniowania
mikrofalowego ani narażać
na wysokie ciśnienie.**

	W przypadku niewłaściwej obsługi bateria może przedostać się do obiegu wody i spowodować uszkodzenie ekosystemu. Nie wyrzucaj zużytych baterii jako nieposortowanych odpadów komunalnych.
	Nie wrzucać do ognia
	Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego
	Akumulator litowo-jonowy, który został oznaczony symbolami związanymi z "oddzielną zbiórką" wszystkich zestawów akumulatorów i akumulatorów. Następnie jest poddawany recyklingowi lub usuwany, aby zmniejszyć wpływ na środowisko. Akumulatory mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, ponieważ zawierają szkodliwe substancje.
	Ostrzeżenie: Ryzyko pożaru / materiały łatwopalne
	Adapter

SYMBOLE

	Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń, użytkownik powinien przeczytać podręcznik z Instrukcjami
	Zapoznać się z instrukcją użytkownika
	Ostrzeżenie
	Plus, dodatnia polaryzacja
	Minus, ujemna polaryzacja

2. LISTA KOMPONENTÓW

- 1. ZATRZASK DRZWI**
- 2. UCHWYT NA KUBEK**
- 3. PORT USB**
- 4. PANEL STEROWANIA**
- 5. ZESTAW BATERII ***
- 6. KOŁO**
- 7. OTWIERACZ DO BUTELEK**
- 8. UCHWYT DO POCIĄGANIA**
- 9. KOMORA DO MAGAZYNOWANIA**

10. LISTWA USZCZELNIAJĄCA
11. PORT
12. PRZYCISK USTAWIANIA
13. WŁĄCZNIK/WYŁĄCZNIK
14. ŁADOWARKA AC
15. KABEL DO ZAPALNICZKI SAMOCHODOWEJ

* Nie wszystkie pokazane na ilustracji akcesoria są dostarczane standardowo.

3. DANE TECHNICZNE

Typ **WX876 WX876.X** (8 - oznaczenie maszyny, reprezentatywne dla lodówki samochodowych)

	WX876 WX876.X**
Napięcie	20 V $\equiv$ Max ***
Napięcie znamionowe AC (adapter)	100 V-240 V ~ 50-60 Hz
Napięcie znamionowe DC	12 V / 24 V
Prąd znamionowy	AC:1.2 A-0.5 A DC:5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Zakres temperatury	-20 ~ 20 °C
Zasilanie	60 W
Masa urządzenia (Gołe narzędzie)	13.5 kg

** X = 1-999, A-Z, M1-M9 är endast för olika kunder, det finns inga säkerhetsrelaterade förändringar mellan dessa modeller.

*** Spänning uppmätt utan belastning. Initial batterispänning är max. 20 V. Nominell spänning är 18 V.

ZALECANE AKUMULATORY I ŁADOWARKI

Kategoria	Rodzaj	Pojemność
-----------	--------	-----------

20V Akumulator	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
20V Ładowarki	WA3883	4.0 A

Zaleca się zakup wszystkich akcesoriów w sklepie, gdzie zakupiono narzędzie. Więcej szczegółów można znaleźć w dodatkowym opakowaniu. Personel sklepu może również udzielić pomocy i porad.

4. UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Lodówka może służyć nie tylko do schładzania jedzenia i napojów w pomieszczeniu, ale również służyć jako mała przenośna lodówka do przechowywania świeżej żywności i napojów w samochodzie.

5. INSTRUKCJE OBSŁUGI



UWAGA: Przed użyciem narzędzia przeczytać uważnie instrukcję obsługi.

MONTAŻ I OBSŁUGA

DZIAŁANIE	RY-SUNEK
PRZED PRACĄ	
Ładowanie wymiennych baterii. Podłącz lodówkę do zasilania DC/AC, a następnie włóż baterie do pojemnika na baterie, baterie będą ładowane losowo. Możesz także ładować baterie za pomocą ładowarki Worx PowerShare. Wskazówka: 1. Baterie będą ładowane szybciej, jeśli wyłączysz lodówkę podczas ładowania, ponieważ zasilacz będzie zasilął głównie sprężarkę, a nie baterie, jak się dzieje, kiedy lodówka jest uruchomiona. 2. Baterie są ładowane losowo.	Patrz Rys. A1,A2
KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA	

-Tryb zasilania prądem przemiennym

Włączenie: Podłącz przewód zasilający do lodówki i do zasilania, a następnie lodówka jest gotowa do pracy.

Wyłączenie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 3 sekundy, aż na panelu sterowania pojawi się „OFF”. Odłącz przewód zasilający.

-Tryb zasilania bateryjnego

Włączenie: Jeśli baterie znajdują się już w komorze baterii, wyjmij je i włóż ponownie do gniazd w komorze baterii; jeśli nie ma uch w komorze, po prostu włóż je do komory, aby włączyć.

Wyłączenie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 3 sekundy, aby wyłączyć lodówkę.

Wskazówka: 1. Jeśli baterie zostały pozostawione w komorze baterii, a lodówka się nie włącza, wyjmij baterie i włóż je ponownie. Sprawdź również, czy baterie są w pełni naładowane.

-Tryb samochodowy

Włączenie: Podłącz adapter gniazda zapalniczki do lodówki i do zasilania w samochodzie, aby ją włączyć.

Wyłączenie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 3 sekundy, aby wyłączyć lodówkę. Odłącz przewód zasilający.

Zmiana trybu chłodzenia

Naciśnij przełącznik SET, aby wybrać odpowiedni tryb chłodzenia MAX (szybkie chłodzenie) lub ECO (oszczędność energii)

Wskazówka:

1. Ustawienie fabryczne to tryb MAX.

Patrz
Rys.
B1,B2,B3

Patrz
Rys. C

Ustawianie temperatury

Wskazówka: Aby zmienić ustawienia, należy zainstalować baterie lub podłączyć lodówkę do źródła zasilania

Ustawianie temperatury

Włącz lodówkę. Użyj przycisków +, aby wybrać żadaną temperaturę.

Wskazówka: Zakres ustawień temperatury wynosi -20°C~20°C / -4°F~68°F

Ustawianie jednostki temperatury

Włącz lodówkę. Naciskaj + w tym samym czasie przez 3 sekundy, aż wyświetli się E1. Następnie naciśnij ponownie przycisk SET, aż pojawi się E5. Naciśnij + lub -, aby wybrać stopnie Celsjusza lub Fahrenheita.

Wskazówka: Ustawienie fabryczne to Celsjusz/°C

Resetowanie temperatury

Włącz lodówkę, a następnie naciśnij i przytrzymaj jednocześnie + przez 3 sekundy, aż wyświetli się E1, a następnie naciśnij + lub -, aby zresetować temperaturę.

Wskazówka: Minimalne ustawienie temperatury to -20°C / -4°F

Patrz
Rys. D1,
D2,D3

Transport i przenoszenie

Jest możliwe trzymanie za uchwyt, pozostawienie lodówki pod kątem 30o i delikatne przenoszenie lodówki w dowolne miejsce.

Wskazówka:

1. W przypadku korzystania z lodówki na zewnątrz, w celu uzyskania najlepszych wyników chłodzenia i dłuższego czasu pracy, należy wstępnie schłodzić lodówkę za pomocą zasilacza prądu przemiennego lub adaptera gniazda zapalniczki. Gdy lodówka osiągnie żadaną temperaturę, zainstaluj baterie do przenośnego chłodzenia.

2. Lodówka może być również używana bez baterii, jeśli jest podłączona do zasilania prądem przemiennym lub gniazda zapalniczki. (patrz rys. B1, B3)

Patrz
Rys. E

TRYB OCHRONY AKUMULATORA

Aby zapobiec rozładowaniu akumulatora samochodowego z powodu lodówki, zastosowano w niej TRYB OCHRONY AKUMULATORA.

Jak wybrać TRYB OCHRONY AKUMULATORA:

1. Gdy lodówka pracuje, naciśnij przycisk SET przez trzy sekundy, aż ekran zacznie migać, a następnie naciśnij ponownie przycisk SET, aby wybrać tryb ochrony H (wysoki), M (średni), L (niski). Ustawienie fabryczne to tryb H.

WEJŚCIE	DC 12V		DC 24V	
	ODCINA NIE	ZMNIEJS ZANIE	ODCINA NIE	ZMNIEJS ZANIE
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Wskazówka:

1. Sugeruje się, aby wybrać H, gdy lodówka jest podłączona do zasilania w samochodzie, natomiast M lub L należy ustawić, gdy jest podłączony do przenośnego akumulatora lub innego akumulatora zapasowego

ZALECANA TEMPERATURA DLA ZWYKŁEJ ŻYWNOŚCI

Zwykła żywność	Zalecana temperatura
Owoce	5~8° C/41 ~46° F
Warzywa	3~ 10°C/37~50° F
Mięso	-18°C/0° F
Napoje	5°C/41°F
Delikatesy	4°C/39°F
Wino	10° C/50° F
Lody	-10°C/14° F

6. CZYSZCZENIE

Do mycia lodówki dobrze jest użyć wilgotnej szmatki.

OSTRZEŻENIE:

1. Wyłącz lodówkę i odłącz produkt przed czyszczeniem lodówki.

2. Nie zanurzaj lodówki w wodzie i myj ją bezpośrednio.

3. Do czyszczenia lodówki nie należy używać żadnych ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie produktu.

7. PRZECHOWYWANIE

Przechowywanie krótkoterminowe

Wystarczy wyłączyć lodówkę i odłączyć produkt, a pojemnik do przechowywania należy wyczyścić suchą ściereczką. Na koniec odstaw lodówkę do zmagazynowania.

Przechowywanie długoterminowe

1. Wyłącz i odłącz urządzenie;
2. Opróżnij pojemnik i za pomocą suchej szmatki wytrzyj nadmiar wody z lodówki;
3. Umieść lodówkę w suchym miejscu i trzymaj pokrywę dobrze otwartą, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów.
4. Zalecane środowisko przechowywania: temperatura otoczenia: 25°C, wilgotność otoczenia: 75%.

8. KONSERWACJA

Szron zmniejszy wydajność chłodzenia. Zaleca się rozmrażanie na czas, aby tego uniknąć:

1. Wyłącz i odłącz urządzenie;
2. Opróżnij pojemnik;
3. Pozostaw pokrywę otwartą;
4. Zetrzeć rozmrożoną wodę miękką ściereczką.

OSTRZEŻENIE: Nigdy nie używaj twardych ani ostrych narzędzi do łamania lodu lub usuwania jakichkolwiek przedmiotów, które zamarzyły w miejscu.

ZALECENIA DLA NARZĘDZI AKUMULATOROWYCH

Zakres temperatury roboczej i przechowywania narzędzi oraz akumulatora wynosi 0°C-45°C. Zalecany zakres temperatury ładowania dla układu ładowania wynosi 0°C-40°C.

9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Objawy	Możliwa przyczyna/Możliwe rozwiązanie
Lodówka nie działa	1. Sprawdź, czy przełącznik ON/OFF jest włączony; 2. Sprawdź, czy podłączona jest do źródła zasilania lub zainstalowane są baterie; 3. Sprawdź, czy bezpiecznik jest spalony; 4. Upewnij się, czy zasilanie działa poprawnie; 5. Nie włączaj/wyłączaj często lodówki, ponieważ może to spowodować opóźnienie rozruchu sprężarki.
W lodówce znajdują się zamrożone przedmioty	Temperatura jest ustawiona zbyt nisko
Pojemnik lodówki jest nienormalnie ciepły	1. W lodówce niedawno przechowywano dużą ilość ciepłej lub gorącej żywności; 2. Pokrywa lodówki jest często otwierana; 3. Lodówka przez długi czas była odcięta od zasilania.
Hałas przepływu wody z lodówki wewnątrz	Jest to normalne i pochodzi z kompresora znajdującego się wewnątrz.
Woda spada wokół pokrywy lodówki	To normalne, że wilgoć skropi się do wody, gdy zetknie się z zimną powierzchnią lodówki.
Sprężarka jest nieco głośniejsza podczas pracy	Nie należy się martwić, ponieważ hałas zostanie zmniejszony po stabilnej pracy sprężarki.
Kod F1	Możliwe przyczyny: niskie napięcie Dostosuj tryb ochrony akumulatora od wysokiego do średniego lub od średniego do niskiego.
Kod F2	Możliwe przyczyny: wentylator skraplacza jest przeciążony Odłącz zasilanie na pięć minut i uruchom ponownie Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy.
Kod F3	Możliwe przyczyny: sprężarka uruchamia się zbyt często. Odłącz zasilanie na pięć minut i uruchom ponownie Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy.
Kod F4	Możliwe przyczyny: sprężarka nie włącza się Odłącz zasilanie na pięć minut i uruchom ponownie Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy.
Kod F5	Możliwe przyczyny: przegrzanie sprężarki i elektroniki. Odłącz zasilanie na pięć minut i uruchom ponownie Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy.
Kod F6	Możliwe przyczyny: żaden parametr nie może być wykryty przez sterownik. Odłącz zasilanie na pięć minut i uruchom ponownie Jeśli kod pojawi się ponownie, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy.

Kod F7	Możliwe przyczyny: czujnik temperatury jest uszkodzony. skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy.
Kod FA	Możliwe przyczyny: Awaria modułu sprężarki Wyjmij baterie i podłącz je ponownie, aby sprawdzić, czy działa. Jeśli kod nadal się wyświetla, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy.
Kod Fb	Możliwe przyczyny: Awaria modułu sprężarki Wyjmij baterie i podłącz je ponownie, aby sprawdzić, czy działa. Jeśli kod nadal się wyświetla, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy.
Kod FC	Możliwe przyczyny: Niskie napięcie baterii lub uszkodzona bateria Wyjmij baterie i podłącz je ponownie, aby sprawdzić, czy działa. Jeśli kod nadal się wyświetla, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy.
Kod C1	Możliwe przyczyny: Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka. Poczekaj, aż temperatura spadnie, aby wrócić do odpowiedniego stanu
Kod C2	Możliwe przyczyny: Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka. Poczekaj, aż temperatura spadnie, aby wrócić do odpowiedniego stanu
Kod C3	Możliwe przyczyny: Temperatura otoczenia jest zbyt niska. Jeśli nie nastąpi powrót do normalnego stanu po wzroście temperatury, zrestartuj urządzenie, wyjmij baterie i podłącz je ponownie, aby sprawdzić, czy działa. Jeśli kod nadal się wyświetla, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy.
Kod C4	Możliwe przyczyny: Awaria baterii Remove the batteries out and plug the batteries again to see if it works. If code still shows, contact manufacturer for help.
Kod C5	Możliwe przyczyny: Awaria baterii Wyjmij baterie i podłącz je ponownie, aby sprawdzić, czy działa. Jeśli kod nadal się wyświetla, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy.
Kod C6	Możliwe przyczyny: Awaria baterii Wyjmij baterie i podłącz je ponownie, aby sprawdzić, czy działa. Jeśli kod nadal się wyświetla, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy.
Kod C7	Możliwe przyczyny: Niskie napięcie baterii lub uszkodzona bateria. Wyjmij baterie i podłącz je ponownie, aby sprawdzić, czy działa. Jeśli kod nadal się wyświetla, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy.

Kod C8	Możliwe przyczyny:Awaria baterii Wyjmij baterie i podłącz je ponownie, aby sprawdzić, czy działa. Jeśli kod nadal się wyświetla, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy.
Kod C9	Possible reasons:Awaria baterii Wyjmij baterie i podłącz je ponownie, aby sprawdzić, czy działa. Jeśli kod nadal się wyświetla, skontaktuj się z producentem w celu uzyskania pomocy.

10. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

W imieniu firmy Positec zaświadczam, że produkt,
Opis **Przenośna lodówka elektryczna 20 V**
Typ **WX876 WX876.X (8 - oznaczenie maszyny, reprezentatywne dla lodówki samochodowych)**
Funkcja **Przeznaczona do przechowywania żywności, przy czym jedna z komór nadaje się do przechowywania świeżej żywności.**

Jest zgodny z następującymi dyrektywami:
2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

124 Normy są zgodne z
EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000

Osoba upoważniona do kompilacji pliku,
Nazwa Marcel Filz
Adres Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany




2022/07/20
Allen Ding
Zastępca głównego inżyniera, testowanie i certyfikacja
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Οι χρήστες μπορούν να δουν τις ηλεκτρονικές οδηγίες στη διεύθυνση <https://eu.worx.com>.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
2. ΛΙΣΤΑ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ
3. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
4. ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟ
5. ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
6. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
7. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ
8. ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ
9. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ
10. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

1. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**
Διαβάστε όλες τις υποδείξεις. Η μη τήρηση των παρακάτω υποδείξεων μπορεί να έχει σα συνέπεια ηλεκτροπληξία, κίνδυνο πυρκαγιάς ή/και σοβαρούς τραυματισμούς.
Φυλάξτε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες για μελλοντική

αναφορά.

1. Το προϊόν αυτό δεν ενδείκνυται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή πνευματική ικανότητα, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός και επιτηρούνται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος από άτομο αρμόδιο για την ασφάλειά τους.
2. Τα παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω επιτρέπεται να χρησιμοποιούν τις συσκευές. ΤΗ παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά θα

πρέπει να επιτηρούνται για να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση επιπέδου χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

3. Αφαιρέστε την μπαταρία πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε ρύθμιση, επισκευή ή συντήρηση. Η μπαταρία δεν πλένεται.
4. Ελέγξτε αν οι προδιαγραφές τάσης στην πινακίδα τύπου αντιστοιχούν σε εκείνες της παροχής ενέργειας. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τη μονάδα τροφοδοσίας που παρέχεται με τη συσκευή.
5. Αν έχει καταστραφεί το καλώδιο τροφοδοσίας, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το προσωπικό του σέρβις ή εξουσιοδοτημένους τεχνικούς για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΨΥΓΕΙΟ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΣΑΣ

1. Η συσκευή ενδέχεται να είναι συνδεδεμένη με περισσότερες από μία πηγές ενέργειας,
2. Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε βροχή.
3. Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες όπως φιάλες αεροζόλ με εύφλεκτο προωθητικό αέριο σε αυτήν τη συσκευή.
4. Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση καθώς και για παρόμοιες χρήσεις όπως
 - χώροι κουζίνας του προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα,
 - εξοχικά σπίτια και από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ ή άλλους τύπους καταλυμάτων,
 - περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast,
 - χώροι τροφοδοσίας και παρόμοιοι χώροι μη-λιανικής πώλησης.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει παγιδευτεί ή υποστεί ζημιά.

6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε πολλαπλές φορητές πρίζες ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής
7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος λόγω αστάθειας της συσκευής, πρέπει να στερεωθεί σύμφωνα με τις οδηγίες.
8. Για να αποφύγετε τη μόλυνση των τροφίμων, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:
- Το άνοιγμα της πόρτας για μεγάλα χρονικά διαστήματα μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στους θαλάμους της συσκευής.
 - Καθαρίζετε τακτικά επιφάνειες που ενδέχεται να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα και προσβάσιμα συστήματα αποστράγγισης.
 - Φυλάσσετε το ωμό κρέας και τα ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή ή να στάζουν σε άλλα τρόφιμα.
 - Εάν η συσκευή ψύξης παραμείνει
- άδεια για μεγάλα χρονικά διαστήματα, απενεργοποιήστε, ξεπαγώστε, καθαρίστε, στεγνώστε και αφήστε την πόρτα ανοιχτή για να αποφύγετε την ανάπτυξη μούχλας μέσα στη συσκευή.
9. Διατηρείτε τα ανοίγματα αερισμού, στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη δομή, μακριά από εμπόδια.
10. Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από εκείνα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
11. Μην καταστρέφετε το κύκλωμα του ψυκτικού μέσου.
12. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στο εσωτερικό των θαλάμων αποθήκευσης ποτών της συσκευής, εκτός εάν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για το σκοπό της επαναφόρτισης της μπαταρίας χρησιμοποιείτε μόνο την**

**αποσπώμενη μονάδα
τροφοδοσίας που παρέχεται
με αυτή τη συσκευή.**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- a) Απαγορεύονται η αποσυναρμολόγηση, το άνοιγμα ή το κόψιμο στοιχείων μπαταριών ή συστοιχιών μπαταριών.**
- b) Δεν πρέπει να βραχυκυκλώνετε συστοιχίες μπαταριών. Οι συστοιχίες μπαταριών δεν πρέπει να φυλάσσονται ανοργάνωτα σε κουτί ή συρτάρι όπου μπορεί να βραχυκυκλώσουν η μία την άλλη ή να βραχυκυκλωθούν από αγωγίμα υλικά. Όταν δεν χρησιμοποιείτε την μπαταρία, φροντίστε να τη φυλάσσετε μακριά από άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες χαρτιού, κέρματα, κλειδιά, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά είδη, που μπορεί να δημιουργήσουν σύνδεση μεταξύ των δύο ακροδεκτών.**

Αν τοποθετήσετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας τον ένα δίπλα στον άλλο, μπορεί να προκληθούν εγκαύματα ή πυρκαγιά.

- c) Μην αφήσετε τη συστοιχία μπαταριών εκτεθειμένη σε υψηλή θερμοκρασία ή φωτιά. Αποφύγετε την αποθήκευσή της σε σημείο άμεσα εκτεθειμένο στο φως του ήλιου.**
- d) Μην αφήσετε τη συστοιχία μπαταριών να υποστεί μηχανικό πλήγμα.**
- e) Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας, μην αφήσετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σας. Αν συμβεί κάτι τέτοιο, πλύνετε το προσβεβλημένο σημείο με άφθονο νερό και ζητήστε τη συμβουλή γιατρού.**
- f) Η συστοιχία μπαταριών πρέπει να είναι πάντα καθαρή και στεγνή.**
- g) Αν λερωθούν οι ακροδέκτες της συστοιχίας μπαταριών, σκουπίστε τους με καθαρό στεγνό πανί.**
- h) Η συστοιχία μπαταριών χρειάζεται φόρτιση πριν από τη χρήση της. Πρέπει**

- να ανατρέχετε πάντοτε στην παρούσα οδηγία και να χρησιμοποιείτε τη σωστή διαδικασία φόρτισης.
- i) Μην αφήνετε τη συστοιχία μπαταριών να φορτίζεται όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.
- j) Μετά από παρατεταμένες περιόδους αποθήκευσης, μπορεί να χρειαστεί να φορτίσετε και να αποφορτίσετε τη συστοιχία μπαταριών αρκετές φορές για να επιτευχθούν οι μέγιστες επιδόσεις της.
- k) Για επαναφόρτιση χρησιμοποιήστε μόνο τον φορτιστή που καθορίζει η Worx. Μην χρησιμοποιήσετε άλλον φορτιστή εκτός από αυτόν που παρέχεται αποκλειστικά για χρήση μαζί με τον εξοπλισμό.
- l) Μην χρησιμοποιήσετε άλλη συστοιχία μπαταριών που δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση μαζί με τον εξοπλισμό.
- m) Φυλάξτε τη συστοιχία μπαταριών μακριά από σημεία όπου μπορεί να τη βρουν τα παιδιά.
- n) Φυλάξτε τα αρχικά ενημερωτικά έντυπα του προϊόντος γιατί μπορεί να τα χρειαστείτε στο μέλλον.
- o) Όταν δεν χρησιμοποιείτε την μπαταρία, πρέπει να την αφαιρείτε από τον εξοπλισμό.
- p) Η απόρριψη των μπαταριών πρέπει να γίνεται με τον ενδεδειγμένο τρόπο.
- q) Μην αναμειγνύετε τις μπαταρίες ή διαφορετική κατασκευή, χωρητικότητα, μέγεθος ή τύπο μέσα στον εξοπλισμό.
- r) Φυλάτε την μπαταρία μακριά από συσκευές μικροκυμάτων και υψηλή πίεση.

ΣΥΜΒΟΛΑ

	Για να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει το εγχειρίδιο οδηγιών
	Διαβάστε το εγχειρίδιο
	Προειδοποίηση
	Επιπλέον, θετική πολικότητα
	Μείον, αρνητική πολικότητα

	Εάν γίνει εσφαλμένη απόρριψη των μπαταριών μπορεί να εισέλθουν στον κύκλο του νερού με αποτέλεσμα να τεθεί σε κίνδυνο το οικοσύστημα. Μην απορρίπτετε τις άχρηστες μπαταρίες ως μη ταξινομημένα αστικά απορρίμματα.
	Απαγορεύεται η καύση.
	Απόβλητα σχετικά με ηλεκτρισμό δεν πρέπει να πετάγονται μαζί με τα απόβλητα του νοικοκυριού. Παρακαλούμε να τα ανακυκλώνετε εκεί όπου υπάρχουν οι απαραίτητες εγκαταστάσεις. Ελέγξτε στον τοπικό σας δήμο ή στους πωλητές για συμβουλές ανακύκλωσης.
 Li-Ion	Μπαταρία ιόντων λιθίου. Το προϊόν αυτό διαθέτει επισήμανση ενός συμβόλου που αφορά την «εξχωριστή συλλογή» για όλες τις συστοιχίες μπαταριών και για τη συστοιχία μπαταριών του προϊόντος αυτού. Στη συνέχεια θα ανακυκλωθεί ή θα αποσυναρμολογηθεί ώστε να ελαχιστοποιηθούν οι επιπτώσεις στο περιβάλλον. Οι συστοιχίες μπαταριών μπορούν να είναι επικίνδυνες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία καθώς περιέχουν επικίνδυνες ουσίες.
	Προειδοποίηση: Κίνδυνος πυρκαγιάς / εύφλεκτα υλικά
	Προσαρμογές

2. ΛΙΣΤΑ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ

1. ΚΛΕΙΔΑΡΙΑ ΠΟΡΤΑΣ
2. ΠΟΤΗΡΟΘΗΚΗ
3. ΘΥΡΑ USB
4. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ
5. ΜΠΑΤΑΡΙΑ *
6. ΤΡΟΧΟΣ
7. ΑΝΟΙΧΤΗΡΙ ΜΠΟΥΚΑΛΙΩΝ

8. ΧΕΙΡΟΛΑΒΗ

9. ΑΠΟΘΗΚΗ

10. ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗ ΛΩΡΙΔΑ

11. ΘΥΡΑ

12. ΚΟΥΜΠΙ ΡΥΘΜΙΣΗΣ

13 ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ - ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (ON/OFF)

14 ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΕΝΑΛΛΑΣΣΟΜΕΝΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

15 ΚΑΛΩΔΙΟ ΜΕ ΒΥΣΜΑ ΑΝΑΠΤΗΡΑ ΤΣΙΓΑΡΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

* Δεν περιλαμβάνονται στο βασικό εξοπλισμό όλα τα εξαρτήματα που απεικονίζονται ή περιγράφονται.

3. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Τύπος **WX876 WX876.X** (8 - ορισμός μηχανήματος, εκπρόσωπος του ψυγείου αυτοκινήτων)

	WX876 WX876.X**
Βολτ	20 V $\equiv$ Max ***
Ονομαστική τάση εναλλασσόμενου ρεύματος (προσαρμογέα)	100 V-240 V~ 50-60 Hz
Ονομαστική τάση συνεχούς ρεύματος	12 V / 24 V
Ονομαστικό ρεύμα	AC:1.2 A-0.5 A DC:5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Εύρος τιμών θερμοκρασίας	-20 ~ 20 °C
Τροφοδοσία ισχύος	60 W
Βάρος (μόνο το εργαλείο)	13.5 kg

** Χ=1-999, A-Z, M1-M9 χρήση μόνο για διαφορετικούς πελάτες, δεν υπάρχουν ασφαλείς σχετικές διαφορές μεταξύ αυτών των μοντέλων
***Τάση μετρηθείσα χωρίς φορτίο. Η αρχική τάση της μπαταρίας φτάνει έως 20 volt. Η ονομαστική τάση είναι 18 volt.

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ
ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΚΑΙ
ΦΟΡΤΙΣΤΕΣ

Κατηγορία	Μοντέλο	Χωρητικότητα
Μπαταρία 20V	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
Φορτιστής 20V	WA3883	4.0 A

Συνιστούμε να αγοράζετε τα εξαρτήματά σας από το ίδιο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το εργαλείο. Διαβάζετε τις πληροφορίες πάνω στη συσκευασία του εξαρτήματος για περισσότερες λεπτομέρειες. Το προσωπικό του καταστήματος μπορεί να σας βοηθήσει και να σας συμβουλεύσει.

4. ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ
ΤΟΝ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟ

Ο ψύκτης μπορεί να χρησιμοποιηθεί όχι μόνο για την ψύξη τροφίμων και ποτών στο δωμάτιο, αλλά και ως το μικρό φορητό ψυγείο για την αποθήκευση φρέσκων τροφίμων και ποτών στο αυτοκίνητο.

5. ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πριν χρησιμοποιήσετε το εργαλείο διαβάστε το βιβλίο οδηγιών προσεκτικά.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΕΝΕΡΓΕΙΑ	ΣΙΚ
ΠΡΙΝ ΝΑ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ	

Φόρτιση των αποσπώμενων
μπαταριών.

Συνδέστε τον ψύκτη στο τροφοδοτικό συνεχούς/εναλλασσόμενου ρεύματος και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τις μπαταρίες στη θήκη της μπαταρίας. Τέλος, οι μπαταρίες θα φορτιστούν τυχαία. Μπορείτε επίσης να φορτίσετε τις μπαταρίες με φορτιστή Worx Power-Share.

Σημείωση:

- 1. Οι μπαταρίες θα φορτίζονται γρηγορότερα εάν απλώς απενεργοποιήσετε τον ψύκτη κατά τη φόρτιση, καθώς η παροχή ρεύματος θα τροφοδοτεί κυρίως τον συμπιεστή αντί για τις μπαταρίες όταν ο ψύκτης λειτουργεί.
- 2. Οι μπαταρίες θα φορτιστούν τυχαία.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Δείτε.
A1,A2

-Λειτουργία τροφοδοσίας

εναλλασσόμενου ρεύματος
Ενεργοποίηση: Συνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος στον ψύκτη και σε μια παροχή ρεύματος και, στη συνέχεια, ο ψύκτης είναι έτοιμος να λειτουργήσει.

Απενεργοποίηση: Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο ON/OFF για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "OFF" στον πίνακα ελέγχου. Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.

-Λειτουργία τροφοδοσίας μπαταρίας

Ενεργοποίηση: Εάν οι μπαταρίες βρίσκονται ήδη στον θάλαμο της μπαταρίας, αφαιρέστε τις μπαταρίες και τοποθετήστε τις ξανά στις υποδοχές του θαλάμου μπαταριών. Εάν δεν υπάρχουν μπαταρίες στον θάλαμο, απλώς τοποθετήστε τις μπαταρίες στον θάλαμο για να ενεργοποιηθεί η συσκευή.

Απενεργοποίηση: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ON/OFF για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιηθεί τον ψύκτη.

Σημείωση: 1. Εάν οι μπαταρίες παραμένουν στον θάλαμο των μπαταριών και ο ψύκτης δεν ενεργοποιείται, αφαιρέστε τις μπαταρίες και τοποθετήστε τις ξανά. Επίσης, ελέγξτε ότι οι μπαταρίες είναι πλήρως φορτισμένες.

-Λειτουργία αυτοκινήτου

Ενεργοποίηση: Συνδέστε τον προσαρμογέα αναπτήρα τσιγάρων στον ψύκτη και στην παροχή ρεύματος του αυτοκινήτου για να τον ενεργοποιήσετε.

Απενεργοποίηση: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ON/OFF για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιηθεί τον ψύκτη. Αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.

Εναλλαγή της λειτουργίας ψύξης

Πατήστε τον διακόπτη ΡΥΘΜΙΣΗΣ για να επιλέξετε την κατάλληλη λειτουργία ψύξης MAX (γρήγορη ψύξη) ή ECO (εξοικονόμηση ενέργειας)

Σημείωση:

1. Η εργοστασιακή ρύθμιση είναι MAX mode (μέγιστη λειτουργία).

Δείτε.
B1,B2,B3

Δείτε. C

Ρύθμιση θερμοκρασίας

Σημείωση: Οι μπαταρίες πρέπει να είναι εγκατεστημένες ή ο ψύκτης να είναι συνδεδεμένος με την πηγή τροφοδοσίας για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

Ρύθμιση θερμοκρασίας

Ενεργοποιήστε τον ψύκτη. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά +/- για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία.

Σημείωση: Το εύρος ρύθμισης θερμοκρασίας είναι -20°C~20°C / -4°F~68°F

Ρύθμιση της μονάδας θερμοκρασίας

Ενεργοποιήστε τον ψύκτη. Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο +/- ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί το E1. Στη συνέχεια, πατήστε ξανά το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗΣ μέχρι να εμφανιστεί το E5. Πιέστε + ή - για να επιλέξετε Κελσίου ή Φαρενάιτ.

Σημείωση: Η εργοστασιακή προεπιλογή είναι σε βαθμούς Κελσίου/°C

Επαναφορά θερμοκρασίας

Ενεργοποιήστε τον ψύκτη και, στη συνέχεια, πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο +/- ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί το E1 και, στη συνέχεια, πιέστε το πλήκτρο + ή το πλήκτρο - για να επαναφέρετε τη θερμοκρασία.

Σημείωση: Η ελάχιστη ρύθμιση θερμοκρασίας είναι -20°C / -4°F.

Μεταφορά και μετακίνηση

Μπορείτε να κρατήσετε τη λαβή, να αφήσετε τον ψύκτη υπό γωνία 30° και να μετακινήσετε τον ψύκτη προσεκτικά όπου θέλετε να πάτε.

Σημείωση:

1. Όταν χρησιμοποιείται σε εξωτερικό χώρο, για καλύτερα αποτελέσματα ψύξης και εκτεταμένο χρόνο λειτουργίας, προφύξτε τον ψύκτη με την παροχή εναλλασσόμενου ρεύματος ή τον προσαρμογέα αναπτήρα τσιγάρων. Όταν ο ψύκτης φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία, εγκαταστήστε τις μπαταρίες για φορητή ψύξη.

2. Ο ψύκτης μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί χωρίς τις μπαταρίες εάν συνδεθεί στην παροχή εναλλασσόμενου ρεύματος ή στον προσαρμογέα αναπτήρων τσιγάρων. (βλέπε εικόνα B1,B3).

Δείτε.
D1,
D2,D3

Δείτε. E

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Για να μην εξαντληθεί η μπαταρία του αυτοκινήτου, ο ψύκτης είναι εξοπλισμένος με ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.

Τρόπος επιλογής ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:
1. Όταν ο ψύκτης λειτουργεί, πατήστε το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗ για τρία δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήνει η οθόνη και, στη συνέχεια, πατήστε ξανά το κουμπί ΡΥΘΜΙΣΗ για να επιλέξετε τις λειτουργίες προστασίας H(υψηλή), M(μεσαία), L(χαμηλή). Η εργοστασιακή ρύθμιση είναι η λειτουργία H.

ΕΙΣΟΔΟΣ	DC 12V		DC 24V	
	ΔΙΑΚΟΠΗ	ΕΚΚΙΝ ΗΣΗ	ΔΙΑΚΟΠΗ	ΕΚΚΙΝ ΗΣΗ
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Σημείωση:
1. Συνιστάται να επιλέξετε H όταν είναι συνδεδεμένο με την ισχύ του αυτοκινήτου, ενώ θα πρέπει να οριστεί M ή L όταν είναι συνδεδεμένο με μια φορητή μπαταρία ή άλλη εφεδρική μπαταρία.

ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΓΙΑ ΣΥΝΗΘΗ ΤΡΟΦΙΜΑ

Συνήθη τρόφιμα	Συνιστώμενη θερμοκρασία
Φρούτα	5~8° C/41 ~46° F
Λαχανικά	3~ 10°C/37~50° F
Κρέας	-18°C/0° F
Ποτά	5°C/41°F
Εκλεκτά εδέσματα	4°C/39°F
Κρασί	10° C/50° F
Παγωτό	-10°C/14° F

6. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Συνιστάται να χρησιμοποιείτε το υγρό πανί για να πλένετε τον ψύκτη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- 1.Απενεργοποιήστε τον ψύκτη και αποσυνδέστε το προϊόν πριν καθαρίσετε τον ψύκτη.
- 2.Μη βυθίζετε τον ψύκτη σε νερό και πλύνετε τον ψύκτη απευθείας.
- 3.Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν λειαντικά σωματίδια για να καθαρίσετε τον ψύκτη, καθώς αυτά τα καθαριστικά ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιές στο προϊόν.

7. ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Αποθήκευση μικρής διάρκειας

Απλώς απενεργοποιήστε τον ψύκτη και αποσυνδέστε το προϊόν, χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί για να καθαρίσετε τον θάλαμο αποθήκευσης. Τέλος, τοποθετήστε τον ψύκτη στην αποθήκευση.

Μακροχρόνια αποθήκευση

- 1. Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή,
- 2. Αδειάστε τον αποθηκευτικό χώρο και χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί για να καθαρίσετε την περίσσεια νερού από τον ψύκτη,
- 3. Τοποθετήστε τον ψύκτη σε στεγνό μέρος και κρατήστε το καπάκι ελαφρώς ανοιχτό για να αποφύγετε τις οσμές.
- 4. Συνιστώμενο περιβάλλον αποθήκευσης: θερμοκρασία περιβάλλοντος: 25°C, υγρασία περιβάλλοντος:75%.

8. ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Ο πάγος θα μειώσει την ψυκτική ικανότητα. Συνιστάται η έγκαιρη απόψυξη για να αποφευχθεί αυτό:

- 1. Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή,
- 2. Αδειάστε τον αποθηκευτικό χώρο,
- 3. Αφήστε το καπάκι ανοιχτό,
- 4. Απομακρύνετε το αποψυγμένο νερό με ένα μαλακό πανί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή κοφτερά εργαλεία για να σπάσετε τον πάγο ή να αφαιρέσετε αντικείμενα που έχουν παγώσει επιτόπου.

ΙΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η περιοχή θερμοκρασίας περιβάλλοντος για τη χρήση και αποθήκευση του εργαλείου και της μπαταρίας είναι 0°C-45°C.

Η προτεινόμενη περιοχή θερμοκρασίας περιβάλλοντος για το σύστημα φόρτισης κατά τη διάρκεια της φόρτισης είναι 0°C-40°C.

9. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Σύμπτωμα	Πιθανές αιτίες/Πιθανή λύση
Ο ψύκτης δεν λειτουργεί	1. Ελέγξτε αν ο διακόπτης ON/OFF είναι ενεργοποιημένος, 2. Ελέγξτε εάν είναι συνδεδεμένος σε πηγή τροφοδοσίας ή εάν έχουν τοποθετηθεί μπαταρίες, 3. Ελέγξτε αν η ασφάλεια έχει καεί, 4. Βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό λειτουργεί σωστά, 5. Μην ενεργοποιείτε/απενεργοποιείτε συχνά τον ψύκτη, καθώς ενδέχεται να προκληθεί καθυστέρηση έναρξης του συμπιεστή.
Τα αντικείμενα διατηρούνται στον ψύκτη	Η θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή
Το κιβώτιο αποθήκευσης του ψύκτη είναι ασυνήθιστα ζεστό	1. Ο ψύκτης έχει αποθηκεύσει πρόσφατα μεγάλη ποσότητα ζεστού ή καυτού φαγητού, 2. Το καπάκι του ψύκτη ανοίγει συχνά, 3. Έχει διακοπεί η τροφοδοσία του ψύκτη εδώ και πολύ καιρό.
Θόρυβος ροής νερού από το εσωτερικό του ψύκτη	Αυτό είναι φυσιολογικό και προέρχεται από τον συμπιεστή εσωτερικά.
Σταγόνες νερού γύρω από το καπάκι του ψυγείου	Είναι φυσιολογικό ότι λόγω της υγρασίας θα συμπυκνωθούν υδρατμοί όταν έρχεται σε επαφή με μια κρύα επιφάνεια του ψύκτη.
Ο συμπιεστής είναι ελαφρώς θορυβώδης όταν λειτουργεί	Δεν χρειάζεται να ανησυχείτε επειδή ο θόρυβος θα μειωθεί μετά τη σταθερή λειτουργία του συμπιεστή.
Εμφανίζεται ο κωδικός F1	Πιθανοί λόγοι: χαμηλή τάση Ρυθμίστε τη λειτουργία προστασίας της μπαταρίας από Υψηλή σε Μεσαία ή από Μεσαία σε Χαμηλή.
Εμφανίζεται ο κωδικός F2	Πιθανοί λόγοι: ο ανεμιστήρας συμπυκνωτή είναι υπερφορτωμένος Διακόψτε την τροφοδοσία ρεύματος για πέντε λεπτά και κάντε επανεκκίνηση Εάν εμφανιστεί ξανά ο κωδικός, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για βοήθεια.
Εμφανίζεται ο κωδικός F3	Πιθανοί λόγοι: ο συμπιεστής πραγματοποιεί εκκίνηση πολύ συχνά. Διακόψτε την τροφοδοσία ρεύματος για πέντε λεπτά και κάντε επανεκκίνηση Εάν εμφανιστεί ξανά ο κωδικός, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για βοήθεια.
Εμφανίζεται ο κωδικός F4	Πιθανοί λόγοι: ο συμπιεστής δεν ενεργοποιείται. Διακόψτε την τροφοδοσία ρεύματος για πέντε λεπτά και κάντε επανεκκίνηση Εάν εμφανιστεί ξανά ο κωδικός, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για βοήθεια.

Εμφανίζεται ο κωδικός F5	Πιθανοί λόγοι: υπερθέρμανση του συμπιεστή και των ηλεκτρονικών εξαρτημάτων. Διακόψτε την τροφοδοσία ρεύματος για πέντε λεπτά και κάντε επανεκκίνηση Εάν εμφανιστεί ξανά ο κωδικός, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για βοήθεια.
Εμφανίζεται ο κωδικός F6	Πιθανοί λόγοι: καμία παράμετρος δεν μπορεί να ανιχνευθεί από τον ελεγκτή. Διακόψτε την τροφοδοσία ρεύματος για πέντε λεπτά και κάντε επανεκκίνηση Εάν εμφανιστεί ξανά ο κωδικός, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για βοήθεια.
Εμφανίζεται ο κωδικός F7	Πιθανοί λόγοι: ελαττωματικός αισθητήρας θερμοκρασίας. επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για βοήθεια.
Εμφανίζεται ο κωδικός FA	Πιθανοί λόγοι: Βλάβη μονάδας συμπιεστή. Αφαιρέστε τις μπαταρίες και συνδέστε τις ξανά για να δείτε αν λειτουργεί. Εάν ο κωδικός εξακολουθεί να εμφανίζεται, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για βοήθεια.
Εμφανίζεται ο κωδικός Fb	Πιθανοί λόγοι: Βλάβη μονάδας συμπιεστή. Αφαιρέστε τις μπαταρίες και συνδέστε τις ξανά για να δείτε αν λειτουργεί. Εάν ο κωδικός εξακολουθεί να εμφανίζεται, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για βοήθεια.
Εμφανίζεται ο κωδικός FC	Πιθανοί λόγοι: Χαμηλή τάση μπαταρίας ή ελαττωματική μπαταρία. Αφαιρέστε τις μπαταρίες και συνδέστε τις ξανά για να δείτε αν λειτουργεί. Εάν ο κωδικός εξακολουθεί να εμφανίζεται, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για βοήθεια.
Εμφανίζεται ο κωδικός C1	Πιθανοί λόγοι: Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή. Περιμένετε να πέσει η θερμοκρασία για να ανακάμψει.
Εμφανίζεται ο κωδικός C2	Πιθανοί λόγοι: Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή. Περιμένετε να πέσει η θερμοκρασία για να ανακάμψει.
Εμφανίζεται ο κωδικός C3	Πιθανοί λόγοι: Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ χαμηλή. Εάν δεν ανακάμψει μετά την άνοδο της θερμοκρασίας και την επανεκκίνηση του μηχανήματος, αφαιρέστε τις μπαταρίες και συνδέστε τις ξανά για να δείτε εάν λειτουργεί. Εάν ο κωδικός εξακολουθεί να εμφανίζεται, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για βοήθεια.
Εμφανίζεται ο κωδικός C4	Πιθανοί λόγοι: Βλάβη μπαταρίας. Αφαιρέστε τις μπαταρίες και συνδέστε τις ξανά για να δείτε αν λειτουργεί. Εάν ο κωδικός εξακολουθεί να εμφανίζεται, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για βοήθεια.

Εμφανίζεται ο κωδικός C5	Πιθανοί λόγοι:Βλάβη μπαταρίας. Αφαιρέστε τις μπαταρίες και συνδέστε τις ξανά για να δείτε αν λειτουργεί. Εάν ο κωδικός εξακολουθεί να εμφανίζεται, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για βοήθεια.
Εμφανίζεται ο κωδικός C6	Πιθανοί λόγοι:Βλάβη μπαταρίας. Αφαιρέστε τις μπαταρίες και συνδέστε τις ξανά για να δείτε αν λειτουργεί. Εάν ο κωδικός εξακολουθεί να εμφανίζεται, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για βοήθεια.
Εμφανίζεται ο κωδικός C7	Πιθανοί λόγοι:Χαμηλή τάση μπαταρίας ή ελαττωματική μπαταρία. Αφαιρέστε τις μπαταρίες και συνδέστε τις ξανά για να δείτε αν λειτουργεί. Εάν ο κωδικός εξακολουθεί να εμφανίζεται, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για βοήθεια.
Εμφανίζεται ο κωδικός C8	Πιθανοί λόγοι:Βλάβη μπαταρίας. Αφαιρέστε τις μπαταρίες και συνδέστε τις ξανά για να δείτε αν λειτουργεί. Εάν ο κωδικός εξακολουθεί να εμφανίζεται, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για βοήθεια.
Εμφανίζεται ο κωδικός C9	Πιθανοί λόγοι:Βλάβη μπαταρίας. Αφαιρέστε τις μπαταρίες και συνδέστε τις ξανά για να δείτε αν λειτουργεί. Εάν ο κωδικός εξακολουθεί να εμφανίζεται, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για βοήθεια.

10. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Εμείς, η εταιρεία,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

δηλώνουμε ότι το προϊόν,
Περιγραφή **Φορητός ηλεκτρικός ψύκτης 20V**
Τύπος **WX876 WX876.X (8 - ορισμός μηχανημάτων, εκπρόσωπος του ψυγείου αυτοκινήτων)**
Λειτουργία **Προορίζεται για συντήρηση τροφίμων. Ένας από τους θαλάμους του ψύκτη είναι κατάλληλος για την αποθήκευση νωπών τροφίμων**

Συμμορφώνεται προς τις Οδηγίες που ακολουθούν:
2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Πρότυπα συμμόρφωσης
EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000

Το πρόσωπο που έχει εξουσιοδότηση να συντάξει το τεχνικό αρχείο,

Όνομα Marcel Filz
Διεύθυνση Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany




2022/07/20
Allen Ding
Βοηθός Αρχιμηχανικός, Δοκιμές & Πιστοποιήσεις
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

A felhasználók az elektronikus utasításokat a <https://eu.worx.com> weboldalon tekinthetik meg.

TARTALOMJEGYZÉK

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
2. AZ ALKATRÉSZEK LISTÁJA
3. MŰSZAKI ADATOK
4. RENDELTETÉS
5. HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK
6. TISZTÍTÁS
7. TÁROLÁS
8. KARBANTARTÁS
9. HIBAKERESÉS
10. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK **BIZTONSÁGOS TERMÉKHASZNÁLAT** **ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK**

 **FIGYELEM** Olvasson el minden biztonsági figyelmeztetést és valamennyi utasítást. *A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hatása áramütést, tüzet és/ vagy súlyos sérülést eredményezhet.*

Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, a jövőben szüksége lehet eze-

kre.

1. Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességű személyek (ide értve a gyermekeket), illetve tapasztalatlan vagy a készüléket nem ismerő személyek, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett teszik, vagy ha a biztonságukért felelős személy utasításokat ad nekik a készülék használatára vonatkozóan.
2. A készüléket csak 8 éves vagy idősebb gyermekek használhatják. A készüléket használhatják 8 év fölötti gyermekek és csökkent testi, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalatlan személyek felügyelet mellett, illetve ha elmagyarázták nekik az eszköz biztonságos használatát, és tisztában vannak a veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Felügyelje a gyermekeket, hogy ne játszhassanak a készülékkel. A készülék tisztítását

és karbantartását a gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

3. Mindennemű beállítás, javítás vagy karbantartás előtt vegye ki az akkut az akkuházból. Az akkumulátor nem mosható.
4. Ellenőrizze, hogy a típustáblán feltüntetett feszültség megegyezik-e az energiaellátás feszültségével. A készüléket csak a hozzá mellékelt tápegységgel szabad használni.
5. Amennyiben az áramellátó kábel sérült, a gyártónak, a megbízott szerviznek vagy egy hasonlóan képesített szakembernek ki kell cserélnie azt a kockázatok elkerülése érdekében.

AZ AUTÓBAN HASZNÁLHATÓ HÚTÓRE VONATKOZÓ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

1. A készülék egynél több energiaforráshoz is csatlakoztatható;
2. A készüléket nem szabad esőnek kitenni.
3. Ne tároljon robbanásveszélyes

anyagokat, például gyúlékony hajtógázt tartalmazó aeroszolos palackokat a készülékben.

4. A készüléket otthoni, valamint ahhoz hasonló körülmények közötti használatra tervezték, úgy mint:
 - üzletek, irodák és más munkahelyek személyzeti teakonyháiban;
 - vidéki házakban, valamint szállodákban, motelekben és egyéb lakóépületekben a vendégek számára;
 - magánszállásokon;
 - vendéglátás és hasonló, nem kiskereskedelmi alkalmazások során.
5. FIGYELEM: A készülék elhelyezésekor ügyeljen rá, hogy a tápkábel ne szoruljon be sehova és ne sérüljön meg.
6. FIGYELEM: Ne helyezzen el több hordozható aljzatot vagy hordozható tápegységet a készülék hátulján
7. FIGYELEM: A készülék ingatagságából adódó veszélyek elkerülése érdekében a készüléket az utasításoknak megfelelően rögzíteni kell.

8. Az élelmiszerek szennyeződésének elkerülése érdekében tartsa be az alábbi utasításokat:
 - Az ajtó hosszabb ideig történő nyitva tartása a hőmérséklet jelentős emelkedését okozhatja a készülék egyes rekeszeiben.
 - Rendszeresen tisztítsa meg az élelmiszerekkel érintkező felületeket és a hozzáférhető vízvezető rendszereket.
 - A nyers húst és halat megfelelő tárolóedényekben helyezze a hűtőszekrénybe, hogy azok ne csöpögjenek és ne érintkezzenek más élelmiszerekkel.
 - Ha a hűtőkészülék hosszabb ideig üresen áll, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa és szárítsa meg, valamint hagyja nyitva az ajtaját, hogy elkerülje a készülék belsejének penészedését.
9. A készülék burkolatában vagy beépített szerkezetében lévő szellőzőnyílások közelébe ne helyezzen semmit, ami akadályt jelenthet.
10. A gyártó által ajánlottakon kívül ne használjon

semmilyen mechanikus szerkezetet vagy egyéb eszközt a leolvasztási folyamat felgyorsítására.

11. Vigyázzon a hűtőkör épségére.
12. Ne használjon elektromos készülékeket a hűtő italtároló rekeszeiben, kivéve a gyártó által javasolt típusokat.

FIGYELEM: Az akkumulátort csak a mellékelt, eltávolítható töltőegységgel töltsse fel.

AZ AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- a) **Az akkumulátort ne szedje szét, ne nyissa fel és ne vágja meg.**
- b) **Ne zárja rövidre az akkumulátort. Az akkumulátorokat ne tárolja olyan dobozban vagy fiókban, ahol rövidre zárhatják egymást, vagy valamilyen vezető anyag a rövidzárlatukat okozhatja. Az akkumulátorokat használaton kívül tartsa a fémtárgyaktól, például gemkapcsoktól, pénzérméktől, kulcsoktól,**

szögektől, csavaroktól vagy más kis fémtárgyaktól távol, mert ezek összekapcsolhatják a pólusokat. Az akkumulátor pólusainak rövidzárlata égés- és tűzveszélyes.

- c) Ne tegye ki hőnek vagy tűznek az akkumulátort. Ne tárolja közvetlen napfényben.
- d) Az akkumulátort ne tegye ki ütésnek.
- e) Ha az akkumulátor szivárog, vigyázzon, hogy a folyadék ne kerüljön a bőrre vagy szembe. Amennyiben a bőrre vagy szembe kerül, az érintett területet mossa le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- f) Vigyázzon, hogy az akkumulátor tiszta és száraz maradjon.
- g) Ha az akkumulátor pólusaira szennyeződés kerül, azt egy tiszta, száraz ruhával törölje le.
- h) Az akkumulátort használat előtt fel kell tölteni. A töltést mindig az utasításoknak megfelelően, helyes eljárást használva végezze.
- i) Használaton kívül

ne hagyja töltőn az akkumulátort.

- j) Hosszan tartó tárolást követően a maximális teljesítmény elérése érdekében szükséges lehet, hogy az akkumulátort többször feltöltse és lemerítse.
- k) Csak a Worx által javasolt töltővel töltsse fel. Kizárólag a készülékhez való használatra mellékelt töltőt használja.
- l) Ne használjon a készülékkel való használatra tervezettől eltérő akkumulátort.
- m) Az akkumulátor gyermekektől távol tartandó.
- n) Őrizze meg a termékhez mellékelt utasításokat, a későbbiekben szüksége lehet ezekre.
- o) Amikor a szerszámot nem használja, vegye ki belőle az akkumulátort.
- p) Ártalmatlanításnál megfelelően járjon el.
- q) Ne helyezzen be különböző gyártóktól származó, illetve eltérő kapacitású, méretű vagy típusú akkukat a készülékbe.
- r) Tartsa távol az

akkumulátort mikrohullámoktól és nagy nyomástól.

SZIMBÓLUMOK

	A sérülésveszély csökkentése érdekében a felhasználónak el kell olvasnia az utasításokat
	Olvassa el a kezelői kézikönyvet
	Figyelmeztetés
	Plusz, pozitív polaritás
	Mínusz, negatív polaritás
	Ha nem megfelelően kezelik, az akkumulátor beléphet a vízkörbe, és károsíthatja az ökoszisztémát. Ne dobja a használt elemeket nem rendezett hulladékként.
	Ne dobja tűzbe
	A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtő udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.
	Lítium-ion akkumulátor. A terméken található szimbólum arra utal, hogy minden akkumulátorcsomagot külön kell gyűjteni. Ezeket aztán újrahasznosítják vagy szétszerelik, hogy csökkentsék a környezetre gyakorolt hatását. Az akkumulátorcsomag veszélyes lehet a környezetre és az emberi egészségre nézve, mivel veszélyes anyagokat tartalmaz.



Figyelem: Tűzveszélyes / gyúlékony anyagok!



Adapter

2. AZ ALKATRÉSZEK LISTÁJA

1. AJTÓZÁR
2. POHÁRTARTÓ
3. USB CSATLAKOZÓ
4. KEZELŐPANEL
5. AKKUMULÁTOR *
6. KERÉK
7. SÖRNYITÓ
8. HÚZÓFOGANTYÚ
9. TÁROLÓRÉSZ
10. TÖMÍTŐCSÍK
11. NYÍLÁS
12. BEÁLLÍTÁS (SET) GOMB
13. BE/KI KAPCSOLÓ
14. AC TÖLTŐ
15. AUTÓS SZIVARGYÚJTÓ KÁBEL

* Nem minden készülék tartalmazza valamennyi, a fentiekben felsorolt alkatrészt.

3. MŰSZAKI ADATOK

Típus **WX876 WX876.X (8 - a gép megnevezése, az autóban használható hűtő képviselője)**

	WX876 WX876.X**
Feszültség	20 V $\approx$ Max ***
AC (Adapter) Névleges feszültség	100 V-240 V~ 50-60 Hz
DC Névleges feszültség	12 V / 24 V
Névleges áram	AC:1.2 A-0.5 A DC:5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Hőmérséklet tartomány	-20 ~ 20 °C

Tápegység	60 W
A készülék súlya (Meztelen eszköz)	13.5 kg

** X = 1-999, A-Z, M1-M9 csak különféle vásárlókra vonatkozik, ezek között a modellek között nincs biztonsági változás.
*** Terhelés nélküli feszültség. Az akkumulátor kezdő feszültsége maximum 20 volt. A névleges feszültség 18 volt.

JAVASOLT AKKUMULÁTOROK ÉS TÖLTŐK

Kategória	Típus	Mapacitás
20V Akku	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
20V Akkumulátortöltő	WA3883	4.0 A

Javasoljuk, hogy kiegészítőket vásároljon az üzletből, ahol az eszközöket értékesítik. További részletek a kiegészítő csomagban találhatóak. Az áruház munkatársai segítséget és tanácsot adhatnak Önnek.

4. RENDELTETÉS

A hűtő nemcsak ételek és italok szobában való hűtésére használható, hanem kis hordozható hűtőszekrényként is szolgál friss élelmiszerek és italok autóban való tárolására.

5. HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK



MEGJEGYZÉS: Mielőtt a készüléket használatba venné, olvassa el figyelmesen az utasításokat.

ÖSSZESZERELÉS ÉS MŰKÖDÉS

MŰVELET	ÁBRA
MŰKÖDTETÉS ELŐTT	

A kivehető akkumulátorok töltése. Csatlakoztassa a hűtőt a DC/AC tápegységhez, majd helyezze be az akkumulátorokat az akkumulátortokba, és azok véletlenszerűen töltődnek. Az akkumulátortokt Worx PowerShare töltővel is töltheti. Megjegyzés: 1. Az akkumulátorok gyorsabban töltődnek fel, ha töltés közben kikapcsolja a hűtőt, mivel a hűtő működése esetén a tápegység főként a kompresszort látja el energiával az akkumulátorok helyett. 2. Az akkumulátorok véletlenszerűen töltődnek fel.	Lásd a. A1,A2 ábrát
MŰKÖDÉS - Váltóáramú üzemmód Bekapcsolás: Csatlakoztassa a váltóáramú kábelt a hűtőhöz és a tápegységhez, ezt követően a hűtő működésre kész. Kikapcsolás: Tartsa lenyomva az ON/OFF gombot 3 másodpercig, amíg az „OFF” felirat meg nem jelenik a kezelőpanelen. Távolítsa el a tápkábelt. - Akkumulátoros üzemmód Bekapcsolás: Ha az akkumulátorok már az akkumulátortartó rekeszben vannak, vegye ki, majd helyezze vissza azokat az akkumulátortartó rekeszben lévő nyílásokba; ha nincs akkumulátor a rekeszben, egyszerűen helyezze be az akkumulátort a bekapcsoláshoz. Kikapcsolás: Tartsa lenyomva az ON/OFF gombot 3 másodpercig a hűtő kikapcsolásához. Megjegyzés: 1. Ha az akkumulátorokat az akkumulátortartó rekeszben hagyta, és a hűtő nem kapcsol be, vegye ki az akkumulátorokat, és helyezze vissza azokat újra az akkumulátortartóba. Ellenőrizze azt is, hogy az akkumulátorok teljesen fel vannak-e töltve. - Autós üzemmód Bekapcsolás: Csatlakoztassa a szivargyújtó adaptert a hűtőhöz és az autóban lévő tápegységhez a bekapcsoláshoz. Kikapcsolás: Tartsa lenyomva az ON/OFF gombot 3 másodpercig a hűtő kikapcsolásához. Távolítsa el a tápkábelt.	Lásd a. B1,B2,B3 ábrát

Hűtési mód kiválasztása Nyomja meg a BEÁLLÍTÁS (SET) kapcsolót a megfelelő hűtési mód (MAX (gyors hűtés) vagy ECO (energia-takarékos)) kiválasztásához. Megjegyzés: 1. A gyári beállítás a MAX mód.	Lásd a. C ábrát	Szállítás és mozgatás A hűtő a húzófogantyúnál fogva könnyedén megfogható, és 30°-os szögben megemelve finoman mozgatható, ahová csak szeretné. Megjegyzés: 1. A készülék kültéri használata esetén a legjobb hűtési eredmény és a hosszabb üzemidő érdekében hűtse elő a hűtőt a váltakozó áramú tápegységgel vagy a szivargyújtó adapterrel. Amikor a hűtő eléri a kívánt hőmérsékletet, helyezze be az akkumulátorokat, hogy a hűtő hordozható legyen. 2. A hűtő akkumulátorok nélkül is használható, ha csatlakoztatva van a hálózati tápegységhez vagy a szivargyújtó adapterhez. (lásd: B1 és B3 ábra).	Lásd a. E ábrát
A hőmérséklet beállítása Megjegyzés: A beállítások módosításához be kell helyezni az akkumulátorokat, vagy a hűtőt csatlakoztatni kell az áramforráshoz A hőmérséklet beállítása Kapcsolja BE a hűtőt. A +- gombok segítségével válassza ki a kívánt hőmérsékletet. Megjegyzés: A hőmérséklet beállítási tartománya -20°C~20°C / -4°F~68°F A hőmérséklet mértékegységének beállítása Kapcsolja be a hűtőt. Tartsa lenyomva egyszerre a +- gombot 3 másodpercig, amíg meg nem jelenik az E1 kiírás. Ezután nyomja meg ismét a BEÁLLÍTÁS (SET) gombot, amíg meg nem jelenik az E5 kiírás. Nyomja meg a + vagy - gombot a Celsius, illetve Fahrenheit kiválasztásához. Megjegyzés: A gyári alapbeállítás Celsius/°C A hőmérséklet visszaállítása Kapcsolja be a hűtőt, majd nyomja le egyszerre hosszan a +- gombot 3 másodpercig, amíg az E1 kiírás meg nem jelenik, majd nyomja meg a + vagy - gombot a hőmérséklet visszaállításához. Megjegyzés: A legalacsonyabb beállítható hőmérséklet -20°C / -4°F	Lásd a. D1, D2,D3 ábrát	AKKUMLÁTORVÉDŐ ÜZEMMÓD Ahhoz, hogy a hűtő ne hagyja lemerítse az autó akkumulátorát, a készülék AKKUMLÁTORVÉDŐ ÜZEMMÓDDAL van felszerelve. Az AKKUMLÁTORVÉDŐ ÜZEMMÓD kiválasztása: 1. Amikor a hűtő működésben van, nyomja le a BEÁLLÍTÁS (SET) gombot három másodpercig, amíg a képernyő villogni nem kezd, majd nyomja meg ismét a BEÁLLÍTÁS (SET) gombot a H (magas), M (közepes), L (alacsony) védő üzemmód kiválasztásához. A gyári beállítás a H mód.	

BEMENET	DC 12V		DC 24V	
	KIKAPC SOL	BEKAPC SOL	KIKAPC SOL	BEKAPC SOL
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Megjegyzés:
1. Javasoljuk a H mód kiválasztását, ha a hűtő az autó tápellátásához csatlakozik, míg az M vagy L módot érdemes beállítani, ha a készülék hordozható akkumulátorhoz vagy más tartalék akkumulátorhoz csatlakozik.

AJÁNLOTT HŐMÉRSÉKLET ALAPVETŐ ÉLELMISZEREKHEZ

Alapvető élelmiszerek	Javasolt hőmérséklet
Gyümölcsök	5~8° C/41 ~46° F
Zöldségek	3~ 10° C/37~50° F
Hús	-18° C/0° F
Italok	5° C/41° F
Csemegeáru	4° C/39° F
Bor	10° C/50° F
Fagylalt	-10° C/14° F

3. Hagyja nyitva a fedelet;
4. Puha ruhával törölje fel a kiolvadó vizet.

FIGYELEM: Soha ne használjon kemény vagy éles szerszámokat a jég feltöréséhez vagy az odafagyott tárgyak eltávolításához.

Akkus kéziszerszámokra vonatkozó figyelmeztetések

A szerszámot és az akkumulátort csak 0-45°C közötti hőmérsékleti tartományban szabad használni és tárolni. Az akkumulátor újratöltéséhez ajánlott hőmérsékleti tartomány 0-40°C között található.

6. TISZTÍTÁS

Javasoljuk, hogy a hűtőt egy nedves törlőronggyal mossa át.

FIGYELEM:

1. A hűtő tisztítása előtt kapcsolja ki a hűtőt, és húzza ki a készüléket a konnektorból.
2. Ne merítse vízbe a hűtőt, hanem belülről mossa ki.
3. Ne használjon súroló hatású tisztítószer a hűtő tisztításához, mert ezek kárt tehetnek a készülékben.

7. TÁROLÁS

A hűtő rövid időre történő elcsomagolása

Kapcsolja ki a hűtőt, és húzza ki a konnektorból, majd száraz ruhával törölje át a hűtő tárolórészét. Végül helyezze a hűtőt oda, ahol egy ideig tárolni kívánja.

A hűtő hosszabb időre történő elcsomagolása

1. Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket;
2. Üritse ki a hűtő tárolórészét, és egy száraz ruhával törölje ki a felesleges vizet a készülékből;
3. Tegye a hűtőt száraz helyre, és tartsa kissé nyitva a fedelét, hogy elkerülje a kellemetlen szagok kialakulását.
4. Javasolt tárolási körülmények: környezeti hőmérséklet: 25°C, környezeti páratartalom: 75%.

8. KARBANTARTÁS

A jég csökkenti a hűtési kapacitást. Ennek elkerülése érdekében javasoljuk az időben történő leolvasztást:

1. Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket;
2. Üritse ki a tárolórészét;

9. HIBAKERESÉS

Tünetek	Lehetséges ok/Elhárítás módja
A hűtő nem működik	1. Ellenőrizze, hogy az ON/OFF kapcsoló be van-e kapcsolva; 2. Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e az áramforráshoz, vagy be vannak-e helyezve az akkumulátorok; 3. Ellenőrizze, hogy a biztosíték nem égett-e ki; 4. Ellenőrizze, hogy a tápegység megfelelően működik-e; 5. Ne kapcsolja gyakran be/ki a hűtőt, mert ez a kompresszor indítási késleltetését okozhatja.
A tárgyak megfagynak a hűtőben	A hőmérséklet túl alacsonyra van állítva
A hűtő tárolódobozza szokatlanul meleg	1. A hűtőben nemrég nagy mennyiségű meleg vagy forró ételt tároltak; 2. A hűtő fedelét gyakran kinyitják; 3. A hűtőt hosszú időre lekapcsolták.
Víz áramlási zaja hallatszik a hűtő belsejéből	Ez normális jelenség, és a belső kompresszorból ered.
Vízcseppek a hűtő fedele körül	Normális jelenség, hogy a nedvesség érintkezve a hűtő hideg felületével vízzé kondenzálódik.
A kompresszor enyhén zajos működés közben	Nem kell aggódnia, ez a zaj csökken, miután a kompresszor működése stabilizálódik.
F1 kód jelenik meg	Lehetséges ok: alacsony feszültség Állítsa át az akkumulátorvédő üzemmódot magasról közepesre vagy közepesről alacsonyra.
F2 kód jelenik meg	Lehetséges ok: a kondenzátor ventilátora túlterhelt Kapcsolja ki az áramellátást öt percre, majd indítsa újra a készüléket Ha a kód ismét megjelenik, forduljon a gyártóhoz segítségért.
F3 kód jelenik meg	Lehetséges ok: A kompresszor túl gyakran indul. Kapcsolja ki az áramellátást öt percre, majd indítsa újra a készüléket Ha a kód ismét megjelenik, forduljon a gyártóhoz segítségért.
F4 kód jelenik meg	Lehetséges ok: A kompresszor nem indul be. Kapcsolja ki az áramellátást öt percre, majd indítsa újra a készüléket Ha a kód ismét megjelenik, forduljon a gyártóhoz segítségért.
F5 kód jelenik meg	Lehetséges ok: A kompresszor és az elektronika túlmelegedése. Kapcsolja ki az áramellátást öt percre, majd indítsa újra a készüléket Ha a kód ismét megjelenik, forduljon a gyártóhoz segítségért.

F6 kód jelenik meg	Lehetséges ok: A vezérlő egyetlen paramétert sem érzékel. Kapcsolja ki az áramellátást öt percre, majd indítsa újra a készüléket Ha a kód ismét megjelenik, forduljon a gyártóhoz segítségért.
F7 kód jelenik meg	Lehetséges ok: Hibás a hőmérséklet-érzékelő. forduljon a gyártóhoz segítségért.
FA kód jelenik meg	Lehetséges ok: A kompresszormodul hibája Vegye ki és csatlakoztassa újra az akkumulátorokat, hogy ellenőrizze, működnek-e. Ha a kód továbbra is megjelenik, forduljon a gyártóhoz segítségért.
Fb kód jelenik meg	Lehetséges ok: A kompresszormodul hibája Vegye ki és csatlakoztassa újra az akkumulátorokat, hogy ellenőrizze, működnek-e. Ha a kód továbbra is megjelenik, forduljon a gyártóhoz segítségért.
FC kód jelenik meg	Lehetséges ok: Alacsony akkumulátorfeszültség vagy hibás akkumulátorok. Vegye ki és csatlakoztassa újra az akkumulátorokat, hogy ellenőrizze, működnek-e. Ha a kód továbbra is megjelenik, forduljon a gyártóhoz segítségért.
C1 kód jelenik meg	Lehetséges ok: A környezeti hőmérséklet túl magas. Várjon, amíg a hőmérséklet csökken és a rendes működés helyreáll.
C2 kód jelenik meg	Lehetséges ok: A környezeti hőmérséklet túl magas. Várjon, amíg a hőmérséklet csökken és a rendes működés helyreáll.
C3 kód jelenik meg	Lehetséges ok: A környezeti hőmérséklet túl alacsony. Ha a rendes működés nem áll helyre a hőmérséklet emelkedése után, indítsa újra a gépet, vegye ki és csatlakoztassa újra az akkumulátorokat, hogy ellenőrizze, működnek-e. Ha a kód továbbra is megjelenik, forduljon a gyártóhoz segítségért.
C4 kód jelenik meg	Lehetséges ok: Akkumulátor meghibásodása. Vegye ki és csatlakoztassa újra az akkumulátorokat, hogy ellenőrizze, működnek-e. Ha a kód továbbra is megjelenik, forduljon a gyártóhoz segítségért.
C5 kód jelenik meg	Lehetséges ok: Akkumulátor meghibásodása. Vegye ki és csatlakoztassa újra az akkumulátorokat, hogy ellenőrizze, működnek-e. Ha a kód továbbra is megjelenik, forduljon a gyártóhoz segítségért.
C6 kód jelenik meg	Lehetséges ok: Akkumulátor meghibásodása. Vegye ki és csatlakoztassa újra az akkumulátorokat, hogy ellenőrizze, működnek-e. Ha a kód továbbra is megjelenik, forduljon a gyártóhoz segítségért.
C7 kód jelenik meg	Lehetséges ok: Alacsony akkumulátorfeszültség vagy hibás akkumulátorok. Vegye ki és csatlakoztassa újra az akkumulátorokat, hogy ellenőrizze, működnek-e. Ha a kód továbbra is megjelenik, forduljon a gyártóhoz segítségért.

C8 kód jelenik meg	Lehetséges ok:Akkumulátor meghibásodása Vegye ki és csatlakoztassa újra az akkumulátorokat, hogy ellenőrizze, működnek-e. Ha a kód továbbra is megjelenik, forduljon a gyártóhoz segítségért.
C9 kód jelenik meg	Lehetséges ok:Akkumulátor meghibásodása Vegye ki és csatlakoztassa újra az akkumulátorokat, hogy ellenőrizze, működnek-e. Ha a kód továbbra is megjelenik, forduljon a gyártóhoz segítségért.

10. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

A Positec nevében kijelenti, hogy a termék,
Leírás **20V-os hordozható elektromos hűtő**
Típus **WX876 WX876.X (8 - a gép megnevezése, az autóban használható hűtő képviselője)**
Rendeltetés **Élelmiszerek tárolására szolgáló készülék, amelynek egyik rekesze friss élelmiszerek tárolására is alkalmas.**

Megfelel a következő irányelveknek:
2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Az alábbi normáknak
EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000

A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy,

Név Marcel Filz
Cím Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany




2022/07/20
Allen Ding
Helyettes főmérnöke, Tesztelés és minősítés
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Utilizatorii pot vizualiza instrucțiunile în format electronic la <https://eu.worx.com>.

CUPRINS

1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ
2. LISTĂ DE COMPONENTE
3. DATE TEHNICE
4. DESTINAȚIA DE UTILIZARE
5. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
6. CURĂȚAREA
7. DEPOZITAREA
8. ÎNTREȚINERE
9. DETECTAREA DEFECȚIUNILOR
10. DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SECURITATEA PRODUSULUI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

 **AVERTISMENT** Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. În caz de nerespectare a avertismentelor și instrucțiunilor, există riscul electrocutării, izbucnirii incendiilor și/sau al accidentării grave.

Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultări ulterioare.

1. Acest echipament nu

trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare, cu excepția cazului când sunt supravegheate sau au fost instruite în ceea ce privește utilizarea echipamentului de către o persoană răspunzătoare de siguranța lor.

2. Copiii în vârstă de peste 8 ani pot folosi aparatele. Acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârsta minimă de 8 ani sau de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe numai dacă acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu au voie să se joace cu echipamentul. Supravegheați copiii pentru a vă asigura că nu se joacă cu echipamentul. Procedura de curățare și procedura de întreținere efectuată de către utilizator nu vor fi efectuate de copii

- fără supraveghere.
3. Deconectați acumulatorul de la priza de alimentare înainte de a efectua orice operațiuni de reglare, service sau întreținere. Bateria nu este lavabilă.
 4. Verificați ca specificația pentru tensiune de pe plăcuță să corespundă cu sursa de alimentare. Acest echipament trebuie utilizat doar cu unitatea de alimentare furnizată împreună cu echipamentul.
 5. În cazul în care cordonul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de producător, agentul său de service sau de persoane calificate, pentru evitarea pericolului.
4. Acest echipament este destinat utilizării în gospodărie sau în locuri similare, ca de exemplu
 - chichinetele pentru personalul din magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - ferme, utilizare de către clienții din hoteluri, moteluri și alte tipuri de medii rezidențiale;
 - în mediile de tip bed and breakfast;
 - în catering și în activități similare de vânzare cu amănuntul.
 5. AVERTISMENT: Când amplasați echipamentul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este înțepenit sau deteriorat.
 6. AVERTISMENT: Nu amplasați prize multiple portabile sau surse portabile de alimentare în spatele echipamentului
 7. AVERTISMENT: Pentru a evita riscurile de vătămare din cauza instabilității echipamentului, acesta trebuie fixat conform instrucțiunilor.
 8. Pentru a evita contaminarea alimentelor, vă rugăm să respectați următoarele

AVERTIZĂRI PRIVIND SIGURANȚA FRIGIDERULUI DVS AUTO

1. Echipamentul poate fi conectat la mai multe surse de energie;
 2. Echipamentul nu trebuie expus la ploaie.
 3. Nu depozitați în acest frigider substanțe explozive, cum sunt tuburile cu aerosoli cu propulsori
- inflamabili.

instrucțiuni:

- Menținerea ușii deschise pentru perioade lungi poate determina o creștere semnificativă a temperaturii din compartimentele echipamentului.
 - Curățați în mod regulat suprafețele care vin în contact cu alimentele și sistemele de scurgere accesibile.
 - Depozitați carnea crudă și peștele în containerele adecvate din frigider, astfel încât să nu intre în contact sau să picure pe alte alimente.
 - Dacă frigiderul este lăsat gol pentru perioade lungi, deconectați-l, dezghețați-l, curățați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a preveni formarea mușgaiului în interior.
9. Păstrați orificiile de ventilație din carcasa echipamentului sau din structura acestuia, neobstrucționate.
10. Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, în afara celor recomandate de producător.
11. Nu deteriorați circuitul de

refrigerare.

12. Nu folosiți aparate electrice în interiorul compartimentului de depozitare a băuturilor, din frigider, dacă acestea nu fac parte din categoriile recomandate de producător.

AVERTISMENT: În scopul reîncărcării acumulatorului, utilizați numai unitatea.

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA PENTRU ACUMULATOR

- a) Nu demontați, deschideți sau rupeți celulele sau acumulatorul.
- b) Nu scurtcircuitați un acumulator. Nu depozitați acumuloarele la întâmplare într-o cutie sau într-un sertar unde s-ar putea scurtcircuita între ele sau prin materiale conductoare. Când acumulatorul nu este utilizat, țineți-l la distanță de alte obiecte metalice, precum agrafele de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot crea contact între cele două

- borne. Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate cauza arsuri sau incendii.
- c) Nu expuneți acumulatorul la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
 - d) Nu supuneți acumulatorul la șocuri mecanice.
 - e) În cazul scurgerii acumulatorului, aveți grijă ca lichidul să nu intre în contact cu pielea sau ochii. În cazul contactului, spălați zona afectată cu apă din belșug și solicitați asistență medicală.
 - f) Mențineți acumulatorul curat și uscat.
 - g) Ștergeți bornele acumulatorului cu o cârpă curată și uscată dacă se murdăresc.
 - h) Acumulatorul trebuie încărcat înainte de utilizare. Consultați întotdeauna aceste instrucțiuni și utilizați procedura de încărcare corectă.
 - i) Nu lăsați acumulatorul la încărcat dacă nu îl utilizați.
 - j) După perioade extinse de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea acumulatorului de mai multe ori pentru a obține performanțe maxime.
 - k) Reîncărcați folosind doar încărcătorul specificat de Worx. Nu utilizați niciun alt încărcător în afară de cel conceput specific pentru utilizarea cu acest echipament.
 - l) Nu utilizați acumulatoare care nu sunt concepute pentru utilizarea cu acest echipament.
 - m) Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.
 - n) Păstrați documentația originală a produsului pentru consultări ulterioare.
 - o) Scoateți acumulatorul din echipament dacă nu îl utilizați.
 - p) Depuneți acumulatorul la deșeuri în mod corespunzător.
 - q) Nu introduceți în aparat acumulatoare care provin de la producători diferiți sau cu capacități, dimensiuni sau tipuri diferite.
 - r) Țineți acumulatorul departe de microunde și presiune ridicată.

SIMBOLURI

	Pentru a reduce riscul de accidentări, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni.
	Citiți manualul de utilizare
	Avertisment
	Plus, polaritate pozitivă
	Minus, polaritate negativă
	Dacă nu este manipulată corect, bateria poate intra în ciclul de apă și poate provoca daune ecosistemului. Nu aruncați bateriile uzate ca deșeuri municipale nesortate.
	Nu ardeți
	Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeuri împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să depuneți produsele electrice la unitățile de reciclare existente. Consultați-vă cu autoritățile locale sau cu distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.
	Baterie Li-Ion. Acest produs a fost marcat cu simbolul referitor la 'colectarea separată' a tuturor blocurilor de baterii și a carcasei de baterie. Acestea vor fi apoi reciclate sau demontate pentru a se reduce impactul asupra mediului. Blocurile de baterii pot fi periculoase pentru mediu și sănătatea umană pentru că ele conțin substanțe periculoase.
	Avertisment: Risc de incendiu/materiale inflamabile
	Adaptor

2. LISTĂ DE COMPONENTE

1.	ZĂVOR UȘĂ
2.	SUPORT CANĂ
3.	PORT USB
4.	PANOU DE COMANDĂ
5.	ACUMULATOR *
6.	ROATĂ
7.	DESCHIZĂTOR DE STICLE
8.	MÂNER
9.	COMPARTIMENT DEPOZITARE
10.	BANDĂ ETANȘARE
11.	PORT
12.	BUTON SETARE
13.	COMUTATOR DE PORNIRE/OPRIRE
14.	ÎNCĂRCĂTOR DE CA
15.	CABLU PENTRU CUPLARE BRICHETĂ AUTO

* Nu toate accesoriile ilustrate sau descrise sunt incluse în livrarea standard.

3. DATE TEHNICE

Tip **WX876 WX876.X** (8-denumirea echipamentului, reprezentativă pentru frigiderul auto)

	WX876 WX876.X**
Tensiune	20 V $\approx$ Max ***
Tensiune nominală pentru CA (Adaptor)	100 V-240 V~ 50-60 Hz
Tensiune nominală pentru CD	12 V / 24 V
Curent nominal	AC:1.2 A-0.5 A DC:5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Interval de temperatură	-20 ~ 20 °C
Alimentare cu energie	60 W
Greutate unealtă (Instrument scump)	13.5 kg

** X = 1-999, A-Z, M1-M9 sunt destinate doar

clienților diferiți, nu există modificări legate de siguranță între aceste modele...
*** Tensiune măsurată în gol. Tensiunea inițială a acumulatorului atinge maximum 20 volți. Tensiunea nominală este de 18 volți.

BATERII ȘI ÎNCĂRCĂTOARE SUGERATE

Categorie	Tip	Capacitate
20V Acumulator	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
20V Încărcător	WA3883	4.0 A

Vă recomandăm să achiziționați accesoriile de la același magazin de la care ați cumpărat unealta. Alegeți tipul în funcție de lucrarea pe care urmează să o efectuați. Consultați ambalajul accesoriului pentru detalii suplimentare. Personalul din magazin vă poate oferi asistență și sfaturi.

4.DESTINAȚIA DE UTILIZARE

Frigiderul nu este folosit doar în cameră pentru răcirea alimentelor și băuturilor, ci este folosit și ca frigider portabil pentru depozitarea alimentelor și a băuturilor proaspete în mașină.

5. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



NOTĂ: Înainte de a utiliza unealta, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.

ASAMBLARE ȘI OPERARE

Acțiune	FIGURA
ÎNAINTE DE OPERAȚIUNEA	

Încărcarea bateriilor detașabile

Conectați frigiderul la o sursă de alimentare de CD/CA, apoi introduceți bateriile în carcasa bateriilor și în final bateriile se vor încărca aleatoriu. Puteți încărca bateriile de asemenea cu un încărcător Worx PowerShare.

Observație:

1. Bateriile se vor încărca mai rapid dacă pur și simplu deconectați frigiderul în timpul încărcării, deoarece alimentarea cu energie va acționa în special asupra compresorului, în detrimentul bateriilor, atunci când frigiderul funcționează.
2. Bateriile se vor încărca aleatoriu.

Consultați fig. A1,A2

OPERAȚIUNE

-Mod de alimentare curent alternativ

Pornire: Introduceți cablul de CA la frigider și la o sursă de curent și frigiderul e gata de funcționare.

Oprire: Apăsați prelung butonul ON/OFF (PORNIT/OPRIT) timp de 3 secunde, până ce "OFF" apare pe panoul de comandă. Decuplați cablul de alimentare.

-Mod de alimentare de la baterie

Pornire: Dacă bateriile se află în carcasa bateriilor, scoateți-le și reintroduceți-le în fantele din compartimentul bateriilor; dacă nu există baterii în compartiment, introduceți bateriile și porniți.

Oprire: Apăsați prelung butonul ON/OFF (PORNIT/OPRIT) timp de 3 secunde pentru a opri frigiderul.

Observație: 1. Dacă bateriile au rămas în compartimentul bateriilor și frigiderul nu pornește, scoateți bateriile și reintroduceți-le la loc. De asemenea verificați ca bateriile să fie complet încărcate.

- Modmașină

Pornire: Cuplați adaptorul pentru brichetă la frigider și la sursa de curent din mașină pentru a-l porni.

Oprire: Apăsați prelung butonul ON/OFF (PORNIT/OPRIT) timp de 3 secunde pentru a opri frigiderul. Decuplați cablul de alimentare.

Consultați fig.B1,B2,B3

Schimbați modul de răcire

Apăsăți comutatorul SET pentru a selecta modul de răcire dorit, MAX (răcire rapidă) sau ECO (economie energie).

Observație:

1. Setarea din fabrică este modul MAX.

Setarea temperaturii

Observație: Pentru a schimba setările trebuie să introduceți bateriile sau să conectați echipamentul la o sursă de alimentare

Setarea temperaturii

Porniți frigiderul. Folosiți butoanele + - pentru a selecta temperatura dorită.

Observație: Regimul de setare a temperaturii este

-20°C~-20°C / -4°F~-68°F

Setarea unității de măsură pentru temperatură

Porniți frigiderul. Apăsăți prelung + - în același timp, timp de 3 secunde, până se afișează E1. Apoi apăsați butonul SET din nou până apare E5. Apăsăți + sau - pentru a selecta Celsius sau Fahrenheit.

Observație: Setarea din fabrică este în Celsius/°C

Resetarea temperaturii

Porniți frigiderul, apoi apăsați prelung + - în același timp, timp de 3 secunde, până se afișează E1, după care apăsați + sau - pentru a reseta temperatura.

Observație: Setarea minimă de temperatură este -20°C / -4°F

Consultați
fig. C

Consultați
fig D1,
D2,D3

Transport și deplasare

Cu mânerul de manevrare aflat la dispoziție, lăsați frigiderul la un unghi de 30° și deplasați frigiderul ușor oriunde doriți.

Observație:

1. Când este utilizat în exterior, pentru a obține rezultate optime de răcire și o perioadă de funcționare prelungită, pre-răciți frigiderul cu energie de alimentare de CA sau prin adaptorul de la brichetă. Când frigiderul atinge temperatura dorită, instalați bateriile pentru răcirea ad-hoc.

2. Frigiderul poate fi folosit de asemenea fără baterii dacă este conectat la alimentarea cu energie cu CA sau la adaptorul brichetei. (a se vedea Fig. B1, B3)

Consultați
fig. E

MODUL DE PROTECȚIE A BATERIILOR

Pentru a preveni ca frigiderul să epuizeze bateria mașinii, acesta este echipat cu MODUL DE PROTECȚIE A BATERIEI.

Cum să selectați BATTERY PROTECTION MODE/ MODUL DE PROTECȚIE A BATERIEI:

1. Când frigiderul este în funcțiune, apăsați butonul SET timp de trei secunde, până ce ecranul se luminează intermitent, apoi apăsați butonul SET, din nou, pentru a selecta modul de protecție H (ridicat), M (mediu), L (scăzut). Setarea din fabrică este în modul H.

ENERGIE DE ALIMEN TARE	DC 12V		DC 24V	
	OPRIRE AUTOM ATĂ	PORNIRE AUTOM ATĂ	OPRIRE AUTOM ATĂ	PORNIRE AUTOM ATĂ
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Observație:

1. Se recomandă selectarea nivelului H când frigiderul este alimentat de la mașină, M sau L când acesta este conectat la o baterie portabilă sau altă baterie de rezervă.

TEMPERATURA RECOMANDATĂ PENTRU ALIMENTELE OBIȘNUITE

Alimente obișnuite	Temperatură recomandată
Fructe	5~8° C/41 ~46° F
Legume	3~ 10°C/37~50° F
Carne	-18°C/0° F
Băuturi	5°C/41°F
Specialități culinare	4°C/39°F
Vin	10° C/50° F
Înghețată	-10°C/14° F

6. CURĂȚAREA

Se recomandă folosirea unei lavete umede pentru a spăla frigiderul.

AVERTISMENT:

- 1.Deconectați frigiderul și scoateți-l din priză înainte de a-l spăla.
- 2.Nu cufundați frigiderul în apă ci spălați-l direct în poziția lui.
- 3.Nu folosiți niciun agent de curățare abraziv pentru a spăla frigiderul deoarece aceștia pot deteriora echipamentul.

7. DEPOZITAREA

Depozitarea pe termen scurt

Opriti frigiderul și scoateți-l din priză, apoi folosiți o lavetă uscată pentru a șterge interiorul acestuia. În final depozitați frigiderul.

Depozitarea pe termen lung

- 1. Opriti frigiderul și scoateți-l din priză;
- 2. Goliți interiorul frigiderului și folosiți o lavetă uscată pentru a șterge surplusul de apă din el.
- 3. Așezați frigiderul într-un loc uscat și lăsați capacul ușor deschis pentru a evita formarea mirosurilor neplăcute.
- 4. Mediul recomandat pentru depozitare: temperatura mediului ambiant: 25°C, mediul ambiant umiditate:75%.

8. ÎNTREȚINERE

Gheața formată va reduce capacitatea de răcire. Se recomandă dezghețarea periodică pentru a evita

acest neajuns:

- 1. Opriti frigiderul și scoateți-l din priză;
- 2. Goliți interiorul frigiderului;
- 3. Lăsați capacul deschis;
- 4. Ștergeți apa provenită din dezghețare cu o lavetă moale.

AVERTISMENT: Nu folosiți niciodată unelte dure sau ascuțite pentru a sparge gheața sau pentru a îndepărta alimente care au înghețat.

CONSIDERAȚII PRIVIND UNELTELE ALIMENTATE CU ACUMULATOR

Plaja temperaturii ambientale în care se poate utiliza și stoca unealta electrică și acumulatorul, este cuprinsă între 0-45°C.

Plaja temperaturii ambientale în care se poate utiliza sistemul de reincărcare și se poate reincărca acumulatorul, este cuprinsă între 0-40°C.

9. DETECTAREA DEFECȚIUNILOR

Simptome	Cauză posibilă/Remediere
Frigiderul nu funcționează	1. Verificați dacă comutatorul ON/OFF (PORNIT/OPRIT) este în funcțiune; 2. Verificați dacă frigiderul este conectat la o sursă de alimentare sau dacă bateriile sunt instalate; 3. Verificați dacă nu este arsă siguranța; 4. Asigurați-vă că sursa de alimentare funcționează corect; 5. Nu porniți/opriți frigiderul în mod frecvent deoarece astfel se poate determina pornirea cu întârziere a compresorului.
Alimentele sunt înghețate în frigider	Temperatura este setată la valoare prea scăzută
Interiorul frigiderului este anormal de cald	1. În frigider s-au depozitat recent mari cantități de alimente calde sau fierbinți; 2. Se deschide capacul frigiderului în mod frecvent; 3. Frigiderul a fost deconectat de la curent o perioadă lungă de timp.
Din interiorul frigiderului se aude apa curgând	Acest lucru este normal și zgomotul vine de la compresorul din interior.
Apar stropi de apă în jurul capacului de la frigider	Este normal să se formeze condens când umiditatea mediului intră în contact cu suprafața rece a frigiderului.
156 Compresorul scoate un zgomot ușor când funcționează	Nu trebuie să vă îngrijorați deoarece zgomotul se va reduce după ce funcționarea compresorului se va stabili.
Se afișează codul F1	Cauze posibile: tensiune scăzută Reglați modul de protecție a bateriei de la H (ridicat) la M (mediu) sau de la Mediu la L (scăzut).
Se afișează codul F2	Cauze posibile: ventilatorul de condens este supra-solicitat Deconectați alimentarea timp de cinci minute și reconectați Dacă acest cod apare din nou, vă rugăm să contactați producătorul pentru soluționare.
Se afișează codul F3	Cauze posibile: Compresorul pornește prea des. Deconectați alimentarea timp de cinci minute și reconectați Dacă acest cod apare din nou, vă rugăm să contactați producătorul pentru soluționare.
Se afișează codul F4	Cauze posibile: Compresorul nu pornește. Deconectați alimentarea timp de cinci minute și reconectați Dacă acest cod apare din nou, vă rugăm să contactați producătorul pentru soluționare.

Se afișează codul F5	Cauze posibile: Compresorul și piesele electronice se supraîncălesc. Deconectați alimentarea timp de cinci minute și reconectați Dacă acest cod apare din nou, vă rugăm să contactați producătorul pentru soluționare.
Se afișează codul F6	Cauze posibile: Niciun parametru nu poate fi detectat de controler. Deconectați alimentarea timp de cinci minute și reconectați Dacă acest cod apare din nou, vă rugăm să contactați producătorul pentru soluționare.
Se afișează codul F7	Cauze posibile: Senzorul de temperatură nu funcționează corect. vă rugăm să contactați producătorul pentru soluționare.
Se afișează codul FA	Cauze posibile: Modulul compresor s-a defectat. Scoateți bateriile și reintroduceți-le pentru a vedea dacă modulul compresor funcționează. Dacă acest cod este afișat în continuare, vă rugăm să contactați producătorul pentru soluționare.
Se afișează codul Fb	Cauze posibile: Modulul compresor s-a defectat. Scoateți bateriile și reintroduceți-le pentru a vedea dacă modulul compresor funcționează. Dacă acest cod este afișat în continuare, vă rugăm să contactați producătorul pentru soluționare.
Se afișează codul FC	Cauze posibile: Tensiunea bateriilor este scăzută sau acumulatorul este defect. Scoateți bateriile și reintroduceți-le pentru a vedea dacă modulul compresor funcționează. Dacă acest cod este afișat în continuare, vă rugăm să contactați producătorul pentru soluționare.
Se afișează codul C1	Cauze posibile: Temperatura mediului ambiant este prea ridicată. Așteptați până scade temperatura pentru ca această problemă să dispară.
Se afișează codul C2	Cauze posibile: Temperatura mediului ambiant este prea ridicată. Așteptați până scade temperatura pentru ca această problemă să dispară.
Se afișează codul C3	Cauze posibile: Temperatura mediului ambiant este prea scăzută. Dacă problema nu dispăre după ce temperatura s-a ridicat și ați repornit frigiderul, vă rugăm să scoateți bateriile și să le reintroduceți din nou pentru a vedea dacă acesta funcționează. Dacă acest cod este afișat în continuare, vă rugăm să contactați producătorul pentru soluționare.
Se afișează codul C4	Cauze posibile: Acumulatorul nu funcționează Scoateți bateriile și reintroduceți-le pentru a vedea dacă modulul compresor funcționează. Dacă acest cod este afișat în continuare, vă rugăm să contactați producătorul pentru soluționare.

Se afișează codul C5	Cauze posibile:Acumulatorul nu funcționează Scoateți bateriile și reintroduceți-le pentru a vedea dacă modulul compresor funcționează. Dacă acest cod este afișat în continuare, vă rugăm să contactați producătorul pentru soluționare.
Se afișează codul C6	Cauze posibile:Acumulatorul nu funcționează Scoateți bateriile și reintroduceți-le pentru a vedea dacă modulul compresor funcționează. Dacă acest cod este afișat în continuare, vă rugăm să contactați producătorul pentru soluționare.
Se afișează codul C7	Cauze posibile:Tensiunea bateriilor este scăzută sau acumulatorul este defect. Scoateți bateriile și reintroduceți-le pentru a vedea dacă modulul compresor funcționează. Dacă acest cod este afișat în continuare, vă rugăm să contactați producătorul pentru soluționare.
Se afișează codul C8	Cauze posibile:Acumulatorul nu funcționează Scoateți bateriile și reintroduceți-le pentru a vedea dacă modulul compresor funcționează. Dacă acest cod este afișat în continuare, vă rugăm să contactați producătorul pentru soluționare.
Se afișează codul C9	Cauze posibile:Acumulatorul nu funcționează Scoateți bateriile și reintroduceți-le pentru a vedea dacă modulul compresor funcționează. Dacă acest cod este afișat în continuare, vă rugăm să contactați producătorul pentru soluționare.

158

10. DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Noi,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

În numele Positec declarăm că produsul,
Descriere **Frigider electric portabil de 20 V**
Tip **WX876 WX876.X (8-denumirea echipamentului, reprezentativă pentru frigiderul auto)**
Funcție **Destinat pentru păstrarea alimentelor, având unul din compartimente adecvat depozitării alimentelor proaspete.**

Respectă următoarele Directive:
2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Se conformează standardelor
EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000

Persoana autorizată să compileze fișierul tehnic,
Nume Marcel Filz
Adresă Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany




2022/07/20
Allen Ding
Adjunct Inginer Șef, Testare și certificare
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Uživatelé si mohou zobrazit pokyny v elektronické formě na <https://eu.worx.com>.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
2. SEZNAM KOMPONENT
3. TECHNICKÉ ÚDAJE
4. URČENÉ POUŽITÍ
5. NÁVOD NA POUŽITÍ
6. ČIŠTĚNÍ
7. SKLADOVÁNÍ
8. ÚDRŽBA
9. HLEDÁNÍ ZÁVAD
10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY BEZPEČNOST VÝROBKU VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

 **VAROVÁNÍ**
Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a všechny pokyny. *Nebudete-li dodržovat uvedená varování a pokyny, může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážným zraněním.*

Uchovejte všechna varování a pokyny pro budoucí odkazy.

1. Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí) trpící fyzickými, smyslovými či

psychickými poruchami ani osobami bez náležitých znalostí a zkušeností. Pokud jej chtějí používat, musí být pod dozorem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo je tato osoba musí poučit o bezpečném používání příslušenství.

2. Tato zařízení je povoleno používat dětem od 8 let výše. Toto zařízení nesmí být používáno nezletilými osobami do 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi, nebo osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou tyto osoby pod dozorem, nebo pokud nebyly seznámeny s instrukcemi týkajícími se bezpečného použití zařízení a jsou si vědomy příslušných rizik spojených s jeho použitím. Zařízení není určeno dětem ke hraní. S tímto spotřebičem si nesmí hrát děti. Čištění a uživatelská údržba nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.
3. Před prováděním jakéhokoli seřízení, servisu nebo

údržby vyjměte z úložného prostoru baterii. Baterie není omyvatelná.

4. Zkontrolujte, zda parametry napětí na typovém štítku, odpovídají přívodu energie. Zařízení se může používat pouze s napájecím zdrojem, který je dodáván spolu s tímto zařízením.
5. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem, servisním technikem nebo stejně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo riziku zranění el.

- zaměstnanecké kuchyňky v obchodech, úřadech a jiných pracovních prostředích;
- na statcích a klienty v hotelech, motelech a jiných prostředích ubytovacího typu;
- v prostředích jako jsou penziony;
- v cateringu a podobných nemaloobchodních použitích.

5. **VÝSTRAHA:** Při umístění zařízení zajistěte, že přívodní kabel není skřípnut nebo poškozen.

6. **VÝSTRAHA:** Neumísťujte více přenosných zásuvek nebo přenosných napájecích zdrojů k zadní části zařízení.

7. **VÝSTRAHA:** Abyste se vyhnuli riziku spojenému s nestabilitou zařízení musí být upevněno v souladu s těmito instrukcemi.

8. Abyste se vyhnuli kontaminaci jídla, prosím respektujte následující instrukce:

- Nechat dveře otevřené po delší dobu může způsobit značný nárůst teploty v oddílech zařízení.
- Čistěte pravidelně povrchy, které mohou

160

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ K VAŠÍ AUTOLEDNÍČCE

1. Zařízení může být připojeno k více než jednomu zdroji energie;
2. Zařízení nesmí být vystaveno dešti.
3. V tomto zařízení neskladujte výbušné látky, jako jsou plechovky s aerosoly spolu s hořlavými pohonnými látkami.
4. Toto zařízení je určeno k použití v domácnosti a při podobných použitích jako jsou

- přijít do kontaktu s
jídlem a dostupné části
odvodňovacích systémů.
- Skladujte syrové maso a
ryby ve vhodných nádobách
v ledničce, tak aby se
nedotýkaly jiných potravin
nebo se do nich nenamočily.
 - Pokud je mrazící zařízení
ponecháno prázdné po
delší dobu, vypněte jej,
odmrazte, vyčistěte, vysušte
a ponechte dveře otevřené
abyste se vyhnuli výskytu
plísni v jeho vnitřku.
9. Udržujte větrací otvory v
zařízení nebo v zabudované
struktuře bez překážek.
10. Nepoužívejte mechanická
zařízení nebo jiné
způsoby urychlení
procesu odmrazení než je
doporučeno výrobcem.
11. Nepoškod'te oběh mrazící
kapaliny.
12. Elektrická zařízení
nepoužívejte uvnitř oddělení
pro nápoje, pokud to nejsou
typy zařízení doporučených
výrobcem.

**VÝSTRAHA: Z důvodu
nabíjení baterie používejte
pouze odnímatelnou napájecí
jednotku, dodávanou s tímto
spotřebičem.**

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE BATERIÍ

- a) **Nepokoušejte se
demontovat, rozebírat nebo
rozřezávat baterie nebo její
články.**
- b) **Neprovádějte zkratování
baterie. Neukládejte baterie
nahodile v krabicích nebo
v zásuvkách, kde by mohlo
dojít k jejich vzájemnému
zkratování nebo k
zkratování způsobenému
jinými předměty. Není-li
baterie používána, udržujte
ji v bezpečné vzdálenosti
od sponek na papíry,
mincí, klíčů, hřebíků,
šroubů nebo jiných malých
kovových předmětů,
které mohou způsobit
propojení kontaktů baterie.
Zkratování kontaktů baterie
může způsobit popáleniny
nebo požár.**
- c) **Nevystavujte baterii
působení horka nebo ohně.
Vyvarujte se skladování
baterií na otevřeném
slunci.**
- d) **Nevystavujte baterii
mechanickým rázům.**
- e) **Dojde-li k úniku kapaliny z
baterie, zabraňte tomu, aby
se tato kapalina dostala do
kontaktu s pokožkou nebo**

aby zasáhla oči. Dojde-li k takovému kontaktu, zasažené místo omyjte značným množstvím vody a vyhledejte lékařské ošetření.

- f) Udržujte baterie čisté a suché.
- g) Jsou-li svorky baterie znečištěny, otřete je čistým a suchým hadříkem.
- h) Baterie musí být před použitím nabita. Vždy postupujte podle uvedených pokynů a používejte správný postup nabíjení.
- i) Nenechávejte baterii nabíjet, nebude-li baterie použita.
- j) Po dlouhodobém uložení budete možná muset provést několik cyklů nabíjení a vybíjení, aby baterie dosáhla svého maximálního výkonu.
- k) Provádějte nabíjení pouze v nabíječce, která je specifikovaná společností Worx. Nepoužívejte jinou nabíječku, než je nabíječka speciálně dodaná pro použití s tímto zařízením.
- l) Nepoužívejte žádnou baterii, která není určena pro použití s tímto

zařízením.

- m) Ukládejte baterie mimo dosah dětí.
- n) Ušchovejte originální dokumentaci k tomuto výrobku pro budoucí odkazy.
- o) Není-li zařízení používáno, vyjměte z něj baterii.
- p) Provádějte řádnou likvidaci baterie.
- q) V zařízení nekombinujte bateriové články různého data výroby, kapacity, velikosti nebo typu.
- r) Baterii uchovávejte dál od mikrovlnných trub a vysokého tlaku.

SYMBOLY

	Pro omezení rizika zranění si pečlivě přečtěte návod k obsluze
	Přečtěte si návod k obsluze
	Výstraha
	Plus, pozitivní pól
	Minus, negativní pól
	Akumulátory se mohou při nesprávném způsobu likvidace dostat do systému koloběhu vody, což může ohrozit vlastní ekosystém. Dosloužilé akumulátory nelikvidujte jako netříděný komunální odpad.

	Nevystavujte ohni
	Nepotřebné elektrické přístroje by neměly být vyhazovány společně s odpadem z domácnosti. Nářadí recyklujte ve sběrnách zřízených k tomuto účelu. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce.
	Akumulátor Li-Ion. Tento výrobek byl označen symbolem „tříděný odpad“ pro všechny jednotlivé a složené akumulátory. Proto musí být s ohledem dopadu na životní prostředí po doslousžení recyklován nebo demontován. Akumulátory obsahují nebezpečné látky, proto mohou být nebezpečné pro životní prostředí a lidské zdraví.
	VÝSTRAHA: Nebezpečí požáru/ hořlavé materiály
	Adaptér

2. SEZNAM KOMPONENT

1.	PETLICE DVEŘÍ
2.	DRŽÁK KELÍMKŮ
3.	PORT USB
4.	OVLÁDACÍ PANEL
5.	SADA BATERÍ *
6.	KOLO
7.	OTVÍRÁK LAHVÍ
8.	RUKOJEŤ K TAHÁNÍ
9.	SKLADOVACÍ PROSTOR
10.	TĚSNÍCÍ PÁSEK
11.	PORT
12.	NASTAVOVACÍ KNOFLÍK
13.	HLAVNÍ VYPÍNAČ
14.	AC NABÍJEČKA
15.	PŘIPOJOVACÍ KABEL AUTOZAPALOVAČE

* Standardní dodávka neobsahuje veškeré vyobra-

zené či popsané příslušenství.

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ **WX876 WX876.X** (8 - označení zařízení, zástupce autoledniček)

	WX876 WX876.X**
Jmenovité napětí	20 V $\equiv$ Max ***
AC (Adaptér) Jmenovité napětí	100 V-240 V~ 50-60 Hz
DC Jmenovité napětí	12 V / 24 V
Jmenovitý proud	AC:1.2 A-0.5 A DC:5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Teplotní rozsah	-20 ~ 20 °C
Napájecí zdroj	60 W
Hmotnost stroje (Holé nářadí)	13.5 kg

** X = 1-999, A-Z, M1-M9 jsou pouze pro různé zákazníky, mezi těmito modely neexistují žádné změny související s bezpečností.

*** Napětí měřené bez zátěže. Počáteční napětí baterie dosáhne maximálně 20voltů. Jmenovité napětí je 18voltů.

NAVRHOVANÉ BATERIE A NABÍJENÍ

Kategorie	Typ	Kapacita
20V Baterie	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
20V Nabíječka	WA3883	4.0 A

Doporučujeme zakoupit příslušenství z obchodu, kde se nářadí prodává. Další podrobnosti najdete v balíčku příslušenství. Zaměstnanci obchodu vám mohou pomoci a poradit.

4. URČENÉ POUŽITÍ

Chladnička nemusí být používána pouze k chlazení potravin a nápojů v místnosti, ale může se také brát sebou jako malá přenosná lednička na skladování

čerstvých potravin a nápojů do auta.

5. NÁVOD NA POUŽITÍ



POZNÁMKA: Předtím než začnete nářadí používat, přečtete si pečlivě manuál.

SESTAVENÍ A POUŽÍVÁNÍ

POSTUP	OBR
BEFORE OPERATION	
Nabíjení vyjmutelných baterií Připojte chladničku k napájecímu zdroji DC/AC , potom vložte baterie do přihrádky na baterie, nakonec se baterie náhodně dobijí. Baterie můžete také nabít nabíječkou Worx PowerShare. Poznámka: 1. Baterie se nabijí rychleji, když pouze vypnete chladničku během nabíjení, protože napájecí zdroj bude hlavně napájet kompresor namísto baterií , v případě, že chladnička poběží. 2. Baterie se náhodně nabijí.	Viz Obr. A1,A2
164 POUŽITÍ	

-Režim napájení z AC Zapnutí: Zapojte kabel AC do chladničky a do napájecího zdroje, potom je chladnička připravená. Vypnutí: Dlouze stiskněte tlačítko ZAP./VYP alespoň na 3 sekundy, než se na kontrolním panelu objeví „OFF“ Vyjměte napájecí kabel. - Režim napájení z baterie Zapnutí: Pokud jsou baterie již v oddělení sady baterií, vyjměte je a znovu vložte do otvorů v přihrádce na baterie; pokud tam žádné baterie nejsou, tak je tam kvůli zapnutí pouze vložte. Vypnutí: Pro vypnutí chladničky dlouze zmáčkněte tlačítko ZAP./VYP po dobu 3 sekund. Poznámka: 1. Pokud baterie zůstaly v oddělení baterií a chladnička se nezapíná, vyjměte baterie a znovu je vložte. Také zkontrolujte, zda jsou baterie zcela nabité. - Režim pro použití v autě Zapnutí: Zasuňte adaptér zapalovače cigaret do chladničky a do napájecího zdroje v autě, abyste ji zapnuli. Vypnutí: Pro vypnutí chladničky dlouze zmáčkněte tlačítko ZAP./VYP po dobu 3 sekund. Vyjměte napájecí kabel. Změna chladicího režimu Zmáčkněte přepínač SET pro výběr vhodného chladicího režimu MAX (rychlé chlazení) nebo ECO (úspora energie) Poznámka: 1. Tovární nastavení je režim MAX.	Viz Obr. B1,B2,B3
	Viz Obr. C

Nastavení teploty

Poznámka: Ke změně nastavení musí být nainstalovány baterie nebo chladnička musí být připojena ke zdroji.

Nastavení teploty

Zapněte chladničku. Dlouze stiskněte +- pro nastavení žádané teploty.

Poznámka: Nastavitelný rozsah teplot je -20 °C ~ -20 °C / -4 °F ~ -68 °F

Nastavení teplotní jednotky

Zapněte chladničku. Dlouze stiskněte +- současně po dobu 3 sekund, než se zobrazí E1. Potom stiskněte tlačítko SET znovu, než se ukáže E5. Stiskněte + nebo - pro výběr Celsia nebo Fahrenheita

Poznámka: Tovární nastavení jsou stupně Celsia / ° C

Přenastavení teploty

Zapněte chladničku, potom dlouze stiskněte +- současně po dobu 3 sekund, než se zobrazí E1, potom stiskněte + nebo - pro přenastavení teploty.

Poznámka: Minimální nastavení teploty je -20 °C / -4 °F

Převoz a přenášení.

Je možno držet držadlo a ponechat chladničku v úhlu 30 ° a opatrně ji přemístit kamkoli budete potřebovat jít.

Poznámka:

1. Když je používána venku, kvůli nejlepším chladícím výsledkům a prodloužení doby fungování, předchladte chladničku pomocí napájecího zdroje AC nebo adaptéru zapalovače cigaret. Až chladnička dosáhne žádané teploty, vložte baterie pro přenosné chlazení.

2. Chladnička může být použita také bez baterií, pokud bude připojena k napájecímu zdroji AC nebo k adaptéru zapalovače cigaret. (Viz obr. B1, B3)

Viz Obr.
D1,
D2,D3

Viz Obr.
E

REŽIM OCHRANY BATERIE

Aby se předešlo tomu, že chladnička vybije autobaterii, je chladnička vybavena REŽIMEM OCHRANY BATERIE.

Jak vybrat REŽIM OCHRANY BATERIE

1. Když chladnička běží, prosím stiskněte tlačítko

SET po dobu tří sekund, až začne displej blikat, potom znovu stiskněte tlačítko SET pro výběr režimu ochrany H (vysoký), M (střední), L (nízký) Tovární nastavení je režim H.

PŘÍK ON	DC 12V		DC 24V	
	VYŘA DIT Z PROV OZU	AUTOMA TICKY NA SKOČIT	VYŘA DIT Z PROV OZU	AUTOMA TICKY NASK OČIT
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Poznámka:

1. Doporučujeme vybrat H, když je lednička připojena ke zdroji automobilu, zatímco M nebo L by mělo být nastaveno když je připojena k přenosné baterii nebo jiné záložní baterii.

DOPORUČENÁ TEPLOTA PRO BĚŽNÉ JÍDLO

Běžné jídlo	Doporučená teplota
Ovoce	5~8 °C / 41 ~46 ° F
Zelenina	3~ 10°C / 37~50 ° F
Maso	-18°C/0 ° F
Nápoje	5°C/41°F
Lahůdky	4°C/39°F
Víno	10 ° C/50 ° F
Zmrzlina	-10°C/14 ° F

165

6. ČIŠTĚNÍ

Na umývání chladničky doporučujeme používat vlhký hadřík.

VÝSTRAHA:

1. Vypněte ledničku a kabel vytáhněte ze zásuvky, než ji budete čistit.

2. Chladničku neponořujte do vody a neumývejte ji přímo.

3. K čištění chladničky nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky, protože tyto prostředky mohou způsobit poškození produktu.

7. SKLADOVÁNÍ

Krátkodobé skladování

Chladničku pouze vypněte a odpojte ze zásuvky, použijte suchý hadřík k vyčištění jejího úložného prostoru. Nakonec chladničku umístěte do skladu.

Dlouhodobé skladování

- 1. Zařízení vypněte a vypojte;
- 2. Vyprázdněte úložný prostor a použijte suchý hadřík k utření nadbytečné vody z chladničky;
- 3. Umístěte chladničku na suché místo a nechte víko mírně otevřené, abyste se zabránili zápachu.
- 4. Doporučená teplota okolního prostředí při skladování: 25 °C, vlhkost okolního prostředí:75 %.

8. ÚDRŽBA

Námraza sniží chladicí kapacitu. Radíme vám občas ledničku odmrazit abyste se tomuto vyhnuli:

- 1. Zařízení vypněte a vypojte;
- 2. Vyprázdněte úložné prostory;
- 3. Ponechte víko otevřené;
- 4. Rozmrazenou vodu vytřete jemným hadrem.

VÝSTRAHA: Nikdy nepoužívejte tvrdé nebo ostré nástroje k rozbítí ledu nebo odstraňování jakýchkoli přimrzlých předmětů.

PRO AKUMULÁTOROVÁ NÁŘADÍ

Rozsah okolní teploty, pro použití a skladování nářadí a akumulátoru je 0°C-45°C.
Doporučený rozsah okolní teploty pro nabíjecí systém v průběhu nabíjení je 0°C-40°C.

9. HLEDÁNÍ ZÁVAD

166		
	Príznaky	Možná príčina/Náprava
	Chladnička nefunguje	1. Zkontrolujte, zda je zapnutý prepínač ZAP/VYP; 2. Zkontrolujte, zda je zapojen do napájacieho zdroje nebo, zda má vložené baterie; 3. Zkontrolujte, zda je spálená pojistka; 4. Ujistěte se, že napájecí zdroj řádně funguje; 5. Nevypínejte a nezapínejte chladničku často, může to způsobit prodlevu spuštění kompresoru.
	Předměty v chladničke jsou zmrzlé	Teplota je nastavena príliš nízko
	Úložný box chladničky je abnormálne teplej	1. V chladničke se nedávno skladovalo veľké množství teplého nebo horkého jídla; 2. Víko chladničky je často otvíráno; 3. Chladnička byla po dlouhou dobu vypojena z elektriny.
	Zvuk tekoucí vody zevnitř ledničky	Toto je normální a pochází to z kompresoru který je uvnitř.
	Kapky vody kolem víka lednice	Je normální, že vlhkost kondenzuje ve vodu, když narazí na chladný povrch chladničky.
	Kompresor je mírně hlučný, když běží	Není třeba se znepokojovat, protože hluk se ztiší potom, co kompresor bude stabilně běžet.
	Ukazuje se kód F1	Možné důvody: nízké napětí Upravte režim ochrany baterie z vysokého na střední nebo ze středního na nízký.

Ukazuje se kód F2	Možné příčiny: větrák kondenzátoru je přetížený Vypněte proud na pět minut a a znovu spusťte Pokud se kód objeví znovu, prosím kontaktujte výrobce kvůli pomoci.
Ukazuje se kód F3	Possible reasons: kompresor se spouští příliš často. Vypněte proud na pět minut a a znovu spusťte Pokud se kód objeví znovu, prosím kontaktujte výrobce kvůli pomoci.
Ukazuje se kód F4	Possible reasons: kompresor se nenahodí. Vypněte proud na pět minut a a znovu spusťte Pokud se kód objeví znovu, prosím kontaktujte výrobce kvůli pomoci.
Ukazuje se kód F5	Possible reasons: přehřátí kompresoru a elektroniky. Vypněte proud na pět minut a a znovu spusťte Pokud se kód objeví znovu, prosím kontaktujte výrobce kvůli pomoci.
Ukazuje se kód F6	Possible reasons: regulátor nedetekuje žádný parametr. Vypněte proud na pět minut a a znovu spusťte Pokud se kód objeví znovu, prosím kontaktujte výrobce kvůli pomoci.
Ukazuje se kód F7	Possible reasons: senzor teploty je vadný. prosím kontaktujte výrobce kvůli pomoci.
Ukazuje se kód FA	Possible reasons: Selhání kompresorového modulu. Vyměňte baterie a znovu je vložte, abyste se přesvědčili, zda lednička funguje. Pokud se kód stále objevuje, prosím kontaktujte výrobce kvůli pomoci.
Ukazuje se kód Fb	Possible reasons: Selhání kompresorového modulu. Vyměňte baterie a znovu je vložte, abyste se přesvědčili, zda lednička funguje. Pokud se kód stále objevuje, prosím kontaktujte výrobce kvůli pomoci.
Ukazuje se kód FC	Possible reasons:Nízké napětí baterie nebo vadná sada baterií. Vyměňte baterie a znovu je vložte, abyste se přesvědčili, zda lednička funguje. Pokud se kód stále objevuje, prosím kontaktujte výrobce kvůli pomoci.
Ukazuje se kód C1	Possible reasons: Okolní teplota je příliš vysoká. Počkejte až teplota klesne, čímž nastane návrat k původnímu stavu.
Ukazuje se kód C2	Possible reasons: Okolní teplota je příliš vysoká. Počkejte až teplota klesne, čímž nastane návrat k původnímu stavu.
Ukazuje se kód C3	Possible reasons: Okolní teplota je příliš nízká. Pokud se to po zvýšení okolní teploty a znouspuštění nezlepší, vyměňte prosím baterie a znovu je vložte, abyste se přesvědčili, zda lednička funguje. Pokud se kód stále objevuje, prosím kontaktujte výrobce kvůli pomoci.

Ukazuje se kód C4	Possible reasons:Selhání sady baterií. Vyměňte baterie a znovu je vložte, abyste se přesvědčili, zda lednička funguje. Pokud se kód stále objevuje, prosím kontaktujte výrobce kvůli pomoci.
Ukazuje se kód C5	Possible reasons:Selhání sady baterií. Remove the batteries out and plug the batteries again to see if it works. If code still shows, contact manufacturer for help.
Ukazuje se kód C6	Possible reasons:Selhání sady baterií. Vyměňte baterie a znovu je vložte, abyste se přesvědčili, zda lednička funguje. Pokud se kód stále objevuje, prosím kontaktujte výrobce kvůli pomoci.
Ukazuje se kód C7	Possible reasons:Nízké napětí baterie nebo vadná sada baterií. Vyměňte baterie a znovu je vložte, abyste se přesvědčili, zda lednička funguje. Pokud se kód stále objevuje, prosím kontaktujte výrobce kvůli pomoci.
Ukazuje se kód C8	Possible reasons:Selhání sady baterií. Vyměňte baterie a znovu je vložte, abyste se přesvědčili, zda lednička funguje. Pokud se kód stále objevuje, prosím kontaktujte výrobce kvůli pomoci.
Ukazuje se kód C9	Possible reasons:Selhání sady baterií. Vyměňte baterie a znovu je vložte, abyste se přesvědčili, zda lednička funguje. Pokud se kód stále objevuje, prosím kontaktujte výrobce kvůli pomoci.

10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

Jménem společnosti Positec prohlašujeme, že výrobek,
Popis **20 V Přenosná elektrická chladnička**
Typ **WX876 WX876.X (8 - označení zařízení, zástupce autoledniček)**
Funkce **Určeno k uchovávání potravin, jedna z jejích příhrádek je vhodná ke skladování čerstvých potravin.**

Splňuje následující směrnice:
2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

Splňované normy,
EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000

Osoba oprávněná uspořádat technický soubor,
Název Marcel Filz
Adresa Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany



2022/07/20
Allen Ding
Zástupce vrchní konstrukční kanceláře, Testování
& Certifikace
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



**Používatelia si môžu pozrieť
elektronické návody na
<https://eu.worx.com>.**

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE
2. ZOZNAM SÚČASTÍ
3. TECHNICKÉ ÚDAJE
4. URČENÉ POUŽITIE
5. NÁVOD NA POUŽITIE
6. ČISTENIE
7. SKLADOVÁNÍ
8. ÚDRŽBA
9. ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV
10. VYHLÁSENIE O ZHODE

1. BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE BEZPEČNOSŤ VÝROBKU VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

 **UPOZORNENIE**
**Prečítajte si všetky
bezpečnostné upozornenia
a všetky pokyny. Ak nebu-
dete dodržiavať uvedené
bezpečnostné pokyny a upo-
zornenia, môže dôjsť k úrazu
elektrickým prúdom, požiaru
alebo vážnym zraneniam.**
**Uložte bezpečnostné pokyny
na ďalšie použitie.**

1. Toto zariadenie nie je
určené na používanie

osobami (vrátane
detí) so zníženými
fyzickými, zmyslovými
alebo mentálnymi
schopnosťami alebo
osobami s nedostatočnými
skúsenosťami a
znalosťami, a to kým
nepracujú pod dozorom
alebo na základe pokynov
o používaní zariadenia
vydaných od osoby
zodpovednej za ich
bezpečnosť.

2. Zariadenia môžu používať
deti od 8 rokov. Toto
zariadenie nesmie byť
používané deťmi do 8 rokov
a osobami so zníženými
fyzickými, zmyslovými či
duševnými schopnosťami,
alebo osobami s
nedostatkom skúseností
a znalostí, pokiaľ nie sú
tieto osoby pod dozorom,
alebo ak neboli zoznamované
s inštrukciami týkajúcimi
sa bezpečného použitia
zariadenia a sú si vedomé
príslušných rizík spojených
s jeho použitím. Zariadenie
nie je určené na hranie pre
deti. V prípade detí treba
dohliadať na to, aby sa so
zariadením nehrali. Čistenie
a údržbu nesmú vykonávať

- deti bez dohľadu.
3. Pred akýmkoľvek nastavovaním, servisom alebo údržbou vyberte z úložného priestoru batériu. Batériu nie je možné umývať.
4. Skontrolujte, či špecifikácia napätia na typovom štítku zodpovedá napätiu zdroja energie. Zariadenie sa smie používať len s napájacou jednotkou dodanou spolu so zariadením.
5. Ak dôjde k poškodeniu napájacej šnúry, nechajte ju bezpečne vymeniť u výrobcu, v servise alebo inou príslušne kvalifikovanou osobou.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA K AUTOCHLADNIČKE

1. Zariadenie môže byť pripojené na viac ako jeden zdroj energie;
2. Zariadenie nesmie byť vystavené dažďu.
3. V tomto zariadení neskladujte výbušné látky, ako sú aerosólové nádoby s horľavým hnacím plynom.
4. Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a na podobné účely, ako napr.
 - kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
 - na farmách a v hoteloch, motelloch a iných obytných priestoroch;
 - prostredie typu penzión s raňajkami;
 - stravovanie a podobné nemaloobchodné prostredia.
5. VAROVANIE: Pri umiestňovaní zariadenia dbajte na to, aby nedošlo k zachyteniu alebo poškodeniu prírodného kábla.
6. VAROVANIE: V zadnej časti zariadenia neumiestňujte viacero prenosných zásuviek alebo prenosných napájacích zdrojov.
7. VAROVANIE: Aby sa predišlo nebezpečenstvu spôsobenému nestabilitou zariadenia, musí byť upevnený v súlade s pokynmi.
8. Aby sa zabránilo kontaminácii potravín, dodržiavajte nasledujúce pokyny:
 - Dlhodobé otváranie dvierok môže spôsobiť

- výrazné zvýšenie teploty v priestoroch zariadenia.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do kontaktu s potravinami, a prístupné odtokové systémy.
 - Surové mäso a ryby skladujte v chladničke vo vhodných nádobách tak, aby sa nedostali do kontaktu s inými potravinami alebo aby na ne nekvapkali.
 - Ak chladiace zariadenie zostane dlhší čas prázdne, vypnite ho, rozmrazte, vyčistite, vysušte a nechajte otvorené dvere, aby ste zabránili vzniku plesní.
9. Udržujte vetracie otvory v kryte zariadenia alebo v zabudovanej konštrukcii bez prekážok.
 10. Nepoužívajte iné mechanické zariadenia alebo iné prostriedky na urýchlenie procesu odmrazovania, ako sú tie, ktoré odporúča výrobca.
 11. Nepoškodzujte chladiaci okruh.
 12. Nepoužívajte elektrické zariadenia v priestoroch na skladovanie nápojov, pokiaľ nie sú typu odporúčaného výrobcom.

VÝSTRAHA: Na nabíjanie batérie použite len odpojitelnú napájaciu jednotku, ktorá je dodaná spolu s týmto zariadením.

BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA TÝKAJÚCE SA BATÉRIÍ

- a) **Nepokúšajte sa demontovať, rozoberať alebo rozrezávať batérie alebo jej články.**
- b) **Batériu neskratujte. Neukladajte batérie náhodne v škatuliach alebo v zásuvkách, kde by mohlo dôjsť k ich vzájomnému skratovaniu alebo k skratovaniu spôsobenému inými predmetmi. Ak sa batéria nepoužíva, udržiavajte ju v bezpečnej vzdialenosti od sponiek na papieri, mincí, kľúčov, klincov, skrutiek alebo iných malých kovových predmetov, ktoré môžu spôsobiť prepojenie kontaktov batérie. Skratovanie kontaktov batérie môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.**
- c) **Nevystavujte batériu pôsobeniu tepla alebo ohňa. Vyvarujte sa**

skladovania batérií na otvorenom slnku.

- d) Nevystavujte batériu mechanickým rázom.
- e) Ak dôjde k úniku kvapaliny z batérie, zabráňte tomu, aby sa táto kvapalina dostala do kontaktu s pokožkou alebo aby zasiahla oči. Ak dôjde k takému kontaktu, zasiahnuté miesto umyte značným množstvom vody a vyhľadajte lekárske ošetrovanie.
- f) Udržujte batérie čisté a suché.
- g) Ak sú svorky batérie znečistené, utrite ich čistou a suchou handričkou.
- h) Batéria musí byť pred použitím nabitá. Vždy postupujte podľa uvedených pokynov a používajte správny postup nabíjania.
- i) Nenechávajte batériu nabíjať, ak nebude batéria použitá.
- j) Po dlhodobom uložení budete možno musieť vykonať niekoľko cyklov nabíjania a vybíjania, aby batéria dosiahla svoj maximálny výkon.
- k) Vykonávajte nabíjanie

iba v nabíjačke, ktorá je špecifikovaná spoločnosťou Worx. Nepoužívajte inú nabíjačku, než je nabíjačka špeciálne dodaná na použitie s týmto zariadením

- l) Nepoužívajte žiadnu batériu, ktorá nie je určená na použitie s týmto zariadením.
- m) Ukladajte batérie mimo dosahu detí.
- n) Uschovajte originálnu dokumentáciu k tomuto výrobku na budúce odkazy.
- o) Ak sa zariadenie nepoužíva, vyberte z neho batériu.
- p) Vykonávajte riadnu likvidáciu batérie.
- q) V zariadení nekombinujte batérové články rôzneho dátumu výroby, kapacity, veľkosti alebo typu.
- r) Batériu uchovávajte ďalej od mikrovlnných rúr a zariadení pod vysokým tlakom.

SYMBOLY



Kvôli zníženiu rizika poranenia je potrebné, aby si používateľ najprv prečítal návod

	Prečítajte si návod na obsluhu
	Výstraha
	Plus, kladná polarita
	Mínus, záporná polarita
	Akumulátory sa môžu pri n správnom spôsobe likvidácie dostať do systému kolobehu vody, čo môže ohroziť vlastný ekosystém. Doslúžile akumulátory nelikvidujte ako zmesový komunálny odpad.
	Nevystavujte ohňu.
	Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte v zberných miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.
	Lítium-iónová batéria, ktorá bola označená symbolmi spojenými so "separovaným zberom" všetkých batérií a batérií. Potom sa recykluje alebo odstráni, aby sa znížil vplyv na životné prostredie. Akumulátory môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, pretože obsahujú škodlivé látky.
	Varovanie: Nebezpečenstvo požiaru/horľavé materiály.
	Adaptér

2. ZOZNAM SÚČASTÍ

1. ZÁMOK NA DVERE
2. DRŽIAK POHÁRA

3. PORT USB
4. OVLÁDACÍ PANEL
5. BALENIE BATÉRIÍ *
6. KOLESO
7. OTVÁRAČ FLIAŠ
8. ŤAHACIA RUKOVÄŤ
9. SKLADOVÝ PRIESTOR
10. TESNIACI PÁSİK
11. PORT
12. TLAČIDLO NASTAVENIA
13. TLAČIDLO VYPNÚŤ/ZAPNÚŤ
14. NABÍJAČKA STRIEDAVÉHO PRÚDU
15. KÁBEL ZÁSTRČKY ZAPALOVAČA CIGARIET DO AUTA

* Nie všetko zobrazené alebo popisované príslušenstvo je súčasťou štandardnej dodávky.

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ **WX876 WX876.X** (8 - označenie strojov, zástupca chladničky do áut)

	WX876 WX876.X**
Napätie	20 V  Max ***
AC (adaptér) Menovité napätie	100 V-240 V~ 50-60 Hz
Menovité napätie DC	12 V / 24 V
Menovitý prúd	AC:1.2 A-0.5 A DC:5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Teplotný rozsah	-20 ~ 20 °C
Napájanie	60 W
Hmotnosť (Holé náradie)	13.5 kg

** X = 1-999, A-Z, M1-M9 sú len pre rôznych zákazníkov, medzi týmito modelmi nie sú žiadne zmeny týkajúce sa bezpečnosti.

***Napätie merané bez prevádzkového zaťaženia. Počiatočné nabitie batérie dosahuje maximálne 20Voltov. Nominálne napätie je 18Voltov.

ODPORUČANÉ BATÉRIE A NABÍJAČKY

Kategórie	Typ	Kapacita
20V Batéria	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
20V Nabíječka	WA3883	4.0 A

Odporúčame, aby ste si kupovali príslušenstvo z obchodu, kde sa nástroje predávajú. Ďalšie podrobnosti nájdete v balíku príslušenstva. Personál obchodu vám môže pomôcť a poradiť vám.

4. URČENÉ POUŽITIE

Chladničku možno použiť nielen na chladenie potravín a nápojov v miestnosti, ale aj ako malú prenosnú chladničku na uchovávanie čerstvých potravín a nápojov v aute.

5. NÁVOD NA POUŽITIE



POZNÁMKA: Pred tým, ako náradie použijete, prečítajte si návod na použitie.

MONTÁŽ A OBSLUHA

POSTUP	OBRÁZOK
PŘED ZAHÁJENÍM PRÁCE	
Nabíjanie odnímateľných batérií. Pripojte chladničku k napájaciemu zdroju DC/AC, potom vložte batérie do puzdra na batérie a nakoniec sa batérie náhodne nabijú. Batérie môžete nabíjať aj pomocou nabíjačky Worx PowerShare. Poznámka: 1. Batérie sa budú nabíjať rýchlejšie, ak pri nabíjaní vypnete chladničku, pretože pri chode bude zdroj energie napájať hlavne kompresor, a nie akumulátory. 2. Batérie sa budú nabíjať náhodne.	Pozrite obr. A1,A2
NÁVOD NA POUŽITIE	

- Režim napájania striedavým prúdom
Zapnutie: Zapojte sieťový kábel do chladničky a do zdroja napájania, potom je pripravená na prevádzku.
Vypnutie: Dlhو stlačte tlačidlo ON/OFF na 3 sekundy, kým sa na ovládacom paneli nezobrazí „OFF“. Odpojte napájací kábel.

- Režim napájania z batérie
Zapnutie: Ak sú batérie už v priehradke na batérie, vyberte batérie a vložte ich späť do otvorov v priehradke na batérie; ak v priehradke nie sú žiadne batérie, vložte batérie do priehradky, aby ste zariadenie zapli.
Vypnutie: Dlhým stlačením tlačidla ON/OFF na 3 sekundy chladničku vypnete.
Poznámka: 1. Ak zostali batérie v priehradke na batérie a chladnička sa nezapína, vyberte batérie a znova ich vložte. Skontrolujte tiež, či sú batérie plne nabité.

- Režim v aute
Zapnutie: Adaptér zapnete jeho zapojením do chladničky a do elektrickej siete v aute.
Vypnutie: Dlhým stlačením tlačidla ON/OFF na 3 sekundy chladničku vypnete. Odpojte napájací kábel.

Výmena režimu chladenia
Stlačením prepínača SET vyberte vhodný režim chladenia MAX (rýchle chladenie) alebo ECO (úspora energie).

Poznámka:
1. Výrobné nastavenie je režim MAX.

Pozrite obr. B1,B2,B3

Pozrite obr. C

Nastavenie teploty

Poznámka: Ak chcete zmeniť nastavenia, musia byť nainštalované batérie alebo chladnička musí byť pripojená k zdroju napájania.

Nastavenie teploty

Zapnite chladničku. Pomocou tlačidiel +- vyberte požadovanú teplotu.

Poznámka: Rozsah nastavenia teploty je -20 až 20 °C/-4 až 68 °F

Nastavenie jednotky teploty

Zapnite chladničku. Dlhو stláčajte súčasne +- po dobu 3 sekúnd, kým sa nezobrazí E1. Potom znova stlačte tlačidlo SET, kým sa nezobrazí E5. Stlačením + alebo - vyberte stupeň Celzia alebo Fahrenheita.

Poznámka: Továrenské predvolené nastavenie je Celzsius/°C

Vynulovanie teploty

Zapnite chladničku, potom dlhо stláčajte +- súčasne po dobu 3 sekúnd, kým sa nezobrazí E1, potom stlačte + alebo -, aby ste vynulovali teplotu.

Poznámka: Minimálne nastavenie teploty je -20 °C/ -4 °F.

Preprava a sťahovanie

Je možné držať rukoväť, nechať chladiaci box v uhle 30° a jemne ho presunúť komaľovek potrebujete.

Poznámka:

1. Pri používaní vonku, pre dosiahnutie najlepších výsledkov chladenia a predĺženia doby prevádzky, predchladte chladničku pomocou sieťového zdroja alebo adaptéra do cigaretového zapaľovača. Keď chladnička dosiahne požadovanú teplotu, vložte batérie na prenosné chladenie.

2. Chladničku možno používať aj bez batérií, ak je pripojená k sieťovému zdroju alebo k adaptéru do cigaretového zapaľovača. (pozrite si obr. B1, B3).

Pozrite
obr. D1,
D2,D3

Pozrite
obr. E

režim ochrany H (vysoký), M (stredný), L (nizky).
Výrobné nastavenie je režim H.

VSTUP	DC 12V		DC 24V	
	VYPNÚŤ	ZAPNÚŤ	VYPNÚŤ	ZAPNÚŤ
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Poznámka:

1. Pri pripojení k napájaniu z auta sa odporúča zvoliť H, zatiaľ čo pri pripojení k prenosnej batérii alebo inej záložnej batérii by sa malo nastaviť M alebo L.

ODPORÚČANÁ TEPLOTA PRE BEŽNÉ POTRAVINY

Bežné potraviny	Odporúčaná teplota
Ovocie	5~8° C/41 ~46° F
Zelenina	3~ 10° C/37~50° F
Mäso	-18° C/0° F
Nápoje	5° C/41° F
Pochutiny	4° C/39° F
Víno	10° C/50° F
Zmrzlina	-10° C/14° F

175

6. ČISTENIE

Na umývanie chladničky sa odporúča použiť vlhkú handričku.

VAROVANIE:

1. Pred čistením chladničky chladničku vypnite a zariadenie odpojte zo zásuvky.

2. Chladničku neponárajte do vody a umývajte ju priamo.

3. Na čistenie chladničky nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky, pretože tieto prostriedky môžu spôsobiť poškodenie výrobku.

7. SKLADOVÁNÍ

Krátkodobé skladovanie

Zariadenie vypnite a odpojte od elektrickej siete, potom vyčistite skladovací priestor suchou handričkou. Nakoniec chladničku odložte.

Dlhodobé skladovanie

1. Zariadenie vypnite a odpojte zo siete

REŽIM OCHRANY BATÉRIE

Aby sa chladnička nevybíjala z autobatérie, je vybavená režimom ochrany batérie.

Ako vybrať REŽIM OCHRANY BATÉRIE

1. Keď je chladnička v prevádzke, stlačte tlačidlo SET na tri sekundy, kým obrazovka nezačne blikať, potom stlačte tlačidlo SET znova, aby ste zvolili

2. Vyprázdnite úložný priestor a suchou handričkou z chladničky utrite prebytočnú vodu.
3. Chladničku umiestnite na suché miesto a dvierka nechajte otvorené, aby sa zabránilo zápachu.
4. Odporúčané skladovacie prostredie: teplota okolia: 25 °C, vlhkosť okolia: 75 %.

8. ÚDRŽBA

Námraza zníži chladiaci výkon. Aby ste tomu predišli, odporúča sa včasné odmrázovanie:

1. Zariadenie vypnite a odpojte zo siete.
2. Vyprázdnite ju.
3. Dvierka ponechajte otvorené.
4. Mäkkou handričkou zotrite rozmrazenú vodu.

VAROVANIE: Na rozbíjanie ľadu alebo odstraňovanie predmetov, ktoré zamrzli, nikdy nepoužívajte tvrdé alebo ostré nástroje.

PRE AKUMULÁTOROVÉ NÁRADIE

Rozsah okolitej teploty, na použitie a skladovanie náradia akumulátora je 0°C-45°C.
Odporúčaný rozsah okolitej teploty pre nabíjací systém v priebehu nabíjania je 0°C-40°C.

9. ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Symptóm	Možné príčiny/Nápravné činnosti
Chladnička nefunguje	1. Skontrolujte, či je zapnutý vypínač; 2. Skontrolujte, či je pripojený k zdroju napájania alebo či sú nainštalované batérie; 3. Skontrolujte, či nie je spálená poistka; 4. Uistite sa, že napájanie funguje správne; 5. Chladničku nezapínajte/vypínajte často, pretože to môže spôsobiť oneskorenie štartu kompresora.
Veci v chladničke sú zmrazené	Nastavená teplota je príliš nízka.
Úložný box chladničky je abnormálne teplý	1. V chladničke bolo nedávno uložené veľké množstvo teplých alebo horúcich potravín; 2. Dvierka chladničky sa často otvárajú; 3. Chladnička bola dlhší čas odpojená od napájania.
Hluk prúdenia vody z chladničky vo vnútri	Je to normálne a vychádza z vnútorného kompresora.
Kvapky vody okolo dvierok chladničky	Je normálne, že vlhkosť pri dotyku so studeným povrchom chladničky kondenzuje na vodu.
Kompresor je počas chodu mierne hlučný	Nemusíte sa obávať, pretože po stabilnom chode kompresora sa hluk zníži.
Zobrazuje sa kód F1	Možné príčiny: nízke napätie Nastavte režim ochrany batérie z vysokej na strednú alebo zo strednej na nízku.
Zobrazuje sa kód F2	Možné príčiny: ventilátor kondenzátora je preťažený Vypnite napájanie na päť minút a znovu ho spustíte Ak sa kód zobrazí znova, obráťte sa na výrobcu a požiadajte ho o pomoc.

Zobrazuje sa kód F3	Možné príčiny: kompresor sa spúšťa príliš často. Vypnite napájanie na päť minút a znovu ho spustíte Ak sa kód zobrazí znova, obráťte sa na výrobcu a požiadaťte ho o pomoc.
Zobrazuje sa kód F4	Možné príčiny: kompresor sa nezapína. Vypnite napájanie na päť minút a znovu ho spustíte Ak sa kód zobrazí znova, obráťte sa na výrobcu a požiadaťte ho o pomoc.
Zobrazuje sa kód F5	Možné príčiny: prehriatie kompresora a elektroniky. Vypnite napájanie na päť minút a znovu ho spustíte Ak sa kód zobrazí znova, obráťte sa na výrobcu a požiadaťte ho o pomoc.
Zobrazuje sa kód F6	Možné príčiny: riadiaca jednotka nedokáže rozpoznať žiadny parameter. Vypnite napájanie na päť minút a znovu ho spustíte Ak sa kód zobrazí znova, obráťte sa na výrobcu a požiadaťte ho o pomoc.
Zobrazuje sa kód F7	Možné príčiny: teplotný snímač je chybný. obráťte sa na výrobcu a požiadaťte ho o pomoc.
Zobrazuje sa kód FA	Možné príčiny: Zlyhanie modulu kompresora. Vyberte batérie a znova ich zapojte, aby ste zistili, či funguje. Ak sa kód stále zobrazuje, obráťte sa na výrobcu a požiadaťte ho o pomoc.
Zobrazuje sa kód Fb	Možné príčiny: Zlyhanie modulu kompresora. Vyberte batérie a znova ich zapojte, aby ste zistili, či funguje. Ak sa kód stále zobrazuje, obráťte sa na výrobcu a požiadaťte ho o pomoc.
Zobrazuje sa kód FC	Možné príčiny: Nízke napätie batérie alebo chybná batéria. Vyberte batérie a znova ich zapojte, aby ste zistili, či funguje. Ak sa kód stále zobrazuje, obráťte sa na výrobcu a požiadaťte ho o pomoc.
Zobrazuje sa kód C1	Možné príčiny: Okolité teplota je príliš vysoká. Počkajte, kým teplota klesne, aby ste sa zotavili.
Zobrazuje sa kód C2	Možné príčiny: Okolité teplota je príliš vysoká. Počkajte, kým teplota klesne, aby ste sa zotavili.
Zobrazuje sa kód C3	Možné príčiny: Okolité teplota je príliš nízka. Ak sa po zvýšení teploty a opätovnom spustení zariadenia neobnoví, vyberte batérie a znova ich zapojte, aby ste zistili, či funguje. Ak sa kód stále zobrazuje, obráťte sa na výrobcu a požiadaťte ho o pomoc.
Zobrazuje sa kód C4	Možné príčiny: Poškodenie batériového bloku. Vyberte batérie a znova ich zapojte, aby ste zistili, či funguje. Ak sa kód stále zobrazuje, obráťte sa na výrobcu a požiadaťte ho o pomoc.
Zobrazuje sa kód C5	Možné príčiny: Poškodenie batériového bloku. Vyberte batérie a znova ich zapojte, aby ste zistili, či funguje. Ak sa kód stále zobrazuje, obráťte sa na výrobcu a požiadaťte ho o pomoc.

Zobrazuje sa kód C6	Možné príčiny: Poškodenie batériového bloku. Vyberte batérie a znova ich zapojte, aby ste zistili, či funguje. Ak sa kód stále zobrazuje, obráťte sa na výrobcu a požiadajte ho o pomoc.
Zobrazuje sa kód C7	Možné príčiny: Nízke napätie batérie alebo chybná batéria. Vyberte batérie a znova ich zapojte, aby ste zistili, či funguje. Ak sa kód stále zobrazuje, obráťte sa na výrobcu a požiadajte ho o pomoc.
Zobrazuje sa kód C8	Možné príčiny: Poškodenie batériového bloku. Vyberte batérie a znova ich zapojte, aby ste zistili, či funguje. Ak sa kód stále zobrazuje, obráťte sa na výrobcu a požiadajte ho o pomoc.
Zobrazuje sa kód C9	Možné príčiny: Poškodenie batériového bloku. Vyberte batérie a znova ich zapojte, aby ste zistili, či funguje. Ak sa kód stále zobrazuje, obráťte sa na výrobcu a požiadajte ho o pomoc.

10. VYHLÁSENIE O ZHODE

My,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

V mene spoločnosti Positec vyhlasujeme, že
produkt,
Popis **20 V prenosná elektrická chladnička**
Typ **WX876 WX876.X (8 - označenie ~strojov, zástupca chladničky do áut)**
Funkcie **Určené na uchovávanie potravín, pričom jedna z komôr je vhodná na skladovanie čerstvých potravín.**

Zodpovedá nasledujúcim smerniciam:
2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU & (EU)2015/863

spĺňa posudzované normy,
**EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233,
EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Osoba oprávnená za zostavenie technického súboru:

Názov Marcel Filz
Adresa Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany




2022/07/20
Allen Ding
Zástupca vrchnej konštrukčnej kancelárie,
Testovanie & Certifikácia

Uporabniki si lahko elektronska navodila ogledajo na <https://eu.worx.com>.

KAZALO

1. VARNOSTNA NAVODILA
2. SESTAVNI DELI
3. TEHNIČNI PODATKI
4. NAMEN UPORABE
5. NAVODILA ZA UPORABO
6. ČIŠČENJE
7. SHRANJEVANJE
8. VZDRŽEVANJE
9. ODPRAVLJANJE NAPAK
10. IZJAVA O SKLADNOSTI

1. VARNOSTNA NAVODILA VARNOST IZDELKA SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA

 **OPOZORILO Preberite vsa varnostna opozorila in navodila.** *Neupoštevanje opozoril in navodil lahko privede do električnega udara in/ali resnih poškodb.*

Vsa opozorila in navodila si shranite za kasnejšo uporabo.

1. Ta naprava ni namenjena za uporabo s strani oseb (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali

pomanjkljivimi izkušnjami in/ali pomanjkljivim znanjem, razen, če jih nadzoruje oseba, ki je odgovorna za varnost ali pa če dobijo s strani te odgovorne osebe navodila, kako se mora ta naprava uporabljati.

2. Napravo smejo uporabljati otroci, stari 8 let in več. Naprave ne smejo uporabljati otroci, ki so mlajši od 8 let in osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi, niti osebe, ki predhodno niso bile ustrezno podučene o pravilni in varni uporabi te naprave. Otroci naj se z napravo nikoli ne igrajo. Nadzorujte otroke in s tem zagotovite, da se ne igrajo z napravo. Če otroku zaupate čiščenje ali vzdrževanje naprave, bodite poleg in ga nadzorujte.
3. Pred vsakim prilagajanjem, servisiranjem ali vzdrževanjem izvilcete akumulator iz ležišča. Baterija ni pralna.
4. Preverite, ali se specifikacija napetosti na tipski ploščici ujema z

- oskrbo z energijo. Napravo se sme uporabljati samo z napajalno enoto, ki je priložena napravi.
5. Če je napajalni kabel poškodovan, ga lahko zamenja le proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljene osebe, sicer obstaja nevarnost poškodb.

VARNOSTNA OPOZORILA ZA VAŠ AVTOMOBILSKI HLADILNIK

1. Naprava je lahko priključena na več kot en vir energije.
2. Naprava ne sme biti izpostavljena dežju.
3. V tej napravi ne shranjujte eksplozivnih snovi, kot so aerosolne pločevinke z vnetljivim potisnim plinom.
4. Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnih področjih uporabe, kot so
- kuhinjski prostori za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - kmečke hiše in stranke v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih;
 - okolja tipa nočitev z zajtrkom;
 - gostinstvo in podobna

veleprodajna področja uporabe.

5. OPOZORILO: pri nameščanju naprave zagotovite, da napajalni kabel ni ukleščen ali poškodovan.
6. OPOZORILO: na zadnji strani naprave ne postavljajte več prenosnih vtičnic ali prenosnih napajalnikov.
7. OPOZORILO: da se prepreči nevarnost zaradi nestabilnosti naprave, jo je treba namestiti v skladu z navodili.
8. Da preprečite kontaminacijo hrane, upoštevajte naslednja navodila:
- Dolgotrajno odpiranje vrat lahko povzroči občutno povišanje temperature v predelkih naprave.
 - Redno čistite površine, ki lahko pridejo v stik s hrano in dostopne drenažne sisteme.
 - Surovo meso in ribe shranjujte v primernih posodah v hladilniku, da ne pridejo v stik z drugimi živili ali kapljajo nanje.
 - Če je hladilna naprava dlje časa prazna, jo izklopite, odmrznite, očistite, osušite, in pustite vrata odprta, da

preprečíte nastanek plesni v njej.

9. Prezračevalne odprtine v ohišju naprave ali v vgrajeni konstrukciji naj bodo brez ovir.
10. Za pospešitev postopka odmrzovanja ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih sredstev, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
11. Ne poškodujte krogotoka hladilnega sredstva.
12. V napravi ne uporabljajte električnih naprav v razdelku za shranjevanje pijač, razen če so takšnega tipa, ki jih priporoča proizvajalec.

OPOZORILO: Za ponovno polnjenje baterije uporabljajte le snemljivo napajalno enoto, ki je priložena tej napravi.

VARNOSTNA OPOZORILA ZA AKUMULATOR

- a) **Nepokúšajte sa demontovať, rozoberať alebo rozrezávať batérie alebo jej články.**
- b) **Batériu neskratujte. Neukladajte batérie náhodne v škatuliach alebo v zásuvkách, kde by mohli dôjsť k ich vzájomnému**

skratovaniu alebo k skratovaniu spôsobenému inými predmetmi. Ak sa batéria nepoužíva, udržiujte ju v bezpečnej vzdialenosti od sponiek na papiere, mincí, kľúčov, klincov, skrutiek alebo iných malých kovových predmetov, ktoré môžu spôsobiť prepojenie kontaktov batérie. Skratovanie kontaktov batérie môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.

- c) **Nevystavujte batériu pôsobeniu tepla alebo ohňa. Vyvarujte sa skladovania batérií na otvorenom slnku.**
- d) **Nevystavujte batériu mechanickým rázom.**
- e) **Ak dôjde k úniku kvapaliny z batérie, zabráňte tomu, aby sa táto kvapalina dostala do kontaktu s pokožkou alebo aby zasiahla oči. Ak dôjde k takému kontaktu, zasiahnuté miesto umyte značným množstvom vody a vyhľadajte lekárske ošetrovanie.**
- f) **Udržiujte batérie čisté a suché.**
- g) **Ak sú svorky batérie**

znečistené, utrite ich čistou a suchou handričkou.

- h) Batéria musí byť pred použitím nabitá. Vždy postupujte podľa uvedených pokynov a používajte správny postup nabíjania.
- i) Nenechávajte batériu nabíjať, ak nebude batéria použitá.
- j) Po dlhodobom uložení budete možno musieť vykonať niekoľko cyklov nabíjania a vybíjania, aby batéria dosiahla svoj maximálny výkon.
- k) Vykonávajte nabíjanie iba v nabíjačke, ktorá je špecifikovaná spoločnosťou Worx. Nepoužívajte inú nabíjačku, než je nabíjačka špeciálne dodaná na použitie s týmto zariadením
- l) Nepoužívajte žiadnu batériu, ktorá nie je určená na použitie s týmto zariadením.
- m) Ukladajte batérie mimo dosahu detí.
- n) Uchovajte originálnu dokumentáciu k tomuto výrobku na budúce odkazy.
- o) Ak sa zariadenie nepoužíva, vyberte z neho

batériu.

- p) Vykonávajte riadnu likvidáciu batérie.
- q) V zariadení nekombinujte batériové články rôzneho dátumu výroby, kapacity, veľkosti alebo typu.
- r) Batériu uchovávajte ďalej od mikrovlnných rúr a zariadení pod vysokým tlakom.

SIMBOLI

	Zaradi zmanjševanja nevarnosti poškodb, se temeljito seznanite z navodili za uporabo.
	Preberite priročnik z navodili.
	Opozorilo
	Plus, pozitivna polariteta
	Minus, negativna polariteta
	Če se z baterijo ne ravna pravilno, lahko pride v vodni krog in povzroči škodo ekosistemu. Izrabljenih baterij ne odvrzite kot nesortirane komunalne odpadke.
	Prepovedano sežiganje.
	Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjstvi odpadki. Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

	Litij-ionska baterija, ki je označena s simboli, povezanimi z "ločenim zbiranjem" vseh baterijskih vložkov in baterijskih vložkov. Nato se reciklira ali odstrani, da se zmanjša vpliv na okolje. Baterijski paketi so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi, ker vsebujejo škodljive snovi.
	Opozorilo: nevarnost požara/vnetljivih materialov
	Adapter

2. SESTAVNI DELI

1.	ZAPAH VRAT
2.	DRŽALO ZA SKODELICO
3.	VRATA USB
4.	NADZORNA PLOŠČA
5.	AKUMULATORSKA BATERIJA *
6.	KOLO
7.	ODPIRAČ ZA STEKLENICE
8.	POTEZNI ROČAJ
9.	PROSTOR ZA SHRANJEVANJE
10.	TESNILNI TRAK
11.	VRATA
12.	GUMB ZA NASTAVITEV
13.	STIKALO ZA VKLOP/IZKLOP
14.	AC POLNILNIK
15.	VITIČNI KABEL ZA AVTOMOBILSKI VŽIGALNIK

* Pri standardni dobavi niso vključeni vsi prikazani dodatki.

3. TEHNIČNI PODATKI

Vrsta **WX876 WX876.X (8 - oznaka stroja, predstavnika avtomobilskega hladilnika)**

	WX876 WX876.X**
Napetost	20 V $\equiv$ Max ***

AC nazivna napetost (adapter)	100 V-240 V ~ 50-60 Hz
DC nazivna napetost	12 V / 24 V
Nazivni tok	AC:1.2 A-0.5 A DC:5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Temperaturno območje	-20 ~ 20 °C
Napajanje	60 W
Teža strojčka (Golo orodje)	13.5 kg

** X = 1-999, A-Z, M1-M9 so samo za različne kupce, med temi modeli ni nobenih varnostnih sprememb.

*** Napetost je bila izmerjena brez obremenitve. Začetna napetost akumulatorja doseže maksimum 20 V. Običajna napetost je 18 V.

PRIPOROČENE BATERIJE IN POLNILNIKI

Kategorija	Vtipkajte	Zmogljivost
20V akumulator	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
20V polnilnik	WA3883	4.0 A

Priporočamo, da pribor kupite v trgovini, kjer se orodje prodaja. Za več podrobnosti glejte paket dodatne opreme. Osebe trgovine vam lahko pomagajo in svetujejo.

4. NAMEN UPORABE

Hladilnik se ne uporablja samo za hlajenje hrane in pijače v prostoru, temveč tudi kot majhen prenosni hladilnik za shranjevanje sveže hrane in pijače v avtu.

5. NAVODILA ZA UPORABO

 **OPOMBA:** Preden začnete uporabljati strojček, si pozorno preberite navodila.

SESTAVLJANJE IN NAČIN UPORABE

DEJANJE	SLIKA	
PRED ZAČETKOM UPORABE		
Polnjenje odstranljivih baterij. Hladilnik priključite na DC/AC napajanje, nato postavite baterije v ohišje baterije, baterije se bodo naključno polnile. Baterije lahko polnite tudi s polnilnikom Worx PowerShare. Upoštevajte: 1. Baterije se bodo polnile hitreje, če hladilnik med polnjenjem samo izklopite, saj bo med delovanjem hladilnika napajalnik napajal predvsem kompresor namesto baterij. 2. Baterije se bodo polnile naključno.	Glejte Sliko. A1,A2	
DELOVANJE		
- Način napajanja na izmenični tok (AC) Vklop: priključite kabel AC v hladilnik in napajalnik, nato je hladilnik pripravljen za delovanje. Izklop: za 3 sekunde pritisnite gumb ON/OFF (VKLOP/IZKLOP), dokler se na nadzorni plošči ne prikaže »OFF« (IZKLOP). Odstranite napajalni kabel. - Način napajanja baterije Vklop: če so baterije že v predelku za baterijski sklop, jih odstranite in ponovno vstavite v režo v predelku za baterije; če v predelku ni baterij, jih vstavite v predelek za vklop. Izklop: za izklop hladilnika za 3 sekunde pritisnite gumb ON/OFF (VKLOP/IZKLOP). Upoštevajte: 1. Če so baterije ostale v predelku za baterije in se hladilnik ne vklopi, odstranite baterije in jih ponovno vstavite. Preverite tudi, ali so baterije popolnoma napolnjene. - Način avtomobila Vklop: v hladilnik priključite adapter za vžigalnik in napajalnik v avtomobilu, da ga vklopite. Izklop: za izklop hladilnika za 3 sekunde pritisnite gumb ON/OFF (VKLOP/IZKLOP). Odstranite napajalni kabel.	Glejte Sliko. B1,B2,B3	
Zamenjava načina hlajenja Pritisnite stikalo SET, da izberete primeren način hlajenja MAX (hitro hlajenje) ali ECO (varčevanje z energijo). Upoštevajte: 1. Tovarniška nastavitev je način MAX.	Glejte Sliko. C	
Nastavitev temperature Upoštevajte: za spreminjanje nastavitev morajo biti baterije nameščene ali mora biti hladilnik priključen na vir napajanja. Nastavitev temperature VKLOPITE hladilnik. Za nastavitev želene temperature uporabite gumba +/-. Upoštevajte: območje nastavitve temperature je -20 °C~20 °C/-4 °F~68 °F Nastavitev temperature enote Vklopite hladilnik. Hkrati dolgo pritisnite +/- za 3 sekunde, dokler se ne prikaže E1. Nato ponovno pritisnite gumb SET, dokler se ne prikaže E5. Pritisnite + ali -, da izberete Celzije ali Fahrenheite. Upoštevajte: tovarniško privzeta nastavitev je Celzij/°C Ponastavitev temperature Vklopite hladilnik, nato hkrati dolgo pritisnite +/- za 3 sekunde, dokler se ne prikaže E1, nato pritisnite + ali -, da ponastavite temperaturo. Upoštevajte: minimalna nastavitev temperature je -20 °C/-4 °F Transport in premikanje Na voljo je, da držite ročaj, pustite hladilnik pod kotom 30° in ga nežno premaknete kamor koli želite. Upoštevajte: 1. Kadar se uporablja zunaj, za najboljše rezultate hlajenja in podaljšan čas delovanja hladilnik predhodno ohladite z napajanjem na izmenični tok ali adapterjem za vžigalnik. Ko je hladilnik dosegel želeno temperaturo, vstavite baterije za prenosno hlajenje. 2. Hladilnik se lahko uporablja tudi brez baterij, če je priključen na napajanje z izmeničnim tokom ali na adapter za vžigalnik. (glej slike B1, B3).		Glejte Sliko. D1, D2,D3
NAČIN ZAŠČITE AKUMULATORJA Da bi preprečili, da bi hladilnik izpraznil avtomobilski akumulator, je hladilnik opremljen z NAČINOM ZAŠČITE AKUMULATORJA. Kako izbrati NAČIN ZAŠČITE AKUMULATORJA: 1. Ko hladilnik deluje, pritisnite gumb SET za tri sekunde, dokler zaslon ne utripa, nato ponovno pritisnite gumb SET, da izberete način zaščite H (visoko), M (srednje), L (nizko). Tovarniška nastavitev je način H.		Glejte Sliko. E

VHOD	DC 12V		DC 24V	
	IZKLOPI	VKLOPI	IZKLOPI	VKLOPI
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Upoštevajte:

1. Priporočljivo je, da izberete H, ko je hladilnik priključen na avtomobilsko napajanje, medtem ko je treba M ali L nastaviti, ko je priključen na prenosno baterijo ali rezervno baterijo.

PRIPOROČENA TEMPERATURA ZA OBIČAJNO HRANO

Običajna hrana	Priporočena temperatura
Sadje	5~8° C/41 ~46° F
Zelenjava	3~ 10°C/37~50° F
Meso	-18°C/0° F
Pijača	5°C/41°F
Delikatese	4°C/39°F
Vino	10° C/50° F
Sladoled	-10°C/14° F

6. ČIŠČENJE

Priporočljivo je, da za čiščenje hladilnika uporabite mokro krpo.

OPOZORILO:

1. pred čiščenjem hladilnik izključite in odklopite.
2. Hladilnika ne potopite v vodo in ga operite neposredno.
3. Za čiščenje hladilnika ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev, saj lahko ta sredstva poškodujejo izdelek.

7. SHRANJEVANJE

Kratkoročno shranjevanje

Hladilnik preprosto izključite in ga odklopite, nato uporabite suho krpo za čiščenje prostora za shranjevanje. Nato postavite hladilnik v prostor za shranjevanje.

Dolgoročno shranjevanje

1. Napravo izključite in odklopite.
2. Izpraznite prostor za shranjevanje in uporabite suho krpo, da obrišete odvečno vodo iz hladilnika.
3. Hladilnik postavite na suho mesto in pustite

pokrov rahlo odprt, da se izognete neprijetnim vonjavam.

4. Priporočeno območje shranjevanja: temperatura okolja: 25 °C, vlažnost okolja: 75 %.

8. VZDRŽEVANJE

Zmrzal bo zmanjšala zmogljivost hlajenja. Da bi se temu izognili, je priporočljivo občasno odmrzovanje:

1. Napravo izključite in odklopite.
2. Izpraznite prostor za shranjevanje.
3. Pokrov pustite odprt.
4. Odmrznjeno vodo obrišite s suho krpo.

OPOZORILO: za lomljenje ledu ali odstranjevanje predmetov, ki so zmrznili na mestu, nikoli ne uporabljajte trdega ali ostrega orodja.

ZA AKUMULATORSKA ORODJA

Razpon temperature okolice za uporabo in shranjevanje orodja in baterije je 0°C–45°C.

Priporočeni razpon temperature okolice za polnilni sistem med polnjenjem je 0°C–40°C.

9. ODPRAVLJANJE NAPAK

Napake	Morebitni vzroki/Dejanje
Hladilnik ne deluje.	1. Preverite, ali je stikalo za VKLOP/IZKLOP vklopljeno. 2. Preverite, ali je hladilnik priključen na vir napajanja ali če so baterije nameščene. 3. Preverite, ali je varovalka pregorela. 4. Poskrbite, da napajalnik deluje pravilno. 5. Hladilnika ne vklaplajte/izklaplajte pogosto, saj lahko povzroči zakasnitev zagona kompresorja.
Stvari v hladilniku so zamrznjene.	Temperatura je nastavljena prenizko.
Škatla za shranjevanje hladilnika je nenormalno topla	1. Pred kratkim je bila v hladilniku shranjena velika količina tople ali vroče hrane. 2. Pokrov hladilnika se pogosto odpira. 3. Hladilnik je bil dalj časa izklopljen iz elektrike.
Hrup pretoka vode iz notranjosti hladilnika.	To je normalno in izvira iz kompresorja v notranjosti.
Vodne kapljice okrog pokrova hladilnika.	Normalno je, da vlaga kondenzira v vodo, ko se dotakne hladne površine hladilnika.
Kompresor je med delovanjem rahlo hrupen.	Ni vam treba skrbeti, saj se bo hrup zmanjšal, ko bo kompresor stabilno deloval.
Prikaže se koda F1	Možni razlogi: nizka napetost Prilagodite način zaščite akumulatorja iz visoko na srednje ali iz srednje na nizko.
Prikaže se koda F2	Možni razlogi: ventilator kondenzatorja je preobremenjen Za pet minut izklopite napajanje in ponovno zaženite. Če se koda znova prikaže, se za pomoč obrnite na proizvajalca.
Prikaže se koda F3	Možni razlogi: Kompresor se prepogosto zaganja. Za pet minut izklopite napajanje in ponovno zaženite. Če se koda znova prikaže, se za pomoč obrnite na proizvajalca.
Prikaže se koda F4	Možni razlogi: Kompresor se ne zažene. Za pet minut izklopite napajanje in ponovno zaženite. Če se koda znova prikaže, se za pomoč obrnite na proizvajalca.
Prikaže se koda F5	Možni razlogi: Pregrevanje kompresorja in elektronike. Za pet minut izklopite napajanje in ponovno zaženite. Če se koda znova prikaže, se za pomoč obrnite na proizvajalca.
Prikaže se koda F6	Možni razlogi: Krmilnik ne more zaznati nobenega parametra. Za pet minut izklopite napajanje in ponovno zaženite. Če se koda znova prikaže, se za pomoč obrnite na proizvajalca.
Prikaže se koda F7	Možni razlogi: Senzor temperature je pokvarjen. se za pomoč obrnite na proizvajalca.

Prikaže se koda FA	Možni razlogi: Napaka modula kompresorja. Odstranite baterije in jih ponovno priključite, da vidite, če deluje. Če se koda znova prikaže, se za pomoč obrnite na proizvajalca.
Prikaže se koda Fb	Možni razlogi: Napaka modula kompresorja. Odstranite baterije in jih ponovno priključite, da vidite, če deluje. Če se koda znova prikaže, se za pomoč obrnite na proizvajalca.
Prikaže se koda FC	Možni razlogi: Nizka napetost baterije ali napaka baterijskega sklopa. Odstranite baterije in jih ponovno priključite, da vidite, če deluje. Če se koda znova prikaže, se za pomoč obrnite na proizvajalca.
Prikaže se koda C1	Možni razlogi: Temperatura okolja je previsoka. Za ponovno delovanje počakajte, da temperatura pade.
Prikaže se koda C2	Možni razlogi: Temperatura okolja je previsoka. Za ponovno delovanje počakajte, da temperatura pade.
Prikaže se koda C3	Možni razlogi: Temperatura okolja je prenizka. Če po dvigu temperature in ponovnem zagonu hladilnik ne deluje, odstranite baterije in jih znova priključite, da vidite, če deluje. Če se koda znova prikaže, se za pomoč obrnite na proizvajalca.
Prikaže se koda C4	Možni razlogi: Napaka baterijskega sklopa. Odstranite baterije in jih ponovno priključite, da vidite, če deluje. Če se koda znova prikaže, se za pomoč obrnite na proizvajalca.
Prikaže se koda C5	Možni razlogi: Napaka baterijskega sklopa. Odstranite baterije in jih ponovno priključite, da vidite, če deluje. Če se koda znova prikaže, se za pomoč obrnite na proizvajalca.
Prikaže se koda C6	Možni razlogi: Napaka baterijskega sklopa. Odstranite baterije in jih ponovno priključite, da vidite, če deluje. Če se koda znova prikaže, se za pomoč obrnite na proizvajalca.
Prikaže se koda C7	Možni razlogi: Nizka napetost baterije ali napaka baterijskega sklopa. Odstranite baterije in jih ponovno priključite, da vidite, če deluje. Če se koda znova prikaže, se za pomoč obrnite na proizvajalca.
Prikaže se koda C8	Možni razlogi: Napaka baterijskega sklopa. Odstranite baterije in jih ponovno priključite, da vidite, če deluje. Če se koda znova prikaže, se za pomoč obrnite na proizvajalca.
Prikaže se koda C9	Možni razlogi: Napaka baterijskega sklopa. Odstranite baterije in jih ponovno priključite, da vidite, če deluje. Če se koda znova prikaže, se za pomoč obrnite na proizvajalca.

10. IZJAVA O SKLADNOSTI

Mi,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

V imenu družbe Positec izjavljamo, da je izdelek,
Opis izdelka **Prenosni električni hladilnik 20 V**
Vrsta **WX876 WX876.X (8 - oznaka stroja, pred-
stavnik avtomobilskega hladilnika)**
Funkcija **Namenjen za shranjevanje hrane, katere-
ga eden od predelkov je primeren za shranjevanje
sveže hrane.**

skladen z naslednjimi direktivami:
**2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU &
(EU)2015/863**

in izpolnjuje naslednje standarde,
**EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233,
EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Oseba, ki je pooblaščenca za skladnost tehnične doku-
mentacije,

Ime Marcel Filz
Naslov Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

188 



2022/07/20
Allen Ding
Pooblaščen glavni inženir za testiranje in certifi-
ranje
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

**Пользователи могут
просмотреть электронные
инструкции на [https://
eu.worx.com](https://eu.worx.com).**

ОГЛАВЛЕНИЕ

1. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
2. СПИСОК КОМПОНЕНТОВ
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
4. ПРИМЕНЕНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ
5. ИНСТРУКЦИЯ ПОЭКСПЛУАТАЦИИ
6. ОЧИСТКА
7. ХРАНЕНИЕ
8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
9. ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ
НЕИСПРАВНОСТЕЙ
- 10.ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

1. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ БЕЗОПАСНОСТЬ ПРОДУКТА ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! **Внимательно**

ознакомьтесь с инструк.

*Невыполнение всех
нижеприведенных
инструкций и рекомендаций
может привести к
поражению электрическим
током, пожару и серьезным
травмам.*

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ!

1. Данный аппарат не предназначен для использования людьми (включая детей) с недостаточными физическими, психическими или умственными способностями, необученными или неосведомленными лицами. В случае использования аппарата упомянутыми лицами необходим надзор за ними (или прямые указания по применению) со стороны лица, отвечающего за их безопасность.
2. К использованию данного устройства могут допускаться дети в возрасте от 8 лет и старше. Этот бытовой электроприбор может использоваться детьми в возрасте старше 8 лет и людьми с ограниченными сенсорными, умственными и физическими возможностями

или недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под наблюдением или были проинструктированы относительно использования бытового электроприбора безопасным способом и понимают связанные с его использованием опасности. Дети не должны играть с бытовым электроприбором. Дети в таких случаях должны находиться под наблюдением во избежание баловства или игр с данным аппаратом. Очистка и пользовательское техническое обслуживание не должно выполняться детьми без наблюдения со стороны взрослых.

3. Перед выполнением любой регулировки, обслуживания или технического ремонта извлеките аккумулятор. Запрещается мыть аккумуляторную батарею.
4. Убедитесь, что сведения

о рабочем напряжении, указанные на паспортной табличке, соответствуют напряжению в источнике питания. Прибор следует использовать только с блоком электропитания из комплекта поставки этого прибора.

5. Если сетевой шнур поврежден, то, во избежание опасности поражения током, он должен быть заменен изготовителем, его сервисным агентом или уполномоченным квалифицированным лицом.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ АВТОМОБИЛЬНОГО ХОЛОДИЛЬНИКА

1. Устройство можно подключать к нескольким источникам энергии.
2. Не подвергайте устройство воздействию дождя.
3. Не храните в устройстве взрывоопасные вещества, такие как баллоны с аэрозолем,

- содержащие горючие вещества.
4. Данное устройство предназначено для использования в домашних и аналогичных условиях, таких как
- кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих средах;
 - сельские дома и использование клиентами в гостиницах, мотелях и других местах временного проживания;
 - предприятия, предоставляющие услуги проживания и бесплатного завтрака;
 - предприятия общественного питания и иные предприятия, не занимающиеся розничной торговлей.
5. ВНИМАНИЕ! Располагая устройство на поверхности, убедитесь, что сетевой шнур нигде не зажат и не поврежден.
6. ВНИМАНИЕ! Не кладите переносные удлинители с несколькими розетками или переносные источники питания рядом с задней частью устройства
7. ВНИМАНИЕ! Во избежание опасности из-за неустойчивости устройства зафиксируйте его в соответствии с инструкциями.
8. Во избежание загрязнения пищи соблюдайте следующие указания:
- Если оставить дверцу открытой на длительное время, во внутренних отсеках устройства может существенно подняться температура.
 - Необходимо регулярно очищать поверхности, соприкасающиеся с пищей, и доступные системы водоотвода.
 - Для хранения в холодильнике кладите сырое мясо и рыбу в соответствующие контейнеры, чтобы эти продукты не соприкасались и не протекали на другую пищу.
 - При необходимости оставить холодильное устройство пустым на длительный период времени отключите его,

разморозьте, очистите, высушите и оставьте дверцу открытой во избежание образования плесени внутри устройства.

9. Обеспечьте беспрепятственный доступ воздуха в вентиляционные отверстия в корпусе приспособления или внутренней части.
10. Не используйте никаких механических устройств или иных средств для ускорения процесса разморозки помимо рекомендованных производителем.
11. Не повредите холодильный контур.
12. Не используйте электрические устройства внутри отсеков для хранения напитков в устройстве, если они не соответствуют типам устройств, рекомендованных производителем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: для подзарядки аккумулятора используйте только

оригинальное подключаемое зарядное устройство, что поставляется в комплекте с газонокосилкой.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ для АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

- a) Не допускается разбирать, вскрывать, измельчать элементы питания и аккумуляторную батарею.
- b) Не допускается накоротко замыкать элементы питания или аккумулятор. Не допускается беспорядочно хранить элементы питания или аккумулятор в коробке или ящике, где они могут замкнуть друг друга или могут быть замкнуты другими металлическими предметами. Если аккумуляторная батарея не используется, держите ее подальше от металлических предметов, таких как

- зажимы, монеты, гвозди, винты и прочие металлические предметы небольшого размера, которые могут соединить клеммы друг с другом. Короткое замыкание клемм батареи может стать причиной ожогов или пожара.
- c) Не допускается подвергать аккумуляторную батарею воздействию высоких температур или пламени. Избегайте хранения аккумуляторной батареи в местах, подверженных воздействию прямого солнечного света.
- d) Не допускается подвергать аккумуляторную батарею механическим ударам.
- e) В случае протечки аккумуляторной батареи, не допускайте контакта электролита с кожей или глазами. В случае такого контакта необходимо промыть пораженный участок обильным количеством воды и обратиться за медицинской помощью.
- f) Аккумуляторную батарею необходимо содержать в чистоте и сухости.
- g) В случае загрязнения контактов аккумуляторной батареи их необходимо протереть чистой сухой тканью.
- h) Аккумуляторную батарею необходимо заряжать перед использованием. Всегда следуйте данной инструкции и используйте правильный порядок зарядки.
- i) Не допускается оставлять аккумулятор на зарядном устройстве, если он не используется.
- j) После продолжительного хранения может потребоваться несколько раз зарядить и разрядить аккумуляторную батарею для достижения максимальной эффективности ее работы.
- k) Используйте только зарядные устройства,

указанные Worx.
Не допускается
использовать какие-либо
зарядные устройства,
за исключением
специально
предназначенных для
данного оборудования.

l) Не допускается
использовать какие-
либо аккумуляторные
батареи, не
предназначенные для
использования с данным
оборудованием.

m) Храните
аккумуляторную
батарею в местах,
недоступных для детей.

n) Следует сохранить
оригинальную
документацию на
изделие для будущего
использования.

o) По возможности
извлекайте
аккумуляторную
батарею из изделия, если
она не используется.

p) Утилизируйте
аккумуляторную
батарею
должным образом.

q) Не используйте с
устройством элементы
разного производства,

емкости, размера или
типа.

r) Храните аккумуляторы
вдали от воздействия
микроволнового
излучения и высокого
давления.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

	Для сокращения риска травмы пользователь должен прочитать руководство по эксплуатации инструмента.
	Прочтите руководство оператора
	Предостережение
	Плюс, положительная полярность
	Минус, отрицательная полярность
	При неправильной утилизации батареи могут попасть в водный цикл, что может быть опасным для экосистемы. Не выбрасывайте использованные батареи в несортированные бытовые отходы.
	Не поджигать.
	Отходы электротехнической продукции не следует утилизировать с бытовыми отходами. Они должны быть доставлены в местный центр утилизации для надлежащей переработки.

	Литий-ионный аккумулятор Этот продукт был отмечен символом, связанным с «раздельным сбором» для всех батарейных блоков и батареи. Затем он утилизируется или раскреплен, чтобы уменьшить воздействие на окружающую среду. Батарейный блок могут быть вредны для окружающей среды и здоровья человека, поскольку они содержат вредные вещества.
	Внимание: Риск возникновения пожара/горючих материалов
	Адаптер

2. СПИСОК КОМПОНЕНТОВ

1.	ДВЕРНАЯ ЗАЩЕЛКА
2.	ПОДСТАКАННИК
3.	ПОРТ USB
4.	ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ
5.	АККУМУЛЯТОР *
6.	КОЛЕСИКО
7.	ПРИСПОСОБЛЕНИЕ ДЛЯ ОТКРЫВАНИЯ БУТЫЛОК
8.	НАЖИМНАЯ РУКОЯТКА
9.	МЕСТО ДЛЯ ХРАНЕНИЯ
10.	УПЛОТНИТЕЛЬНАЯ ЛЕНТА
11.	ПОРТ
12.	КНОПКА РЕГУЛИРОВКИ
13.	ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ВКЛ./ВЫКЛ.
14.	ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО ПЕРЕМЕННОГО ТОКА
15.	КАБЕЛЬ С РАЗЪЕМОМ ДЛЯ АВТОМОБИЛЬНОГО ПРИКУРИВАТЕЛЯ

* Не все принадлежности, иллюстрированные или описанные включены в стандартную поставку.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип **WX876 WX876.X** (8 — обозначение типа оборудования, к которому относится автомобильный холодильник)

	WX876 WX876.X**
Напряжение	20 V $\equiv$ Max ***
Номинальное напряжение (адаптера) переменного тока	100 V-240 V~ 50-60 Hz
Номинальное напряжение постоянного тока	12 V / 24 V
Номинальный ток	AC:1.2 A-0.5 A DC:5.0 A(12 V)/2.5 A(24 V)
Диапазон температур	-20 ~ 20 °C
Источник питания	60 W
Вес оборудования (чистый инструмент)	13.5 kg

** X=1-999,A-Z,M1-M9 используются только для разных инструментов. Безопасная соответствующая замена между данными моделями невозможна

*** Напряжение измерено без рабочей нагрузки. Первоначальное напряжение аккумулятора достигает максимум 20 В. Номинальное напряжение составляет 18 В.

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ И ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА

Категория	Модель	Объем
Аккумулятор 20 В	WA3551	2.0 Ah
	WA3639	2.0 Ah
	WA3014	4.0 Ah
	WA3644	4.0 Ah
Зарядное устройство 20 В	WA3883	4.0 A

Рекомендуется приобретать все принадлежности в том же магазине, где был приобретен инструмент. Обратитесь к вспомогательной упаковке для

получения более подробной информации. Помощь и консультацию можно также получить у продавца.

4. ПРИМЕНЕНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Холодильник может использоваться только для охлаждения пищи и напитков в помещении, а также в качестве небольшого переносного холодильника для хранения свежей пищи и напитков в автомобиле.

5. ИНСТРУКЦИЯ ПОЭКСПЛУАТАЦИИ



ВНИМАНИЕ: Перед использованием инструмента, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.

СБОРКА И РАБОТА

ДЕЙСТВИЕ	Рисунок
ПЕРЕД РАБОТОЙ	
Зарядка отсоединяемых аккумуляторных батарей. Подключите холодильник к источнику постоянного/переменного тока, установите аккумуляторные батареи в аккумуляторный отсек, после чего они начнут заряжаться в произвольном порядке. Зарядку батарей можно также осуществлять с помощью зарядного устройства Worx PowerShare Charger. Примечание: 1. Зарядка аккумуляторных батарей происходит быстрее, если отключить холодильник во время зарядки, так как во время работы питание поступает преимущественно на компрессор, а не аккумуляторные батареи. 2. Аккумуляторные батареи заряжаются в произвольном порядке.	См. Рис. A1,A2
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	

-Режим питания переменного тока

Включение: Подключите сетевой шнур переменного тока к холодильнику и источнику питания. Холодильник готов к работе.

Отключение: Нажмите и удерживайте кнопку ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) в течение 3 секунд, пока на панели управления не отобразится надпись OFF (ВЫКЛ). Отключите сетевой шнур.

-Режим питания от аккумулятора

Включение: Если аккумуляторные батареи уже находятся в аккумуляторном отсеке, извлеките их и заново установите в пазы в аккумуляторном отсеке. Чтобы включить устройство при отсутствии батарей в аккумуляторном отсеке, просто установите батареи в отсек.

Отключение: Чтобы отключить холодильник, нажмите и удерживайте кнопку ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) в течение 3 секунд.

Примечание: 1. Если аккумуляторные батареи находятся в аккумуляторном отсеке, а холодильник не включается, извлеките батареи и заново установите их. Необходимо также убедиться, что аккумуляторные батареи полностью заряжены.

-Автомобильный режим

Включение: Чтобы включить устройство, подключите адаптер для автомобильного прикуривателя к холодильнику и источнику питания в автомобиле.

Отключение: Чтобы отключить холодильник, нажмите и удерживайте кнопку ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) в течение 3 секунд. Отключите сетевой шнур.

Смена режим охлаждения

Чтобы выбрать нужный режим охлаждения между MAX (режим быстрого охлаждения) или ECO (энергосберегающий режим), нажмите переключатель SET (РЕГУЛИРОВКА)

Примечание:

1. Заводские настройки соответствуют режиму MAX.

См. Рис. B1,B2,B3

См. Рис. C

Регулировка температуры

Примечание: Для регулировки температуры необходимо установить аккумуляторные батареи или подключить холодильник к источнику питания.

Регулировка температуры

Нажмите кнопку ON (ВКЛ) на холодильнике. Для выбора нужной температуры используйте кнопки +.

Примечание: Диапазон температур составляет -20°C~20°C / -4°F~68°F

Установка единиц измерения температуры

Включите холодильник. Одновременно удерживайте кнопки + в течение 3 секунд, пока не отобразится надпись E1. Снова нажмите кнопку SET (РЕГУЛИРОВКА) и удерживайте ее до тех пор, пока не отобразится надпись E5. Нажимайте кнопки + или -, чтобы переключаться между единицами по шкале Цельсия или Фаренгейта.

Примечание: Заводские настройки установлены на шкалу Цельсия/°C

Восстановление температурных показателей

Включите холодильник, затем одновременно нажмите кнопки +- и удерживайте их в течение 3 секунд, пока не отобразится надпись E1, затем нажмите кнопки + или - для восстановления температурных показателей.

Примечание: Минимальная настройка температуры составляет -20°C / -4°F

См. Рис.
D1, D2,D3

Транспортировка и перемещение

Устройство можно взять за ручку, расположить под углом 30 градусов и аккуратно переместить в любое нужное место.

Примечание:

1. Чтобы обеспечить максимальное охлаждение и продлить срок работы устройства, предварительно охладите его с помощью источника переменного тока или адаптера для автомобильного прикуривателя. После того как в холодильнике установится нужная температура, установите переносные холодильные аккумуляторы.
2. Холодильник также можно использовать без холодильных аккумуляторов, если он подключен к источнику переменного тока или с помощью адаптера для автомобильного прикуривателя. (см. рис. B1 и B3).

См. Рис.
E

РЕЖИМ ЗАЩИТЫ АККУМУЛЯТОРНЫХ БАТАРЕЙ

Чтобы предотвратить разрядку автомобильной аккумуляторной батареи вследствие работы холодильника, он снабжен РЕЖИМОМ ЗАЩИТЫ АККУМУЛЯТОРНЫХ БАТАРЕЙ.

Как выбрать РЕЖИМ ЗАЩИТЫ АККУМУЛЯТОРНЫХ БАТАРЕЙ

1. Во время работы холодильника удерживайте кнопку SET (РЕГУЛИРОВКА) нажатой в течение трех секунд, пока экран не начнет мигать, затем еще раз нажмите кнопку SET (РЕГУЛИРОВКА), чтобы выбрать режим защиты H (высокий), M (средний), L (низкий). Заводская настройка соответствует режиму H.

ВХОДНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ	DC 12V		DC 24V	
	РАБОЧЕЕ НАПРЯЖЕНИЕ	НАПРЯЖЕНИЕ ОТКЛЮЧЕНИЯ	РАБОЧЕЕ НАПРЯЖЕНИЕ	НАПРЯЖЕНИЕ ОТКЛЮЧЕНИЯ
H	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
L	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

Примечание:

1. При подключении к автомобильному

источнику питания рекомендуется выбирать режим H, а при подключении к переносному аккумулятору или иной батарее резервного питания — режим M или L.

РЕКОМЕНДОВАННАЯ ТЕМПЕРАТУРА ДЛЯ СТАНДАРТНЫХ ПРОДУКТОВ ПИТАНИЯ

Стандартные продукты питания	Рекомендованная температура
Фрукты	5~8° C/41 ~46° F
Овощи	3~ 10° C/37~50° F
Мясо	-18° C/0° F
Напитки	5° C/41° F
Деликатесы	4° C/39° F
Вино	10° C/50° F
Мороженое	-10° C/14° F

слегка приоткройте дверцу во избежание образования неприятных запахов.

4. Рекомендованная среда для хранения: температура окружающей среды 25° C, влажность окружающего воздуха: 75%.

8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Отложения инея снижают холодопроизводительность устройства. Во избежание этого настоятельно рекомендуется своевременно размораживать устройство:

1. Отключите устройство и отсоедините его от источника питания.
2. Опорожните отсек для хранения.
3. Оставьте крышку открытой.
4. Сотрите растаявшую воду мягкой тряпкой.

ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не используйте тяжелые или острые приспособления, чтобы сколоть лед или удалить какие-либо предметы, примерзшие к поверхностям холодильника.

ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНЫХ ИНСТРУМЕНТОВ

Диапазон температур окружающей среды для использования и хранения инструмента и аккумулятора составляет 0° C - 45° C.

Рекомендуемый диапазон температуры окружающей среды для зарядной системы во время зарядки составляет 0° C - 40° C.

6. ОЧИСТКА

Для очистки холодильника можно воспользоваться влажной тряпкой.

ВНИМАНИЕ!

1. **Перед очисткой холодильника отключите его и отсоедините от источника питания.**
2. **Не погружайте холодильник в воду для непосредственной очистки.**
3. **Не используйте абразивные чистящие вещества для очистки холодильника, поскольку такие вещества могут повредить изделие.**

7. ХРАНЕНИЕ

Кратковременное хранение

Просто отключите холодильник и отсоедините его от источника питания, затем воспользуйтесь сухой тряпкой, чтобы очистить отсек для хранения. Затем поместите холодильник на хранение.

Долговременное хранение

1. Отключите устройство и отсоедините его от источника питания.
2. Опорожните отсек для хранения и сотрите излишки воды из холодильника сухой тряпкой.
3. Поместите холодильник в сухое место и

9. ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Симптомы	Возможные причины/Решение
Холодильник не работает	1. Убедитесь, что переключатель ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ) находится в положении ON (ВКЛ). 2. Убедитесь, что устройство подключено к источнику питания, или в него установлены аккумуляторные батареи. 3. Убедитесь, что предохранитель не перегорел. 4. Убедитесь, что источник питания нормально функционирует. 5. Не производите частых включений/отключений холодильника, поскольку это может привести к запозданию при запуске компрессора.
Помещенные в холодильник пища и напитки замерзают.	В холодильнике установлена слишком низкая температура.
В холодильном отсеке для хранения слишком тепло.	1. В холодильник недавно поместили большое количество теплой или горячей еды. 2. Крышка холодильника слишком часто открывается. 3. Холодильник был долго отключен от питания.
Изнутри холодильника раздается шум потока воды.	Это нормально и происходит вследствие работы расположенного внутри компрессора.
Капли воды вокруг крышки холодильника.	Это нормально: влага конденсируется в воду при соприкосновении с холодной поверхностью холодильника.
Компрессор слегка шумит во время работы.	Не стоит беспокоиться, так как уровень шума понизится, когда компрессор стабилизируется.
Отображается код F1	Возможные причины: низкое напряжение. Переключите режим защиты аккумуляторных батарей с высокого (High) на средний (Medium) или со среднего (Medium) на низкий (Low).
Отображается код F2	Возможные причины: перегрузка вентилятора конденсатора На пять минут отключите питание от устройства и перезапустите его Если код снова отображается, обратитесь за помощью к производителю.
Отображается код F3	Возможные причины: компрессор слишком часто запускается. На пять минут отключите питание от устройства и перезапустите его Если код снова отображается, обратитесь за помощью к производителю.
Отображается код F4	Возможные причины: компрессор не запускается. На пять минут отключите питание от устройства и перезапустите его Если код снова отображается, обратитесь за помощью к производителю.

Отображается код F5	Возможные причины: перегрев компрессора и электроники. На пять минут отключите питание от устройства и перезапустите его Если код снова отображается, обратитесь за помощью к производителю.
Отображается код F6	Возможные причины: контроллер не определяет никаких параметров. На пять минут отключите питание от устройства и перезапустите его Если код снова отображается, обратитесь за помощью к производителю.
Отображается код F7	Возможные причины: вышел из строя датчик температуры. обратитесь за помощью к производителю.
Отображается код FA	Возможные причины: Выход из строя компрессорного модуля. Извлеките аккумуляторные батареи и снова установите их. Проверьте, помогло ли это действие. Если код все еще отображается, обратитесь за помощью к производителю.
Отображается код Fb	Возможные причины: Выход из строя компрессорного модуля. Извлеките аккумуляторные батареи и снова установите их. Проверьте, помогло ли это действие. Если код все еще отображается, обратитесь за помощью к производителю.
Отображается код FC	Возможные причины: Низкое напряжение на аккумуляторной батарее или выход из строя аккумуляторного комплекта. Извлеките аккумуляторные батареи и снова установите их. Проверьте, помогло ли это действие. Если код все еще отображается, обратитесь за помощью к производителю.
Отображается код C1	Возможные причины: Слишком высокая температура окружающей среды. Чтобы восстановить работу, подождите, пока температура не упадет.
Отображается код C2	Возможные причины: Слишком высокая температура окружающей среды. Чтобы восстановить работу, подождите, пока температура не упадет.
Отображается код C3	Возможные причины: Слишком низкая температура окружающей среды. Если работа не восстанавливается после подъема температуры и перезапуска устройства, извлеките аккумуляторные батареи и снова вставьте их в устройство. Проверьте, помогло ли это действие. Если код все еще отображается, обратитесь за помощью к производителю.

Отображается код C4	Возможные причины:Выход из строя аккумуляторного комплекта. Извлеките аккумуляторные батареи и снова установите их. Проверьте, помогло ли это действие. Если код все еще отображается, обратитесь за помощью к производителю.
Отображается код C5	Возможные причины:Выход из строя аккумуляторного комплекта. Извлеките аккумуляторные батареи и снова установите их. Проверьте, помогло ли это действие. Если код все еще отображается, обратитесь за помощью к производителю.
Отображается код C6	Возможные причины:Выход из строя аккумуляторного комплекта. Извлеките аккумуляторные батареи и снова установите их. Проверьте, помогло ли это действие. Если код все еще отображается, обратитесь за помощью к производителю.
Отображается код C7	Возможные причины:Низкое напряжение на аккумуляторной батарее или выход из строя аккумуляторного комплекта. Извлеките аккумуляторные батареи и снова установите их. Проверьте, помогло ли это действие. Если код все еще отображается, обратитесь за помощью к производителю.
Отображается код C8	Возможные причины:Выход из строя аккумуляторного комплекта. Извлеките аккумуляторные батареи и снова установите их. Проверьте, помогло ли это действие. Если код все еще отображается, обратитесь за помощью к производителю.
Отображается код C9	Возможные причины:Выход из строя аккумуляторного комплекта. Извлеките аккумуляторные батареи и снова установите их. Проверьте, помогло ли это действие. Если код все еще отображается, обратитесь за помощью к производителю.

10. ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Мы,
Positec Germany GmbH
Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany

От имени Positec заявляем, что продукт,
Описание **Переносной электрический
холодильник, 20 В**
Тип **WX876 WX876.X** (8 — обозначение типа
оборудования, к которому относится
автомобильный холодильник)
Функция **Устройство предназначено для
хранения пищи, при этом один из отсеков
приспособлен для хранения свежих
продуктов.**

Соответствует следующим директивам:
**2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU &
(EU)2015/863**

Соответствует стандартам,
**EN 60335-1, EN 60335-2-24, EN 62233,
EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 63000**

Лицо, уполномоченное составлять технический
файл,

имя **Marcel Filz**

Адрес **Positec Germany GmbH**

Postfach 32 02 16, 50796 Cologne, Germany



2022/07/20

Allen Ding

Заместитель главного инженера,
Тестирование и сертификация
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



EAC

Импортер: ООО «КВТ Эксперт»

Адрес: Россия, Москва, 119607, проспект Мичуринский, дом 31, корпус 7, помещение 40/2

Телефон: +7 (495) 107-02-72

Электронная почта kvt@kvtservice.su

Страна производства: КНР

Изготовитель: Позитек Технолоджи (КНР) Ко., Лтд.

Адрес: Номер 18, Донванг Роуд, Сучжоу Индастриал Парк, Цзянсу, КНР

Срок службы изделия: 6 лет

Срок гарантии: 2 года

Дата производства изделия: указана на изделии

Уполномоченное лицо для принятия претензий: ООО «ПОЗИТЕК-ЕВРАЗИЯ»

Адрес: Российская Федерация, 117342, г. Москва, ул. Бутлерова, д. 17, этаж 3 ком 67

Телефон сервисной службы ООО «ПОЗИТЕК-ЕВРАЗИЯ»: +7 (495) 136-83-96

Электронная почта service.ru@positecgroup.com



After-sales Service and Application

At www.worx.com you can order spare parts or arrange the collection of a product in need of servicing or repair.

Tel. Service: 0345 202 9679

E-Mail: customerservices@worxtools.com

www.worx.com

Copyright © 2023, Positec. All Rights Reserved.

V4-18L-WX876 WX876.X-M-20230911